خواص الاشیاء

۳۴۴





بسم الله الرحمن الرحيم وبه نستعين

قال الشيخ الامام البارع بدر الملة والدين شفاء ارواح المسلمين محمد بن
بهرام بن محمد القلانسي طاب الله ثراه وجعل الجنة مثواه الحمد لله الحكيم القادر
العزيز القاهر المتفرد بالاولية المتوحد بالابدية الخبير بالسرائر البصير بما
في الضمائر الذي اوجدنا من العدم الى الوجود بفضله ومن علينا بسوابغ
طوله ونصب لنا معالم عدله وهدانا الى الاسلام وزمرته وكره الينا
الكفر وفرقته وشرفنا بالنفس الانسانية والقوة العقلية التي بها تمكن النظر
والاعتبار والتردد والاختيار وبها تكون التوصل الى السعادة الابدية
والتخلص من الشقاوة السرمدية التي وفق للاولى الابرار وحرم الاشقى
والصلوة على رسوله المصطفى ونبيه المجتبى خاتم انبيائه وسيد اوليائه
النبي الامي الصفي المكي الذي تحمل اعباء الرسالة ونجى البرية عن الضلالة
واتى بالدين الاسلامي بالهدى والكمال واستنقذنا بنور العلم من ظلمات
الجهل وبعد فقد دعاني الى جمع هذا المختصر اني رايت جل القرابادينات
تحتوي على نسخ الادوية المركبة التي يتعذر وجود الاوزان التي تم
اليها ومع ذلك يعسر الحاقها ويتعذر وجود مفرداتها ولم يكن فيها
ذكر

ذكر ابدال الادوية وذكر الاوزان والمكاييل وذكر الاشياء العملية
كالدق والسحق والتحميص والقلي والغسل والتصويل واخراج
الادهان وتفسير الاسامي من الادوية باليونانية وشرحها ومعرفة زمان
ما يدرك فيه المعجونات والايارجات وكم تبقى وزمان ما ينتهي اليه بقاء قوتها
مثبت وان لم يذكر فيها ايضا من نسخ الادوية المركبة التي يكثر وقوعها
الحاجة اليها مع سهولة وجود مفرداتها وسهولة الحاقها الا شيئا حقيرا ونبذا
يسيرا فجمعت هذا المختصر في الادوية المركبة التي تمس الحاجة اليها مع سهولة
وجود مفرداتها وسرعة الحاقها وذكرت فيه الاشياء العملية ونبذا من
الاشياء المذكورة وذكرا واسماء وانتخبت هذه الفوائد
والتقطتها من الكتب المشهورة المعتمد عليها وهي القانون والحاوي والكامل
والمنصوري والذخيرة والكفاية واشباهها واوردت فيه وزدت من
نسخ الامام العالم مولانا البارع قدوة الفضلاء صاعد المهذب ومن نسخ الامام
الفاضل شرف الزمان المارستاني واعلمت كل نسخة نقلتها كلها او اكثرها
بعلامة دالة فالقاف علامة القانون والحاء علامة الحاوي والكاف
علامة الكامل والميم علامة المنصوري والذال علامة الذخيرة والفاء
علامة فردوس الحكمة وجعلته مشتملا على تسعة واربعين بابا الاول

قسم المربيات

المر

الباب الاول في التقاط الادوية وادخارها واعلم ان الادوية نقول
بعضها نباتية وبعضها معدنية وبعضها حيوانية والمعدنية افضلها

ما كان عن المعادن المودعة فيها مثل القلقديس القبرسي والزاج الكرماني
ثم لم يكن نقيه عن الخلط الغريب بل يجب أن يكون من الملتقط هو الجوهر الصرف
في بابه غير متغير في لونه وطعمه الذي يخصه وأما النباتية فمنها أوراق
ومنها بزور ومنها أصول ومنها قضبان ومنها زهر ومنها ثمار ومنها صموغ
ومنها جملة النبات كلها والأوراق يجب أن تجتنى بعد تمام أخذها
من الحجم الذي لها وبقائها على هيئتها قبل أن تتغير لونها وتتنكس فضلا عن أن
تسقط وتنتشر وأما البزور فيجب أن تجتنى بعد أن استحكمت وبان
تنقشع عنها الفجاجة والمائية وأما الزهر فيجب أن يجتنى بعد التفتح
التام وقبل الذبول والسقوط والأصول يجب أن تؤخذ قبل أن
تسقط الأوراق وأما القضبان فيجب أن تجتنى وقد أدركت
ولم تأخذ في الذبول والتشنج وأما الثمار فيجب أن تجتنى بعد تمام
إدراكها قبل استعدادها للسقوط وأما المأخوذ بجملته فيجب أن يؤخذ
عقيب تمام إدراك بزره ولما كانت الأصول أقل تشنجا والقضبان
أقل تذبلا والبزور أسمن وأكثر امتلاء والفواكه أشد اكتنازا و
أوزن فهو أجود والعظم لا يعتبر مع الذبول والانتقاص عن أن
يكون مع وزانته فهو فاضل جدا والمجتنى في صفاء من الهواء أفضل من المجتنى

ما النبات ... الذي

نصف بار ...

٤

في حال رطوبة الهواء وقرب العهد بالمطر والبرية كلها أقوى من البستانية
والكثير منها في الأكثر والجبلية أقوى من البرية والتي هي في نواحي مراوح ومشرقة
أقوى من غيرها والتي أصابت وقت جفافها أقوى من التي أخطأت وقت جفافها
وكل هذا في الأغلب الأكثر وكل ما كان لونه أشبع وطعمه أظهر ورائحته أذكى
فهو أقوى في بابه وأما الحشائش فتضعف بعد سنتين أو ثلاث إلا أشياء مستثناة
من أدوية معدودة مثل الخربقين فإنها تحفظ القوة أكثر زمانا وأما
الصموغ فيجب أن تجتنى بعد الانعقاد وقبل الجفاف والمعدلا نوالك قوة
أكثرها لا يبقى بعد ثلاث سنين خصوصا الفرفيون ولكن الأقوى من كل
طبقة يطول مدة بقائه مع جودته وإذا أعوز الطري العتيق فإنك إذ
يقوم الضعيف من العتيق الضعيف في كثرة مقداره وأما الحيوانات
فيجب أن يؤخذ من الحيوانات الشابة في زمان الربيع ويكون تام الصحة وأجساما
وأتمها أعضاء ولا يتزع منها ما يتزع بعد ذكاة وذبح ولا يلتفت
إلى المأخوذ من الحيوانات الميتة بأمراض تحدث فيها **الباب الثاني** في أحكام الأدوية
فإن من الأدوية ما يحرق لينقص من قوته ومنها ما يحرق ليزداد في قوته
وجميع الأدوية المادة اللطيفة الجواهر أو معتدلها بأنها إذا أوقدت
انتقصت من قوتها وحدتها لما يتحلل من الجواهر اللذاعة المسكنة منها مثل الزاج

والقنقطار و اما الادوية التي جواهرها كثيفة وقوتها غير حادة ولا قارة
فان الاحراق يفيدها قوة حادة مثل النورة فانها كانت حجرا لا حدة
فيها فلما اوقد استحال حادا والدواء المحرق لاحد اغراض خمسة اما لان
يكسر من حدته واما لان يزاد حدته واما لتلطيف جوهره الكثيف و
اما لان يهيأ للسحق واما لان يبطل رداءة جوهره مثال الاول
الزاج والقنقطار مثال الثاني النورة مثال الثالث السرطان
وقرن الايل مثال الرابع الابريسم فانه يستعمل في تقوية
القلب ولئن يستعمل موضعه اولى من ان يستعمل محرقا لكن لا يمنع
التوهين من تصغير اجزائه تبليغا كما فيه الا بصعوبة نحو ثم مثال
الخامس العقرب في عرض استعماله للحصاة **الباب الثالث** في احكام
الغسل ق الغسل يسلب كل دواء ما يخالطه من الجوهر الذي اللطيف
ويسكن منه وتنعدم منه ما يبرد الحرارة المفرطة ولهذا كل دواء
ارضي يستفاد من الاحراق نارية فان الغسل يبريه منها مثل النورة
المغسولة فانها يبقى معتدلة وبرد لو احترقها منه ما ليس غرضه تبريده
فقط بل الغرض منه التمكن من تصغير اجزائه وتصويلها حتى يبلغ الغاية
مثل كحل التوتيا في الماء ومنه ما يغسل لينزل عنه قوة الا براد مثل

مثل الاسفيذاج في غسل الحجر الارمني واللازورد ومن ذلك ما يغسل ليفارقها القوة
المقيئة **الباب الرابع** في احكام الجمود والحرارة والممازجة ق فاما
الجمود فان كل دواء جامد فالشيء اللطيف منه يبطل ويزداد بردا
ان كان باردا الجوهر واما الحرارة فان الادوية قد تكتسب من الحرارة
كيفيات غريبة حتى يستحيل اختلافها فان كثيرا من الادوية الباردة
يصير حارة التاثير لاستفادتها من حرارة الحشيش والافيون
والجند بيدستر والمسك كيفية حارة وكثير من الادوية الحارة يصير باردة
التاثير لاستفادتها من حرارة الكافور والصندل كيفية باردة
فيجب لمن يعلم ان هذا من امر الادوية ان يجتنب الاجناس المختلف بعضها
عن بعض واما الممازجة فان الادوية تارة تقوى افعالها بالممازجة
وتارة يبطل افعالها بالممازجة وتارة يصلح ويزول غوائلها مثال
الاول ان بعض الادوية يكون فيها قوة مسهلة الا انها يحتاج الى معين
او ليس لها في طبعها معين قوي فاذا قارنها معين معنت بقوته مثل
التربد فان له قوة مسهلة لكنه ضعيف الحدة فلا يقوى على تحليل شديد
فيستفرغ ما حصر من البلغم الرقيق فاذا قرن به الزنجبيل اسهل بمعونته
حدته خلطا لزجا كثيرا زجاجيا واسرع الاسهال وكذلك الافتيمون

بالممازجة

بطئ الا سهال فاذا قارنه الفلفل والادوية اللطيفة اسهل من يومه
لانها بعينه في التحليل وكذلك الريوند فيه قوة مسهلة قوية الا ان
معها قوة مقوية ينقص من فعلها فان خلط بالطين الارمني او بالاقاقيا
قبض قبضا شديدا وقد يخلط لضد ذلك مثل بزر الفجل يخلط بالملطفات
النفاذة ليحبسها في الكبد مدة يتم فيها الفعل المقصود الذي اذا
تعذرت في الكبد بطل فيها استعجلت قبل تمام الفعل فبزر الفجل يحرك
القي فيثبط ما يحرك الى العروق بالمضادة واما الذي يبطل بالممازجة
فمثل ان يكون دواآن يفعلان فعلا واحدا ولكن بقوتين متضادتين
او كالمتضادتين اذا اجتمعا فاذا اتفق لم يكن احدهما اسبق
الى فعله فعلا بينا وان لم يسبق احدهما بالفعل مثل المنضج و
المهيج فان المنضج يسهل بالتلين (التكثيف) والمهيج يسهل بالعصر و
فاذا ورد على المادة فعلها معا بطلا وان سبق المهيج فعصرها ثم
ورد عليه المنضج لم يكن لاحدهما فعل وان سبق المنضج فلينها ثم ورد
عليه المهيج فعصرها كان الفعل اقوى واما المثال الثالث فمثاله الصبر والكثيرا
والمقل فان الصبر يسهل وينقي المعاء الا انه يسحج يفتح افواه العروق
فان صحبه الكثيرا والمقل اعترى الكثيرا ما جرده الصبر وقوى المقل افواه

العروق

العروق فيحصل صلاحه الباب الخامس في تركيب الادوية المفردة وكيفية
السقي لها في الادوية المركبة ي لهذا اول ما ينبغي لمن يختار الادوية المفردة
ولا ينبغي لمن يستعمل منها الا افضلها واشبهها فيتفقده لئلا يكون لطخها شيء
غيرها ولا من التراب والغبار والعفن وغير ذلك فان ذلك مما
يحتاج اليه من اراد دوا او ادوية يبلغ المنفعة التي لها ركب ذلك الدواء
ثم ينظر الى ما كان من الادوية انياب من الحشيش والبزور والثمار
وغير ذلك مما يحتاج الى الدق والسحق فان اتفق ذلك رخاوة من ارضيته
كالزعفران فينبغي ان يطبخه طبخا رقيقا فانه اجود ما عمل بها فان لم يكن
رخاوة فدقها في هاون حجارة المس ان امكن والا في هاون نظيف
نخل دقا ناعما ثم انخلها واعده وانخلها ثانية ثم اعدها الى الهاون واسحقها
جيدا حتى يصير مثل الغبار فان الادوية ان فعل بها هذا الفعل كانت
ابلغ فيما يحتاج اليه من المنفعة وذلك انه كلما كان سحقها ابلغ كانت
اسرع نفوذا في المعدة والكبد اسرع الا ان الفاضل جالينوس يامر
بان يدق الادوية في الجوارشنات المسهلة وقاليس بناعم فانها
متى دقت ناعما لم يعمل لان الادوية اذا كان لها فعل ما فرط في سحقها
امكن ان ينتقل الى نوع آخر من الفعل فان كانت مثلا يقوى على استفراغ

خلط او ثفل يمنع من ذلك فيصير مستوعبا للمائية لسقوط قوتها ق ولانها
لصونها يصير انفذ فيحصل بسرعة في عضو غير الذي تعطف فيه اذا كان كثيرا
فيصدر فعله عنه في غير محله كما حكى جالينوس من انه ان اتفق ان افرطا في
سحق اخلاط الكموني فانقلب مدر البول بعد ما هو في طبيعته مطلق للطبيعة
ويجب ان تبالغ في سحق الادوية اللطيفة الجواهر وانما يجب ان نبالغ في سحق
ادوية الكثيفة الجواهر خصوصا اذا اريد تنفيذها الى غاية بعيدة وكانت
كثيفة فتفتيلها كثرة مثل ادوية الرمد ان كان معمولة من الجسد واللؤلؤ
الشادنج وما اشبهها ك وينبغي ان يسحق كل واحد من اصناف الادوية
مفردا ثم يصحح وزنه الموصوف ثم يخلط بما يريد خلطه واما الصموغ فينبغي
ان ينقع فان كان في ذلك الدواء شراب او غيره من العصارات فينبغي
ان ينقع الصموغ بالشراب او العصارة ثم تخلط ثم يسحق بالهاون ناعما
حتى يستوي اجزاؤها وتتصل فان كان ذلك الدواء معجونا بالعسل فينبغي ان يختار
العسل الجيد المادي النقي الصافي الذي لا يكون فيه شيء من الشمع الطيب
الرائحة الذي اذا اخذت باصبعك منه شيئا ثم سيلته ثم ينقطع سيلانه
ثم يغلى الى ان يرتفع رغوته وتنزع الرغوة ان احتيج الى نزع الرغوة
وليوخذ بكل واحد من الادوية المدقوقة المنخولة الموزونة ثلثة امثاله

عسل

عسلا ان كان الزمان شتاء وان كان صيفا فمثلاه ونصف مثله ثم
يلقى على الصموغ المحلولة بالشراب ويضرب حتى يستوي ثم يذر عليه الادوية
المسحوقة ويضرب بالدستج حتى يستوي ويرفع في اناء من فضة او فخار
صيني ولا يملأ الاناء بل يكون ناقصا اربع اصابع فان المعجون ربما غلى
وارتفع ولا يجد موضعا يتنفس منه فيفسد وربما انكسر الاناء واذا
كان خفيفا بل ينبغي ان يكشف الاناء في كل قليل ليخرج بخار الدواء ويتنفس
الى ان يسكن غليانه وان اردت ان تعمل من الدواء اقراصا فينبغي ان
يلقى الدواء المسحوق في الهاون ويصب عليه الماء والشراب وغيره مما يحتاج
اليه ان يعجن به قليلا قليلا ويدق دقا جيدا حتى يلتئم ويستوي ويمكن ان يصنع
منه اقراص ثم تقرصها على حسب ما يحتاج اليه وتجففها في الظل وتقلبها غدوة
وعشية وتجففها الى ان تجف جفافا محكما ولا ترفعها وفيها شيء من النداوة
لئلا يتكرج ويفسد فان وقع في الادوية شيء من اللك فينبغي ان يغسل
اللك بماء مطبوخ فيه اريوند الصيني واصول الاذخر وهو ان ينقع
اللك من عشية ويدق جيدا او يصب عليه من ذلك الماء قليلا ويدلك
بيده في الهاون ويصفى بالمنخل الضيق على مهل ويؤخذ ما بقي في المنخل
فيصب عليه من ذلك الماء ويسحق ثانيه ويصفى بالمنخل ويجمع مع الاول

ثم يصب عليه الماء قليلا قليلا ويحرك حتى يجف ثم يسحق ويوخذ منه ما يحتاج
اليه من الوزن وان اردت ان تعمل حبوبا مسهلة وغيرها فينبغي ان كان فيها
شيء من الصموغ ان يحل تلك الصموغ بالعصارة المرضوضة لذلك الحب او
بالماء الحار ويسحق في الهاون جيدا اسحق غاية ثم يلقى عليه الادوية اليابسة
المسحوقة ويدق جيدا اشد ما يمكن ويلت فانه اوفق لذلك ثم يحبب على مقدار
ما يحتاج اليه فان كانت لفضول كثيرة في الراس والمعدة يعمل حبا
كبارا ليبقى في المعدة زمانا اطول فيكون التنقية اكثر وان كان
لفضول في الاطراف والمفاصل فليعمل صغارا ليتصل الى الاعضاء
اسرع وينبغي قبل ان يجف جفافا محكما بل يكون بحاله ليطلى
تحت الغم **واما المطبوخات** المسهلة فينبغي ان يطبخ بنار لينة معتدلة و
لا يكثر عليها النار فتذهب قوتها وان كان في المطبوخ افتيمون فلا
يطبخ مع الادوية لكن يلقى عليه بعد الفراغ منه ويصب عليه قليلا قليلا ثم
يمرس ويصفى لئلا يذهب قوته وكذلك البنفسج والبرسياوشان
ونحوها وان وقع في المطبوخ خيار شنبر فينبغي ان يلقى مع الادوية
المطبوخة لكن يصفى المطبوخ ويلقى عليه ويمرس ويصفى ثانية وكذلك
الشيرخشت والترنجبين ويجب ان لا يطبخ الصموغ والعصارات
وكذا

وكذا ما يذوب كالملح والبورق ويلقى في المطبوخ من الادوية ضعف ما يدخل
في الحبوب الى غاية امثاله واذا كان ذلك مما لا ينحل في الماء كالمر وبزر
الغار يسحق ونحوهما. اما اذا كان ذلك مما ينحل في الماء ويذوب
كالملح والبورق ونحوهما فانه لا يزاد وزنه على وزن ما يدخل في الحبوب
الباب السادس في كيفية الادوية والقلي والتي صنعة حرق الزرنيخ
يقطع الزرنيخ قطعا كالباقلي والحمص ويجعل في كوز مطين بطين الحكمة
ويترك في راسه ثقب يخرج منه البخار ثم يوضع الكوز في النار فما
دام البخار يرتفع اسود لم يحرق فاذا ابيض فقد احرق صنعة طين
الحكمة يوخذ طين ويستخرج من الحصا والرمل ثم يخلط به شعر رؤوس الناس
الذي يوجد في سقط الحجامين او يوجد شعر الغنم يقطع قطعا صغارا و
يخلط معه شيء من السرقين المدقوق المنخول ويصب عليه ماء او بيه
مع ويتخذ طينا ويوضع كذلك سبعة ايام يبل بالماء كل يوم لئلا يجف ثم
يوضع ويستعمل **حرق الزجاج** يوخذ من قلي الاشنان رطل فيذاب في
اربعة ارطال ماء ثم يحمى الزجاج بالنار حتى يحمر ويلقى في ذلك الماء مرارا حتى
يتفتت **حرق الابر** يوضع في كوز جديد ويطين بطين الحكمة ويوضع
ليلة في تنور قد سجر فيه ويخرج من الغد **حرق العقيق** والكهرباء والصدف

كوزة

واليا قوت واليشم ونحوها على هذه المثابة والكوز ينبغي ان يكون
خزف جديد وقد يحرق بان يوضع في النار حتى يحمر ثم يلقى في الماء
يفعل هكذا مرة بعد مرة حتى ياخذ في التفتت ثم يسحق ويستعمل
وق الرصاص المسمى آبار يوضع الاسرب في مقلاة حديد و
يوقد تحته نار لينة حتى يذوب ويعلو فوقه قشرة رقيقة فتنحى فيوضع
تلك القشرة بالمغرفة في احد جوانب المقلاة حتى يعلو فوقه قشرة اخرى
رقيقة فتنحى ايضا وتوضع مع الاول ويفعل هكذا الى ان ينفذ جميع الانك
ويصير كالرماد ثم تحك ذلك الرماد وتوقد النار على مقلاة حديدة تحركها
كثيرا حتى يشتوي ويصير ابيض صار ربما الى الصفرة ويصير كالهباء كذا ذكره
ابو الريحان في صيدنته واستفيد في القبض لينقبض وجوه التي تتخذ
على هذه الصفة وق الذهب يذاب في بوطة مطلية بالمرداسنج
الاصفر مرة بعد اخرى حتى يصير مترججا ويمكن سحقه وق الفضة يذاب في
بوطة قد شمت رائحة القلي فانها تترجج وتسحق وق توتيا الاثمد يعني بالحجر
ويلقى في الجمر ويترك فيه الى ان يلتهب ثم يوخذ من الجمر ويطفى بلبن امراة
ولدت ذكرا او بخمر عتيق وقد يحرق الاثمد بان يوحد ويوضع على الجمر
لانه ان اوقد اكثر من المقدار صار في الرصاص وق الجبين

ابو

٨

وزبد البحر وقشر البيض ونحوها وهو المسمى بالتكليس يعني اولا ماء
ملح ونسحق ويجعل في كوز مطين ويوضع في اتون اصحاب الاجر فانها
يخرج منه بيضاء كالنورة وق الشيخ يوخذ الشيخ البيضاء الملك
ويطلى بطين حر ويوضع في تنور فيه جمر الى ان يحرق وعلامة احراقها
انها تخرج بيضاء خفيفة جيدة فاعدها الى الطين والتنور ثانية
والشيخ نوع من الصدف يدخل في ادوية العين وق الابريسم
يقطع قطعا صغارا ثم يلقى على صفحة ويوضع على الجمر ويحرك حتى يستوي ويصير
بحال يمكن سحقه وق الخطاطيف يوخذ افراخ الخطاطيف فينتف
ريشها ويرمي بما في اجوافها وينظف ويذر عليه الملح ويجعل في كوز
خزف يوضع على الجمر او يلقى في التنور حتى يحترق وق العقارب
يوخذ العقارب ويطرح في قدر ويشد راسها ويوضع
تنور على اوقة ولا يكون شديدة الحرارة ويترك ست ساعات
ويخرج اي ذرنا والارنب المذبوح كالقيح ذرنا والعقارب هو نافع
الى تفتيت الحصاة وهو قوي في ذلك والشربة وزن درهمين
ومما هو قوي في ذلك رماد قشر البيض بعد انفقاحه عن الفرخ
وق الحية يوضع في كوز جديد من غير ان يقتل ويطين راس الكوز و

ويطين ويوضع في تنور ليلة قد خبز فيه ثم يخرج وقد جفت ويسحق
ويبل بزيت ويضمد به الخنازير وينبغي ان يكون من خباب البيوت
وقي السرطان للمسلولين والمصاب بنفث الدم يقطع اذنابها
وارجلها ويشق بطونها ويغسل غسلا لطيفا ويوضع في قدر
خزف جديد ويغطى راسها ويطين بطين الحكمة ويوضع
في تنور قد خبز فيه ليلة ويخرج من الغد واحذر ان تحرقها حتى تصير رمادا لكن
حتى تجف وتتجمر ولكن ذلك عند نزول الشمس في الاسد وقي القطران
المستعمل في السفوف ويؤخذ قدح من فخار فيطين بطين الحكمة
ويجعل فيه القطران ويوضع على الجمر حتى يذهب منه النصف ويؤخذ عودا
ويمسه وينغمس فيه ويوضع في الهواء فان جف فقد بلغ وان لم يجف
فاتركه الى ان يبلغ وينتهي منتهاه ثم تنزله عن النار ويبرد ويستعمل
وقي الانيسون المستعمل في السنون يدق ويعجن بالعسل ويبندق
فوقه كتان ويلف عليه طين ويوضع في تنور نار هادئة
ويترك حتى يحترق ثم يخرج ويقشر عنه الطين ويسحق ويستعمل وأوقي
الملح كذلك وهكذا اوقي عرة الطرفا المستعمل في السنون
اوقي البورق الذي يوضع على الخزف الموضوع في الجمر الملتهب حتى يصير

واخذ

واخذ الارمدة الذي يحمى بخرقة جديدة حتى يصير مثل النار ثم يلقى فيها
ما يراد من الادوية ويقلب مدة بعد مدة حتى يحترق ويصير رمادا
تدبير توبر الحديد يحمى في النار الى ان يصير مثل الجمر ثم يلقى في خل ثقيف
يفعل به ذلك سبع مرات ثم يجفف ويدق مثل الكحل والمسحول
اولى ثم يلقى في مقلاة ويقلى قليا جيدا ويستعمل تدبير تشوية الاسقيل
يلف عليه العجين ويوضع في تنور على آجرة حتى يشتوي العجين ويخرج
ويرمى بالعجين وما لاصقه تشوية السقمونيا يشوى في جوف التفاح
او السفرجل او قشر بيض مفروغ مملوء بماء السفرجل او التفاح
وصنعته ان يثقب البيضة ويخرج ما فيها ويغسل ما على ويجفف
ويوضع فيها السقمونيا ويصب فيه من ماء السفرجل او التفاح
ما يغمره ثم يسد ثقبتها بالعجين ويسد او العجين حولها ويوضع
على الآجرة في تنور حار او يوضع على الجمر الى ان يغلي ويشوى ثم
يخرج ويستعمل وقي الهليلج للسفوف ينقع الهليلج من النوى ويدق
بماء السفرجل حتى ينشف ثم يقلى بالزيت او السمن في قدر
نظيف وينبغي ان يحتاط كي لا يحترق تحميص البزور في قدر
خزف جديد او مقلاة حجر ان يسخن المقلاة اسخانا جيدا او نزل

بعد عن النار ويلقى فيه الذرور بمقدار ما يفوح رائحتها واياك
ان تستقصى قليها فان ذلك يكسر قوتها **دق الزاج** يؤخذ الزاج
نقى من الحصاة فيجعل فى كوز مطين او فى بوطقة وقد سحق سحقا جيدا
ويوضع فى الاتون ويسد راسه ويوقد عليه حتى يصير ذرورا احمر
الحار **واما الزاج** اجود ذلك ان يحمى على مغرفة من حديد ثم يلقى ثم
يلقى فى ماء القلى فينتثر منه ما يكلس منه ويبقى الحجارة الباقية حتى يتذرر
كله ثم يحمى الذرور كالذهب والشربة منه مثقال فى اثنى عشر مثقالا
ماء حار او هو اقوى فى تفتيت الحصاة واجود الزاج الابيض
الصافى **الباب السابع** فى كيفية غسل الادوية الحجرية وغيرها
من الادوية الحجرة كالشادنه والعقيق ونحوها وهو ان يسحق فى الهاون
سحقا بليغا ويصب فيه الماء ويحرك ويصب فى اناء اخر ما يختلط فيه من الهباء
وما يرسب ثم يحمى ثانيا هكذا يفعل مرات حتى لا يبقى منه شىء الا
ما لا ينحى ثم يغطى الاناء حتى لا يقع فيه شىء من الغبار ويترك حتى يصفو
الماء ويرسب فيه الدواء المغسول ثم يصب عنه الماء ويجفف
ويستعمل وينبغى ان يغسل ايضا فى الادوية التى تستعمل فى علاج العين و
كالتوتيا والكحل والاثمد وخبث الفضة والاقليميا والمغنيسيا

ونحوها

ونحوها وكذلك سائر ادوية العين يجب ان يبالغ فى سحقها حتى يصير
كالهباء فان العين عضو شريف ذكى الحس لا يحتمل من الادوية ما فيه اذى
فى خشونة **غسل اللك** ينقع اللك من عيدانه ويسحق ويصب عليه ماء
مغلى قد طبخ فيه الراوند الصينى واصل الاذخر ويحرك بدستج
الهاون ناعما ويصفى بمنخل ويرمى بالثفل الذى يبقى بالمنخل ويترك
بالماء الى ان يصفو جيدا ويرسب ثفله ثم يصفى ويجفف
فى الظل ويستعمل **غسل الشمع** يذاب الشمع ويصب فى الماء ويعاد
الى ان لا يخرج منه كدورة فى الماء ويصير بحال لا يبقى فيه طعم الشمع
غسل الزفت والراتينج والزيت على هذا المثال والزيت
اذا غسل صار ابيض وتذهب منه اللذع وكذلك غيره من الادهان
غسل الصبر يؤخذ سنبل وقصب الذريرة ودارصينى وعود بلسان
اسارون مصطكى حب البلسان سليخة بسباسة تفاح الاذخر
جوز بوا اصل الاذخر قرفة ويطبخ بخمسة عشر رطلا من ماء حتى يبقى
النصف ويصفى ويؤخذ من الصبر الاسقوطرى رطلان ويسحق ويصب
عليه ذلك الماء ويحرك ويصفى فى اناء خضراء بمنخل ضيق فما يبقى
فى المنخل يرمى به ويترك حتى ينشف ذلك الماء ويجف ثم

يجي ويستعمل **غسل الطين** يصب على الطين من الماء قدر ما يغمره ويقوم
فوقه ويحرك ويلقى في كرباس ثخين ليبقى ما فيه من الحصاة الصغار
والرمل فوقه ويترك حتى يسكن ويصب عنه الماء ويجفف ويستعمل
غسل النورة يلقى النورة في اجانة ويصب الماء عليها ويدعها
حتى يرسب ثم يصب عنها الماء ويجدد ويصب الماء عليها ويدعها سبع
مرات **غسل المرداسنج** يؤخذ منه رطلان ويسحق ناعما ويلقى عليه
رطلين ملح ويصب عليه من الماء ما يغمره ويتعهده اربع اصابع ويحرك
في الاناء سبعة ايام ويحرك كل يوم مرتين ثم يصب عنه ويعاد الماء
عليه ويفعل كذلك سبعة ايام ويصب ويعاد حتى يتم له اربعون يوما ثم
يقرص ويستعمل عند الحاجة للمجدرين والاواق والنفاخات التي تحدث
بالصبيان من الحرارة **غسل الشيرج** يصب عليه ماء ملح ويضرب جيدا او
يغلي بنار لينة جيدا ثم يصفى ويصب عليه ماء عذب بلا ملح ويضرب
ويغلي فيذهب زهومته وكراهته وان اردت ان تستعمله حيث
المعدة ضعيفة فاطرح معه كفا من سويق جيد القلي وشيئا يسيرا من
السعد واغله عليه ثم صفه **غسل السويق** يصب عليه ماء يغلي ثم
يترك الى ان يبرد ثم يؤخذ منه قدر الحاجة ويصب عليه ماء بارد جدا فانه

لا ينبغ

لا ينفخ ولا يحمض ولو صب عليه الماء المغلي مرتين لكان ابلغ وان لم يكن
مانع من السكر فانصب عليه الماء البارد فان السكر فانه يكون اجود
غسل الاسفغول يصب الماء البارد في آنية واسعة الراس ثم يلقى
فيها ثلثه او عشاره ثم يصب ذلك الماء عنه ويذر عليه الاسفغول
فانه يزلق به ثم يصب عليه الماء قليلا قليلا ويصب عنه حتى لا يبقى
فيه شيء اسوداد ولا ينشف حيث الاناء ماء قليلا وطرح الاسفغول
فيه وادرته على جوانبه بسرعة فاذا التزق به علقت به مثل الاول
فصل تطرية الدهن اذا عتق يصب في هاون نظيف ويلقى عليه قطع
من الجمد ويضرب ضربا جيدا الى ان يذوب الجمد ثم يوضع الى ان يسكن
ويصب عنه ما طفا فوق الماء وان شئت صببت الدهن في قارورة
وصب عليه ماء الورد والطيب الرائحة وضربته ضربا جيدا ثم عزلت
الماء عن الدهن **تصفية السلاحم** يؤخذ من ماء الخسك وبول البقر
ويلقى على السعد في اناء جديد قدر ما يغمره ويوضع في الشمس اياما
ويترك ساعة ثم يدلك باليد دلكا شديدا ويصفى عنه الماء في آنية
جديدة ويوضع في الشمس عشرة ايام ثم يصفى ويؤخذ ثفله الذي نزل ويصب الماء
الذي ليس فيه السعد ثم يصب عليه ماء الخسك والبول ويدبر كما دبر

في المرة الاولى ويفعل به ذلك ثلث مرات ثم يوضع في الشمس احدى
وعشرين يوما حتى يغلظ ويصير شبه العسل او مثل القار والسلاحة
تفسيره ابوال تيوس جبلية بانها تذهب ايام هيجانها فتتبول
على صخرة في الجبال فتيبس وتلك الصخرة لابوال المختلطة بزرو عليها وتصير
كالقارورة الدسم البراق والسلاحة يقع في معجون ينفع من
من سعال مرة لزجة غليظة ويصفي اللون ويزيد في الفهم الباب
الثامن في عمل الادهان التي يطبخ الادوية وعمل الاضمدة والقيروطي بدق
الادوية دقا جريشا وينقع في الماء الى يوما وليلة قدر ما يغمره اصبعين
ثم يطبخ ويمرس باليد ويصفى ويصب فيه من الدهن مثل الماء وزنا ويطبخ
حتى يبقى الدهن ويذهب الماء فان كانت الادوية كثيفة الجواهر صالح
في الطبخ بان يصب القدر كل ساعة ماء حارا حتى يتم الطبخ ثم ينزل ويصفى
وان كانت لطيفة الجواهر فليقع في القارورة الثخينة ليلة او في
الغضارة الصينية ثم يوضع في قدر فيها ماء ويطبخ حتى ينضج الادوية
ثم يصفى ويصب فيه الدهن ويطبخ ايضا في القدر المضاعف حتى يفنى
الماء ويبقى الدهن صفة قدر المضاعف يوخذ قدر عظيم ويصب فيها
الماء ويجعل الشيء الذي يراد طبخه في اناء اخر ويوضع ذلك الاناء في تلك

القدر

القدر ويغلي ذلك على نار فحم او حطب ليس فيه دخان امتحان الدهن
الذي يطبخ فيه العصارات وغيرها ليعرف ان الدهن خلص من العصارات
ام لا يكون منه قطرة فيه خلالة ويدنى من النار فان نش فان الدهن
لم يخلص بعد من المائية وان لم ينش فقد خلص ثم ينبغي ان يوخذ من النار
بسرعة لئلا يحترق عمل الاضمدة المعمولة بالدهن والشمع ينبغي ان يلقى
في الشتاء على كل عشرة دراهم دهن الورد درهمان شمع وفي الصيف
وزن ثلثة دراهم يذوب الشمع ويترك حتى يبرد ويجمد ثم يلقى عليه الادوية
مسحوقة ناعما قليلا قليلا ويضرب حتى يستوي وان اردت ان تستعمل
قيروطيا فالق الشمع والدهن في الهاون والق عليه العصارات قليلا قليلا
واضرب بيد الهاون حتى يستوي ويصير كالمخلفة الا ان الشمع في القيروطي
ينبغي ان يكون لعشرة دراهم دهن درهمان من الشمع الى درهمين ونصف
الباب التاسع في استخراج الادهان استخراج دهن الخروع يقشر حب
الخروع ويدق ناعما ثم يقطر عليه الماء قليلا قليلا حتى يصير كقوام الدهن
ثم يوضع على النار ويغلي ثم يعصر فانه يخرج منه الدهن وليس يمكن ان يوخذ
دهن الخروع بغير ذلك صفة اخرى لاستخراج دهن الخروع بالطبخ يوخذ ما يقشر
حب الخروع ويدق ناعما ثم يوخذ لكل كيلجة حب الخروع قدر جفنة ماء مسنون

وزن

وبزر الكرفس والرازيانج ويرض ويطبخ مع الخروع في عشره ونصف
من الماء حتى اذا الطف الدهن رفع والكيلة اربعة ارطال سحاج
دهن البيض يوخذ صفرة البيض ويطبخ في المقلاة ويوقد تحته
نار لينة جدا ويحرك بملعقة حتى يخرج منه الدهن فيوخذ بخرقة ويعصر
او قرق في اناء وخاصيته انبات الشعر استخراج دهن الحنظل يحمل الحنظل
في رطل زجاج نظيف ويلقى في الرطل قطع صغير مشبكة تشبه الكرة بليمنع
الحنظل ان يخرج من الرطل اذا انكس ويسد كالفم ويثقب وسطه وينكس
الرطل ويجعل راسه الى اسفل ويلقى حواليه وفوقه سرقين بالسرقين ويشتعل
فيه النار ويوضع تحت الكانون بازاء فم الرطل يقطر فيه ما يسيل
من الحنظل فيطلي به القوابي فانه عجيب في ابرائها وخاصة ما كان منها
في الوجه او يوخذ الحنظل المبتلة فيلقى عليه قطع حديد محماة جدا او سنادين
محمى جدا ويغمس عليها بملاعق ويوخذ ما يسيل منها من الرطوبة استخراج
دهن الغار يغلي حب الغار بالماء عليه غليانا ثم يدق دقا ناعما ويراق
على الماء الغار ثم يجعل تحت شيء ثقيل فان الدهن يسيل منه ويستخرج بعد
اثره ومولينه يدق ويطبخ بدهن الشيرج ثم يعصر فان قوته يخرج مع الدهنية
الرغوة وهو نافع من اوجاع العصب كلها ويحلل الاعياء وينفع من اوجاع

الاذن

الباب العاشر

صبغ الذراريح

الادودم التيس

الاذن الباردة ويحد السمع وينفع من الطنين والنزلات
وشربه يغثي ويقيء الباب العاشر في طبخ السرطانات
للمسلولين واستعمال الذراريح والادودم التيس اذا اردت طبخ السرطانات
في ماء الشعير ينبغي لمن ياخذ السرطانات النهرية ياخذ ايديها وارجلها
واذنابها ويشق بطونها ويغسلها بالرماد والماء العذب الصافي
غسلا جيدا ثم بالماء البارد حتى لا يبقى فيها شيء من طعم الملوحة البتة
ويصفى ويرض في هاون حجارة ويلقى في ماء الشعير ويطبخ حتى ينضج ويصفى
ويشرب والعسل بها والمبطوخ اكثر منها والمطلق صبغ
الذراريح للمستسقى اذا اردت استعمال الذراريح في دواء او
طلاء فالقها في كوز ويوضع على فمها خرقة كتان نظيف وكبه على قدر قد
اغلى فيها خل ثقيف ليتصعد بخار الخل اليها فيستحي ويستعمل فيها ذلك
الادودم التيس ليغتنم الفرصة اخذه ما يوخذ لون يوخذ في
الوقت الذي يبتدي فيه العنب بالتلون والطلب قدرا جديدة واغل
فيها ماء حتى تذهب منه من الطعم الزبد والملوحة وان كانت برا ما
تكمن احمر دم اذبح التيس الذي له اربع سنين على تلك القدر ودع
اول دمه واتركه يسيل وخذ الاوسط منه فقط ثم اتركه حتى يجمد ثم

اقطعها او او صفرا ويتخذ منه اقراصًا ويجعلها مع شبكة او خرقة نقية
ويترك في تحت السماء وراء او بيرة ونحو من الغبار ويترك حتى تنشف
جفوفها في موضع لا يتصل فيها نداوة البتة واحفظ الوصل فاذا
اردت ان تسقيها شيئًا منها ملعقة في شراب حلو وقت
سكون الوجع او في ماء الكرفس الجبلي تبرا من العجب **الباب**
الحادي عشر في استخراج عسل البلادر وصنعة ماء الزاج
استخراج لبن الشبرم واستخراج دخان الكندر **استخراج عسل**
البلادر يوخذ قنينة زجاج طويلة العنق ويطين بطين
الحكمة ويوخذ البلادر ويوخذ عنه اقماعه ويملأ القنينة منه ويوضع
على راسها ليف ثم يعمل الى الطين بجعل مثل الترس ويغور وسطه
مقدار ما يسع عنق القنينة ويوضع القنينة فيه معكوسة ويوضع
الترس على الجمرة مرتفعة تحته نار القنينة اناء ويوقد فوق الترس
بنار رزيل الى ان يتقطر عسل البلادر فاذا امسك عن التقطر
رفع **صنعة ماء الزاج** يوخذ زجاج الذي من دقيق الصفارين
يكد وفيه ا ابان نا يوطقه ثم يرفع ويترك حتى يبرد ويوخذ ما
يرتفع على راسه مثل الرغوة فهو ماء الزاج **استخراج لبن الشبرم**

اذا

اذا لم يوجد يوخذ قشوره الحديثة الجيدة فيغسل ليزول التراب
عنها ثم يصب عليها ماء يغمرها ويترك في موضع دفئ او في الشمس
فان ذلك يصير لزجًا غليظًا فيوخذ برفق فانه شديد الالصاق شديد
الالتصاق ويوضع في جام في الشمس يوقى الغبار فانه يجف ويرفع
استخراج دخان الكندر صنعه ان القطع بعد القطع فتيلة السراج وضع
المسرجة تحت طست مكبوب فانه يتعلق به وان شئت خرقة
بالماء وكبب فوق الطست ليتعلق به دخان الكندر يستعمل في الادوية
المنبتة للشعر وكذلك رماد والشيح ورماد القيصوم **الباب**
الثاني عشر في تطرية العود واصلاح الدبق للاستعمال **تطرية العود**
يقطع العود قطعًا وينقع في جلاب رقيق مطبوخ يتخذ من ماء الورد
ثم يترك حتى يتقلى رطوبته ثم يسحق المسك والعنبر الاشهب يسحق
جيدًا ويذر فيها ذلك العود مرارًا حتى يجف جفافًا تامًا وهذا
يدعى العود المطرى **تهيئة الدبق** المستعمل في المعجون الموسوم بارسطون
اذا اردت ان تسحق له فاقشره والقه في الهاون والق معه من
حب الخروع المقشر بقدر وزنه ودقهما ثم دقه بالعسل واعجن به
الادوية المذكورة المسمى لها يابس فاخلط الدبق بزيت او سمن او

شرح في الهاون ولت به الادوية **الباب الثالث عشر**
في حفظ المرارات عن العفونة وحفظ الشحوم والادمغة
حفظ المرارات عن العفونة يشد رؤسها بخيط الكتان ويوضع
في قارورة معدسجة فيها عسل مثل الزجاج او الفضة او الغضار
الصيني **حفظ الشحوم والادمغة** في اوراق الرصاص قال ديسقوريدوس
اذا اردت ان يحفظ شحم الاوز والدجاج وشحم الافاعي فصيرها
في العسل فانه يحفظها واحسن حفظها على مخدة وصيرها في خرقة
كتان وعلقها في الظل واتفق الاطباء على ان شحم الافاعي يمنع نزول
الماء في العين لكن الا ان لا يجسر على ذلك كذا ذكر في [illegible]
الباب الرابع عشر في اتخاذ ماء الجبن ومنافعه وكيفية استعماله
ماء الجبن يتخذ من لبن النعاج او من لبن المعز او من لبن اللقاح
وهو على ضروب اما بالسكنجبين واما بالانفحة واما بلباب القرطم فان اريد به
اخراج الاخلاط المحترقة وتبريد البدن وتفتيح سدد الكبد والطحال
ودفع اليرقان والقوباء والجرب الشري والكلف وجلاء ظلمة البصر
وجميع الامراض السوداوية فيعمل هذه الصفة يؤخذ من لبن المعز رطلان
فيغلي غلية جيدة ثم يرش عليه السكنجبين ثلث رطل ويمسح رأس القدر
باسفنج

١٥

باسفنجة مبلولة بماء وينزل عن النار ويترك حتى يفتر ثم يوضع في
كرباس ويعلق حتى يخرج المائية ويؤخذ ذلك الماء فيسقى منه مقدار
ربع الرطل الى [illegible] وينزع رغوته ويشرب على الجلاب [illegible] وان اردت ان
يفعل بالانفحة فينبغي اذا اغلي اللبن ان يدوف في رطلين منه نصف
الانفحة ليثبت بالنفخ ويحرك وينزل عن النار ويترك حتى يبرد ثم
يصفى بان يوضع في الكرباس ويعلق حتى يخرج المائية ويؤخذ ذلك
الماء كذا ذكره صاحب الكامل وقال غيره يؤخذ من الانفحة زنة
قيراط ويبلل في قطعة ويمرس في اللبن اذا رش عليه السكنجبين
او يغلي عليه وقال ثابت يؤخذ من اللبن رطلان [illegible] فيه
الانفحة طرية ثم يغلي ويترك حتى يتجبن ويقطع بالسكنجبين ثم يغلي عليه
قدر دانقين مع [illegible] ويعلق حتى يسيل ماؤه ثم يصفى ويجعل فيه
سكنجبين ثلث اواق ويوضع على النار حتى يغلي ويغلي بعد ان يخلط
ثم يصفى ثانية ويسقى منه [illegible] واذا اردت
اتخاذه بلباب القرطم او قشرتين دق ناعما والقي في رطلين لبن
بعد ان يغلي غلية جيدة وحركه بخشب التين او باطراف السعف
واتركه حتى يفتر ثم يصب في كرباس ويعلق [illegible] عصارة حتى

لتمز يرش صح

يسيل ماؤه الى الغد ثم يصفى ويغلى بوزن درهمين مع هندبا ويوقد
رغوته ويسقى عاجلا سقيه وينبغي ان يكون من المعز التي حلب عنها
اللبن لا قريبة العهد بالولادة ولا بعيدة العهد عنها قال
القوية العهد بالولادة يكون لبنها غليظا كثير المائية ويسقى
ويسقى ماء الجبن لانواع الفضول المحترقة بهليلج اصفر مثله دراهم مقشرة
بدهن اللوز مع هندبا قدر دانقين وسقمونيا دانق ويسقى
لتبريد المزاج وتطفية الحرارة بسكر طبرزد وطباشير ويسقى
للرقان من ثقل الطحال بهليلج اسود ومثقال افيثمون درهم
مع دانق صبر ودانق ونصف ويسقى للقوباء والجرب والحكة
وماء الكشوث وهليلج اصفر وصبر ويسقى ويسقى لما هي من السوداء
بهذا السفوف هليلج اسود درهمان حجر ارمني مغسول ان
البنفسج وبزره اسطوخودوس مع هندبا نصف درهم
ويسقى لانواع الفضول البلغمية بهذا السفوف ايارج
فيقرا تربد وافيثمون مع دانقين وينبغي ان يتخذ ماء الجبن للامراض
السوداوية المزمنة كالكلف والقوابي بالاشياء الطائية [illegible]
قدر دانق من الحجر الارمني [illegible] رطلين لبن ونصف ويسقى مع
لوز

سفوف السوداء فاما للامراض من الفضول البلغمية والاستسقاء
والسدد [illegible] باب الورم ويسقى مع السكنجبين
الاول الذي يكون الورم بريا وان يتخذ من لبان اللقاح للسدد
والكلف كان اجود ويقلل مقدار الشربة من ماء الجبن في الابتداء
فيعطى ثلثون درهما ويزاد بالتدريج الى السبعين درهما قال جالينوس
ماء الجبن اذا القي فيه عشرة دراهم حب القرطم المدقوق المنخول
اسهل اسهالا قويا قال واذا طبخ واذيب فيه مع بعد طبخه [illegible]
بقوة من احتاج الى مسهل ولم يقو على الادوية المسهلة فليسقى مع
مع ماء البحر قال وما يسترى اخذه حلو في الصيف كما يتوقى الادوية
المسهلة قال محمد بن زكريا الرازي اذا استعمل مع ادوية مسهلة
فلينقص من مقداره فان الخطر عظيم لمن افرط به الاسهال فاما
فلا قال ديسقوريدس يتخذ ماء الجبن للصرع والمالنخوليا والجرب
وداء الفيل والبثور بالسكر ويسقى منه سبع اواق ثم وقت
صا بعد وقت الى ان ينتهي الى عشرة ارطال وتسع اواق في وقت
بعد وقت الى ان ينتهي الى عشرة ارطال او تسع ارطال قال بعضهم
اذا اتخذ ماء الجبن للامراض السوداوية فلينقع الهليلج الاسود و

الملح الهندي والافتيمون في الجبن ويتخذ منه السكنجبين بماء الجبن واعلم
ان ماء الجبن يجمع منافع كثيرة ليست للادوية الا في المسهلة احدها
ينفذ قوتها الى العضو المقصود وكشف سائر الادوية المسهلة
برقة قوامه ولطافته فيقوم مقام حدة الدواء وقوته والثانية
انه يجمع وسوقه وحدة فيغسل الاخلاط الحادة بسوقتها وتقطعها
بحدتها والثالثة ان فيه قوة مسهلة تسهل بها الاخلاط وذلك لان الجواهر
الذي يتخذ منه ماء الجبن هو اللبن فانه جامع لهذه الخصال لانه مركب
من مائية ودهنية وجبنية فاذا انفصلت عنه الجبنية بقيت
المائية والدهنية والمائية مسهلة ملطفة والدهنية منضجة ملينة والفضلة
التي تبقى منه في البدن يسهل عنها البدن ويغتذي بها بخلاف سائر الادوية
واعلم ان لبن اللقاح اكثر مائية وكذلك الاتن فهما لذلك اشد غسلا
جلاء وتلطيفا ولبن البقر اكثر دهنية فهو اكثر حرارة ولبن الضان
اكثر جبنية فهو لذلك ابرد واغلظ فاما لبن المعز فمعتدل في هذه
الاحوال فيقصر دهنيته عن دهنية لبن البقر وجبنيته عن جبنية لبن الضان
ومائيته عن مائية لبن الاتن واللقاح فهذا فاما لو احضر الالبان لاتخاذ
ماء الجبن لبن المعز العتيقة السن الصحيحة البدن التام اللحم اللون

اذا

الباب الخامس عشر

وتداوي عليها من يوم نتاجها اربعون يوما وبعد الحراوات لون افي
يجب مراعات الشروط المذكورة **الباب الخامس عشر**
في سن المركبات الكبار في سن المركبات ينقسم الى سن قوة زمان
ما يدرك منه والى سوقه زمان ما ينتهي اليه بقاء قوته ونقدم الكلام
اولا في زمان ادراك الترياق ومدة بقاء قوته على ما ذكره صاحب
الكامل انه ينبغي ان يستعمل الترياق بعد اثني عشر سنة واقله بعد سبع
سنين وقد استعمله قوم بعد خمس سنين قال واما الاطباء من اهل
زماننا فانهم يستعملونه بعد سبعة اشهر او ستة اشهر ما بين نصف مثقال
الى اربع مثاقيل على قدر الحاجة بماء الفاتر او سيقص الاثر به المنتنة
وهو من خمس سنين الى ثلثين سنة تحدث قوته تاثيرها بعلاجه و
مقامه مقام الشباب ومن بعد ثلثين سنة فهو عتيق الى ان ياتي
عليه ستون سنة وفعله فيما يحتاج اليه وسط ومن بعد ستين سنة يضعف
ولا يكاد يعمل عمله وان عمل فعمله ضعيف واما الحديث فيستعمل في لدغ
الهوام ونهش الافاعي والحيات والكلاب الكلبة والسموم والادوية
القتالة لان المضرة التي تكون من هذه شديدة فهي لذلك يحتاج الى
قوته والترياق منذ ياتي عليه سبع سنين الى ان ياتي عليه ثلثين سنة اقوى

ما يكون فضلا فاما ما جاوز هذا الحد فيستعمل في مداواة العلل والامراض
اذا كانت هذه ليست تحتاج من الادوية الى مثل قوة الترياق الحديث
واما باب **المركبات** فهي في سنتها بحسب القسمين طبقات
اربع وعلى ما ذكر في قرابادين الكفاية وكامل الصناعة وكناش
ابن سرافيون وتقديم الكلام في زمان الادراك لكل طبقة
الطبقة الاولى في المعاجين الكبار الترياق زمان ادراكها ستة اشهر
وهي هذه مثروديطوس شليثا كاشكينج الصوم
راميران اثاناسيا الكبرى اثاناسيا الصغرى معجون
الكبريت معجون الرسل معجون قيا والملك شوطير الوديا
سحرينا الفودنا ارسطون ترياق الطين معجون العنبر
ث ذريطوس الاكبر ث ذريطوس الاصغر المعمول بجوز لوا
قرص الكواكب قرص دياسقوراطيون ايارج ركاغانيس
وباب الايارجات الكبار بادمهرج وهو الدحمرثا الذي يقع
فيه اللؤلؤ وقنطارغان الاكبر وقنطارغان الاصغر قال صاحب
الكامل ان قنطارغان الاكبر اذا استعمل قبل ستة اشهر قتل دبور
طبعه واما الفلونيا الرومي والفلونيا الفارسي فقد جعلهما صاحب
الكامل

الكامل من هذه الطبقة ويوحنا بن سرافيون وصاحب الكفاية الكفاية
عدها من الطبقة الثانية التي زمان ادراكها ثلثة اشهر وترياق
الاربعة والدحمرثا باللؤلؤ ودواء الكركم الكبير ودواء الكركم الصغير
ودواء المسك الكبير ودواء المسك الصغير عدت في الكفاية ايضا من
الطبقة الثانية الاولى وفي كناش يوحنا بن سرافيون عدت
من الطبقة الثالثة اعني التي زمان ادراكها شهران **الطبقة الثانية**
التي تدرك في ثلثة اشهر معجون القبعر معجون الاسطمخيقون **الطبقة
الثالثة** وهي التي زمان ادراكها شهران الاقراص المستعملة في
الترياق الكبير وهي اقراص اسقيل واقراص الافاعي واقراص
الاندروخورون امروسيا معجون فقي ترياق غزره معجون الحطائف
فنجنوش دواء المسك الحلو دواء المسك المر معجون الكلكلانج
الطبقة الرابعة وهي التي تستعمل حين ما ركبت من يومها الى مدة
الى ما ينتهي اليه الحبوب الادوية المسهلة والسفوفات والاقراص الجمع
والاشربة والمراهم والضمادات **الباب الحادي عشر** في زمان
ما ينتهي اليه قوة المركبات ولها ايضا طبقات اربع **الطبقة الاولى**
المثروديطوس من سبع سنين الى عشر سنين الفلونيا الرومي و

الفارسية من خمس سنين الى عشر سنين ترياق الاربعة كالسكنجبين
معجون قيقي معجون ترس ودحمرثا تعطف رقان كلها الى خمس سنين
الطبقة الثانية امروسيا شوطيرا معجون الخطاطيف ترياق غزاره
سجزنيا المقوذيا دواء المهراني مادهيج ارسطون ترياق
الطين معجون العنبر معجون القيصر معجون الاسطمخيقون الامارة
كلها الى ثلث سنين والايارجات عند البعض الى اربع سنين **الطبقة**
الثالثة دواء الكك دواء الكبريت معجون المسك الكاكنج قرص
الكواكب قرص الكاكنج والمعجونات الصغار والجوارشنات
والاطريفلات والاشربة المقوية والربوب كلها الى سنتين و
ذكر جالينوس ان ماء السفرجل يبقى عنده سبع سنين ولم يتغير طعمه
اراد ماء السفرجل ما قد طبخ حتى بقي منه الثلث **الطبقة الرابعة**
الاقراص والحبوب العتيقة والسفوفات والمراهم الى ستة اشهر والى
الحبوب المغيبة والسفوفات الذرورات والادوية المسهلة الى
شهرين والادهان سنة الى ان تزنخ فاذا زنخت لم يصلح لشي
الباب الرابع عشر في منافع المطبوخ في الترياق فيه دعاء
الترياق قال جالينوس ان المطبوخ انما يلقى في الترياق لانه انقى في هذا
م

من جميع الرطوبات لان فيه خاصية عظيمة ويحتاج اليها في هذا الدواء حاجة
شديدة لانه لا يفسد ولا يتغير سريعا وخاصة العتيق منه وهو نافع ايضا
من لسع الهوام ومن السموم القاتلة ومقوي المعدة ويهيج الشهوة للطعام و
يحلل البلغم والنفخ الذي يحدث في البطن والامعاء ويهيج البول فلذلك ينبغي
ان يكون منه العتيق الطيب الرائحة لانه يمكنه ان هذه الافاعيل واما منافع
العسل قال ان العسل احتيج في جميع الادوية المعجونة ان يعجن به لانه حافظ
لقوة الادوية لكنه يتحلل سريعا ويصوغ في الادوية ملطف ويفوق افواهها
وتزاوج بعضها ببعض ويفيد ما لطف فاصل لعوص في الاعضاء وتوصل
الى داخل وحلاوته تهون كيفيات الادوية الكريهة فيكون واسطا فيما بينها
وبين الطبيعة ومعينا لها وله في الترياق منافع اخر يحتاج اليها لانه ينقي
الكبد والصدر وينفع من لدغ الهوام وعض الكلاب الكلبية ومن السموم
القاتلة مثل الخشخاش الاسود والبيش والفطر القاتل وانما يفعل هذا
العسل المنزوع الرغوة واما وعاء الترياق قال انما يجعل الترياق في
اناء فضة او رصاص دون اوعية الزجاج والنحاس والخزف لان الخزف
يمص من قوته والنحاس يصديه ويفسده من قوة الردية ولان الزجاج يسخن
من الهواء سريعا ويحمى ويجف الترياق واذا تحت فوق القدر على وتعزق

لما فيه من العسل والمطبوخ فاحضر له الفضة والرصاص ليكن بين عام قوته
مثل ولا يعتد له كيفية رديئة لا ينفي فيهما الا ان الفضة افضل من الرصاص
لانها اقل ضررا منه **الباب الثامن عشر** في تجربة الترياق
امتحان الترياق وتجربته يمكن من وجهين احدهما ان يسقى الانسان دواء مسهلا
بمنزلة السقمونيا وشحم الحنظل وغيرهما مما يطلق البطن بعد ذلك من الترياق قدر باقلاة
صغيرة فان انقطع الدواء المسهل ولم يعمل عمله فاعلم ان الترياق نافع فائق و
ان لم ينقطع وعمل الدواء عمله فاعلم ان الترياق ضعيف والوجه الثاني ان ياخذ
ديكا لم يترب في البيوت اعني ديكا بريا يابس الجسم فيطعم من ذلك الترياق
ثم يسلط عليه افعى او غيره من الهوام القاتلة فان رايت الديك قد سلم
ولم يمت فان الترياق جيد وان مات فالترياق ردي او ضعيف وكذلك
ان انت سلطت عليه افعى وسقيت الترياق على المكان نابه لك فعله وان انت
اعطيت الديك ايضا دواء قاتلا او غيره من البهايم ثم اطعمته بعقب ذلك الترياق
فسلم ولم يمت فالترياق جيد مختار وان هو مات فالترياق ليس بجيد وانه
ضعيف مغشوش قال جالينوس اما حبس الترياق الاسهال اذا شرب دواء
مسهل فليس يمكن انه يحبس البطن ولكن لانه يضعف قوة الدواء المسهل لان
المسهل من الادوية لا تركها سمية قاتلة قال وانما تجرب الترياق على الديك البري

لان

لان الديك البري يابس بالطبع ولم تجرب على الديك الاهلي الذي لحمه رخص
لان الديك الذي لحمه رخص قد يمكث بعد اللسع لكنه يموت سريعا لان السم
يصل الى الاعضاء الشريفة سريعا واما الديك اليابس الطبع الصلب اللحم فلا
يجري السم فيه سريعا فيمكن ان تجرب عليه الترياق **الباب التاسع عشر**
في صنعة مرق الافاعي المبري من الجذام يوخذ افاعي جبلية من موضع لا يكون
فيه سبخة فيقطع راسها واذنابها ويطرح ما في جوفها ويوضع في قدر
ويلقى معها شبث وملح وقليل من خولنجان ويصب عليه ماء وزيت قليل
ويطبخ حتى يتهرا ثم يحسى العليل من تلك المرقة ويوكل اللحم فان سقط شعره
فقد كفى والا اعيد عليه ذلك حتى يسدر وينتفخ فاذا اصاب فقد كفى
فانه يفعل عقله ايام ثم ان جسده كله يتقشر عن لحم رخص ويبرا من العلة
صفة اخرى حية ما وصف جالينوس يوخذ افعى مائلة الى البياض
بعيدة المسكن عن الامكنة السبخة والاجامية والقريبة من البحار
فان التي تاوي هذه المواضع تكون لحومها في الاكثر مالحة تورث عطشا
وربما لم يسكن حتى يقتل صاحبها وربما كانت هي في انفسها ضعيفة
لا ينفع لحومها فيقطع من راسها وذنبها قدر اربع اصابع ساعة
يصيدها فان ما يعلق منها بعد صيدها بنفسه لا يبقى له قوة ولذلك

يجب لمن لا يستعمل منها ما لم يخرج منه دم عند قطعها ولم يضطرب ثم تسلخ
جلدها ويرمى بما في جوفها ويغسل بماء والملح ناعما ويقطع ويطبخ بماء وبقل
معه شبث وملح وزيت وشيء من حمص وبصل حتى يتهرا وان طبخ
معه فروج كان احسن ليطعم ثم تؤخذ المرقة على خبز سميذ ويعدم العليل
وهو الشيء ويترك حتى ياكل منه ويسقى فان سدر وسقط فقد
كفى والا اعيد عليه مرة اخرى حتى يسدر وينتفخ بطنه كله وفي الاكثر
يفقد عقله اياما ثم يرجع عقله فيتقشر بدنه رقيقة بسبب القشرة
التي تنقشر بها الحية التي تعرف بالسلخ قال جالينوس تبرا من
ذلك البرء التام ولحوم الافاعي خاصيتها انها تخرج فضلات البدن
بالجلد والمسام ولذلك يتولد قملا كثيرا في الابدان التي فيها كيموس ردي
ولذلك لا يجب لمن يطعم المجذوم هذا اللحم الا بعد تنقيته بدنه النقاء التام
بالفصد والمسهل الذي يخرج السوداء. الباب الثامن
في تفسير اسامي الادوية المركبة باليونانية الترياق كل دواء يقاوم
السموم وهي لفظة يونانية مشتقة من الثريوق وهو اسم لما ينهش
من الحيوان كالافاعي ونحوها قال قوم انما سمي بهذا الاسم بعد ما القي
فيه لحوم الافاعي داخلة في جملة الحيوان النهاش ويسمى الترياق الاكبر

درياق

وترياق الافاعي وترياق الفاروق المثروديطوس ترياق عمله
مثروديطوس الملك وسماه باسم نفسه ترياق الاربعة ترياق
عمل من اخلاط اربعة الاثاناسيا معجون ينفع من اوجاع الكبد وغيرها
معناه المنقذ الاحمركرانا الى دوره كانها تجدد الرياح والظلمة
وتحفظها يد الله هو الدواء المتخذ بدم التيس النافع من تفتيت
حصاة المثانة وانما سمي بهذا الاسم لجلالته الكاسكنج
معجون فارسي قال الاستاذ ابو الفرج بن هندو سمي بذلك لخضرته وما
تحاكيه الخضرة من الوان الاقلام فيه جوز السرو وورق الاس و
الزرنيخ والزعفران المعجون الملكي داودي اي المعتمد هو المعجون الخبث
الهندي الجيد النافع من الامراض الباردة من وصف سمكا الهندي الطبيب
ووصفه في كتاب الذخيرة لثابت وعدد ادويته مائة وتسعون ووزنها
الف وخمسمائة وسبعة وثلثون درهما اصطوسليم معجون يصلح
للخفقان والصرع والجنون اتخذه سليم وكان وكيلا لعبد الله بن
ابي بكرة وكان له ثمنه وكلاهم يسمى سليما ومثل لهذا المعجون اصنع
لما فيه من الزعفران الاطريفل اسم معجون هندي نافع من الاستسقاء
البنزنيتيا معجون معروف معناه كثير المنافع دواء الكركم
سوها

معجون معروف معناه دواء الزعفران لان الكركم هو الزعفران
في اللغة اليونانية والزعفران يدخل في هذا المعجون **الكشوثا**
معجون معروف معناه المعجن الكشوثا الاقراص المستعملة في الكا
قرص الكوكب معناه الغالب على الامراض التي لا تغلبه الامراض
الثليثا يسمى الابهلية الذهبية لان الابهل من ادويته وهو معجون
نافع من ادواء كثيرة وقد رايت في بعض الكتب الطبية انه يسمى الالهية
لان الثليثا في اليونانيين معناه الله تعالى **رباسيحولنطوس**
هو الجوارشن الكموني المعروف **فلونيا** معجون ينسب الى فيلون
الطرسوسي **معجون الفنجنوش** معروف اسم عظيمة اسمه القوقس
اسم فارسي لخبث الحديد يسمى هذا المعجون به لان معظم ادويته الخبث
الحديد **جوارشن العنبر** هذا الجوارشن المعروف بالجوارشن الكسروي
لان ملوك الفرس كانوا يتخذونه للامراض الباردة **معجون**
الانقرديا هو معجون البلادر لان انقرديا هو البلادر ويعرف بدواء
الشعير لان الاناء الذي يوضع هذا المعجون فيه يدفن في الشعير ستة
اشهر قبل استعماله **جوارشن سليمان** هو جوارشن البلادر النافع
من النسيان المصفي للذهن المذهب لثقل اللسان وانما سمي
بجوار

بجوارشن سليمان لانه يحكى انه اتخذه والف هذا المعجون في عهده
فيسمى باسمه لكن ذلك قبل عهد جالينوس ويدعى ايضا بجوارشن
الحكماء **ديوراطيقي** معناه المنجب كذا ذكر عيسى بن صهاربخت
وهو معجون الكاكنج **دواء الشونيثا** هو دواء الخطاطيف المتخذ بالخطاطيف
المحرقة النافع من الخناق واوجاع الحلق **الشوطيرا** معناه المخلص
الاكبر **الخندريقون** شراب مسكر يتخذ بالان وبه **ارسطون**
اليه شبيه به الا انه اغلظ منه واحلى **المعجون المعروف بالمغيث** وهو معجون
الى سم وهو يسكن جميع الاوجاع الف هذا المعجون في عهده فسمي
باسمه وكان ذلك قبل جالينوس **جوارشن الشهرياران** جوارشن فارسي
المستعمل في المخلص مشتق من الزعفران لان الاقرقوس هو ثقل
الزعفران وكذلك اقراص اقرقوس المستعملة في دواء الخطاطيف
المعجونات التي يسمى باليونانية **انتيديطوس** تفسيرها
المضادة للادواء اولها الترياق الاكبر **الاكسرين** كل دواء
مركب منبت اللحم في القروح ملصق للجراحات **الباسليقون**
من ادوية العين ومعناه الروشنايي لانه ينفع من ظلم البصر
القيروطي الشمع المذاب المرقق مع الادهان او مياه البقول

والنار روند اور والاستاذ ابو الفرج بن هندو في مفتاح
الطب لين القيروطي هو المركب من الشمع والدهن **الجنبيات**
هي الحبوب المسهلة شبه الاصطمخيقون وحب الذهب ونحوه وكذلك الكنبتي
ومثل الكشنج فارسي معرب معناه المدقوق وهو الذي يدق ثم يستعمل
حب الشبيار هو حب الصبر لان الشبيار بالفارسية هو الصبر كذا اورده
الاستاذ ابو الفرج هندو في كتابه المسمى بمفتاح الطب ذكر فيه ان
الايارج معناه الشريف وذكر في القانون الشيخ الرئيس ان الايارج
اسم للمسهل المصلح هذا اناوية وتفسيره الدواء الالهي لان عمل
المسهل امر الهي يأمر قوى طبيعته وانما كان يسمى في القديم الايارجات
لان الاطباء كانوا يستعملون من غوائل المسهلات الصرفة مثل شحم الحنظل
والخربق وغيره وكانوا اذا ارادوا استعمالها خلطوها بالمصلحات
والمصحات والقاذورات حتى جرؤوا على استعمالها ثم استأنسوا
اليها واخذوا يحبوا يقليعم الطبيب ان الايارجات اسم من المطبوخات
والحبوب وما يعرف لصغرها بل لا يستغنى عنها ولعادة السوداوية منها
لا يجذب من البعيد كالمطبوخات والحبوب والايارج الايارج اسم
للمسهل المصلح هذا اناوية وتفسيره الدواء الالهي وقد ذكر هذا
الحي

المسمى مستغنى في باب الحبوب والايارجات والغرض من الايارجات
تنقية الدماغ والراس وهي مركبة من ادوية يغلب عليها المرارة
فيقرا معناه المر لان معظم ادويته الصبر **قوقايا** حب سمي به
اكثر عمله في تنقية الراس ولهذا سمي بهذا الاسم لان القوقايا
بالسريانية هو الراس **حامرون** وهو شراب التوت **المرهم** ما يعالج الراس م
به القروح والجراحات وجمعه مراهم وهي الادوية اللينة كالادهان
والمخ والشحوم ونحوها **الباب الحادي العشرون** في شرح اسامي الادوية
المركبة بالعربية **الانبجات** الانبجات كل ما يربى في العسل او
السكر حتى يتخذ امثال الجلنجبين والبنفشج المربى **المربيات** كل ما
يربى في العسل او السكر فتكتسب كل واحد قوة من صاحبه ولا يتخذ
مثل الهليلج والزنجبيل المربيين ونحوهما وقد اورد الاستاذ ابو الفرج
بن هندو في مفتاح الطب ان الانبجات هي المربيات واحدها انبجة
وهي فارسية معربة اصلها انبخته ومعناه الخلط والمزج قال والاصل
في ذلك ما ذكر في كتاب الحشيش المسمى العين ان الانبج حمل شجرة بالهند
على خلقة الخوخ يربى بالعسل وكان يجلب الى العراق فمن هناك استعاروا
اسم الانبجة الذي يربى بالعسل من الاترج والهليلج ونحوهما وقاله

سالت اليهود الذي طبخوا في بلادنا على الانبج فذكر وامثال ما ذكر
في كتاب تخليل **الجوارشن** الهاضوم **المعجون** كل ما عجن من الادوية
والفرق بين المعجونات والجوارشنات ان المعجونات يكمن مرة وحلوة
وطيبة والجوارشنات لا يكون الا عذبة الطعوم طيبة الروائح
السرداروج هو التقوية التي في الدواء المطبوخ بعد التصفية معرب
من سردارو **الميبه** شراب مركب من رب السفرجل والخمر كذلك
هو مركب من اسمها بالفارسية **السكنجبين** هو شراب مركب من الخل
والعسل **الجلنجبين** هو الورد المربى **الافشرجات** هي الربوب
والافشرج فارسي معرب معناه العصارة ولا يكون رباً حتى يطبخ
ويغلظ **الربوب** مياه الفواكه وغيرها اذا طبخت وحدها حتى تغلظ
الاشربة مياه الفواكه وغيرها اذا طبخت مع السكر او العسل حتى يكون
لها قوام مثل السكنجبين وشراب التفاح **الاضمدة** الادوية التي تخلط
وتبل في الادهان ويعجن بالصموغ ويوضع على العضو **الاطلية** ما يطلى
على العضو والفرق بين الضماد والطلاء ان الضماد اغلظ والطلاء
ارق وهو بعد اليد ويجري معها والضماد لا يجري معها
الاكحال اسامي ادوية العين اذا كانت يابسة **الذرور** ادوية

يابسة يذر في العين او في القروح والجراحات **البرود** دواء يتخذ
لتبريد العين **اللعوق** ما يلعق من الادوية **الكماد** كل ما يسخن
بالنار مثل خرق او نخالة او نحوها ويوضع على العضو كما يوضع على البطن
الملح المسخن للمصروع في القولنج الريحي **النطول** كل ما اغليت
فيه الادوية ويصب على العضو وتطلق ايضاً على الصوف المغموسة في الماء
المطبوخ فيه الادوية اذا وضعت على العضو وتطلق ايضاً على ماء
سخن يصب على العضو من غير ان يطبخ فيه شيء من الادوية
السكوب ما يسكب على العضو من ماء او دهن ونحوها قليلاً قليلاً او
قد اورد الاستاد ابو الفرج بن هندو في مفتاح الطب ان النطول
ما ينطل على العضو اي يصب عليه ويستعمل في المرض الغليظ ونسبة الاكثر
من النطل وهو الدردي والسكوب ما يسكب على العضو ويستعمل في
المرض الرقيق **الصبوب** ما يصب على العضو صباً واسعاً **النثور**
ما ينثر على القروح والجراحات **الكبوب** ما يطبخ به الادوية ويكب على
بخاره **الغسول** ما يغسل به العضو او البدن **النشوق**
ما ينشق بالانف ليدخل فيه بخاره او رائحته **السعوط** بالعين
المعجمة ما يصب في الانف وكذلك النشوع بالعين المهملة **الشموم**

ما يشم من الرياحين والادهان وغيرها **السعوط** ما يقطر في الانف
العطوس ما يعطس به **القطور** ما يقطر في الانف او الاذن
او الاحليل من دهن او ماء ومن كل سيال **النفوخ** ما ينفخ
في الانف او اللهاة والحلق من الادوية اليابسة **الوجور** ما يصب
في الفم **اللدود** ما يصب في احد شقي الفم **المضوغ** ما يمضغ العين
المهملة **الغرور** ما يتغرغر به **المضموض** ما يتمضمض به
اللطوخ ما يلطخ به العضو **المسوح** ما يمسح به **المروخ** ما يمرخ به
البخور ما يبخر في النار **السنون** ما يدلك به الاسنان
من الادوية **القمحة** ما يوكل من الادوية اليابسة ويكون مقدار
لقمة وكذلك **السفوف** ما يسف كالسويق ونحوه يقال
نحت الدواء او سففته والقمحته واستففته **القرص** واحد
الاقراص والقرصة وهي ادوية يدق وتهيأ مثل الاقراص صغارا
او كبارا وربما القي اليه قرصة للواحد **المطبوخات** مياه مطبوخة [illegible]
طبخت والنقوع منها تلين الطبيعة واسهاله **الحب** ما جعل
على هيئة الحب اي جعل على هيئتها وحجمها حبوبا وصغيرا منها للاسهال
ومنها للسعال ومنها لتطييب رائحة الفم ونحوها وجميعها تسمى الحبوب

مدورة

٢٥

مدورة ومطولة صغارا او كبارا **البنادق** جمع بندقة وهي اكبر من
الحب في هيئة البندقة **الحقن** مياه مطبوخة مع الادوية والادهان
وما يجري مجراها يصب في المقعدة **الشياف** اسم ما يتحمل في المقعدة
ويسمى ايضا لدواء العين والتي تحمل تسمى ايضا البلوط والبندقة والفتيلة
فان كان طويلا جدا يسمى شبيارا **الفرزجة** ما يتحمل منها في القبل وجميع
الشياف شيافات والفرزجة يجمع بالفرازج والله اعلم
الباب الثامن في البخورات والدخن **بخور**
ينفع من ليثرغس بتجربة في اليوم الثالث حلتيت وفودنج بالسوية
يطبخان في الخل ويدني في الانف ليصل اليه بخاره فانه يقطع الخلط
الغليظ ويطلى جبهته بشوالاف في المحرق المسحوق المخلوط بالخل
فانه يقطع الاخلاط **بخور** ينفع من الصداع الى ربع مادة بنفسج
ونيلوفر وقصب في الخطمي شعير مقشر مرضوض جراده البقول الرطب
يطبخ في الماء ويصب في الطشت ويطرح فيه شيء من دهن البنفسج
او دهن الورد وينكب عليه العليل ويغطي راسه عند بل البخار
الماء والدهن ليتصل اليه البخار ويستعمل ذلك في اليوم مرات
ويدلك الاطراف بالماء الحار **بخور** للعطش عن مرار الاصفر

ف

اذا منه بزودک
نهاد الذو ...

يطبخ الافسنتين الرومي في القمقمة ويبخر به الاذن والتنوغر
بهذا الطبيخ مع السكنجبين نافع من الطرش **بخور** للصداع البارد
مع مادة مرزنجوش فوذنج بابونج اكليل الملك قيصوم شبت
شيح سذاب غار يطبخ وينكب العليل عليه ويغطى رأسه ليصل اليه
البخار ونطل الرأس بهذا الطبيخ نافع ايضا والتبخير بطبيخ الرازيانج
نافع من الصداع الى وثه من الذبح **بخور** للدوي والطنين مع ثقل الرأس
وضعف السمع مرزنجوش شيح افسنتين فوتنج صعتر يطبخ في الماء و
يبخر به الاذن **بخور** للنخر بغير سدة ينكب على بخار الخل مدة طويلة
بعد اخرى **بخور** للزكام اى رينقطع بالخل ويبخر به في الجمر **التدخين**
بورق الآس نافع وكذلك دخان الورد والبابلسن **بخور** للزكام
والنزلة البارد بابونج اكليل الملك مرزنجوش يطبخ وينكب على
بخاره ودخان القسط والشونيز نافع وللشونيز المنقوع في الخل المجفف
المجفف المسحوق اذا صر في خرقة وشم اثر محمود والانكباب على بخار الكراث
الذي فيه جمرة محماة نافع الزكام البارد والنزلة **بخور** للربو
ضيق النفس برسيم قسط زعفران بالسوية يعجن بالشراب بوص ويجفف
ويؤخذ بخاره في الفم **بخور** اخر يعين الاثر زرنيخ اصفر زراوند

بر

طويلا بدقاق ريحان بنج البقر وكبريت ويجمع فانه نافع **دخنة**
للنخير العارض عن سدة المصفاة زرنيخ احمر شونيز فوذنج جبلي
فرادى ومجموعة تطرح في النار وينكب عليه العليل ليصل اليه الدخان
دخنة للصداع البارد مع مادة سندروس لاذن عود فرادى
ومجموعة يلقى في النار ويكب عليه العليل ليصل اليه الدخان **دخنة**
لصرع المصروع قرن الماعز قنة بزر كتان مر ومقل يدخن المصروع وع
بالمصروع فان افاق فانه يبرأ وان لم يفق فلا يبرأ و
الخنفساء والذراريح محرقين لصرع المصروع شما وتدخينا وشم
اصل اللفاح المخلوط بالمسك لصرع **الباب الثالث في**
المعاجين والجوارشنات المفرح المعروف **بانوشدارو** تأليف
الكندي جيد للتفزع والاهتمام وينفع من الخفقان والفواق
واوادومن نشط النفس حتى يخرجها الى حالة تشبه الرعونة ثم
التنفس والضحك يقوي القلب ويفرح النفس ويحسن اللون
ويسمن ويقوي المعدة ويطيب النكهة والورق ورد احمر ستة
اجزاء سعد خمسة اجزاء قرنفل مصطكي سنبل الطيب ابرون
مكه ثلثة اجزاء قرفة جوزان زرنب جوان بسباسه زعفران

بالست دارچين

قاقلة بيس جوز بوا سكه جوز قد يلقى فيه زنجبيل دار جبويه
ولؤلؤ اوس فج بكه جوزان وقد يضاف اليه وانق مسك
يدق كلا على حدة ويؤخذ لكل ستة وثلثين مثقالا من مجموع
قشور الاترج ويطبخ بسبعة ارطال ماء حتى تبقى ثلثة ارطال ثم يصفى ويرمى
ثفله ويعاد الماء الى القدر ويلقى عليه رطل فانيذ سجزي ويطبخ حتى
يصير كالمعوق ويخلط به الادوية مسحوقة ويحرك بعود خلاف الشربة
مثقالان ونصف نافع لكل مزاج غير حار **صفة المفرح المسمى بانوشدارو**
لبدر الدين القلانسي المؤلف لهذا الكتاب قاقلة عشرة دراهم
ورد احمر ستة دراهم سعد بهمن ابيض من كل قشور الاترج اهليلج
هندي من كل خمسة دراهم قرنفل سنبل اسارون بادرنجبويه
بهمن احمر من كل ثلثة دراهم قرفة زرنب مصطكي شقاقل تودري
ابيض تودري احمر خاولنجان من كل درهمان بسباسه هال جوز
بوا زرغوان من كل درهم لسان الثور خمسة دراهم عنبر اشهب نصف
نصف درهم يدق الادوية دقا بليغا ويؤخذ من قشور الاترج
منّ ويطبخ في اربعة ارطال ماء ونصف من الماء حتى يبقى
منه الثلث ثم يمرس باليد ويصفى ويلقى في ذلك المصفى منّ
بالله
من

من الفانيذ الابيض ويطبخ حتى يصير بقوام العسل ثم يخلط به الادوية
مسحوقة الشربة نصف مثقال الى مثقال ونصف د **معجون هندي**
منافعه قريبة من منافع انوشدارو ويقوي البصر وينقي المعدة
ويلين الطبع وينفع لصاحب البواسير فلفل دار فلفل اهليلج اسود
قشور البليلج الاملج قنطوريون من كل عشر السواء يدق ويلت
بدهن البقر ويعجن بعسل منزوع الرغوة الشربة مثقال الى مثقالين
جوارشن الكندر سماه عيسى بن صهاربخت جوارشن الوب
يسخن المعدة ويهضم الطعام ويحبس الاسهال البلغمي كندر سعتر
درهما فلفل عشرة دراهم دار فلفل عشرة دراهم سكر ستون
درهما زنجبيل اثني عشر درهما خاولنجان اثني عشر درهما جوز
بوا خمسة دراهم قرنفل خمسة دراهم مسك نصف درهم يعجن
بالعسل **جوارشن** نافع من اوجاع المعدة كبابة خمسة دراهم
ورد احمر خمسة دراهم عود ني ثلثة دراهم انبرباريس خمسة
دراهم مصطكي ثلثة دراهم زعفران ثلثة دراهم رامك ثلثة دراهم
سنبل درهمان كمون درهما يجمع بالسكر الطبرزد ويسقى منه وزن
درهمين بشراب التفاح **معجون النجاح** النافع من العلل السوداوية

النيّ بكسر النون
ني بالفارسية
خام

لاسيما الماليخوليا والصرع وينفع من اختناق الرحم نسخة صنعته هليلج
كابلي بليلج املج هليلج اسود من كل عشرة دراهم تربد ابيض اسطوخودوس
بسفايج افتيمون من كل خمسة دراهم يلت بدهن اللوز ويعجن بضعف
الادوية عسل مصفى هذه نسخة الجمهور وفي بعض النسخ غاريقون
ثلثة دراهم وثلثان وجوارشن مغسول ولازورد مغسول من كل درهمان
ونصف سقمونيا درهمان وفي نسخة اخرى درونج مسك
سنبل خيربوا ن النور مصطكي قشور الاترج من كل درهمان
ريوند درهم زعفران درهم تربد استادران الشربة خمسة دراهم
معجون ينقي البدن من الرطوبات فلفل اسود دار صيني و
دار فلفل وقرنفل وسليخة وسعد وسرو كابلي مقشر وجوزبوا من كل
مثقال حب النيل ستة دراهم تربد ابيض وسكر ابيض من كل اربعة
وعشرون درهما الشربة لصاحب البرص والفالج مثقال الى الماء
الى رود لاجل الاستفراغ خمسة دراهم الى سبعة دراهم جوارشن
مسمن لب اللوز والبندق والفستق وحبة الخضراء وجلوز و
شهدانج يدق الجميع ويعجن بالعسل ويبندق امثال الجوز والشربة
خمسة الى عشرة بالغداة ويشرب بعده شراب قليل فانه يسمن

البدن ويصفي اللون ويعين على الباه جوارشن المسك يستعمل
في القولنج اذا اشتد الغثي ويتقيا العليل كلما يسقي سقمونيا
مصطكي قرنفل مسك فلفل زنجبيل قرفة جوزبوا دار فلفل بالسوية
عصير السفرجل الحامض وعسل بالسوية بمقدار ان يطبخ حتى يغلظ ثم
يعجن الادوية بمثليه ويطرح منه درهم الى درهمين ونصف
كلكلانج نافع من الاستسقاء سنبل اسارون مصطكي
الاذخر من كل ثلثة دراهم غافث ولك مغسول وريوند من كل درهم
ونصف قطراساليون ثلثة دراهم بزر الهندبا اربعة دراهم
بزر الخيار المقشر اربعة دراهم الشربة اربعة جوارشن المسك
النافع من ضعف المعده ونفخها ورياح البواسير وخفقان الفواد
مسك نصف مثقال قاقلة خيربوا قرنفل زنجبيل دار فلفل من كل عشرة
دراهم دارصيني ثلثة دراهم عود اوقية زعفران درهمان سكر
وزن جميع الادوية يعجن بالعسل الشربة درهم وفي نسخة الكفاية
العود عشره دراهم والمسك درهم معجون الربوا النافع
لصاحب السعال البلغمي وضيق النفس ينقي الصدر والرية
من الخلط الغليظ رب السوس زوفا يابس برسياوشان

مكد درهمان قردمانا وفلفل وفودنج ابيض ولب اللوز المر
زراوند مدحرج وبزر الانجره مكد خمسة خمسة دراهم يدق وينخل
يعجن بعسل مصفى الشربة ثلثة دراهم بطبيخ الزوفا **معجون البنفسج**
يحل القولنج ويسهل البلغم والصفراء سكر خمسون درهما تربد مجوف
منقى خمسون درهما فلوس الخيار شنبر خمسون درهما بنفسج عشرة
دراهم مصطكي خمسة دراهم تربد ابيض عشرون درهما رب
السوس خمسة دراهم لب المقشر عشرة دراهم الشربة اربعة
مثاقيل الى عشرة دراهم **معجون الخيار شنبر** النافع من القولنج
وهو موافق لاصحاب الامزجة الحارة تربد ابيض محكوك اربعون
درهما بنفسج عشرون درهما هليلج هندي سبعة دراهم رب السوس سبعة
دراهم بزر الرازيانج ومصطكي وانيسون بكد خمسة دراهم سقمونيا
اثنى عشر درهما عسل الخيار شنبر مائة درهم فانيذ مائة درهم
دهن اللوز او سمن البقر ثلثة اساتير يذاب العسل والفانيذ
معا ويخلط الخيار شنبر مع دهن اللوز ويخلط الجميع ويلقى فيها
الادوية المذكورة مسحوقة منخولة الشربة سبعة دراهم بماء الرازيانج
وفي نسخة الكفاية سقمونيا خمسة دراهم وبنفسج اربعون درهما

[illegible]

البلادر

البلادر الصغير للبهق والبرص والنسيان هليلج اسود بليلج
املج بكد ثلثون درهما كندر زوفا زنجبيل فلفل عسل البلادر
بكد خمسة دراهم عسل ما يعجنها **جوارشن** مسهل للبلغم والصفراء
بغير مشقة عود صاف خمسة دراهم مصطكي خمسة دراهم تربد ابيض
عشرون درهما سقمونيا انطاكي درهمان ونصف يدق وينخل و
يعجن بعسل الطبرزد او بعسل منزوع الرغوة الشربة خمسة دراهم
معجون محلل طيب الرائحة غير كريهة الطعم تربد ابيض محكوك وسمسم
مقشر وسكر سليماني بكد جزء يجمع مدقوقة الشربة خمسة دراهم
جوارشن مسهل ماء السفرجل اربعون درهما ماء التفاح
اربعون درهما عسل خمسون درهما سكر خمسون درهما يجمع الجميع و
يطبخ حتى تقرب من الانعقاد ثم يذر هذه الادوية مسحوقة مصطكي و
عود ودارصيني بكد اربعة دراهم تربد ابيض محكوك خمسة عشر درهما
محمودة درهمان الشربة اربعة مثاقيل صفته **معجون البنفسج**
يسهل الصفراء والبلغم ويحل القولنج بنفسج اربعون درهما سقمونيا
عشرون درهما اصل السوس المقشر عشرون درهما ورد احمر
عشرة دراهم كثيرا احمر دراهم بزر الرازيانج خمسة دراهم زعفران

درهمان ونصف سكر طبرزد ماية درهم عسل ماية درهم يطبخ السكر
حتى ينعقد ثم يصب عليه العسل ويخلط بها الادوية الشربة اربعة
دراهم الى خمسة دراهم **معجون فيقرا** يذهب الشهوة الاشياء الردية
كالطين والملح والفحم ونحوها ايارج فيقرا اثنى عشر درهما قشور
الهليلج الكابلي والبليلج والاملج وملح نفطي كد درهمان يدق الجميع
وينخل ويعجن بعسل مصفى الشربة ثلثة دراهم الى اربعة دراهم
بطبيخ الفودنج **معجون ينقي الدماغ** ليوسف الساهر ايارج
ستة دراهم شحم الحنظل درهم مصطكى درهم محموده درهم افتيمون
درهم غاريقون درهمان اسطوخودوس درهمان ملح هندي نصف
درهم هليلج كابلي درهم قشور الاملج درهم تربد ابيض عشرة دراهم
كثيرا نصف درهم يعجن مدقوقة بعسل منزوع الرغوة الشربة مثقال
معجون مسهل لابن زكريا جيد نافع لذهاب السوداء والوسخ
هليلج اسود افتيمون اسطوخودوس بسفايج تربد كد ٣ غاريقون
ملح هندي حجر ارمني مغسول كد نصف ٣ فلنجمشك قرنفل ساذج
هندي كد ربع ٣ يجمع الجميع بعد الدق بشراب الاجاص المطبوخ
بالعسل الشربة ثلثة دراهم **صفة معجون المنضج** يسهل الصفراء
والبلغم

والبلغم ويحلل القولنج تربد ابيض اربعون درهما سقمونيا سبعة
دراهم بنفسج ملتقط درهما ورد احمر عشرة دراهم بزر الرازيانج
كثيرا كد خمسة دراهم زعفران درهمان ونصف سكر طبرزد
عسل كد ماية درهم يذاب السكر ويخلط به العسل والادوية
الشربة خمسة دراهم **جوارشن مسهل** يحرر المعدة تربد ابيض
عشرة دراهم سقمونيا درهم ملح هندي زعفران ورد احمر كد درهم
ونصف عسل الطبرزد ستة عشر درهما يجمع الجميع الشربة مثقالان
جوارشن مسهل يقوي المعدة ويحلل الطبيعة تربد ابيض عشرة
دراهم محمودة مشوية درهمان مصطكى اربعة دراهم عود هندي
ثلثة دراهم يجمع الجميع بعشرين درهما من رب التفاح الشربة خمسة
دراهم **معجون القولنج** عجيب الفعل سكبينج عشرة دراهم لب
القرطم خمسون درهما يعجن بنبيذ ويوخذ منه عند الحاجة خمسة دراهم
معجون يلين الطبع نافع وقت يحفظ الصحة لب القرطم ثمانية دراهم
افتيمون م لب اللوز المقشر ثمانية ثم يدق ويعجن بعسل **معجون**
جيد للحكة والجرب هليلج اصفر ٣ سنا نصف ٣ شاهترج نصف
٣ عنجد تاما يعجن به الشربة كل يوم مثل البيضة **صفة الجوارشن الخوزي**

لابن ذكريا عجم الزبيب المستخرج من الخل المقلي المدقوق كالكحل ثلثون درهما
حب الآس ستون درهما فوتنج نبطي جلنار كزمازج مكه عشره دراهم
كندر نانخواه مصطكي سعد سنبل مكه خمسه ثم تجمع بالسكر المذاب المطبوخ
الى ان يصير في قوام او يعجن بعسل مصفى الشربه من ثلثه ثم الى اربعه
دراهم وهذا المعجون ينفع من ملاسة المعده والامعاء وزلقها
والبواسير معجون مختصر نافع من الزلق نانخواه كندر جلنار قشور
الفستق الخارجه مدقوق ويعجن بزبيب مدقوق يعمل الشربه مثل
الجوزه صفة جوارشن الخرنوب خرنوب نبطي وبلوط وجلنار
مكه جوز حب الآس و آن عجم العنب المستخرج من الخل سويق حب الرمان
جوز يجمع مدقوقه برب السفرجل ويستعمل صفة جوارشن الخوزي لضعف
الماسكه في المعده هليلج اسود مقلي بالسمن عشره ثم فوف مثل خمسه
ثم نانخواه صعتر فارسي مكه ثلثه ثم خبث الحديد المدبر بالخل عشره
دراهم يعجن بالعسل كلكلانج معتدل لثابت بن قره ورق
المازريون المنقوع في الخل اسبوعا قشور الهليلج الاصفر غاريقون
مكه خمسه ثم عصارة الافسنتين ثلثه ثم ابرسا ورد احمر بزر الخيار
المقشر بزر الهندبا رب السوس مكه درهمان ثم تحبب منقى ونقوع الخيار شنبر

فانيذ

فانيذ مكه خمسه عشر ثم تجعل هذه الادويه المثلثه بالماء ويطبخ حتى
يغلظ ويجمع به الادويه مدقوقه الشربه من درهم الى ثلثه دراهم
كلكلانج انقلب ثابت مازريون مدبر غاريقون تربد هليلج
اصفر مكه خمسه ثم عصارة الافسنتين ثلثه ثم ورد احمر وبزر
الهندبا ورب بزر الخيار مكه درهمان رب السوس ثم تحبب
عشره ويعجن بالرب المقدم الشربه ثلثه ثم جوارشن يجلب الاستمساك
بزر [illegible] مصطكي سنبل ورد لك راوند صيني تربد مكه جوز مازريون
منقوع بخل خمر جوزان تجمع بماء السفرجل والخل والعسل الشربه مثقال
دواء الكركم الصغير وهو المسمى هذا الكركم النافع من وجع الكبد
واجتماع الماء في البطن سنبل سليخه زعفران مكه درهمان دارصيني
قسط مر مقل الاذخر مكه ثم يدق وينخل ويعجن بعسل منزوع الرغوه
الشربه درهم جوارشن الشهرياران النافع للمعده والكبد الباردتين
ويحل القولنج ويخرج السوداء والبلغم سنبل قرنفل قرفه
فلفل دار فلفل انيسون قاقله جوزبوا مكه درهمان زنجبيل مصطكي
نارمشك دارصيني شيطرج هندي مكه ثلثه ثم سقمونيا عشره
دراهم لب حب النيل ابو ثم لسفانج خمسه دراهم ملح هندي ثلثه ثم

ابرانکه رطلان ونصف ماء الورد رطل عسل رطل سکر رطل
یحل السکر فی ماء الورد والتفاح ویلقی علیها العسل ویطبخ
حتی یتقوم ویلقی فیه هذه الادویة مسحوقة سنبل دارصینی قرنفل
مصطکی یکدرم لسان الثور درهمان عود نی درهمان بزر
الباذرنجبویه الشربة خمسة **معجون مسهل** جید للوحشة
والسوداء تالیف محمد بن زکریا هلیلج اسود افتیمون
اسطوخودوس بسفایج تربد یک جزو غاریقون زنجبیل هندی
جزو مر مغسول یک نصف جزو فلفل قرنفل سادج هندی یک ربع
جزو یجمع الجمیع بعد الدق بشراب الاجاص المقوم بالعسل الشربة ثلثة دراهم
جوارش بختفه من ضعف المعده سفرجل منقی من حبه رطل تفاح
منقی من حبه نصف رطل کمثری منقی من حبه ثلث رطل عسل ویدق ناعما ویوضع
علی القصب رطل ویطبخ حتی ینعقد ثم یلقی علیه السفرجل والتفاح
والکمثری ویحرک حتی ینعقد ثم یلقی علیه فیه انبرباریس منقی عشره ثم
طباشیر خمسه ثم الشربة خمسه دراهم **جوارش التفاحی** یقوی المعده و
یشتهی الطعام ویبری تفاح منقی رطل ینقع فی المثلث یومین ویغلی
حتی ینضج ثم یدق ویلقی علیه عسل ویطبخ حتی یقرب الانعقاد ثم یلقی
علیه

علیه هذه الادویه مسحوقة زنجبیل قاقله نارمشک یک نصف مثقال
عود ربع مثقال دارصینی ربع مثقال زعفران نصف ثم مسک نصف
دانق ویحرک حتی یستوی **جوارش نافع** من سوء الهضم والعارض
من الحراره ویسهل طباشیر ثلثه ثم ورد احمر ثلثه ثم عود نی ثم سک
ثم نصف سقمونیا ربع ثم زعفران قیراط ایدی نا عجاد ویجمع بعسل الطبرزد
ویستعمل **جوارش الطباشیر** لحراره المعده طباشیر عشره دراهم
ورد احمر ثلثه ثم سماق منقی من حبه ثلثه ثم قاقله کبار ثم جلنار ثم عود
نی نصف ثم مصطکی نصف ثم یعجن بالجلاب المعقود المتخذ من السکر
الشربة ثلثه ثم **فنداد یقون** لوجع الظهر والمعده وضعفها من البرد
المولده للریاح الغلیظه زنجبیل فلفل سنبل یک سته ثم مصطکی اربعه
دراهم نانخواه اربعه ثم بزر الکرفس فودنج بری یک خمسه ثم کمون سلیخه حب
البلسان عاقرقرحا یک درهمان سادج ثم یعجن بعسل الشربة نصف مثقال
خوزی لمعدة المعده عجم الزبیب عشرون درهما حب الاس
خمسون ثم خرنوب نبطی حب الرکزمازج کندر نانخواه یک عشره ثم یعجن
بعسل الشربة ثلثه ثم **معجون نافع** من الریاح ینفع موضع للحبالی
فی معده ثم زرنباد درونج یک درهمان لولو بسد کهربا ابریسم یک

درهم جند بيدستر ٣ ونصف اشنه نصف ٣ سنبل نصف ٣ لبان

قرنفل زعفران مكه ٣ يدق وتجمع بعسل الشربة مثقال **جوارش العود**

المسهل النافع من رطوبة المعدة وبرودتها تربد ابيض درهمان قرنفل عود

زعفران جوزبوا مكه دانق ونصف سقمونيا نصف دانق يجمع بعسل

الشربة درهمان بماء السوجل **جوارش النارمشك** لا من جيد بالغ يطلق

البطن ويحل النفخ سقمونيا اثنى عشر درهما عاقرقرحا نارمشك هيل بوا

مكه ثمانية ٣ زنجبيل فلفل دارفلفل مكه ستة ٣ سكر اربعون درهما الشربة

٣ ونصف الى درهمين **جوارش النارمشك** النافع من ضعف المعدة

والاستسقاء الطبيعي ٤ ل ٣ قاقله درهمان نارمشك ملنه دارصيني

اربعة ٣ قرنفل ملنه ٣ دارفلفل خمسة ٣ سكر ابيض ثمانون ٣ يدق

الجميع ويجمع بعسل الشربة مثقالان بماء بارد قبل الطعام وبعده

جوارش مشك لوجع المعدة وضعفها من البرودة نارمشك

فلفل دارفلفل مكه درهمان سعد سنبل كندر مكه خمسة ٣ يدق ويجمع

بوزنها عسل **معجون الفوتنج** يستعمل لهضم الطعام وكسر الرياح

وضعف الكبد فوتنج يابس فلفل نانخواه كرويا كاشم ورق السذاب

زنجبيل دارفلفل دارصيني اجزاء سواء يجمع بعسل منزوع الرغوة الشربة

ملنه ٣ **معجون** ينفع ينفع من الاسر فاحب الصنوبر الكبار المقشر

يدق ويجمع بعسل منزوع الرغوة الشربة ملنه ٣ **معجون** ينفع

من البواسير اقراحيل كندر نانخواه دارصيني زوج اجزاء سواء يدق و

يجمع بعسل الشربة مثل البندقة **جوارش السفرجل** المسهل النافع

من القولنج يوخذ من السفرجل المنقى من قشره وحبه نصف من ومن العسل

المصفى مثله ويطبخ في خل الخمر او في الشراب حتى يتهرى ثم يوخذ منه ويوضع

في حفر نظيف حتى يذهب عنه رائحة الخل ثم يدق في هاون ويغلي

العسل غلية واحدة وينزع منه الرغوة ثم تخلط به السفرجل المدقوق

وتخلط بها هذه الادوية مسحوقة زنجبيل درهمان دارصيني درهمان دارفلفل

درهمان قاقله ٤ ل زعفران مكه ملنه ٣ مصطكي خمسة ٣ سقمونيا

عشرة دراهم تربد ابيض محكوك ثمانون درهما الشربة اربعة مثاقيل

جوارش الغنداديقون يسخن المعدة ويكسر الرياح وينفع من

اوجاع المعدة والامعاء بزر السذاب زعفران بزر الكرفس ٤

الخولنجان زنجبيل حب لب الجوز مكه ستة ٣ كندر درهمان لب

اللوز المر درهمان فلفل ثمانية ٣ عسل مضعف الادوية اوملنه

انفع لها **كموني** كمون مدبر ماية ٣ زنجبيل عشرون ٣ فلفل ورق

السداب يورق الجرنكد عشره م يدق ويعجن بعسل منزوع الرغوة

جوارشن العود يقوي المعده ويشهي الطعام تاقله كبار قرنفل
زنجبيل وارصيني دار فلفل زعفران نكد م ونصف فلفل عود نكد
نصف م يدق وينخل ويؤخذ سكر سليماني رطلان فيطبخ حتى يقوم
ثم ينثر عليه الادويه ويصب على طابق حجاره وينبسط ويترك و
حتى يبرد **معجون نافع** نافع من الاستسقاء اذا كان من الحرارة
هليلج اصفر واسود هندي وبليلج واملج منزوعات النوى نكد عشره م
تمر هندي ملتوت م ايا من محمود جبة عناب حسون حبة يطبخ الجميع بعشرة
ارطال ماء الى ان يبقى الثلث ويصفى وذلك على فلوس الخيار شنبر المنقى
من حبه رطل ويرسن جيدا ويصفى ويلقى فانيذ والكنز رطل ونصف
ودهن اللوز الحلو نصف رطل يطبخ بنار لينة حتى يصير في قوام العسل
وينزل عن النار ويلقى عليه هذه الادوية فقاح الاذخر وعصاره الافسنتين
اسارون عصاره الغافث ع هندي كادريوس حب البلسان نكد
تم بزر الكشوث وابرباريس ورب السوس وبزر القطن نكد خمسة
تم فوه جيده ان البلسان سليخه بزر الرازيانج نكد ملنه م تربد ابيض
ملتوت م تجمع هذه الادويه مدقوقة منخولة بالطبيخ المعقود والشربة

منه

فوايس

صفتها ريوند صيني
مصطكي م م م

منه ثم يا وا الجبن **معجون** نافع من الصرع الحادث عن صعود الابخرة
الى الدماغ من المعدة الكائنة في عضو من الاعضاء هليلج كابلي وبليلج
واملج نكد عشرة م بسفايج افتيمون واسطوخودوس وحجر ارمني وغاريقون
وكافيطوس وتربد وايارج نكد خمسة عشر درهما تخم الحنظل ثمانيه م ساذج
هندي اربعة م يعجن بعسل الشربة منه م **معجون** ينفع من الاستسقاء
الزقي منفعه بليغة يشرب مع لبن اللقاح قشور الهليلج الاصفر م تربد
ابيض وماذريون مدبر نكد عشرة م بليلج درهمان املج اربعة م زنجبيل الدبغ
م فلفل خمسه م يدق الجميع ناعما ويعجن بعسل منزوع الرغوه ويوخذ منه
مثقال مع لبن اللقاح ومفردا وزن ملنه م وينبغي ان لا يعطى
اللبن لمن كان به حمى من اصحاب الاستسقاء الزقي وغيرهم اذ كان
اللبن رديا للمحمومين وذكر بعض القدماء ان لحم القنفذ
اذا جفف ودق ناعما وتشرب منه وزن درهمين الى ملنه م
نفع اصحاب الاستسقاء اللحمي وشرب الانفحة وزن عشرين درهما
مع وزن عشرة م عصارة اصل السوس الاسمانجوني مع شراب
الشراب الريحاني ينفع لاصحاب الاستسقاء اللحمي منفعه بينة
معجون ينفع من وجع القولنج ووجع المفاصل من البرودة يدق

التين دقا بليغا حتى يصير كالمرهم ويعجن به من لباب القرطم قدر ما يجمعه
فيؤكل كل غداة وزن بندقة **اطريفل** لصاحب ... المدني
يسهل المادة ويقلعها ويسلم منه من تناوله عشرة ايام متوالية
قشور الهليلج الكابلي والبليلج والاملج وتربد ابيض ... قرنفل
وبالسوية فانه مثل الادوية والشربة خمسة ... **اطريفل** نافع من
باد شنام وهو يستعمل بعد فصد القيفال وحجامة الساقين والقوة
والاربعة هليلج اصفر اثنى عشر درهما هليلج اسود سبعة هليلج خمسة ...
املج خمسة سنا مكي ستة ... ستة ورد احمر درهمان ...
ودرهمان بزر الهندبا درهمان يلت بعد السحق بدهن الورد ويعجن
بالعسل المدقوق قدر ما يتعجن به ويستعمل **معجون** يسهل السوداء
هليلج هندي وقشور الهليلج الكابلي والاصفر ... افتيمون ...
واسطوخودوس ... اجزاء يدق ويلت بدهن اللوز الحلو ويعجن
بالعسل المدقوق ... امثال الادوية الشربة اربعة مثاقيل يسهل بلغما
... **معجون للذات** البلغم والسوداوي وينقي المعدة وينفع
من الماليخوليا هليلج كابلي سبعة ... بليلج سبعة ... املج سبعة ... اسطوخودوس
... بسفايج ... افتيمون خمسة ... عشرة ... غاريقون خمسة ...
ابو

تربد ابيض سبعة ... هليلج هندي ... درهمان يعجن بالعسل الشربة منه ... الى ...
... وينفع من الدوار البلغمي ... بعد الاكل ... والفالج واللقوة وما يشبه
ذلك **معجون** ينفع من البهق الابيض والبرص والجذام وداء الفيل
والامراض البلغمية والسوداوية هليلج كابلي وبليلج واملج وافتيمون و
غاريقون ... بسفايج و...
... عشرة ... اسطوخودوس خمسة ... انيسون
درهمان ... يدق ويعجن بالعسل ... الشربة ...
... **معجون شاه ترج** النافع من الجرب والقوابي هليلج اصفر عشرة
... بسفايج ... الكندر درهمان
يدق ويعجن بالعسل المدقوق والجلاب الشربة درهمان بعشرين درهما ماء العناب
المطبوخ او المنقوع **اطريفل** يخرج حب القرع ... كابلي مقشر وقشور
الهليلج الكابلي والبليلج والاملج ... عشرة ... حب النيل المقشر
... قنبيل ... افتيمون ... هندي و[illegible]
ابيض ... الحنظل ... يعجن بالعسل الشربة ...
... **اطريفل** مسهل لثابت بن قرة هليلج اصفر واسود و
كابلي وبليلج واملج ومصطكي ... تربد ابيض عشرون ... مقل ازرق

مثل الادوية كلها يحل المقل بماء الحار ويخلط به الادوية ويعجن الجميع
بالعسل الشربة مثقال الى خمسة **اطريفل الشاهترج** لصاحب الجرب
والحكة والسعفة هليلج اصفر اربعون درهما هليلج كابلي ثلثون
بليلج عشرون درهما بليلج كابلي عشرون درهما املج عشرون سنا مكي
عشرة ورد احمر ستة شاهترج خمسون يعجن بالعسل المدقوق
وفي بعض النسخ الاهليلجات والشاهترج بكد جزو وفي بعض النسخ
ريوند تحتسب الكدر درهمان يعجن بالعسل ويسقى مع طبيخ العناب
معجون للجرب الدهامين قشور الاهليلج الاصفر عشرون درهما سنا مكي
وشاهترج وافتيمون بكد عشرة يدق وينخل ويعجن بمثلين استار من
العسل المدقوق الشربة مثل الجوزة الكبيرة غدوة وعشية **اطريفل**
الكشنيزي لصاحب الصداع الى ريح ويمنع الابخرة عن الرأس هليلج كابلي
بليلج املج كزبرة يابسة بكد جزو يعجن بالعسل **اطريفل مقل** نافع من
البواسير هليلج كابلي وبليلج واملج بكد جزو مقل مثله او جزو يحل المقل بماء
الكراث ويخلط بالعسل ويغلي غلية واحدة ويعجن به الاخلاط
اطريفل الشاهترج المسهل هليلج اصفر وكابلي وبليلج واملج وتربد
بكد عشرة مصطكي وافتيمون وبزر الرازيانج بكد شاهترج عشرون

م

الغدد وشمول كرث

بزر الهندبا مثله كزبرة يابسة وورد احمر وسقف بكد درهمان
ونصف لب بسه عسل ما يخلط به الادوية فوقه مخرلة ودهن اللوز
او دهن الشيرج استاران ونصف والشربة مثقالان **اطريفل**
الغددي النافع من الخنازير هليلج اسود خمسة عشر بليلج واملج وتربد
ابيض بكد سبعة افتيمون عشرة بسفايج خمسة اسطوخودوس
خمسة سنا مكي اربعة غاريقون زرنباد شيطرج هندي نوشادر
بكد مثله انيسون قرفة سنبل قرنفل جوزبوا اذخر بوا مصطكي بكد درهمان
عود بلسان يكون في اعناق الغنم خمسة يدق الجميع وينخل ويعجن بالعسل
المصفى الشربة خمسة **جوارش الكبير** يحبس الاسهال الصفراوي ويسكن
العطش وينفع من الحمى ورد احمر طباشير حب الاس بكد عشرة بزر الحماض
درهمان صمغ درهمان جلنار سماق عصارة لحية التيس بكد سبعة
يعجن برب التفاح او رب السفرجل الشربة اربعة **جوارشن**
الانبرباريس للاسهال وضعف المعدة والمعى انبرباريس
سماق صندل حب الاس المقلي سويق النبق ما يخوله بكل
او اسواء يعجن برب السفرجل الشربة مثله **سفوف**
الفنجنوش المسك هليلج عشرة فلفل دار فلفل كمون

زنجبيل بزر الشبث والكراث والكرفس والجرجير واللفت
والجزر والعلنجد ورد احمر دسيحة وسعد ودارصيني وقرنفل و
جوزبوا يكدم كبابه قاقلة عود ني مسك تبر يكد درهمان حب
الرشاد والابيض علة اوراق خبث الحديد المدبر مثل جميع الادوية
يعجن بعسل منزوع الرغوة الشربة درهمان بعد ستة اشهر **فنجنوش آخر**
لصاحب المعدة الحارة اهليلج هليلج كابلي وبليلج واصل السوس المقشر
ورد احمر واذخر يكد درهمان خبث الحديد وزن جميع الادوية طبرزد
قدر ما يعجن به الادوية بحوقه يقوم الطبرزد ويقوم الطبرزد ويعجن به
الادوية الشربة درهمان بشراب التفاح ونحو ذلك ومنفعة الفنجنوش
اذهاب البواسير وتقوية المعدة وتصفية لون الوجه وتقوية الباه
صفة **معجون المقل** يكسر الرياح البواسير ورياح الامعاء وينفع
من ورم المقعدة اذا كان يجري منها الدم هليلج كابلي بليلج املج حب
الرشاد وبزر الكراث وبزر الشونيز يكد خمسة مقل
خمسون درهما يحل المقل في ماء الكراث ويعجن به الادوية الشربة درهمان
صفة **معجون** نافع من الاستسقاء اذا كانت الحرارة [illegible]
عصارة الغافث راوند صيني زعفران يكدم ونصف عصارة الافسنتين
فقاح

فقاح الاذخر بزر الهندبا والخيار وبزر البقلة يكدم تكث درهمان
بزر الكشوث درهمان يعجن بعسل الشربة مثقال بماء اللبلاب والهندبا
وعنب الثعلب **معجون الطباشير** ينفع من حرارة المعدة ورطوبتها
ويسكن العطش ويشهي الطعام ويدفع خراز الباه الفاسدة ويقوي
المعدة طباشير جلال عشرة ورد احمر عشرة سماق منقى حب
درهمان جلنار درهم قاقلة كبار درهم مصطكي نصف درهم الشربة ثلثة
دراهم بماء السفرجل او التفاح **معجون** ينفع من الخفقان
الحار وينفع حرارة المعدة والخمار زرشك منقى بزر الخيارين يكد ستة
دراهم طباشير ثلثة دراهم كهربا ثلثة دراهم بزر البقلة خمسة دراهم بسد
درهمان لؤلؤ درهمان مصطكي ثلثة دراهم لسان الحمل سبعة دراهم يعجن
بماء الحماض او رب السفرجل الشربة درهمان [illegible] ثلثة دراهم [illegible]
مفرح تركيب شريف قوي كهربا ستة زعفران ثلثة دراهم
النور عشرة دراهم قشور الاملج ستة م بادرنجبويه سبعة دراهم سادج
اربعة دراهم بزر البادرنجبويه خمسة دراهم ورد احمر عشرة دراهم
زرنباد ثلثة دراهم عود ثلثة دراهم مسك درهم درونج درهمان
عنبر اشهب مثقالان اسطوخودوس درهمان دارصيني اربعة دراهم

حجر ارمنی مغسول درهم یاقوت رمانی درهم کهربا درهمان ونصف
تمام درهمان لولو اعشرون درهما سنبل کبحه خرنوبا تا قلة مسکه دانق
مرجان عشرة دراهم یعجن بالعسل صفة معجون الیاقوت
البارد والمدبشین صندل مقاصری دراهم طباشیر ثلثة دراهم عصارة
البرزسك ثلثة دراهم خشب الکهربا درهمان شنبوز درهمان لولو ثلثة
دراهم مرجان ثلثة دراهم یاقوت مثقالان ابریشم درهمان حجر اللازورد
المغسول کهربا عقیق کزبرة یابسة قشور الاترج ریوند صینی عود هندی
لکل درهمان ابریسم مقرض مثقال ورد احمر ثلثة دراهم طین مختوم ثلثة
دراهم بزر الهندبا ثلثة دراهم رب السفرجل والتفاح والرمان
لکل ثلثون درهما سکر طبرزد مائة م صفة المفرح البارد
النافع من الخفقان وضعف القلب وینفع من الحمی ربع الرکوب
ورد احمر شنبوز لکل عشرة دراهم لولو لسد کهربا لسان الثور طباشیر
صندل ابیض وصندل احمر خشب الکهربا لکل ثلثة دراهم بهمن ابیض
واحمر بزر القلفنجك بزر القثاء بزر البقلة بزر الباذرنجبویه
بزر الخس بزر الهندبا بزر القثاء بزر القثد لکل درهمان کافور نصف
مثقال سکر طبرزد اربعون درهما مفرح المعتدل نافع من التوحش

تالیف

تالیف قوام الدین صاحب المهتین وعن المواد السوداویة
ورد احمر اربعة دراهم شنبوز درهمان لسان الثور وکزبرة یابسة
وباذرنجبویه ولولو دررا احمر وابیض وسفاح لکل ثلثة ثلثة طباشیر
درهمان بهمن ابیض واحمر وصندل ابیض واحمر قلفنجك بزرره
عود سعد خولنجان لکل درهمان حجر ارمنی مغسول بزر الکشوث
بزر الهندبا بزر البادروج المقشر یاقوت لعل زمرد درونج خرنوبا
جوز ابوا زرنباد لکل مثقال لسد لولو مرجان کهربا عنبر اشهب
لکل درهمان هلیلج اسود حمرة دراهم قشور الاترج حمر عشر دراهم فستق
اربعة دراهم قرنفل سنبل لسباسه سادج لکل م زعفران م کافور
نعناع م مسك ثلثة م یعجن بالنبات المقوم بمرق لسان الثور
ورب التفاح الشربة مثقال صفة المفرح المعتدل لولو
خمسة دراهم لسد ثلثة م یاقوت رمانی عقیق لازورد مغسول
لکل م کهربا صندل احمر وابیض وبهمن احمر وابیض وابریسم مقرض
وسادج هندی وزرنباد وکزبرة یابسة وبزر القلفنجك وبزر الباذر بخبویه
وبزر الخس قشر الابیض وسنبل طین ارمنی لکل درهمان
النور حمرة قشور الاترج حمرة قلفنجك ورد احمر وطباشیر وبزر الهندبا

وسنامكي وبرطان نهري ومرجان مكد منه ٣ درونج م زعفران م بزر
البقلة الحمقا اربعة ٣ عنبر اربعة دوانيق كافور دانقان عود هندي
مثقال مسك دانق نبات رطل رب التفاح نصف رطل **صفة**
المفرح القابض النافع من الاسهال لؤلؤ كهربا بسد مكد منه ٣ مرجان م
ونصف عقيق درهمان لسل ٣ بهمن احمر وابيض وصندل احمر وابيض
طباشير طين مختوم بزر البقلة قشور الاترج ورق الاس حب الاس مكد
خمسة ٣ بزر الحماض ريوند صيني عصارة الامبرباريس بزر الخس البري
برطان نهري مكد درهمان عود م كزبرة يابسة ٣ زعفران نصف
٣ قشور الاترج م زرنباد نصف م بزر الهندبا منه ٣ بزر الورد
٣ بمجرب السفرجل **صفة المفرح المعتدل** طباشير زرنب
ورد لؤلؤ مرجان كهربا بسد مكد منه م صندل احمر وابيض حجر ارمني
مغسول بنلوفر بنفسج بهمن احمر وابيض درونج بادرنجبويه فنجنكشت عود
هندي مكد درهمان لازورد مغسول م ونصف عقيق م لسان الثور
اربعة ابيح خمسة ٣ ابريسم م ونصف اشنة ساذج هندي قرنفل
زرنب مكد م كافور نصف م زعفران م عنبر اشهب ثلثا م مسك
دانق شراب الرمان سكر مكد ربع من **اتخاذ المسك والعنبر**

يحل

يحمل المسك ثم الماورد مع قليل من اخلاط المفرح المسحوقة
فيسحق معه ثم يزاد الاخلاط هكذا حتى تفنى الادوية ويجمع التركيب
فيجمع اجزاء الادوية وكذلك يفعل بالكافور واما العنبر
فيحل في الماء الورد القليل ثم يخلط بالاخلاط او يفعل كما
بالمسك خصوصا اذا اشهب فانه يحل لا سيما اذا برد
دواء المسك البارد النافع من الخفقان الى دث عن
شرب الخمر ويقوي القلب ورد احمر طباشير كزبرة يابسة
لسان الثور كهربا مكد وزن لؤلؤ غير مثقوب نصف
مسك سدس وزن يعجن بالسكر الطبرزد وماء التفاح
صفة دواء المسك على ما كان يتخذ في بيمارستان بجستان
ايام الى يزيد ينفع من الفالج واللقوة والخفقان والفزع والوحشة
وضيق النفس ويمنع من الاسترخاء والكزاز العارض عن الامتلاء
ويقوي القلب المعدة وتنقيتها وينشف البلة عنها ويعينها
على هضم الطعام وهو كثير جيد اخلاط ان يأخذ من الزرنباد
الدرونج واللؤلؤ الصغار والكهربا والبسد مكد وزن عشرة
٣ ومن الابريسم الخام وزن ستة ٣ ومن البهمنين والسنبل والساذج

نسخ

والقاقلة والقرنفل من كل خمسة م ومن الاشنة والدار فلفل والزنجبيل
من كل اربعة م ومن المسك الجيد عشرة م يوخذ الابريسم فيقرض جيدا
حتى يصير مثل الغبار ثم يجمع في الهاون مع اللؤلؤ والبسد والكهربا
ويدق دقا ناعما ويدق سائر الادوية بعضها ببعض وينخل ويعجن
بالشهد الشربة منه زنة نصف مثقال بماء فاتر صفة المفرح
المعتدل الفائق لسان الثور بسد كزبرة يابسة لؤلؤ بهمن ابيض
قشور الاترج كهربا ابريسم محرق بزر البقلة الحمقاء من كل جزء يعجن
بعسل النحل المنزوع الشربة درهمان صفة المفرح البارد
النافع من المرة الصفراء والاسهال والصداع وضعف
المعدة ورد احمر طباشير كهربا كزبرة يابسة من كل ثمانية م لؤلؤ
غير مثقوب م ونصف طين مختوم درهمان كافور ربع م
يجمع الجميع بعد الدق والنخل برب التفاح المز الشربة م ونصف
بماء التفاح جوارشن النافع من رطوبة القلب بسد
كهربا مسك لؤلؤ فلنجة قشور الانبج قشور الاترج من كل ستة
م ابريسم ما دركوه لسان الثور من كل عشرة م سنبل رومي
م كزبرة يابسة درهمان باذروج درهمان بهمنين من كل خمسة م

صلي

مسك م عنبر م مصطكي منه م يعجن بعسل الشربة مثقال
مفرح بارد لؤلؤ عشرة م صندل احمر وابيض من كل درهمان
بسد ثمانية م قشور الانبج اربعة م بزر الهندبا درهمان كافور
م طين مختوم م طباشير ستة م ورد احمر خمسة م ياقوت رماني
م ورق الآس م حب الآس م قشور الهليلج الكابلي درهمان
هليلج اسود درهمان جوارش مغسول اربعة دوانق بزر
كزبرة يابسة م مدقوق منخول ويخلط برب التفاح والنبات
المقوم بماء الورد الشربة مثقال صفة معجون البسد
النافع من افراط الطمث الحادث عن حدة الدم بسد مغسول
ودع عدس مقشور كهربا حب رطب ارمني ومختوم دم الاخوين
شب يماني بالسوية يجمع الجميع برب السفرجل الشربة درهما
لا خمسة م بماء السماق او عصارة لسان الحمل او عصارة
البقلة ويحذر طبيخ الاشياء والقابضة جوارشن البزور
يقوي المعدة ويهضم الطعام ويطرد الرياح بزر الكرفس وناكواه
من كل درهمان مصطكي وقاقلة ودارصيني وقرنفل من كل ثلثة م حب
الرشاد والنعنع عشرون درهما ابهل خمسة م يجمع الجميع بعسل مصفى

الشربة منه م جوارشن هندي مسهل نافع من القولنج تربد
ابيض خمسة م دار فلفل مثله م سكر الطبرزد اربعة وعشرون
درهما يدق الجميع ناعما ويرفع في اناء والشربة من خمسة م الى ستة م
جوارشن هندي يحل القولنج وينفع اوجاع المفاصل والظهر ويسهل
خلطا من التربد سقمونيا خمسة م تربد ابيض محكوك خمسون م
سكر خمسون م [illegible] زنجبيل ودارصيني وقرنفل
و[illegible] وقرنفل و[illegible] من كل درهمان ونصف يعجن بالعسل
قدر ما يكفي الشربة من خمسة الى عشرة م الاطريفل النافع
من البهق الابيض هليلج كابلي وبليلج واملج من كل عشرة م [illegible] وعشرون
درهما [illegible] عشرة م مصطكي مثله م [illegible] خمسة م [illegible] درهما
زبيب [illegible] درهما عسل قدر الكفاية معجون للبهق
الاسود هليلج كابلي واسود وبليلج وافتيمون بالسوية يدق و
يخلط بزبيب منزوع العجم الشربة كالجوزة جوارشن الطباشير
المسهل ينفض الصفراء والبلغم ويصلح للمحرورين تربد مثقال
سقمونيا دانق ورد طباشير زعفران من كل واحد دانق ونصف
عسل الطبرزد مثله م والشربة واحدة جوارشن الاسقف

الاسقف

الاسقف النافع من [illegible] والبلغم في المعدة والبواسير
ووجع الخاصرة والظهر والقولنج ويزيد في الباه ويطلق الكف
باليمانة والبراءة من [illegible] انه لا يعرف دواء عنده احد افضل
منه تربد وسقمونيا من كل [illegible] مثقال ونصف نرجس ودارصيني
وزنجبيل [illegible] وبسباسة وقرنفل وجوزبوا من كل مثقال ونصف
سكر طبرزد نصف رطل يدق وينخل ويعجن بالعسل الشربة
منه كجوارشن درهمان ولمن يريد ان يسهل بطنه ستة م
جوارشن المقل النافع من الشقاق والبواسير واوجاع المقعدة
هليلج كابلي وبليلج واملج منزوعات النوى وانيسون ومصطكي من كل
عشرة م بزر الكراث خمسة م يدق وينخل ويلت بدهن لوز
[illegible] ويؤخذ من المقل عشرون درهما ينقع بماء الكراث ويعجن
به الادوية الشربة [illegible] الى [illegible] معجون يلين
الطبع وينفع لصاحب القولنج تربد مصمغ عشرة م زنجبيل درهمان
فانيذ [illegible] عشرة درهما [illegible] ويخلط ويؤخذ منه قدر ملعقة بالليل
فيسهل البطن ويحل القولنج معجون للجذام زكية الهند
[illegible] هليلج اسود عشرة م [illegible] هندي عشرة م دار فلفل

خشخاش ثم قشر ابيض درهمان ونصف بزر ورد وكثيرا يعجن ثم يخلط
بعسل الشربة منه مثقال الى درهمين بعد التنقية بانواع الاسهال
ومن بزر البيش يقطر فيه ويمسح الانف بعجنه ويشد الانف
وينبغي ان يسقى من هذا الدواء شربة بمثلها دواء المسك لان
دواء المسك بادزهر من البيش **كلكلانج** للاستسقاء
الذي لا حرارة معه ورق المازريون المدبر والمسحوق وغاريقون
وهليلج اصفر وسكبينج مكة جزء ثم ايرسا مثله ثم ريوند عصارة
الغافت سنبل انيسون مكه درهمان يعجن بالعسل الشربة
منه ثم الى اربعة ثم **معجون للبخر** الذي يكون من بلغم
مالح واخلاط عفنة اطراف الاس الرطب ورد واربع د
سعد وسنبل وقشور الاترج وفقاح الاذخر ومصطكي اواق
سواء مسك ممسك قرنفل وصندل ركب به دهن ورد وتحمل
مكة نصف جزء يجمع بعسل جميع الادوية زبيب منزوع العجم ودق
منه مثل الجوزة بشراب ريحاني ويكرر ذلك بعد الغذاء ثلاث
مرات ويحتمي الدسم والاغذية الوخمة **معجون ليحيى بن خالد**
ممتحن في اوجاع المفاصل حب الاترجية سورنجان عشرة

دراهم

دراهم اسارون زنجبيل كمون كرماني دارفلفل مكه درهمان
يعجن بالعسل الشربة مثقالان بماء فاتر **جوارشن** نافع من
اوجاع المعدة الحادثة من الحرارة كهربا ورد مكة خمسة ثم عود ني
ثلث ثم انبرباريس خمسة ثم مصطكي زعفران رامك مكه
مثله ثم سنبل كمون مكه درهمان يجمع بسكر الطبرزد ويسقى منه
وزن درهمين بشراب التفاح **جوارشن** لمن يبول في
الفراش من افراط هليلج اصفر بليلج املج جفت البلوط جلنار
ورد احمر اواق سواء يلت بعد السحق بدهن الورد ويعجن
بعسل الطبرزد ويسقى بماء الريباس **جوارشن** لمن يبول
في الفراش من افراط البرد دار سين بزر الكتان هليلج كابلي
مكه عشرة ثم اصل الخطمي سبعة ثم اقاقيا كندر مر شيء في ما يعلق
درهمان **معجون الورد** وهو الجلنجبين العسلي يؤخذ من الورد اليابس
خمسة ارطال ويرض قليلا ويلقى عليه من العسل عشرة ارطال ويحمل
في قارورة خضراء ويعلق في الشمس اربعين يوما ويحرك كل يوم
مرة وهو نافع من الحميات البارده البلغمية ومن قطع في
المعدة **معجون الورد** المسهل يسقى منه صاحب الريح البلغميه

بعد النضج كل اسبوع مرة ينتفع تربد ابيض محكوك عشرة
زنجبيل نصف دانق سقمونيا نصف تحليحين او كذا عشرة
يجمع الجميع بعد الدق به ويشرب اذا لم يكن الزمان صيفا
وما يكن المحموم محرورا **معجون للحكة** يبلع اسود عشرة ...
افسنتين عشرة ... زبيب ابيض منزوع العجم عشرين درهما الشربة
مثل الجوزة بماء بارد **الشوجل** المسهل الصيفي يصلح للمحرورين
في الصيف سقمونيا درهمان ونصف تربد ابيض محكوك عشرة
... بزر الكثيرا ورد القرع الحلو ... ورد احمر وطباشير
درهمان ونصف ... منقى ... عصارة السفرجل قدر
ما يكفي فيه الزنجبيل يعجن به الادوية وهذه عشر شربات
اذا اريد به نقض الطبيعة واما لتليين الطبع بمقدار ...
النفل فثلث الشربة او ربعها **معجون يفتت الحصى**
عقرب ... ثلثة ... ناردين درهم ونصف ...
وفلفل ودار فلفل ... درهمان ونصف اصول الكبر ...
خمسة ونصف ... اربعة ... ويعجن بالعسل
الشربة دانق ونصف بعد سنة اشهر **معجون يسهل الصفراء**

والبلغم معا وليس له كراهية يصلح لمن يصعب عليه شرب
الادوية الكريهة سقمونيا مشوي ... مقشر لب اللوز
الحلو المقشر لب ... بطم ... قيل سكر طبرزد عشرون
مثقالا زعفران درهمان تجمع هذه الادوية منخولة ويعجن بالعسل
الشربة ... الى مثقال **معجون للثمار الاصفر** ... اهليلج اصفر
عشرة ... بليلج درهمان تربد عشرة ابيض اربعة ... مازريون مدبر اوقية
فلفل خمسة ... زنجبيل اربعة ... يعجن بعسل الشربة مثقال **معجون
للخلفة** وضعف المعدة سفرجل منقى من حبه رطل تفاح منقى من
حبه نصف رطل كمثرى نعم من حبه ... رطل يطبخ بخل ثقيف
ويرق ... ويخلط رطلين عسل القصب ويطبخ حتى ينعقد
ثم ينزل عن النار ويلقي انبرباريس اوقيتان طباشير اوقية
... **جوارشن** بارد يقطع الاسهال يسقي في
الحمى وغير الحمى انبرباريس عشرة ... ورد ستة ... طباشير اربعة
بزر ... المقلو سبعة ... كهربا اربعة ... حب الآس ستة ...
سماق ثمانية ... هيوفاريقون ... دقيق الخرنوب اربعة ...
حب الرمان خمسة عشر ... كافور ... زعفران خمسة ... فوفل اربعة

نيلوفر خمسة ثم يعجن بربّ الاترج وان لم يوجد فربّ التفاح
جوارشن السماق للاسهال الصفراوي سماق عشرون سويق الشعير
سويق النبق سويق التفاح كعك بغدادي فوفل ثمانية
بكل عشرة ثم يعجن بشراب التفاح والسكر الطبرزد الشربة خمسة
معجون الزوفا للربو وضيق النفس زوفا يابس ربّ
السوس سبعة دراهم بكل عشرة ثم قردمانا بكل ثلثة ثم لوز مر زراوند
مدحرج بكل خمسة ثم يعجن بعسل الشربة مثقال **معجون حب الصنوبر**
لسلس البول ذو فوريزند صيراب رون حب البلسان اذخر افسنتين
سنبل سليخة زعفران دارصيني فطراساليون كاشتيطوس بكل ثلثة
ثم لعنج يابس نصف م حب الصنوبر الكبار عشرون م يعجن بعسل
الشربة ثلثة ثم **معجون حب الغار** يحل الرياح الغليظة في
الاستسقاء الطبلي والقولنج الريحي ويحلل العلل الرطبة و
ينفع من اوجاع الاضلاع والمغص والتمدد في البطن
حب الغار مائة ثم كاشم فطراساليون لوز مر فلفل دار
فلفل وج فودنج بكل ثلثة ثم جندبيدستر جاوشير سكبينج
بكل درهمان يعجن بالعسل الشربة مثقالان الى ثلثة دراهم

بمار فاتر **معجون يمنع بخار السكر** قرن المرال المحرق لب اللوز
المر كرنب نبطي كمون نبطي فودنج صعتر نبطي سداب
يابس نانخواه اجزاء سواء يعجن بعسل الطبرزد
معجون حجر اليهود يبقي الكلى من الحصى وتفتتها لب حب
البطيخ والخيار والقرع وبزر الكاكنج بكل خمسة ثم حجر اليهود
خمسون م يعجن بعد السحق بالعسل المنزوع الرغوة الشربة
درهمان الى ثلثة ثم **معجون** يحل القولنج يستعمل في الصيف
والامزجة الحارة سقمونيا ربع م تربد م ورد احمر سقمونيا
دانق مصطكي نصف دانق ربّ السوس دانق كافور
حبة ماء السفرجل وماء التفاح الحلوين بالسوية سكر طبرزد
وزنهما يطبخ حتى يغلظ ويصير مثل العسل ويعجن الدواء قبل
ما يستعمل به وهي شربة تامة **معجون البركي** النافع من البواسير
وضيق النفس والسعال ورياح البواسير ووجع الحلق ويخرج
حب القرع تربد ابيض محكوك منه اجزاء بليلج كابلي واحد بربع مقشر
ورد جوز فانيذ وزن الادوية يذاب الفانيذ ويعجن به الادوية الشربة
من اربعة م الى عشرة م بماء الزبيب **معجون الافتيمون** النافع من برد

المعدة المفتح لسدد الكبد والطحال المدر للبول يؤخذ انيسون
وبزر الكرفس واسارون وافسنتين رومي ولوز مر مقشر اوقية
سوا يدق هذه الادوية مدقوقة منخولة ويعجن بعسل منزوع الرغوة
للواحد ثلثه من العسل ويرفع في اناء ويستعمل وقت الحاجة ه

معجون السنبل النافع من فساد الكبد والمعدة يؤخذ سنبل
الطيب وقسط ومصطكي والنسرين فقاح الاذخر وقصب
الذريرة وزرنب منزوع الحب مكد ادرهم ثم زعفران ومصطكي
وانيسون وفلفل مكد ثم عسل ازرق ودرهمان سليخه ثم تجمع
هذه الادوية مدقوقة منخولة وينقع المقل والزبيب بالملث
ويعجن بعسل منزوع الرغوة ويرفع في اناء ويستعمل وقت الحاجة

معجون الحلتيت ينفع من الحمى الربع وينفع السدد ويحلل الرياح
وينفع من نهش الهوام يؤخذ حلتيت وفلفل ومر وسذاب
بالسوية يدق الجميع ناعما وينخل بحريرة ويعجن بعسل منزوع الرغوة للواحد
ثلثه من العسل ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة الشربة وزن ثم

معجون يسهل الصفراء والبلغم يؤخذ تربد ابيض محكوك
مدقوق ناعما وزن عشرين [illegible] سقمونيا محمص ثم لباب الخوخ وزن عشرة

ثم [illegible] مقشر ولوز حلو مقشر من قشريه مكد ثم سكر سليماني عشرة
ثم يدق الجميع ناعما ويعجن بعسل منزوع الرغوة ويلقى عليه زعفران وزن
دانقين الشربة خمسة ثم الى ستة ثم في السحر بماء فاتر **صفة مسهل**
يخرج الرطوبات من المفاصل والبلغم من المعدة وينقي الاعضاء
من الاخلاط يؤخذ ايارج فيقرا والشحم انزروت مكد اوقية غاريقون
ابيض نصف اوقية لحم الحنظل نصف تجمع هذه الادوية مدقوقة منخولة
ويعجن بعسل منزوع الرغوة ويرفع في اناء الشربة منه وزن درهمين
عند الحاجة بماء فاتر

الباب الرابع والعشرون

في الاشربات والمربيات صفة السكنجبين المائل النافع من السعال
والخشونة في الحنجرة ويلين الطبع ولضعف المعدة يؤخذ سكنجبين رطب
طلبت [illegible] منزوع الاقماع ويلقى عليه سكر طبرزد مدقوق ناعما
للواحد اثنان ويحرك بمجاحه او يوضع في الشمس يحرك اياما فان
نشف فليذب له سكر طبرزد ويصب عليه ويحرك ويفعل به
ذلك ثلثين يوما الى اربعين يوما صفة الاترج المربى المقوي للمعدة
لاسيما اذا عمل بقشره يقشر الاترج من حامضه ويقطع بمقدار الاصابع
فمن اراده بقشره الخارج فذلك اليه ومن اراده ان يقشره فليقشره

على غاية الرقة حتى يترك بعضه وينقع سبعة ايام بلياليها في ماء
الملح وكل يوم يصب عنه ذلك الماء ويجدد ويمكث في ماء الملح اربع او ثلثة ايام ثم يغسل
بعد ذلك وينقع في الماء الحلو العذب ثلثة ايام بلياليها ثم يصب
عنه الماء ويذاق فان بقيت فيه ملوحة ينقع يوما اخر في الماء
القراح ثم يخرج من الماء المنقوع فيه ويوضع على حصير ليطف حتى يتقطر
عنه الماء ويجفف ثم يوخذ وزنه من العسل ووزنه من الماء الصافي
ويطبخ معهما بنار لينة ويزع الرغوة حتى يذهب الماء ويبقى العسل
ظاهر الاترج ثم يغرز كل واحد من القطع عن افواهها حتى يسقط عنها العسل
ثم في الغد يطبخ في العسل المصفى بلا ماء بحيث يعلو فوقها العسل قدر
اصبع طبخا تاما ثم يرفع عن النار ويترك حتى يبرد ويلقى في اربعة ارطال
اترج هذه الادوية مدقوقة محرقة ويخلط بالاترج والعسل حتى يستوى
والادوية هذه زعفران جوزبوا دار فلفل لكل مثقال قاقلة نصف
مثقال دارصيني نصف مثقال مسك ربع مثقال صفة اللوز
المربى النافع من السعال وخشونة الصدر والحلق يوخذ
لوز كبار طري سمين مائة لوزة ويلقى في قدر حجارة ويصب
عليه دبس تام ما يغمره ويغلى عليه جيدة ويترك ثلثة ايام ثم

ثم يخرج من الدبس ويلقى في عسل الطبرزد ويغلى عليه غلية خفيفة
ويجعل في برنية ويترك بعد ذلك ويبدل به ان ارخى ماء التفاح
المربى يقوي المعدة والقلب ويطيب النكهة يوخذ تفاح
شامي صحاح غير منقوب خمسون تفاحة مقشرة من قشرها
منقاة من حبها ويجعل في قدر حجارة ويلقى عليها عسل الطبرزد
ما يغمره ويغلى عليه غلية خفيفة ويصير في برنية زجاج ويتعاهد
عليه في كل ثلثة ايام الى ان يرخي ماؤه فان نشف ماؤه فليلق
عليه شي من الزعفران تربية الكمثرى على هذه الصفة وكذلك تربية
السفرجل والسفرجل المربى اقوى في تقوية المعدة من التفاح
المربى النارجيل المربى جيد للمفلوجين مقو للباه يقشر عنه الجلد
الذي على الداخل وينقع في الماء القراح ثلثة ايام حتى يلين ثم يطبخ
في الماء والعسل مثل صفة حتى ينشف الماء ثم يطبخ في العسل
وحده ويلقى فيه الادوية الموصوفة صفة الهليلج المربى النافع
للمعدة المقوي لها المعين على الهضم المجفف للرطوبة الملين
للطبع والادمان عليه يصفي اللون ويبطي بالشيب وينفع من
رياح البواسير ومن المرة السوداء المتولدة من احتراق البلغم

صفة الهليلج المربى

لا سيما اذا اعمل بالافاويه يوخذ هليلج كابلي كبار مائة عدد ويلقى في
اجانة خضراء ويصب عليه من الماء ما يغمره ويلقى عليه من رماد
الكرم وزن خمسين درهما ويترك عشرة ايام ويغير الماء والرماد
في كل ثلثة ايام ثم تغسل الهليلج بعد ذلك ويلقى في الطنجير ويصب عليه
من الماء ما يغمره ويلقى عليه كف شعير مقشر مرضوض ويطبخ حتى ينضج
الشعير ثم يخرج ويمسح مسحا رفيقا لئلا ينسلخ ويثقب كل اهليلجة
عشر ثقب ثم يجعل في برنية خضراء ويلقى عليه من العسل ما
يغمره بعد ان تنزع رغوته ويترك عشرين يوما ويغير عليه العسل
مرات ويغلى في كل مرة غلية اخرى حتى لا يبقى فيه من مائيته ثم ينشف
ويلقى عليه عسل جيد منزوع الرغوة ما يغمره فاذا اردت ان تلقى عليه
عليه من الافاويه شيئا فالق عليه دارصيني وزنجبيل وقرنفل وبسباسة وجوز
بوا الكل مائة اهليلجة من كل واحد من الافاويه اوقية مدقوقة ناعما و
مسك نصف دانق ويوضع في اناء ويستعمل **تربية الاملج**
ومنفعته قريبة من الهليلج المربى ويزيد في الحفظ يوخذ الاملج كما هو من غير
ان يكسر وينقع سبعة ايام بلياليها في الماء القراح ويطبخ مع العسل
مرتين ويعمل به كما يفعل بالهليلج ثم يلقى فيه الادوية التي يلقى في

الهليلج

الهليلج المربى **صفة الزنجبيل المربى** يوخذ زنجبيل جيد ويقطع كبارا
وينقع في الماء عشرين يوما وماء الورد اجود وينشف من الماء و
يطبخ بالماء والعسل ما يغمره وماء الورد اجود ثم يخرج من ذلك الماء
والعسل ثم يطبخ بعسل مصفى ويلقى عليه من الافاويه ما يلقى على الهليلج
المربى **صفة الجوز المربى** النافع من الباه ويخفف الرطوبة من المعدة
وينفع من برد الكبد يوخذ طري قبل ان يصلب فيقشر من قشره الخارج
فان كان قشره الداخل صلبا قشر عنه ايضا ويجعل في قدر حجارة
ويصب عليه عسل الطبرزد ما يغمره ويغلى عليه غلية خفيفة ويجعل في برنية
زجاجية ويستعمل بعد شهر في كل ثلثة ايام فانه يغلي ويبرد **صفة
الدستنبوية المربى** المقوى للمعدة يوخذ خمسون دستنبوية
ويخرج حماضها وينقع في الماء والملح عشرة ايام ويغير عليها الماء
والملح ويفعل به ما يفعل بالاترج المربى والمراد بالدستنبوية
ههنا النارنج **صفة الجلنجبين** السكري والعسلي يوخذ
ورد احمر طري وينزع منه اقماعه وينشف عن نداوته ويدلك
باليد دلكا قويا في اجانة خضراء فركا جيدا ويلقى على كل منا ورد
منا سكر طبرزد ويفرك ايضا بالسكر فركا جيدا احسن من الاول

ويوضع في الشمس ويغطى بخرقة نظيفة ويحرك كل غداة وعشية
فاذا رايته قد نشف فاذب له سكرا بالقليل ويلقى عليه و
يحرك يفعل به ذلك ثلثين يوما الى اربعين يوما فان اردته بعسل
فالق عليه مكان السكر عسلا منزوع الرغوة **الشقاقل المربى**
يغسل اولا بالماء الحار حتى ينسلخ قشره الى ربع ثم تقشره بالسكين
ثم يقطع ويلقى في الماء سبعة ايام وكل يوم يغير الماء يفعل ذلك كذلك
حتى يذهب افته وحرارته ويلين ثم يطبخ بالماء والعسل مقدارها
يغمره من الماء نوبتان ومن العسل نوبة طبخا جيدا ثم بالعسل وحده
غلية واحدة ويلقى في اناء زجاج فاذا رق العسل من رطوبة
الشقاقل اخرج عنه ذلك العسل وجعل فيه عسل اخر منزوع الرغوة
مع الافاويه المعروفة قدر ما تريد **الباب**
الحادي والعشرون في الربوب صفة رب الريباس النافع
من استطلاق البطن والقي الشديد والحمى وتسكين الغثي يؤخذ
الريباس الرطب الغض ويدق ويعصر ماؤه ويصفى و
يلقى في قدر حجارة نظيف ويطبخ بنار لينة الى ان يرجع الى الربع
ويتقوم وان اردت ان تكون شرابا فالق عليه اذا انطبخ النصف
مثل

مثل نصفه سكرا واطبخه حتى يغلظ والق فيه شيئا من الزعفران
صفة رب الاس النافع من القي والخلفة اذا كان مع ذلك
سعال يؤخذ من حب الاس الرطب الطري النضيج ويدق ويعصر
ويصفى ويطبخ في قدر برام نظيفة بنار معتدلة حتى يبقى الربع
ينزل عن النار **رب الحصرم** النافع من المرة الصفراء و
العطش والحميات الحادة يؤخذ حصرم كثير الماء ويدق جيدا
ويعصر ماؤه ويصفى ويلقى في قدر نظيفة ويطبخ بنار لينة الى ان
يبقى الربع ومن اراد ان يجعل فيه السكر فليفعل ذلك اذا
رجع الى النصف للواحد واحد سكر وكذلك رب التفاح
والرمان ان احتيج الى ذلك **رب الرمان** النافع من القي
والهيضة يؤخذ عصير الرمان الى مص ويترك حتى يروق ويؤخذ
الصافي منه ويستعمل وكذلك يتخذ رب السفرجل والتفاح
صفة رب الفاكهة يؤخذ عصير سفرجل وتفاح ورمان كل واحد
مقشرة وحماض الاترج ويلقى بالسوية ويكون منه [illegible] رمان
وزعفران وسكر ويترك يوما وليلة في غضارة ثم يطبخ حتى ينضج
ثم ينزل عن النار ويصفى ويعاد طبخه حتى يثخن ويتقوم

ذرب التوث النافع من اوجاع الحلق والخوانيق يعصر
التوث الشامي ويصفى ويطبخ حتى يبقى الربع ويجعل في اناء زجاج
ويستعمل

الباب السادس والعشرون

في الشمومات والعطوسات والسعوطات والنفوخات
والقطورات شموم ينفع من السرسام الحار ماء السفرجل وماء
التفاح وماء الآس الرطب وماء الورد صندل كافور يخلط
الجميع ويشم ويشم البنفسج والنيلوفر نافع شموم نافع من الدوار الذي
من سوء مزاج حار ورطب مسك سادج نمام مرزنجوش سداب
يخلط الكل ويشم والشمام هذه كلها فرادى نافع شموم نافع من الصداع
البارد جوزبوا شيح تفل مرزنجوش نكد ورسبا سه اربعة اجزاء
يدق ويخلط بماء الشبت ويشم شموم ينفع المصروع سداب
شبت مرزنجوش يجمع الجميع ويشم شموم الزكام البارد والبلغمي
ينقع الشونيز في الخل يوما وليلة ويجفف ويقلى ويدق ويصير في
خرقة ويشم والكندس مما يعطس به في الزكام البارد والبلغمي
وكذلك الزنبق الابيض والفلفل والخردل والصبر الى وقرحا
والسداب البري كلها يعطس اذا دخلت في الانف محرقة مسحوقة

ومجموعة والانيسون والورد ويعطس عطوس لسدة والعارضة
في الاذن من خلط غليظ بلغمي كندس صبر حبة السوداء الجميع يعطس
بها او فرادى عطوس لصاحب ليثرغس كندش ينفخ به في
ويعطس بها بعد الاستفراغ عطوس للمفلوج كندش عاقرقرحا
صبر مرزنجوش نوشادر مويزج خربق ابيض زنجبيل مسك بورق
يؤخذ من ايها حضر وزن نصف دانق يسحق ويأمر العليل ان يستنشق
وان جمعها او جمعت بعضها يجب ان يراعى قوة المريض وضعفه ولعله
وكل ذلك يستعمل بعد النضج والاستفراغ فانك متى استعملت مثل
النضج والاستفراغ صببت على العليل جناية عظيمة لانه يحلل اللطيف
الخلط ويبقى غليظ فلا يجيب نضج البدن عطوس ينفع
من الصرع عاقرقرحا فلفل يسحق ويستنشقه المصروع سعوط
للسكتة ماء السداب وماء المرزنجوش يسعط بهما مثنى ومجموعة
وفرادى ومرارة الكركي نافعة وكذلك سائر المرارات سعوط
للسبات والانفحة ودهن النرجس ودهن الزنبق يسعط بها
مثنى وفرادى سعوط للتشنج واليبس دهن البنفسج
دهن النيلوفر دهن القرع يسعط بها وهذه الادهان ينفع من الصداع

الى ان يبلد مادة اذا اسعط **سعوط** للصداع الى دث من الريح و
السقيقة البارده يسعط بدهن اللوز المر ودهن نوى المشمش
المخلوط بماء المرزنجوش **سعوط** لمن يحس الطيب لا يحس
النتن لا يزال يسعط بالمسك بحر بزوكل **سعوط** لمن يحس النتن ما لجندبيدستر
ولا يحس يحس الطيب لا يزال يسعط بالمسك حر بزو ل **سعوط**
يدفع نتن رائحة الانف مجرب يسعط ببول حمار فانه لا يخلوه البتة
وكذلك استنشاق بخار الريحان وينفخ في الانف قصب الذريره
وورد النسرين وسعد وسنبل ويتوخ بطبيخ السعد والسنبل
بعد التوخ بالسكنجبين والمري ليحذر الرطوبات الفاسدة ٥
سعوط للجنون عن مادة محرقة ورق عنب الثعلب يدق ويعصر
ويغلى ويصفى ويسعط به مع دهن البنفسج او دهن النيلوفر
او مع بياض البيض او مع لبن الجواري فانه يبرد ويرطب
دواء للخوانيق يوخذ خرء الكلب قد اعتلف العظام وعفص
وقشور الرمان وجوز ل بالسويه يدق ناعما وينفخ منها في الحلق عند
الحاجة **برود** ينفع من الخناق عفص ورد ... عدس مقشر
سماق منقى جلنار رمة الطين سكرطرزد فوتنج مكة وزعاوق

كبابة قاقلة طباشير مكة نصف جوز زعفران ربع وزن الجميع يحى
ويسحق والحلق عند الحاجة **اثر الصبيان** ... سحيق ورد ... طباشير
درهمان زعفران م بزر الورد ... م سكرطرزد وبزر البقلة
عدس مقشر مكة اربعة م ... النصف م كافور نصف م ...
ويسحق والحلق وقت الحاجة **اثر الملوك** النافع من نجز اللهاة وورم
الحلق وسقوط اللهاة والقلاع ... طباشير عفص سماق مكة
درهمان بزر الورد ... م قاقلة م زعفران م سكرطرزد وعدس
مقشر وبزر البقلة مكة اربعة م كافور دانقان يحمع محرقة وينفخ منها
في الحلق وقت الحاجة **صفوف بنجان** النافع من الورم في الحلق والوجع العارض
منه عروق ... م ... م جلنار ... م سماق ... عفص
درهمان قشور الرمان درهمان محرقة ينفخ منها في الحلق وقت الحاجة **دواء**
لسقوط اللهاة من رطوبة مفرطة ... نوشادر ... دار فلفل
بالسويه يحمع محرقة ... وينفخ منها في الحلق بانبوب وقت الحاجة
اثر الصغير صعتر فارسي وسطل وعاقرقرحا ... مكة جزء
... اصل السوس نصف جزء يحمع الجميع ...
... ويسحق والحلق وقت الحاجة **سعوط** ينفع من بطلان الشم

لمي

شونيز مرارة الكركي شحم الحنظل وفلفل ابيض بالسوية يحبب كالعدس و
يحل واحدة منها بدهن المرزنجوش ويسقط فان هاج من السعوط وجع
فليسعط بدهن الخروع ويصب على الرأس ماء حار والواجب على المستعط
ان يملا فمه من الماء ويمسكه حين يستعط ويستنشق ويكبس راسه الى خلف
ويستنشق السعوط الى فوق ليقطع نفعه وان يكمد على راسه فوق حيلوله
بماء حار ان كان السعوط حادا ويقطر ماء السلق في الانف لفتح
السدد ويقي نفوخ ينفع من الصرع فانه عود فاوانيا ويحل كحلا
بليغا صبر صبرا كالكحل وينفخ منه في الانف فانه نافع جدا نفوخ ينفخ في
الانف ينفع من السكتة كندس وفلفل ابيض ينعم سحقهما وينفخ منه
في الانف قليلا قليلا في وقت العلة ريحي العطاس ويدني من
الرأس حتى يحترق الشعر فانه نافع نفوخ نافع من نتن الانف
سعد سنبل قصب الذريرة ورد النسرين قرنفل ورق الآس
من قاقيا عفص صبر سك كافور مسك يجمع هذه مسحوقة وينفخ في
الانف وينفع ايضا اذا نفخت موردة والصندل المحرق اذا
نفخ فيه محرقا نفع وعصارة الفودنج نافعة غالية مقوية
للدماغ منعشة عنبر اشهب عود هندي درهمان صندل مقاصري

منه

منه ثم يحل العنبر بماء الورد المسحق ويخلط بعد العود والصندل
محرقين غالية حارة عنبر درهمان سكر ثم يخلط بدهن البان
مبخر ان يميز العنبر اشهب او ازرق ذريرة الصندل يوخذ الصندل الا
صفر ويسحق على الصلاية ويصب عليه ماء الورد الجيد ساعة
بعد ساعة قدر ما يحتاج اليه حتى يصير خاثرا ثم يجعل في جام نظيف
ويجفف في الظل ويجعل فيه من المسك المسحوق والعنبر الاشهب او يجعل
مكانه العود الهندي الجيد والسكر الفانيذ نفوخ ينفخ في الحلق للخناق
عفص ورد احمر عدس جلنار سماق ثمرة الطرفاء قرنفل سكر
الطبرزد يدق كل جزء ما قرحا قاقلة كبابة طباشير يدق نصف
جزء زعفران ربع جزء يدق الجميع ويجعل وينفخ في الحلق
عند الحاجة قطور لشدة وجع الاذن من حرارة كافور
طبوخ انيسون طبوخ يذاف في دهن الخلاف ويقطر في
الاذن والانف وبياض البيض المفتر قطور نافع يسكن الوجع
عجيب وكذلك لبن النساء يقطر يسكن الوجع في الاذن مجرب
قطور نافع لسيلان الانتفاخ قرحة الاذن يقطر لعاب الحلبة
ولعاب بزر الكتان وبزر المرو اللبني قطور يمنع السيلان الدم

من الاذن يطبخ رمانة بخل خمر ويعصر ويقطر في الاذن فانه يمنع الدم
ولا ينبغي ان يمنع الدم عن الاذن اذا افرط قطور يقتل الدود الداخلة
او المتولدة في الاذن عصارة الخوخ وعصارة الفودنج مع
السقمونيا مشتركة او كذلك عصارة البصل وكذلك الصبر
بالماء وكذلك المرارات قطور قطور ينفع من بثرة في الاذن مع
ستة حبات يداف قيراط منه بلبن حليب ويقطر
فيه وهو فاتر قطور لاخراج الوسخ من الاذن يقطر في الاذن
ودهن اللوز المر الجبلي ليلا ويدخل في الغد الحمام و
يوضع الاذن على الاجرة الحادة في البيت الداخل
فانه يذهب الوسخ ويخرجه قطور يحلل الدم الجامد في
الاذن عصارة الكرنب مع الخل يفتر ويقطر فيها و
ماء لسان الحمل مع القلميا او الاقاقيا يمنع الدم عنها
قطور لجالينوس ينقي الاذن من المدة ويزيل اوجاعها
يوخذ قشر الرمان ويصب فيه بول الصبيان ويوضع
على النار حتى يسخن ويفتر ويقطر في الاذن والعسل
المرقق بالماء والخمر المفتر قطور نافع من قروح الاذن يقطر

فيها

مشنی فرادی

افیون ؟

ويصب عنها مرارا في يوم واحد وماء البصل مع بياض
البيض قطور نافع من قروح الاذن بول الصبيان قطور نافع
من تنقية قروح الاذن من المدة والقيح والنبيذ الصرف
المضروب بدهن الورد المفتر قطور نافع من القيح المزمن
وهو السبب قطور نافع من الريح الغليظ في الاذن
وهو دهن اللوز المر قطور نافع من الطرش عن خلط غليظ
وكذلك دهن السذاب مع العسل والمرارات كلها
نافعة وخصوصا مرارة الغنم مع دهن اللوز قطور لوجع
الاذن من حرارة ماء البقلة الحمقاء يضرب مع دهن
الورد ويقطر فيها او دهن العقارب قطور نافع من
الصمم قطور نافع من الطنين قرنفل نصف درهم مسك دانق
يداف بماء المرزنجوش ويقطر في الاذن واعلم انك
اذا استعملت الادوية النافعة من الطنين و
لم ينجح فقد اتى من خلط غليظ في اغشية الدماغ
فلابد من تنقية الدماغ بحب الايارج او حب
الصبر او القوقايا او الحب المجرب الذي يستعمل على

سبيل الشيار ولا يجوز الاستقطار والتقطير الا بعد

التنقية البلغمية القول في حفظ صحة الاذن يجب

ان يعتنى في الاذن فيوقى الحر والبرد والرياح

والاشياء الغريبة لئلا يدخلها شئ من المياه و

الحيوانات وان ينقى وسخها ثم يجب ان يداوم

تقطير دهن اللوز المر فيها في كل اسبوع مرة فانه

عجيب ويجب ان يراعى لئلا تتولد فيها اورام و

بثور وقروح فانها مفسدة الاذن وان خيف ان يحدث

فيها بثور استعمل فيها قطور من شياف ماميثا في خل

وفي نقطر شياف ماميثا فيها في كل اسبوع مرة امام النور

ان تنزل اليها ومما يضر الاذن وساير الحواس التخمة و

الامتلاء وخصوصا النوم على الامتلاء وكثرة الكلام

وكثرت الصوت الجهير والقراءة جهرة والقي والحركة

العنيفة والحمام الباب السابع والعشرون في النطولات

نطول للصداع الحادث عن سوء المزاج بارد مفرد

بابونج اكليل الملك مرزنجوش قيصوم نمام صندقوقي

صعتر

يعنى

صعتر شيح ارمني بطبخ الجميع وينطل الراس

بها وتلقى بخار الماء المغلى فيه هذه الادوية و

يغمس قطعة لبد ويكمد بها الموضع وهنا النطول

ايضا نافع من الصداع الحادث عن سوء مزاج بارد مع

مادة بلغمية او سوداوية وينبغي ان تعلم انه اذا

اريد تحليل الخلط في الدماغ بالمحللات فلا بد

ان يضاف اليها شئ من القوابض لان المحللة

يضعف بالتحليل فلذلك يجعل في اضمدة

الدماغ المحللة شئ مقو كورق الآس والسفرجل

ونحوهما وكذا في ساير الاعضا وكذلك اذا اريد

تعديل مزاج الدماغ الحار وغيره من الاعضاء با

لمبردات ان لا تغفل من المحللات كالبابونج

والا فيتغلظ المواد ويتعسر الامر نطول للصداع

الريحي اكليل الملك بابونج ورق الكرفس وورق

الرازيانج الرطب بزر الكرفس بزر الرازيانج مكو

صعتر شبت مرزنجوش اجزاء سواء نطول للسرسام

بالمحللات

الحار الصفراوي والسهر بزر الخس بنفسج مكد
خمسة قشور الخشخاش ورد احمر نيلوفر جرادة
القرع بابونج مكد عشرة م كشك الشعير المرضوض
خمسون ثم يطبخ الجميع في خمسة امناء ماء الى النصف
في قمقمة من الحديد مشدودة الراس عند
الطبخ ولا ينبغي ان يستفرغ في البرسام الصفراوي
الا بالمزلقات اللطيفة كالبنفسج والنيلوفر
الخيار شنبر والشيرخشت ولا يطرح فيه الشاهترج
والسقمونيا الا اذا كنت على ثقة من اجابة
الطبيعة بحسب عادة المريض والا فانهما يزيدان
في حدة الخلط ك نطول ينوم وينفع من البرسام
الحار والسهر بنفسج ورد احمر بزر الخس قشور
الخشخاش بابونج يطبخ جيدا ويصب على الراس
نطول نافع من الصداع الحار الصفراوي والخمار
ماء الورد ثلثون م خل الخمر ثلثة م دهن الورد ا
ونصف يجمع وينطل به الراس وينبغي ان يستعمل

في الصداع

في الصداع الحادث عن غلبة المرار في الدم الفصد ويخرج من الدم مقدار يسير
فان الصفراء يستفرغ مع الدم وينقص من المرارات اذ كانت الصفراء
غير متميزة من الدم ك نطول نافع من لبرنغش ومن الصداع البارد
بابونج شبث نمام مرزنجوش يودنج يطبخ الكل ويصفى ويصب على
الراس نطول مرطب للراس ينوم وينفع من الجنون الحادث
من احتراق الاخلاط بنفسج نيلوفر اصل الخطمي ورق الخس ورق الخلاف
جرادة القرع الرطب مكد كف ورق العنب الثعلب باقة ورق
الخبازي باقة سبستان كفان ورد احمر كف ورق الحنى الابيض
كف كشك الشعير كف يطبخ الجميع ويصفى ويقطر عليه نصف اوقية
دهن البابونج وينطل به الراس بالغداة والعشي وهو نافع نطول
للتشنج من اليبس بنفسج ورق السمسم نيلوفر ورق الخس بابونج
يطبخ بماء عذب وينطل به الراس والجبهة في اناء مملو من الدهن
الفاتر ينفع منفعة بينة نطول نافع من السبات بابونج مرزنجوش
سداب اكليل الملك نعنع يطبخ ويصفى وينطل به الراس نطول
للصداع البارد بنفسج سوسن اكليل الملك بابونج بادرنجبويه بادرنج
هندي كشك الشعير قنفل او ازر سوا يطبخ ويصفى وينطل به الراس

نطول للسدر والدوار بسبب سوء مزاج بارد رطب ساذج
بابونج برنجاسف شيح اكليل الملك سذاب نمام فوتنج جبلي ثلاث
حبده يطبخ وينطل به الراس نطول للاستفراغ والتنقية من
الرطوبة شبث مرزنجوش ورق الفنجنكشت ورق الغار برنجاسف
يطبخ في ماء البحر وينطل به العضو المتشنج نطول لتحليل السوداء
بابونج اكليل الملك برنجاسف شبث اصل السوس اوقية اوقية سواء
يطبخ ويصفى ويصب على الراس نطول على راس المسكوت
وفوقات طنده شبث مرزنجوش شيح ورق الاترج صعتر اكليل
الملك بابونج فوتنج برنجاسف ابهات اوزاء سواء نطول
للسبات السهري اذا كانت علامات الصفراء اظهر من علامات
البلغم بنفسج اصل السوس اكليل الملك بابونج خشخاش شبث
واذا كانت علامات البلغم اكثر من علامات الصفراء فليزد في
هذا النطول ورق الغار والسذاب والفوتنج والزوفا والصعتر
والجندبيدستر **الباب الثامن والعشرون** في الغرورات
والمضمضات وعلاج الفم غرغرة للقلاع عاقرقرحا م موبزج
م مصطكي نصف م بزق ويعجن بعسل ويحل عند الحاجة ويتغرغر به

غرور يزيل نتن الانف بسبب انحدار الرطوبات اليه من الدماغ
سعد ونعل سنبل سك يطبخ هذه بشراب ويتغرغر به غرور
لثقل اللسان من اليبوسة ماء العسل مخلطا بلبن الاتن ويتغرغر به
وكذلك طبيخ الحلبة والتين وما يكون من الرطوبة فينفعه التغرغر بالمري
غرور لورم اللهاة اي رب عنب الثعلب ماء الرمان الحامض
ماء طبخ فيه السماق ماء طبخ فيه قشور الرمان ماء طبخ فيه ماء ورد ماء طبخ
فيه ثمرة الطرفاء او الجلنار او الاقاقيا يتغرغر بايهات دواء
كبرا الادوية القابضة فليستعمل اللعابات كماء لسان الحمل وماء
البقلة ونحوها غرور لورم اللهاة البارد يوخذ قسط ويداف بماء
العسل او يطبخ بماء العسل ويتغرغر به غرغرة للضفدع ملح و
خل يخلطان ويتغرغر بهما غرغرة يمنع النزلة عدس اصل السوس
يخلطان ويتغرغر بطبيخهما بعد ان يداف فيه شيء من الزعفران
غرغرة ينفع من الخناق الحار في اول الامر حب رمان حلو وحامض
يطبخ الكل ويصفى ويخلط مع طبيخهما شيء من السكنجبين او الخل ويتغرغر به
فانه يردع غرغرة في الورم الحار الكثير ربما عنب الثعلب
يطبخ فيهما الورد الاحمر واصل السوس ويمرس فيهما خيار شنبر

والمنفج ويتغرغر به **غرور** لمن مال ورمه الى الصلابة يبس وصلبه
يطلى ان ويمرس في ذلك الطبيخ فلوس الخيار شنبر وشيء من الخمير و
يتغرغر به وكذلك الزبد والسمن المذاب المسخن وكذلك عصير الكرنب
بالمنفج **غرور** لمن انفجر ورمه كثيرا تؤخذ اصل السوس مكة نصف جزء
اصل السوس الاسمانجوني نصف جزء يطبخ هذه ويتغرغر بطبيخهما و
التغرغر بالخل نافعة من جميع انواع الخناق **غرغرة** منضجة لورم الخناق
بزر الكتان عشرة ثم حلبة عشرة ثم حب الرشاد خمسة ثم يطبخ هذه بنصف
رطل ماء ويصفى ويتغرغر به **مصوص** للقلاع الاحمر يطبخ العدس الجلنار
والآس ويتمضمض بمائهما او يطبخ الرمان بقشره ويتمضمض به او يؤخذ
صندل احمر وفوفل وكزبرة يابسة وآس يطبخ هذه في ماء الورد ويتمضمض
به وان احتقبت هذه الادوية حفف فليتمضمض بعده بدهن الورد
مضمضة ينفع من اللعاب السائل بسبب القلاع يحك الاقاقيا بماء عنب
الثعلب يقطر عليه شيء من الخل ويتمضمض به **مضمضة** للقلاع الابيض
ورق الزيتون [illegible] يطبخ بالماء ويلقى فيه شيء
من الزعفران والصبر ويتمضمض به **دواء** للقلاع [illegible] ورد احمر
[illegible] طباشير [illegible] مثقال صندل ابيض كزبرة يابسة
ما

مكة جزء كافور شيء يسير يسحق ويعلك في الفم ثم يغسل بماء الورد والخل ثم
المزوج ثم يتمضمض بدهن الورد ثم يطلى الحضض بالخل ويعلك في الفم و
وكذا الخل ينفع من القلاع الاحمر والابيض **دواء للقلاع** الابيض القبيح
الوارد للصبيان يؤخذ اقاقيا حب رمان قشرة الطلع ورق الزيتون طباشير وشيء
من الشب يسحق ويعلك في الفم ويطبخ بالماء ويتمضمض به قال ابو علي حب
الرمان المحرق المخلوط بالعسل ينفع من القلاع طليا نفعا بينا وقال
يحك لسان الثور ويذر في الفم فانه يزيل القلاع ويسكن لهيب الفم
القلاع الابيض للصبيان حب رمان قشر الرمان [illegible] مكة درهم
عفص اربعة ثم شب يماني درهمان [illegible] ويذر في الفم **القلاع الاحمر**
للصبيان ينفع ورد احمر يسحق ويذر في الفم **اخر** لمثله كزبرة ماء
ورد [illegible] مكة جزء زعفران نصف جزء يطلى بالشمع والدهن **لقروح**
اللثة واللسان في حق الصبيان يحك السمك المالح [illegible]
به **للقلاع الاسود** في حق الصبيان [illegible] يطلى بماء عنب الثعلب و
ماء الكزبرة الرطبة [illegible] في الهاون مع دهن الورد والشمع **الباب**
الثالث والعشرون في السنونات والدلوكات وعلاج الاسنان في سه
سنون يشد اللثة الدامية ويطيب النكهة ويذهب القلح وف

القيح
دردي وتد ان
مهذب

جيد زبد البحر كمونا من كل واحد اربع نصف ملعقة ثم سنبل عود كموني شونيز

وعن كموني سعد حب الآس كرمازج سنبل كموني مصطكي في اكل وورد

مكد درهمان واحد ودعا اربعة ثم يدق الجميع ويستن به وقد يزاد فيه شي من

الصندل والعفص ونقيل من الكافور ويزاد للرطوبة الونقل والكبابه

والجوز بوا والعسل اذا دلك به الاسنان كل غداة يجلوها جلاء جيدا ويبيض

الاسنان وكذلك قرن الايل المحرق المدقوق المنخول يبيض جدا اذا استن

به **دلوك** لتنقية الاسنان الحادث من البلغم ايارج فيقرا فودل

وعاقرقرحا بالسوية يدق ناعما ويدلك به الاسنان **سنون** نافع من

تغير الاسنان لما تركيبه من القلقطار زبد البحر نوف رماد الصدف

صعتر محرق رماد اصل القصب ملح اندراني زراوند مدحرج اجزاء

سوية يدق ويستن به **سنون** نافع من تغير الاسنان بسبب مادة

متحجرة فيها ينقش فوتنج قسط زراوند مدحرج حلتيت ماكواه كحفظها

فانه يحلل المادة ويخرجها ويكلوها **آخر** اصل الزراوند وقرن الايل المحرق

وان مصطكي منه اجزاء من الورد جزء اوانا كي ويستعمل **دوار الاسنان**

يؤخذ بزر البنج اربعة ثم بزر الكراث اربعة ثم بزر البصل درهمان ونصف

يعجن بشحم الماعز دقا ويحبب كل حبة وزن ? ويبخر منه حبة مع تغطية الرأس

والقمح

والقمح **سنون** ينفع من ضعف الاسنان صندل احمر كبابه قرنفل

مكه خرنوب ثم بعلم اربعة ثم دار صيني درهمان يعجن بشراب التفاح الحنظل **تفتت**

السن المتاكلة والمهيا للقلع بلا وجع بحر الدقيق بلبن اليتوع ويوضع

عليها ساعات فانها تتفتت وشحم الضفدع البحري قاطع تفتت

وهو الضفدع الاخضر البري على النبات والشجر ويطلع من شجرة الى

شجرة **سنون** نافع من السن المتحركة عن رطوبة توجع العصب ويحفظ

صحته سعد ورد وسنبل الطيب ملح اندراني كرمازج قرن ايل محرق اجزاء

سواء يدق ويستن به والذي يكون بسبب نقصان لحم العمور يؤخذ سماق

وعود محرق وسعد وسماق وجلنار يدق ويستن به **لصوق** يستعمل

قبل قلع السن فيسهل قلعه قشور التوت وعاقرقرحا يدق ويداف

في الخل ويوضع في الشمس حتى يصير في قوام العسل ويطلى به اصل الاسنان

في اليوم مرتين او ثلاثا بعد ان ينقع اللثة ويشرطها وينبغي ان يجعل على

سائر الاسنان خيرا وموم ودردي الخل يفعل مثله ويضعف السن

ومنفعة هذه انه تؤمن من انكسار الفك الاعلى والحمى والصداع والرمد

ويسقط بسهولة **لصوق** يشد اللثة والاسنان وينفع من حمرتها

جلنار طباشير ورد كرمازج بالسوية يسحق كحلا ويلصق باللثة **سنون**

يقطع الدم سك ثمرة الطرفا مكة منه ثم عصارة لحية التيس طين
مختوم اسهل م دارچيني نصف م يدق الجميع ويستن به **سنون**
يطيب النكهة سادج هندي ورد وعود طيب ومصطكي و
وقشور الاترج يدق ناعما ويستن به والمضمضة بخل العنصل
تذهب الرائحة المنكرة من الفم **دلوك** ينفع من ضعف الاسنان
وتحركها بسبب رطوبة العصب واسترخاء اللثة سك الحمرة
ورد لحم جوز ارمان جوز يدق ناعما ويدلك به الاسنان واللثة
لزوق يشد الاسنان واللثة صمغ زعفران البلوط قشور
الرمان حب الآس ورد ثمرة الطرفا عفص حب القلقل
يدق ويذر على الاسنان واللثة **سنون** ... يشد
اللثة صندل لحم ورد دم الاخوين ... يدق ... ثم اربعة
ورد ... يدق ... العصفور وكفه
ثم يدق وينخل **سنون** ينقي الاسنان ورد لحم عشرة
صندل ... صيني ... درهمان ... فلفل ... ثمرة
الطرفا انيسون ... ثم ... عود سك ... محرق
درهمان بزر الورد آس وسعد وقرن الايل المحرق ... محرقة

دم

وسنبل ومصطكي وسادج ... ورق الآس والاترج ...
يدق ناعما ويستن به **حب** يمسك في الفم يطيب النكهة عود
... مصطكي بالسوية يعجن بصمغ محلول بشراب ويحبب ويمسك في
الفم **اخر** يطيب النكهة ... ورق الاترج العفص قشور الاترج
... سك ... سعد ... نصف ... نصف
ثم يحل ... ماء الورد وماء التفاح ويحبب ويمسك في الفم
عند الحاجة **سنون** للاكلة والحفر ... ارمني ...
يدق ... الجميع ويحل ... ابيض ... ثم يسحق
ويستن به الحفر والاكلة فانه ينفع **دواء** يشد اللثة ...
يطبخ بالخل والعسل ويتمضمض به **لوجع الضرس** المتاكل ...
... يوضع في الموضع المتاكل ... الوجع ...
من اليبس فينبغي ان يطلى ... وان كان من المادة الرطبة
... وان كانت المادة غليظة ... الكحل ...
وان كان من الحرارة ... الاسنان بالخفف
لان ... اليبوسة ... **لوجع السن** من البرد ...
بزر الكراث بزر ... بالسوية ... بشمع ... العسل

فاه على كل زه **دواء** لوجع الاسنان من حرارة يؤخذ قشور الخشخاش
فيطبخ بالخل ويمسك في الفم **لوجع السن** من البرودة فلفل خمرية عاقرقرحا
مويزج درهمان زنجبيل درهمان بورق ارمني مثله ثم يجمع مدقوقة ويستعمل
اخر يمضغ العفص ويحشى بالعسل ويدلك به السن الوجع واصله **دواء**
للمذر المسمى البغرس يمضغ الملح الاندراني ويدلك به الاسنان او يمسح عليه زيت
مرتين او ثلاثا ويمسك في الفم ايضا من ذلك **حب** يطيب النكهة
تؤخذ سفرجلة ويخرج ما في جوفها ويملأ من القرنفل ويشد ما قطع كما كان
ويطين ويوضع في التنور حتى تنضج ويضاف اليها مثلها وزنا من الطين
الخراساني وهو الطين الاكل وشيء يسير من الزنجبيل الصيني ويسحق ويحبب
ويمسك في الفم **دواء** لوجع السن من الريح كندر ذكر عيدان الثوم
درهمان درهمان عاقرقرحا يطبخ بالخل ويتمضمض به **في حفظ الاسنان**
من احب ان يسلم اسنانه فيجب ان يراعي ثمانية اشياء منها ان يحترز عن تواتر
فساد الطعام والشراب في المعدة من جوهر الطعام او من ان يكون قابلا للفساد
سريعا كاللبن والسمك المملوح والصحناة او سوء تدبير تناوله ومنها ان لا يلح
على القيء وخصوصا اذا كان ما يتقيأ حامضا ومنها اجتناب كسر الصلب
المضرسات ومنها ان يجتنب مضغ كل علك خصوصا اذا كان حلوا كالناطف

والسويق العلك ومنها تجنب كل شديد البرد وخصوصا على اثر كل
شديد الحر وخصوصا على البارد ومنها ان يديم تنقية ما يتخلل الاسنان
من غير استقصاء وتعد الى ان يضر باللثة وباللحم الذي بين الاسنان
فيخرجه او يحرك الاسنان ومنها تجنب اشياء تضر الاسنان بخاصيتها
مثل الكراث فانه شديد الضرر بها وباللثة واما السواك فيجب ان يستعمل
باعتدال ولا يستقصى فيه استقصاء يذهب بطلاء الاسنان وما يهيئها
لقبول النوازل والابخرة الصاعدة من المعدة واذا استعمل السواك باعتدال
جلا الاسنان وقواها وقوى اللثة [illegible] والمحروق المخلوط بالعسل اذا
دلك به الاسنان جلاها ونقاها وشدها ويجب [illegible] بالدهن ومما يحفظ
صحة الاسنان ان يتمضمض في الشهر مرتين بشراب طبخ فيه اصل الينبوع
فانه غاية بالغ لا يصيب صاحبه وجع الاسنان وكذلك الدلك بالقرنفل وكذلك
مع السمن [illegible] والحق [illegible] يجب ان يتخذ منه بنادق
ويجعل في [illegible] ويدلك به الاسنان واذا انبعث الاسنان بهذه
الادوية فيجب ان يستعمل بعدها العسل والدلك به او بالسكر ثم يستعمل
الدلك بالادهان واذا كان عرضة للنوازل يجب ان يمسك في الفم
طبيخ الاشياء القابضة دائما كالطين ومداومة ذر الشبث والملح الاندراني

الباب الثلثون في ادوية الرعاف وعبث الانف

دواء يقطع الرعاف يوخذ ابو الخل خمر جيد ويغسل به المنخران ثم يوخذ
انيسون مصري وزعفران مكد وزن قيراط يدق ناعما ويتخذ فتيلة من خرقة
كتان ويبل بخل خمر ويلوث في الدواء ويكبس في كل جانب من المنخرين
فتيلة صفة اخرى نافعة من الرعاف يسعط المرعوف بماء القثاء
المر وبماء الباقلي المدقوق المعصور دواء آخر للرعاف يوخذ فتيلة
من خرقة كتان وتغمس في خمر ويذر عليها زاج ويوضع في الانف آخر
للرعاف قشور الكندر وقرطاس محرق وزاج مصري بالسوية يدق وينخل وينفخ
في الانف بعد ان يمسح المنخران بخل خمر وينفع في الرعاف استنشاق الماء
البارد الممزوج بالخل وصب الماء البارد على الراس والوجه وشد الاطراف
ومتى اسرف ولم ينقطع فليوخذ من القرم ومن الكندر درهمان
يدقان ناعما ويلوث فيه فتيلة من خرقة كتان قد غمست في خل و
يوضع في الانف والفتيلة المغموسة في الحبر المتخذ من خرق الكتان
نافعة وعصارة البنج وعصارة الكراث يسعط بهما معا او على الانفراد
او ينفخ في الانف روث الحمار او يوخذ قرطاس محرق و ودع محرق
مكد جزء مسحوق ونصف جزء يدق ناعما وينفخ في الانف او يوخذ شي من

الحضض

الحضض ويصير في خرقة كتان ويكوى ويوخذ ذلك الرماد وينفخ في الانف فينفخ
فان انقطع والا فيصب على الراس الماء البارد والقوي البرودة ويضمد
الراس والجبهة بهذا الضماد صفته عفص اخضر قشور الرمان ورد
يابس مكد جزء عدس مقشر وزن حضض مثل الجميع يدق الجميع ويعجن بماء
الاس وماء الورد ويضمد به الجبهة واليافوخ او يوخذ خرقة كتان مبلولة
بماء ورد ومبردة بالثلج ويوضع على اليافوخ او يوخذ باللوبيا المطبوخ
بالخل فان انقطع الرعاف والا فليوخذ المحاجم فيما دون الشراسيف
من جانب الرعاف او يشد الخصيتان شدا قويا فانه ينقطع الرعاف
وينفع ان كان الرعاف من الجانب الايمن ان يوضع المحاجم من جانب
الكبد ومن جانب الطحال ويضمد الجبهة واليافوخ بهذا الضماد صفته
طين ارمني عصارة لحية التيس دقيق العدس المقشر صبر مكد جزء
كافور ربع جزء افيون يدق ناعما ويعجن بخل خمر ويضمد به مقدم الراس دون
المؤخر لانه منبت العصب فيضر به قال جالينوس لا ينبغي ان
يبرد موخر الراس فانه منبت العصب او يوخذ ورق الخلاف
وورق الكرم والفوتنج وورق الورد الطري يدق ناعما ويعجن بدقيق
الشعير ويضمد به الجبهة واليافوخ واذا كانت القوة قوية فيفصد

القيفال يقطع الرعاف لجذبه الدم الى اسفل وحجامة النقرة ينفع ايضا
من ذلك لانها تجذب المادة الى مؤخر الرأس وينبغي ان يدبر صاحبه
بالتدبير المغلظ للدم من الاغذية المغلظة بمنزلة الاصعة المعمولة
بالدقيق والنشا والارز المعمول باللبن الحليب والبيض المشوي
من كان يعرض له الرعاف من الاصحاء كثيرا فينبغي ان يتغذى بما ذكرنا
وبالجبن الرطب واللبا ولحوم الحملان الرضع والهريسة والحنطة
المطبوخة باللبن دواء ينفع من الخشم الحادث عن اخلاط غليظة
لحجت في ثقب العظام المشبهة بالمصفاة شونيز وابوال الابل بالسوية
فيسحقان ناعما وينفخان في الانف او يداف ... من ذلك بماء
السذاب او بماء المرزنجوش او بماء الفوتنج ويسعط العليل وان
كان حدوث الخشم عن خلط غليظ اجتمع في بطن الدماغ اعني المقدم
فينبغي اولا ان ينقى البدن من ذلك الخلط وخاصة الدماغ وبالحبوب
التي من شانها استفراغ ذلك الخلط مثل حب الايارج والقوقايا وما
اشبههما مما ينقي الدماغ من ذلك الخلط ثم تستعمل الادوية التي من شانها
ان ينفع من السدد في المنخرين وان كان حدوث الخشم عن سدة في
المنخرين بسبب لحم نابت فيهما فينبغي ان يعالج ذلك اللحم فاذا كان ذلك

اللحم

اللحم النابت في الانف رخوا او كان ما يسيل منه رطوبات وكان
الانف اذا غمزته لينا ولم يكن صلبا او كان لحمه ليس بصلب الغمز
فلا خطر في علاجه لا بالادوية ولا بالحديد وينفع منه فصد القيفال
ثم يلوث فتيلة في المرهم الاخضر المذكور في باب ما يأكل اللحم ويدخل
منه في الانف فان اكتفيت بذلك والا فاجعل فيه الدواء الى الحروف
وقد يعالج بالحديد فيقطع ويستأصل وربما غلط المعالجون فيه الدواء
فحملوا على العليل بعلاجهم بلاء عظيما وذلك انه قد يحدث في هذا
الموضع سرطان لا الادوية الحادة ولا يصلح بالحديد واذا كان الحادث
في هذا الموضع سرطانا لم يحتمل الدواء الحاد ولا الحديد وانما يحتاج ان
يدارى ويعلل ويعالج بالفصد والاسهال وتعلم ان هذا الحادث
سرطان بكونه صلبا جدا او قد اخذ مع الانف الحكك ويكمد الانف
يابسا قحلا لا رطوبة فيه ومثل هذا ينبغي ان يتوقى ويحذر غاية التوقي
والحذر ان يمسه دواء حاد او حديد واذا اصاب رضة يدخل فيها
قطنة او شرد تعقدها ويبدل القطن كل ساعة ويطلى بهذا الطلاء
جاوشير ماز زعفران زراوند سك طين ارمني خطمي لاذن يعجن بماء
الطرفا وما يتشبث فيها فبالتعطيس يخرج وامسك التنفس

والخشكريشة والقروح اليابسة يعالج بالقيروطي المتخذ
من الشمع الابيض ودهن ورق البنفسج او النيلوفر
او دهن الورد واذا كانت القروح يابسة جدا يطلى بمخ البقر
مخلوطا بلعاب بزر قطونا ولعاب الخطمي ودهن البنفسج والصبار
سقوطري وان مزمن يؤخذ مرداسنج اربعة م شب يماني اربعة م سداب
رطب درهمان يسحق بدهن الآس ويتخذ مرهما وللقروح الوسخة فيها
يؤخذ ماء الرمان الحامض ويطبخ في اناء صفر حتى يذهب نصفه وثلث
به فتيلة ويوضع في الانف واعلم ان الانف ارطب من الاذن
وايبس من العين فلذلك يجب ان يكون ادوية الاذن اميل
الى اليبوسة وادوية العين الى الرطوبة وادوية الانف بينهما
الحكة في الانف وما يلي بخار او نزلة حادة او باردة
او بثور وقد ينذر بالرعاف والحصبة عند وقوعها فان كان
لصعود بخار وعلامته ان يحدث بغتة ويزول بسرعة فينقى
المعدة والبدن من كثرة ويقوى الدماغ بشمومات باردة و
يحبس الذي يرسل الدماغ بسفوف الكزبرة او الاطريفل الكزبري
ويعدل الغذاء واذا كان مقدمة الرعاف يفصد القيفال

الكاس

الباب الحادي والثلثون في الحبوب الايارجة
حب الشبيار قشور الاهليلج الاصفر عشرة م ورد احمر مصطكي افسنتين كل
درهمان صبر عشرة م يدق ويحبب الشربة درهمان ونصف
حب السورنجان النافع من اوجاع المفاصل اذا كانت المادة باردة
بلغمية ايارج فيقرا ستة م قشور الهليلج الاصفر ستة م تربد ابيض وسورنجان
وماهيزهرج كل واحد مثقال سبعة م ينقع المقل في ماء الكراث ويعجن به
الادوية ويحبب الشربة درهمان ونصف كل عشرة م حب
يخرج الديدان الطوال برنك مقشر هليلج اصفر ايلج كل جزء م
ونصف تربد ابيض عشرة م فانيذ مثل الجميع الشربة سبعة
م بالماء الحار حب السورنجان يشرب من نحو المطبوخ صبر م سقمونيا
ربع م ورد احمر دانق سورنجان نصف م بزر الكرفس ربع م بزر
الرازيانج ربع م حب الوصل النافع من علة الخف زبيب وكل ورد م
ثم ذلك النوع سبل سنبل عود البلسان حب البلسان اسارون مصطكي
دار صيني زعفران كل نصف م صبر سقوطري ثمانية م اسطوخودوس درهمان
ونصف تخم الحنظل البدوي درهمان تربد ابيض خمسة م سقمونيا درهمان يجمع
هندي م يدق الادوية ويحل وينقع في الماء ويعجن به الادوية ويحبب

صفرا الشربة درهمان ونصف الى ثلثة ثم حب ابراسل طيب
سليمان بن عبد الله سشرم وز سكبينج وز عزروت نصف وز تخم
الحنظل نصف وز سقمونيا ثلث وز ربق ونخل بجزء ويجبل بمزوع
الرغوة ويحبب امثال الحمص الكبار الشربة خمس حبات ليسهل خمس مجالس
حب يلين الطبع لب القرطم وز لب اللوز الحلو المقشر وز عسل
قدر ما يعجنان به ويحبب الشربة اربعة مثاقيل حب ينقي
مادة الحمى البلغمية لابن زكريا ايارج فيقرا نصف م تربد م تخم الحنظل [دانق]
غاريقون نصف م عصارة افسنتين نصف م مصطكي دانق يحبب
ويشرب بسكنجبين عسلي حب للنقرس مسهل يسمى بربوما ايارج
فيقرا درهمان سورنجان ابيض م بوزيدان م يجمع الى شربة حب
ينفع من الماليخوليا فيقرا اربعة م افتيمون اربعة م حجر لازورد
مغسول درهمان غاريقون ابيض درهمان سقمونيا م قرنفل
عشرون حبة يجمع بعد الدق بماء السوس ويحبب الشربة مثقال ويعطى
كل اسبوع فانه نافع مجرب حب مجرب للطرش الحادث من
سدة من خلط غليظ او ريح وكذلك للطنين الحادث عنها تربد [ابيض]
درهمان تخم الحنظل م شونيز الشيح الكابلي م عزروت حلبة ربع م كثيرا
والقان

والقان بدق الجميع وينخل ويعجن بماء ويحبب ويستعمل على سبيل السبار
الشربة م حب الذهب النافع من الصداع والرمد وابتداء نزول
الماء صبر مثقال سقمونيا مثقال هليلج اصفر مثقالان بزر الهندبا مثقالان
تربد سبعة مثاقيل يحبب كما هو الرسم الشربة درهمان ونصف
حب الشبيار يستعمل لتنقية ناحية الرأس والقلب من السوداء
المتولدة من البلغم تربد ابيض وافتيمون وغاريقون واسطوخودوس
وهليلج الكابلي من كل واحد جزء فيقرا وزن نصف عود هندي نصف وز يحبب
الشربة مثقال الى درهمين واذا كان تولد السوداء من الصفراء فهذا
تربد افتيمون سنا مكي تمر هندي من كل واحد جزء هليلج اصفر وزن ثلث حجر [ارمني]
لازورد مغسول ثلث وز ورد احمر ثلث وز مصطكي وزن ثلث يحبب [بماء]
التفاح الحلو الشربة اربعة م واذا كانت المادة الغالبة سوداء [محضة]
يسقى هذا الحب على سبيل السبيار لينقي الدماغ ونواحي القلب هليلج
كابلي افتيمون من كل واحد جزء فيقرا وزن نصف اسطوخودوس [ثلث]
وز فوفل اسود ربع وز تخم الحنظل وز مصطكي عود هندي بسفايج من كل نصف
وز حجر ارمني مغسول ثلث وز ويحبب بماء التفاح الحلو الشربة م الى
مثاقيل حب مجرب محقق الحادث من الرطوبة البلغمية سوداء [ثلث]

في ناحية القلب او في المعدة غاريقون ابيض نصف م تربد م شحم
الحنظل دانق مقل ازرق دانق عود هندي دانق زعفران طسوج
مسك مع شيطرج ربع م وهو شربة **حب** يخرج الديدان الطوال
وحب القرع كمبيلا دار فلفل ابيض برنج كابلي مقشر فيتسق مع هندبى
مكد خمسة ترمس سبعة م شيح عشرة تربد خمس عشر م قسط سبعة
مر تسعة الشربة خمسة بماء الراسن الرطب **حب الصبر**
للصداع الحادث عن البلغم والدوار الحادث عنه صبر سبعة م مصطكى
اربعة ورد احمر ثلثة وثلث تربد ابيض عشر م يجمع الجميع ويحبب امثال
الحمص الشربة عشر حبات الى خمس عشر حبة وقت النوم **حب الصبر**
للصداع البلغمي صبر اربعة هليلج كابلي م وثلث مصطكى ورد احمر انيسون
وكثيرا مكد علثة م زعفران نصف م يحبب الشربة درهمان وقت النوم
واعلم ان سوء المزاج الرطب لا يحدث الا ان يكون مع مادة
سوكة مؤوقة للاتصال والمزاج اليابس يميل التاثير الى اليابس
والبارد واليابس يدلان بالكيفيتين وبالكم المؤوقة للاتصال
والى الرطب والبارد الرطب لا يزال الا ان يحدث
ما حارا او باردا لان حيث رطب ان الامزجة التسخين واحدث

الريح المؤوق للاتصال **حب الايارج** للسبات الحادث عن البرودة
والرطوبة فيقرا م شحم الحنظل ربع م تربد نصف م افتيمون ثلث م سقمونيا
نصف دانق مقل دانق كثيرا دانق يحبب بماء الكرفس **حب**
الاصطمخيقون الاكبر النافع من الامراض الحادثة من البلغم
الغليظة اللزج والمرة السوداء وينقي البدن من الفضول المحتبسة
تربد وزن درهمين صبر حب النيل مكد م شحم الحنظل وانقان سقمونيا
وانقان يدق ناعما ويعجن بماء ويحبب الشربة درهمان ونصف
علثة م والاصطمخيقون في اللغة اليونانية هو المنقي **حب ايضا**
النافع من السبات الحادث عن البرودة والرطوبة ايارج فيقرا
درهمان ونصف تربد درهمان ونصف مقل م ونصف
سقمونيا شحم الحنظل مع هندي هليلج اصفر غاريقون افتيمون بسفايج
مكد نصف م يحل المقل بطبيخ الانيسون ويحبب به الادوية الشربة
علثة م **حب السورنجان** النافع من اوجاع الحادثة عن البلغم الصفراء
صبر م ونصف قشور الهليلج م ونصف تربد م ونصف سورنجان
م شحم الحنظل علثة م سقمونيا دانق ونصف زعفران دانق بدق
ويحبب الشربة درهمان ونصف الى علثة م **حب القوقايا**

لمحمد ابن زكريا النافع من الصرع والامراض الدماغية الرطبة فيقوا
م تربد نصف م سقمونيا ربع م لحم الحنظل ثلثه م اسطوخودوس
نصف م وهي شربة تامة حب الاصطمخيقون ضعف ينقي المعدة
صبر سقمونيا افتيمون ملح هندي م تربد اربعة م الشربة درهمان حب
لابتداء القولنج فيقوا او سكبينج نصف وز يحبب الشربة مثقال
الى درهمين يسكن وجع القولنج من ساعته ويسهل بعد ساعات
حب يستفرغ الصفراء والرطوبة الغليظة وينفع
من السعال بنفسج مثقال غاريقون ثلثا مثقال محموده عشر
مثقال كثيرا دانق مصطكي دانق رب السوس دانق يحبب
هي شربة تامة حب النافع من الريح البلغمية فيقوام
بسفايج م غاريقون ثلثه م حجر ارمني مغسول ثلث م سقمونيا دانق
ونصف دانق وهي شربة حب نافع من المالنخوليا الحادث
عن السوداء المحترقة المختلط بالبلغم افتيمون درهمان بسفايج
م غاريقون م ملح هندي نصف م اسطوخودوس ثلث م فيقوا
م تربد م ونصف وهي شربتان حب بريوما للنقرس
ووجع المفاصل فيقوا م تربد م بوزيدان سورنجان هليلج اصفر

ملك

ملك سدس مثقال محموده عشر مثقال يعجن بماء الكراث المقلي وهي
شربة واحدة حب الكراث يقرح للبواسير القوية والسعفة هليلج
اصفر ربع مثقال هليلج اسود ربع مثقال صبر ثلث مثقال محموده
سدس مثقال يدق الجميع ويحل السقمونيا بماء الكراث ويعجن ويخلط به
الادوية ويجفف في الظل ثم يعاد عليه ماء الكراث ويقرح ثانيا
وثالثا ويحبب الشربة مثقال الى درهمين حب يسهل
البلغم بلا كرب فيقوام ونصف تربد م ونصف لحم الحنظل وكثيرا مكد
وان يعجن بعد السحق بماء ويحبب حب نافع من المغص الحادث
عن الخلط الغليظ الريح وهو المسمى حب الافاويه يلين الطبع ويحط الثفل
ويزيل النفخ ويهضم الطعام ويشهي وينفع من المغث مصطكي ونانخواه
وكمون ودارصيني دار فلفل نانخواه ملك سدس مثقال سقمونيا مثقال
وسدس سكر مثقال وسدس يحبب كالحمص يحبب الواحد مثل حب واحد
والحبان يحبس على الشبع والجوع اي وقت اريد فانه يهضم الطعام
ويحبس الخلط ويكسر الرياح ويحرك شهوة الطعام ونصف مثقال منها
الحب يحل القولنج حب الايارج للصداع البلغمي ايارج فيقوام تربد
م ونصف لحم الحنظل ملح نفط ملك ثلث م عود في سقمونيا افتيمون

يحكد دانق يحبب بماء الكرفس ويحبب والشربة تامة **حب** عجيب
في تسكين الوجع الحادث عن العرق النسي ريوند صيني ولب اللوز الحلو
المقشر وقشور الهليلج الاصفر يحكد م عنزروت نصف م زعفران
ربع م يدق ناعما ويحبب الشربة بقدر القوة **حب الافاويه**
للمعدة الباردة الرطبة حب البلسان سليخة عود البلسان سنبل
دارصيني اسارون زعفران لبان ستة وتنقل جوزبوا الكل م ونصف
غاريقون ابيض مثقالان صبر اسقطري عشرة م سقمونيا مثقالان
يعجن درهمان يحبب بماء الكرفس الشربة درهمان ونصف
حب ينفض الرطوبات من الصدر ويخلص الروح صبر مغسول
علك م رب السوس نصف م كثيرا دانق ويحل يحبب وهي شربة و
يزاد وينقص بحسب الحال وان خرج مع المدة دم يعالج ببلاع نفث
الدم **حب الايارج** ينقي المعدة من اخلاط غليظة بزر الكرفس
ستة م افسنتين رومي انيسون بزر الرازيانج يحكد ثلثه م فلفل اسود
دارصيني وزن وصبر يحكد م ونصف قسط وسنبل رومي وكاشم يحكد
درهمان زعفران وصبر ومصطكي يحكد ثلثه م الشربة كل يوم مثقال
ولمن يشتكي من العليل يشرب بهذه الادوية يشرب حب الافاويه

المسهل

المسهل **حب البنفسج** للصداع الحار والرمد سقمونيا درهمان ثلثه م
رب السوس نصف م محموده ربع م كثيرا دانق وهي شربة تامة
حب العافية للصداع والشقيقة وثقل الراس ووجع العين و
المفاصل وهو حب شربه جوز بوا سورنجان نصف م وهليلج اصفر و
ورد ... سقمونيا هندي وافيون وسقمونيا وبزر ... مقل
وغاريقون وسكبينج يحكد ثلث جوز يحبب الشربة درهمان ونصف
حب الغاريقون يسقى به المستسقون كل ليلة اذا يبست الطبيعة
فيلينها ويخفف عنهم غاريقون خمسة م ربوند صيني عصارة الغافث
م سكر ... يحبب حب كالحمص ويشرب منها م واحد كل ليلة الا ان
يسرف لين الطبيعة ... ويخفف عنهم ... ذلك
ينفع الكبد ... **حب** ينفع من اوجاع الكبد
البارد وابتداء الاستسقاء والحميات الافسنتين رومي
هليلج الاصفر ... مغسول مصطكي زعفران راوند انيسون ... ناردين
... يحكد ويحبب بعنب الثعلب الشربة مثقال بالليل **حب**
نافع من ورم الطحال الصلب ... هليلج اصفر صبر اسقطري يحكد عشرة
... غاريقون ... ورق الكبر ... اشق ... يحكد ثلثه م

مع هندي ودرهمان الشربة درهمان وفي نسخة ورق الطرفا مقام ورق
الكبر **كـ حب الايارج** ينقي المعدة والرأس ايارج فيقرا
ونصف تربد م ونصف شحم الحنظل نصف م مع مصطكي نصف م
هليلج كابلي هليلج اصفر من كل م عاقرقرحا اربعة دوانيق يدق الجميع ناعما
ويعجن بماء الكرفس ويجفف في الظل الشربة درهمان ونصف الى ثلثة
م **حب** ينفع المعدة والبلغم السوداوي سكبينج وصبر وغاريقون
ويعجن بالسوية الشربة درهمان الى ثلثة **حب** ينفع من المعدة من
البلغم اللزج والريح ايارج فيقرا م هليلج اصفر وكابلي من كل درهمان
مصطكي درهمان قرص الورد ثلثة م مع هندي نصف م فوتنج يابس جوزبوا
نانخواه انيسون من كل واحد ربع مثقال م ونصف تربد سبعة م ويعجن بماء
العود وكيف الشربة مثقال بشراب الافسنتين والمبيه **صفة**
ايارج معوا الفيقرا في اللغة اليونانيين هو المر والاصل هذا الايارج
هو الصبر فلذلك يسمى بالفيقرا او هو سنبل سليخة مصطكي دارصيني حب البلسان
عود البلسان اسارون زعفران من كل جزء صبر سقوطري ضعف جميع
الادوية الشربة درهمان وقت النوم ومن المعجون بالعسل غير المنزوع
الرغوة مثقالان للبواسير الدواء واحد من العسل وهو نافع من امراض
الرأس

الرأس ورطوبة المعدة والقولنج والقرانيع العارض من القولنج ووجع
المفاصل والرطوبة الغليظة والفالج واللقوة واسترخاء الاعضاء
وثقل اللسان وتعلم انه ينبغي ان الاطباء توفقوا الى هذا الايارج
زادوا في اخلاط لاجل كل مرض وعوضوا دواء بازاء دواء آخر
فوضعوا لاصحاب الصداع الحار واصحاب الغشي والقي بدل الزعفران
الورد المنزوع الاقماع وقد صبوا بدل الاسارون الكبابة لتسكين
اللطف وزادوا تفاح الاذخر في اخلاط ليمنع التشنج الذي يحدث
من الصبر ويدفع غائلته بالامعاء وبعضهم القوا من المقل في اخلاط
ليحفظ الامعاء من ضرر الصبر وبعضهم غسلوا الصبر ليوافق المزاج الحار
وبعضهم عجنوا هذا الايارج بالعسل ليكون اسرع اسهالا وزاد بعضهم
في اخلاط عصارة الغافث لاجل تنقية الكبد وزاد فيها بعضهم القرنفل
والجوزبوا والبسباسة والاسطوخودوس واما القرنفل والجوزبوا
والبسباسة لاجل تلطيف الخلط الغليظ واما الاسطوخودوس فلاجل
تنقية الدماغ من الخلط السوداوي والسوداء ايارج فيقرا الذي ينقي
الات الغذاء وينقي الدماغ من الرطوبة وينفع اللقوة والذي يثقل
وينفع من استرخاء المثانة واسترخاء الاعضاء كلها وينفع من اوجاع

69

المفاصل لانه يخرج الخام عنها وينفع من القولنج صفة ايارج فيقرا
ليحيى بن ماسويه يجوز شربه لصاحب البواسير سنبل عود البلسان حب
البلسان مصطكي سنبل اسارون قرنفل دارصيني عصارة الافسنتين
جوز بوا سليخة بكمام زعفران نصف مثقال حصف شل الجميع حب
مسهل نافع من السعال الكائن عن المادة البلغمية اللزجة تربد م
غاريقون مثقال مع نفط ثلث م شحم الحنظل ربع م بزر الكرفس ربع
م يدق الجميع ويعجن بماء ويحبب والشربة تامة حب الافتيمون النافع
من المالنخوليا والامراض السوداوية افتيمون عشرة م غاريقون و
لسفايج مكد م شحم الحنظل درهمان ونصف ملح نفطي م قرنفل م يدق
الجميع ويعجن بالماء ويحبب الشربة درهمان ونصف حب لاوجاع
المفاصل من بلغم وصفراء هليلج اصفر و [illegible] ورد [illegible] اسود مكد
نصف وز سقمونيا وشحم الحنظل مكد ثلث وز [illegible] وز الشربة
ثلثه م كا حب ينفع من اوجاع المفاصل والنقرس عن الرطوبة
والبرودة سورنجان بوزيدان شحم الحنظل مكد دانق غاريقون وصبر
مكد نصف م تربد م مقل م يدق الادوية اليابسة وينقع المقل بماء
حار ويلقى في الهاون ويعجن به الادوية ويحبب الشربة تامة لشرب
٤٠

بماء حار حب ينفع من اوجاع الرأس واوجاع المفاصل التي من التشنج
هليلج اصفر وشحم الحنظل وتربد ومقل مكد وز ويحبب الشربة درهمان و نصف
بماء فاتر حب ينفع من اوجاع المفاصل التي ذا تم عن مادة باردة
بلغمية هليلج اصفر سبعة م هليلج كابلي اربعة م بليلج سبعة م سنا عشرة م
قصب الذريرة سبعة م كمون غاريقون وملح هندي مكد م بزر الكرفس
وانيسون [illegible] م سورنجان درهمان [illegible] مثقال سقمونيا نصف م
يدق وينخل ويعجن بماء ويحبب [illegible] في الظل الشربة درهمان و نصف
بماء حار او شراب الشقيح حب يخرج السوداء وينفع [illegible] عنها
[illegible] مكد نصف م لازورد مغسول وحجر ارمني
مغسول وشحم الحنظل وملح هندي وغاريقون مكد ربع م عود ومصطكي و
[illegible] مكد دانق سقمونيا نصف دانق فلفل اسود [illegible] الشربة
تامة حب يسهل السوداء حجر ارمني مغسول م فيقرا درهمان
ونصف لسفايج درهمان ونصف غاريقون م ونصف سقمونيا
نصف م افتيمون ربع م قرنفل ربع م يحبب الشربة مثقال م
حب المقل القاطع للدم الجاري من المقعدة النافع من البواسير
[illegible] وهليلج اسود وبليلج واملج ومقل مكد [illegible]

يكد وزنجبيل غاريقون صبر هليلج وحب الشربة درهمان حب للصداع
مجرب يستعمل على طريق الشبيار صمغ هليلج كابلي غاريقون يكدم الشربة
درهمان حب الاصطمخيقون النافع للفضول البلغمية يقوى ترنجبين
يكد درهمان لحم الحنظل نصف م غاريقون نصف م الشربة درهمان
حب نفتت الحصاة في المثانة اشق مقل بطارون يكد درهمان
م حب البلسان بزر ادبعه م يعجن بشراب صو ويحبب كالحمص ويوخذ كل
يوم ثلث حبات بعد الخروج من الحمام ويشرب عليه الشراب يفعل هكذا
اربعين يوما حب المقل النافع من الشقاق والبواسير ويلين
الطبع ولوافق الحمورين مقل عشرة م هليلج كابلي عشرون درهما ... الصغير
... والكثيرا الحمسة ليطلع القلب في الماء حتى ... ثم يصفى ويحل
فيه المقل والكثيرا ويحبب الهليلج ويحبب الشربة كل يوم ... درهمان
حب ... وارسطولوخيا ... م شحم الحنظل دانق ... الماء ...
م غاريقون نصف مثقال مع هندي دانقان وهي شربة تامة حب
نافع من الوجع الكلى ترنجبين درهمان ... م شحم الحنظل دانق ...
الصفر والسود والمحمومين يكد نصف م ... مع هندي ...
يكد دانق ونصف ... م حب النفخ المخرج للخلط

البلغم

البلغمي والصفراوي ترنجبين م ورد ... م ورد ريوند ... دانق
رب السوس دانق ... طباشير ... بعد الدق وهي شربة واحدة
حب ... الراس ترنجبين ... مقل طوصين ...
طوصين مع هندي طوصين غاريقون ... م ... طوصين وهي شربة
حب ... الزكام والنزلة ... ترنجبين ورب
السوس بالسوية ويحبب الشربة درهمان عند النوم حب ...
... اللعاب من الفم بسبب برد المعدة ورطوبتها ...
هندي يكد ... مع ... يكد دانق ويحبب وهي شربة واحدة
يستعمل كل اسبوع مرة واستعمال الاطريفل الصغير ...
واكل الكعك بالشعبث بالمري النبطي نافع ويجرع الماء ... بالعدوات
نافع حب نافع من الرعشة والفالج ترنجبين ... الكدم مع
دانقان شحم الحنظل ربع م ... نانخواه وبزر ... ويحبب ويشرب
حب الايارج النافع منها ترنجبين ... الكدم م حب النيل المقشر
نصف م شحم الحنظل ربع م مع نفط دانقان ... نانخواه وبزر ... الكرفس
ويحبب وهي شربة تامة حب الوفيون النافع من الرعشة والفالج
والبرص وجميع الامراض الباردة البلغمية وفيون غاريقون

سكبينج مقل شحم الحنظل بكدو وزن صبر سقوطري وآن يدق الجميع ناعما و
يعجن بحرير كيل السكبينج والمقل بماء الكراث يعجن به الادوية تحبب
الشربة للقوي درهمان وللضعيف مثقال **حب** لوجع
المفاصل مصنف وهو شربة تربد ابيض م ونصف صبر نصف
م مع نفطل دانقان مصطكى دانقان سورنجان نصف يدق
ويحبب **حب** يسهل به في ورم الاذن اي دث من البرد
والبلغم متقوام تربد ثلثة م غاريقون ثلثة م سقمونيا نصف
دانق انيسون دانق يدق الجميع ناعما ويعجن بالماء ويحبب الشربة
ثانية **حب** ينفع من الربو غاريقون ثلثة ارباع م شحم
الحنظل ربع م رب السوس نصف م وهي شربة **حب** لمن
في صدره حرارة او يصيبه حمى ينفع م رب السوس م غاريقون
ربع م كثيرا نصف دانق والغاريقون والافتيمون لهما خاصية
في هذه العلة **حب المقل** النافع من البواسير هليلج كابلي واصفر
بكدو وزن مقل ازرق مثل الجميع يعجن بعد السحق بماء الكراث ويحبب
الشربة درهمان **حب المقل** ينفع من البواسير ويلين الطبع
هليلج كابلي حجر عشرة م تربد عشرة م سكبينج خمسة م وذل ابيض درهمان
مقل

مقل خمسة م يحل والسكبينج بماء الكراث ويعجن به الادوية محرقة ويحبب
الشربة درهمان الى ثلثة م واني اعلم المقل يقطع الدم السائل من
البواسير وينفع منها ويقطع مادتها كذا ذكره محمد بن زكريا الرازي
نقلا عن ابي جريج واعلم ان علاج البواسير الدامية منع الدم في علاج العين
تحريك ذلك الدم وادراره والا اشتد الوجع صح **حب القوقايا**
لى لينوس ينفع من اوجاع الراس البلغمية ويجلو البصر ويحل الفضلات
الغليظة الردية من البدن مصطكى عصارة الافسنتين او ورقه
سقمونيا صبر سقوطري شحم الحنظل البدوي يكد بالسوية يدق الجميع يعجن بماء
ويحبب الشربة من ثلثة الى مثقالين وفي بعض النسخ يعجن بماء الكرفس
المنقى وهذا الحب اكثر عمله في تنقية الراس ولهذا اسمي بهذا الاسم
لان قوقايا بالسريانية هو الراس **حب الايارج** النافع من
الصداع المتولد من الرياح والبخارات الغليظة شحم تربد بكد
عشرة م قشور الهليلج الاصفر والكابلي بكد خمسة م افسنتين درهمان
مع [illegible] درهمان يحبب الشربة درهمان ونصف الى ثلثة م واذا
كانت في البدن مادة سوداوية يزاد فيه خمسة م افتيمون
حب الشبيار النافع من ظلمة البصر والصداع المزمن [illegible]

خمسة م ربع مثقال م افيون درهمان صمغ اصفر خمسة م كابلي مثله م
ورد لعسو درهمان تربد ابيض محكوك يعجن م الشربة مثقال الى درهمين
وقت النوم حب السكبينج ينفع النساء والعرق اذا اصابهن
وجع الظهر صبر مصطكي بزر الحرمل صمغ اصفر كمد درهمان تربد سكبينج كمد سبعة
م يحبب الشربة مثله م حب المصطكي ينفع المعدة الضعيفة التي
يتولد منها البلغم والرياح صمغ اسود اربعة م صمغ الصوم ونصف
زنجبيل درهمان سنبل درهمان ملح هندي م مصطكي مثله م صبر فاسد م
يحبب بماء الكراث حب مسهل يستنفع به في الحميات الى دق
ولا يجوز الا لمن به الذي غلبت عليه الحرارة كزبرة يابسة ورد لوز طباشير
مثله م او نصف م كافور وزن شعيرتين الى طبوخ يعجنها م نصف
دانق الى دانق يحبب حب ينفع الم الورك ويفعل
بعض قوتها تربد م نصف شحم الحنظل والنقاش مثقال ربع م يحبب حبا
ويحبب شربة عجيبة حب برمكي ينقي الراس والاطراف وينفع
من الاورام يشرب وينام عليه صبر شحم الحنظل كمد سبعة م زعفران سنبل
دارصيني حب البيش اب رزين مصطكي يعجن بعصير تربد
كمد سليخة نصف م يمسح اليد بدهن اللوز الحلو ويحبب بعد النخل
الثوم

الشربة التامة درهمان وقت النوم حب للحكة والجرب صبر
وزن م صمغ الصوم يعجنها ربع م ورد لعسو سقمونيا ربع م يحبب درهمين
شربة تامة حب السعال والنزلة الحارة وعن العاقي المقشر
كثيرا ب السوس لوز حلو مقشر خشخاش ابيض بزر الخيار بزر البطيخ
بزر الخبازى سبع اواق سواد سكر طبرزد صمغ الصمغ مع ماء
السوس ويحبب ويمسك في الفم حب ابن الحارث ينفع من الحمى
البلغمية واوجاع البلغمية وقد جرب على المبلغمين بارا منها ثلث
شربات صمغ اصفر واسود وصبر وانزروت ومقل وسكبينج
وشحم الحنظل كمد جوز اوقية فوفل ابيض صعتر يعجن نشو يتزنج طبرزد
مصطكي كمد وزنجبيل الصمغ بماء الكراث ويجمع بهذه الادوية ويحبب
الشربة مثقال كل غداة والغداء عليه زيرباج ويحمي عما سواه مثل
ذلك بيومين حب لوجع المفاصل من خلط غليظ وسوداء
ايارج فيقرا نصف م غاريقون نصف مثقال لسفايج نصف مثقال
تربد ابيض ثلث مثقال سورنجان زنجبيل دار ملح هندي سكبينج كمد
ربع م يعجن ويحبب حب لوجع المفاصل تركيب امام
قوام الدين صاعد المهين تربد مثقال غاريقون ثلثا مثقال سورنجان

يؤخذ دار فيقرا مكد ملبث مثقال السوسن بزر الكرفس سقمونيا مكد
دانق يحبب بماء المقل السفرية ملتهم حب أيارج فيقرا ينقي الرأس
والمعدة يؤخذ تربد وأفاويه فيقرا مكد وزن م ع هليلج نصف م سقمونيا
والسوسن مكد دانق شحم الحنظل ربع م يدق الجميع ناعما ويعجن بماء ويحبب ويجفف
في الظل ويؤخذ في السحر بماء فاتر نافع حب الشبيار النافع وهو حب
الصبر ينفع أوجاع المعدة والرأس يؤخذ صبر سقوطري وزن خمسة م مصطكى ورد
لك مكد م يدق الجميع ناعما وينخل ويعجن بماء ويحبب ويجفف في الظل ويستعمل عند الحاجة
الشربة في وقت النوم مثقال إلى درهمين صفة الشبيار أخرى يؤخذ تربد
وهليلج أصفر ومصطكى وورد بالسوية صبر سقوطري مثل الجميع يدق الجميع ناعما
وينخل ويعجن بماء الهندباء ويحبب ويجفف في الظل ويستعمل عند الحاجة الشربة
منه في وقت النوم مثقال إلى درهمين حب ينفع من السعال وخشونة
الصدر وهو حب رب السوس يؤخذ رب السوس منزوع العجم مكد ملتة
م فانيذ خشخاش مكد أربعة م نشا صمغ كثيراء بزر القثاء مكد مثقال
يحبب حبوبا صغارا ويؤخذ تحت اللسان حب يوضع تحت
اللسان فيلين الصدر والسعال ويسكن العطش أصل السوس
المدقوق المنخول صمغ عربي كثيراء بزر القثاء المقشر درهمان لعاب حب
القطن

القطن مكد ملتة م طباشير زعفران مكد نصف م يحبب حبوبا صغارا
ويوضع تحت اللسان حب يصفي الصوت وينفع من
السعال الشديد الدائم ويلين الصدر وينفع من الربو وضيق النفس
لوز حلو مقشر بزر الكتان المقلو حب الصنوبر الكبار درهمان درهمان
كثيراء صمغ ليمون مكد م أصل السوس المحكوك رب السوس مكد نصف
م فانيذ أربعة م سكر أربعة م يدق ويعجن بماء الرازيانج ودهن العسل
ويحبب ويوضع تحت اللسان حب آخر كثيراء صمغ اللاح حب
البطيخ المقشر بزر الخشخاش بزر البقلة نشا رب السوس زعفران
سكر أبيض فانيذ خزائني بالسوية يدق الجميع ناعما ويعجن بلعاب حب
السفرجل ويحبب صغارا ويوضع تحت اللسان حب
يمسك في الفم ينفع الخلط الغليظ رب السوس فلفل رازيانج مكد
م فانيذ مثل نصف الجميع ويحبب ويمسك في الفم عند النوم ق
أو عنبر رب السوس خمسة م فلفل مرو ماما نانخواه مكد درهمان يحبب
م يعجن بعسل ويحبب ويمسك في الفم حب للربو وضيق النفس
يمسك في الفم مرسينة مركندرا ادا سواء يحبب ويمسك في الفم
حب للربو وضيق النفس يمسك في الفم رازيانج رب السوس

برسياوشان ثم يدق لب اللوز المر منه م كانيذم بيح بلعاب بزر
المرو ولعاب بزر الكتان وقد يزاد في هذا الحب للسعال الشديد
الخلط الغليظ من الفوفن م ونصف م من الفوفن وبقونيون م من الكرفس
ويحبب ويمسك في الفم **حب** يقطع لانطلاق الدم يؤخذ عشرة اعداد
حب الآس عشرون م الزيت خمسة م سماق عشرة م سك عشرة م مقل
الحمص ويعجن بماء ورد فيه صمغ عربي ويحبب ويجفف في الظل الشربة وزن
درهمين برب الآس **حب** يمنع استطلاق البطن يؤخذ كافور
درهمان عفص م قشور الرمان نصف م يدق ويحبب حبا كبارا
الشربة عشر حبات الى عشرين حبة بصفرة البيض النيمبرشت ق
حب المقل يمسك الدم اي دم البواسير ويزيل النفخ والرياح
هليلج كابلي واملج بليلج عشرة م ودع محرق م قرن الايل المحرق م [illegible]
م مقل ضعف الادوية يحل المقل بماء الكراث ويحبب الشربة مثقال
عند النوم **حب** يمنع من استطلاق البطن قشور الرمان عفص
ونوى السنوك اوزار سواء ويحبب الشربة م **حب مجرب** يمنع
من اسهال الدم لغيرهن عفص كزمازج بالسوية يعجن بماء اللحم الشربة
ثلث م لكنه لا ينبغي ان يستعمل المحدث الا عند الضرورة وان يستعملها
بالنشاف

بالنشاف اولى من الشرب الصفاد اولى من النشاف فان ضعفت
قوته ونبضه وبرودة اطرافه لا يحتاج له كان **حب آخر**
يمسك البطن ويقطع انطلاق الدم يؤخذ سماق درهمان عفص قشور
الرمان نصف م يجمع هذه الادوية محرقة منخولة ويعجن بماء الفوفل
ويحبب ويجفف في الظل ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة الشربة
منه درهمين ويحسى بعده صفرة بيض النيمبرشت قد سبقت نعمل ماء
حب حابس للبطن وللنزف الكائن في المعدة والامعاء العليا
يؤخذ قشور الرمان حامض وعفص بالسوية يدقان ناعما ويكلان
بجريدة طحان يجعل خرص ينعقد ويبردان ويحبب كالفلفل الشربة
منه وقت الحاجة من عشر حبات الى خمس عشرة حبة او عشرين حبة يحبب
الصفرة بماء بارد نافع **حب** يطيب النكهة ويمنع البخر
يؤخذ قشور الاترج الاخضر او العفص منزوعة ونانخواه وسنبل الطيب
وقرنفل وجوز بوا ونارمشك وهال وكبابه وزنجبيل ولسان وسعد [illegible]
اوقية مسك م يجمع هذه الادوية محرقة منخولة ويعجن بماء الورد وماء
السفرجل او بماء التفاح ويحبب حبا كبارا او يقرصا ويمسك في الفم عند الحاجة

حب الفم

الباب الثاني والثلثون في القروح وتدبيره

منافعه والادوية النافعة للقىء والاغذية الموافقة لاصحاب القىء و
اعلم ان القىء يجلب المنافع فيجب ان يستعمل وقت ما يحس الانسان في
ثقل في البدن فان احس باجتماع صفراء في المعدة فليتناول طعاما
خفيفا مثل مرقة زيرباجة مزورة او هو معتبرة في الجلاب او ماء
الشعير الممزوج بالسكنجبين والماء الفاتر فان احدث والا تناول لب
حب البطيخ وزن خمسة دراهم مع الجلاب والماء الفاتر فوق الطعام وان
احس برطوبة وبلغم فليتناول من ثريدة اسفيدباج او سمكا مالحا ياكله الى
الشبع مطبوخا بدهن الشيرج فان اكثر الغرض من اكل السمك المالح
القىء لانه يقيئ فلا تغتذي به لانه لا منفعة فيه وانما تغتذي به
من لم يكن له شكوى من علم الطب ولا يشرب الماء فوقه بل يشرب من
ماء العسل قد طبخ فيه شبث فاما في غير القىء به فلا ولا يشرب
فوق السمك الشراب الا الماء البارد لان الشراب ينفذ لزوجة
وكيفية الردية الى العروق والى الجلد فيحدث منه الجرب والحكة او
نحوها فاذا اكثر عن المعدة فيجوز شرب الشراب اذا كان البلغم حلوا
فلا يحتاج ولا يرام تنقية المعدة منه لان البدن تغتذي به وربما
ينفع فيصير دما صالحا تام النضج واكثر ما ينبغي استعمال القىء الصيف

لذوبان

لذوبان الاخلاط في ذلك الوقت وطفوها في العلو وينبغي اذا اراد
ان يتقيأ اصحاب الابدان القضيفة ومن كان عليه الغالب البلغم ان يكون
ذلك قبل الغذاء او بعد الرياضة والاستحمام ليذوب الخلط ويلطف
ويسهل خروجه واما اصحاب الابدان الضعيفة ومن كان في معدته خلط
ردية فليمكن استعمال القىء منهم من غير رياضة لكن بعد الاستحمام بالماء و
ينبغي ان يجتنب القىء من كان بدنه نحيفا مستعد القبول السل و
من كان في صدره او في حلقه او في رأسه او في عنقه علة متمكنة
ومن لم يكن به عادة ومن كانت تصعب عليه ويزعجه ويعسر خروجه
فانه لا يؤمن على من هذه حاله ان ينال من ذلك مضرة عظيمة قوية
في هذه الاعضاء وليس ينبغي ان يجعل للقىء وقتا معلوما لئلا يصير
عادة بل ينبغي ان يكون في بعض الاوقات فيتقدم تارة ويؤخره اخرى
ومن اراد ان يتقيأ بالشراب ينبغي ان يشربه بعد الغذاء بساعة
ويكون شربه له متواترا كثيرا الا قليلا قليلا ويتقيأ بعد ساعة من
تناول الشراب لئلا ينفذ الشراب عن المعدة وينفذ الغذاء معه
ومما يعين على القىء شرب الدهن المسخن المضروب بالماء المسخن واكل
اللبوب كالجوز واللوز ولب البندق ولب حب البطيخ والقثاء و

والخيار محوزنة بالعسل والسكر على مزاج الذي تريد القي ومزاج
الخلط الذي يراد اخراجه ومما يعين على تسهيل القي تسخين المعدة
والمواضع التي تقرب منها واليدين والرجلين ولا ينبغي ان
يتعالج على غير استعداد فانه عسر لا يجيب الا بشدة واجتهاد وحمل
على الطبيعة وخير اوقات استعمال القي للمحرورين لمن يكون عند الخروج
عصاب
من الحمام لترطيب البدن والاضطرار الى رد العتيقة ويلين الا
للذين يكتفون بها القي بعد التمزز من الطعام والشراب وينبغي ان
يتعالج بالسمك المالح والشراب لغير بها دربا بالقي لكن لا ينفذ
السمك المالح في الوريق والشراب التعالج بالسمك المالح لا يكون
الا لمن في معدته رطوبة وبلغم والتعالج بالدواء في الخريف حسن
لانه يجذب الخلط على المكان كذا ذكره محمد بن زكريا فاما بالاغذية
فلا باس ويجتهد المتقي ان يشد في القي وهو قريب من الانتصاب
ويحذر ان يكون منكس ولكن الانحناء عند القي مشدود وهين
برفادتين وعصابة ولا يقعد في حين يتوغ منه نقد او بدلك عدة
من ائمة الطب يقتص عليها انسان بيده ومن الناس من يحمل صناعة
رفادة ونيطة مملوة كما وينبغي للمتقي ان لا يستعمل بعد القي مضغ شيء

حمر

صلب ادعلك فان ذلك يضر بالاسنان وينبغي لمن لا يتوض
للاكل سريعا واذا اكل فاخفض ما يقدر عليه مثل القنابر والعصافير
مطبخة او مقلية ويشرب عليه شرابا لطيف ويملأ ويتحرب قية
ويقدمه عن ارقتها واذا احدث بعد القي صداع ينبغي ان ينشق
ماء البابونج ويضع اطرافه فيه والذي يجد تريقها الحرور بعد القي
التمضمض بخل ممزوج بماء ويغسل وجهه بماء بارد او ماء ورد او
يأخذ شيئا من الكعك لا يتوض الطعام حتى ياتي بذلك ثلث
ساعات فاما يديره المرطوب بعد القي فالتمضمض بالشراب
ويغسل وجهه بالماء الحار ويأخذ شيئا من الانبجات كالاهليلج المربى
والزنجبيل المربى ودواء المسك او يحسو ما اعطى فيه كمون وانيسون
ومن كانت رطوبته غليظ فليتحسى بعد القي ما طبخ فيه زوفا يابس
او يشرب سكنجبينا عسليا او الخمير بقوته او يشرب شرابا
ويفت فيه شيء يسير من فلفل مسحوق والادوية التي يستقيا بها في الربيع
لحوم الحرفان والسمك والبلابات والخيار ويشرب بعد اكلها ماء
قصب السكر والسكنجبين وماء الشبث واللوبيا مطبوخة بماء
مع والتي يتعالج بها في الصيف ماء الشعير والسكنجبين او ماء حار و

سكنجبين او السمك الطري او السرمق او البقلة اليمانية ياكلها
ويشرب مائها وليكن تنقلها في الخريف الفجل المطبوخ والمري
وماء الشعير مع ماء الشبت وماء اللوبيا الاحمر وجوز القي و
الاغذية المقيئة هي الزلابية والخبيصة الرطبة واللوزينج بلا ماء
ورد وكلها بدهن الشيرج والحلبة والجح والثوم والسلق واللوبيا
والدماغ والسمك المالح اذا اكل بالخبز وامتنع من شرب الماء حتى
يشتد العطش ثم يشرب ماء طبخ فيه الفجل واللوبيا والخردل الصحيح
وصب فيه سكنجبين عسلي او ديف فيه عسل والادوية المقيئة التي
تجذب الفضول من اقاصي البدن وتخرج الاخلاط الغليظة هي الخربق
الابيض والجبلاهنك الكندس وحب الشبرم وحب المازريون
وبعد هذه الانواع اليماني جوز القي وبعدها الملح الهندي والبورق
وبزر الفجل وعروق الفجل والشربة منه مثقالان واما المخرجة
للاخلاط الغليظة كالكنكرزد وبزر السرمق وورقه وبزر
البطيخ ولحمه وماء اللوبيا واصل اللوبيا واصل السوسن والسمك
الطري كل ذلك يخرج ما في المعدة ويجذب ما قرب منها من الخلط اللطيف
والبلغم النضيج السهل الانجذاب والرطوبات الرقيقة دواء القي نفع

الدوا

الدوار الحادث عن ضعف والابخرة التي الدماغ عن المعدة يطبخ قبضة
من قضبان الشبت فانه اقوى من بزره في ثلثة ارطال ماء حتى يبقى
النصف ويجعل فيه شي من الملح وشي من العسل ويضرب ويشرب او
يسرح الفجل ويغرز فيه قطاع من الخربق الاسود ويترك يوما وليلة
لياخذ قوته ثم ينزع الخربق ويدق الفجل ويعصر مائه ويشرب او يتناول
الدماغ اليماني من ثم الى درهمين فانه يقي بقوة او من الجبلاهنك
نصف م فان عسر القي فليتجرع الماء الحار او الفقاع الحار و
يدخل في حلقه ريشة ليهيجه ويقيئه صنعة سكنجبين للقي يؤخذ من
بزر السرمق اوقية ومن الكنكرزد اوقيتان ومن البطيخ
المقدد اوقيتان فينقع في رطل خل وماء ثم يطبخ ويصفى
ويقوم مع فانيذ ثلثة امثال الخل فاذا ابلغ حبس في كل رطل
منه اوقية كنكرزد ويحل فيه ويسقى عند الحاجة اليه على الريق
فانه يهيج القي فاذا هاج وعسر يسقى الماء الفاتر الكثير و
دهن الخل مقدار نصف اوقية فانه يسهل به القي دواء
مقيئ كنكرزد وجوز القي يكدم بزر الفجل ثلثة م يدق
الكل ويعجن بالعسل ويشرب بطبيخ الشبت واصل الكنكرزد

وجوز القي يخلط معها بشرم مع الحب دواء يقي بزر
الرمق اوقيه كشك الشعير اربع اواق اصل الخيار اوقيتان
مع عرق سوس ورهان يطبخ هذه كلها كما يطبخ الكشك ثم
ولوخذ منه ما ثم ويخلط به ثلثين م سكنجبين عسلي ويشرب
اخر يقي به المحرور لوخذ ماء ورق الخيار المعصور ويمزج
بماء السك الاحمر او السكنجبين ويشرب دواء يقي به
المرطوب بزر الفجل او الشبت والجرجير بالسويه يدق و
يداف منها خمسة عشر م سكنجبين عسلي ويمزج بماء حار ويشرب
دواء يقي الصفراء ماء الشعير عشرون م ماء الرمق
المطبوخ عشرون م ماء طبخ فيه اصل البطيخ واصل الخيار
بكمه عشرة م سكنجبين عشرة مع الحب نصف م يجمع ويسقى
دواء يقي قيئا قويا ويحبس الافذ كنكر زد
م ترنجبين ملته م يعقدان ويجعلان حبا ويشرب من المقيات
السهلة البطيخ مع كامخ الكرويا ماء العسل عليه واسماعيل
قشور البطيخ اليابسة قد جفف ثم يقي بسهولة دواء يقي
البلغم خردل ابيض م بورق نصف م كندس ربع م مع

اقماع

هليل

هندي ربع م يدق الجميع ويخلط بالعسل ويحل في طبيخ الشبت
قدر ما ثم والسكنجبين العسلي قدر اربعين م ويشرب بعده بماء
حار آخر يقي السوداء الحجل مقطوع عدده واحد مع هندي
شبت يطبخ برطلين ماء حتى يبقى النصف
ويشرب بالسكنجبين العسلي دواء يقي الخلط البلغمي والصفراوي
كنكر زد درهمان لب الرفاع اليماني م ويخلط بعشرين
م سكنجبين عسلي وعشرة طبيخ الفجل ويسقى عقيب
الاغتذاء بالحنطة والعصبة ومرقة السمك المالح ويومر بالقيء
في الحال بادخال الاصبع في الحلق واذا امتنع القيء يسقى ماء
حارا كثيرا بنصف اوقيه دهن الحل سفوف بزر الفجل جوز القي
بزر الجرجير بزر الشبت بزر الرمق مع هندي ربع بالي
بكمه نصف م يدق الجميع ويخلط بعسل ويشرب بعده ويشرب ماء
حارا كثيرا صفة دواء للقي اللين وهو مجرب لوخذ كنكر زد
وجوز القي وبزر السلق وبزر الفجل والشبت بالسويه بورق
ومع ه هندي بكمه نصف جزء الشربة وزن اربعة م ويجعل
فيه كندس دواء مقي للمرة الصفراء والسوداء ويقي به في

الحميات يوخذ كنكرزد وجوز القي وبزر الرجيرد وبزر الفجل وبزر الشبت وبزر السرمق وبيخ هندبا بالسوية يجمع هذه الادوية محروقة منخولة ويوخذ منها من مثقال الى خمسة م يعجن بالعسل مداف بالماء المنقع فيه الشبت ويتقيا به ويستعمل في تنظيف المعدة وكلما احتقن يشرب عليه من ماء الشبت بالعسل فانه ينقي تنقية عجيبة **صفة** دواء معتدل يتبع مبيع الادوية الغليظة ولا خطر فيه وهو جيد مجرب كنكرزد وكمدريوس وجوز القي وبورق افوادر سواء ويتخذ قرصة من مثقال ح الشربة واحدة الى اثنين **دواء** اخر يقيء يوخذ فجل ويقطع منه وزن عشرين م عيدان الشبت عشرة م بيخ هندبا خمسة م لب بزر البطيخ وبزر السرمق لكل اربعة م يطبخ باربعة ارطال ماء عذب الى ان يبقى الثلث ويصفى ويشرب وهو فاتر ويستقي القي **دواء** اخر للقي يوخذ جوز القي وكنكرزد وبزر الفجل لكل درهمان ونصف م بيخ هندبا م بزر السرمق ثلثة م يدق ناعما ويوخذ منه ثلثة م مع اوقيتين سكنجبين نقع فيه فجل مقطع من الليل بماء حار معي فيه الشبت ويشرب

ويستقصي القي **آخر** يسقي الحميات الربعية كنكرزد درهمان جوز القي م بزر الشبت درهمان بزر الفجل درهمان بيخ هندبا نصف م يدق ويسقى بماء العسل **آخر** ينقي المعدة طبيخ الشبت والعسل والخردل **دواء** مقيء تركيب امام قوام الدين صاعد المهيني قطن اوبزره خمسة م بزر الفجل خمسة م شبت م بزر البطيخ المقشر عشرة م كنكرزد مثقال بيخ هندبا درهمان لوبيا احمر عشرة م ورق السلق عشرة م سورنجان ابيض مرضوض مثقال يطبخ الجميع باربعة ارطال من الماء حتى يرجع الى رطل ونصف ويجعل فيه من بورق احمر مثقال ويخرج به السكنجبين العسلي وزن اربعين م ويشرب بماء فاتر **آخر** منه بالبقة وزن ل م ونصف بورق نصف مثقال كنكرزد نصف م بيخ هندبا م جوز القي نصف م بزر الفجل ثلثة م يدق ويعجن بالعسل ثم يوخذ شبت رطب ربع ومن بزر الشبت عشرين م بزر الفجل عشرة م ترب ابيض خمسة م بزر البطيخ المقشر عشرين م ينقع الجميع في ثلثة ارطال من الماء ويطبخ حتى يبقى الثلث ثم يصفى ويجعل شربتين ويلقى في

كل شربة عشرة ثم سكنجبين عنصلي وحرم وهي الشرج واذا افرط
القي فليشرب عن هذه الاغراض قشور الفستق الحلو محمص ثم
عود ورهان مصطكى درهمان ورد احمر محرق سك منهم ثم يجمع
الجميع بماء التفاح ويوص الشربة درهمان فانه يمنع القي و
الفواق دواء يقطع القي الصفراوي ويسكن الغثي لوقد
انبرباريس وحب الرمان الحامض وسماق مكد وبزر طباشير ورد
لم ورق الكحم ثم مكد نصف وزن قشور الفستق الخارجة نصف
يدق الجميع ناعما ويشرب منه وزن درهمين بماء التفاح وماء
السفرجل او شراب الرمان المعمول بالنعنع دواء يمنع
القي الحادث من البلغم والسوداء ورد لهم من زوج الاقحوان اربع
ثم عود هندي ومصطكى وسعد وسنبل ونعنع وقشور الفستق الى ثم
وقرنفل وقرنفل وفلنجمشك وكمون كرماني منقوع بخل الخمر وماء التفاح
مكد درهمان انبرباريس ملثه ثم يدق الجميع ناعما والشربة درهمان
بحبيبه مصوص يقطع القي والخفقة حب الرمان سماق منقى
حب الآس زرشك كزبرة يابسة زبيب مع عجمه كزبرة رطبة
نعنع الحماض يدق ويحبس بها دراج او فروج او طيهوج مكرده
كباب

ولحم

ويمص بخل وماء النعناع وماء الحصرم مصوص آخر دراج
وقنابر وعصافير يحشى من الكرفس والسداب النعنع والآس سوسن
والكزبرة والكمون والكزبرة والنانخواه بخل قد نقع فيه
سماق وشعير ودارصيني وفلفل ويكون ماء نا ماء حب الرمان
المدقوق وزبيب لطيف مع عجمه يمزج ن ماء الرمان المز
ماء الحصرم ويطيب بكزبرة يابسة وحماض ويطبخ حتى ينضج
ثم يخرج ويطبخ فيه الدراج والفروج ويطيب بقليل عود
اندراني وماء الزرشك ويطبخ

الباب الثالث والثلثون

في الحقنة وكيفية الحقنة ومعرفة
مقدار الحقنة ومنافعها القول في كيفية الحقنة استعمال
الحقنة ومقدارها ومنافعها ينبغي ان يعلم ان الحقنة نافعة
لمن يكون ضعيف المعدة ولمن به ورم في رأسه ولمن كان
مؤف الدماغ فانها تجذب الخلط الاعلى الى الاسفل ولانه تمنع
بخاره الى الراس ولا يكره استعمال الحقنة على الريق بل يجب
لمن يشرب اولا شربة مقوية للمعدة مثل الجلنجبين المحكم الصنع
والمصطكى واذا اردت لمن يحقن شربة انفع في الكلى او وجع

فيها او في القطن او الوركين وحوالي هذه المواضع فينبغي ان
يستلقي العليل على ظهره ويضع راسه على وسادة ويضع
اليته ايضا على وسادة حتى يكون راسه وصدره مرتفعين
واوراكه كذلك مرتفعة ويكون ظهره على الارض منخفضا واذا
اردت حقنه بمغص ووجع حول السرة او قولنج فينبغي ان يترك
العليل على ركبتيه بحيث يكون بطنه منخفضا منه لقا وينبغي ان
يتوقى المحقون السعال والعطاس والفواق وينبغي ان يكون مقدار
الحقنة خمسين مثقالا لا اقل ولا اكثر ولا يكون باردا فانه يولد رياحا
تبطل عمله جدا ولا حارا ايضا فانه يرجع سريعا ولا غليظ القوام جدا لكن
ولا رقيق القوام حتى لا يمتنع عن العمل بل يجب ان يكون بين هذه
كلها ق الكلام في الحقنة اما انبوبة الحقنة فاجود شكل وكرمها
الا ان يكون الانبوبة وقد الحم بالانبوبة الى ما شديد انفصاله
حي بابين وجه المختنفين ويكون الزق مهندما في فم الجوف والاكثر ضربه
ويكون فم الزق في فم الجوز الاصغر مفتوحا وان كان الزق مهندما على جميع
الانبوبة شد راس الجوز الاصغر بلجام قوي لئلا يدخل الهواء انتفع
ويكون تحت الزق في موضع لا يدخل في المقعدة منفذ يخرج منه الريح فاذا
الحقن

انسفلت الحقنة وحصرت بقوتها الريح عادت الريح وخرجت
واستوت الحقنة استواء جيدا فان الريح هي التي تعود بها الى
خارج ويخرج في القيام بسرعة صفة نافعة من الجرب في الات
البول يحتقن بها في كل يوم مرتين كف اكليل الملك كف اطراف
الكرنب كف اطراف السلق باقة ترطل مرضوض وبزر الكتان
صاعك مدقوق وحلبة وكذلك وحظل مقشر وبزر في جرم كف بكة
سبستان كف عناب كف شعير مرضوض كف يطبخ حتى يصير
مثل ماء الشعير ويصفى منه ربع منا ويصب فيه عشرون م دهن
البنفسج وعشرة م سكر ونصف م ملح وتدخل في الهاون ويحتقن
به حقنة لوجع الظهر والمفاصل من بلغم وريح باردة ويثبت
واكليل الملك حسك ... وحلبة وترطل مرضوض وبزر الكتان
بكة حنظلة سكبينج درهمان مقل درهمان جندبيدستر م سلق باقة
جاوشير م تين وعناب وسبستان قدر الكفاية يطبخ ويوخذ منه
ثلث رطل ويلقى عليه مخ البيض وعسل ومر بكة اوقية ودهن
سوسن وخيري بكة نصف اوقية ويستعمل حقنة للقولنج
من الورم الحار ورق البنفسج اوقيتان ماء ورق الخطمي اوقية

ورق النيلوفر وبابونج وورق الكرنب من كل اوقية ونصف
عشرون عدد واسبستان ثلثون عدد وابرسياوشان اربعة
م اصل السوس خمسة م زبيب منزوع العجم خمسة م شعير مقشر اوقيتان
يطبخ بثلاثة امنا ماء حتى يرجع الى من واحد ثم يصفى ويوخذ منه
الربع فيلقى دهن البنفسج واللوز ومح الدجاج ودهن النيلوفر
من كل خمسة م حقنة لينة للقولنج الخفيف عناب عشرون م سبستان
اربعون تين خمسة اعداد والخطمي كف من له كف بابونج و
بنفسج شعير مرضوض وحسك من كل عشرة م يطبخ ويوخذ منه ماء رطل
رطل ويلقى عليه سكر احمر اوقية دهن الشيرج اوقية ونصف ممزوج
م ويستعمل فاترا حقنة تسكن لذع الصفراء والحرارة عناب
سبستان من له اصل الخطمي يطبخ ويمرس فيه خيار شنبر ويحقن به
حقنة دهن ورد ودهن بنفسج ودهن نيلوفر ودهن
قرع وبياض بيض ولبن ضان ويجمع ويحقن بها اخرى ممسكة
تستعمل اذا جاوز السحج عشرة ايام والادوية لا تنجع وتنوضج اصل
السرو جاورس مقشر ارز حنطة المبلوطة من كل كف ثلاث
عفصات يطبخ بثلاثة ارطال ماء حتى يبقى رطل ويصفى ويوخذ

اسفيداج

اسفيداج الرصاص واندرنا والقراطيس المحرقة والبردي من كل
م طين ارمني نصف م صفرة بيض مشوية بيرانشر نصف اوقية
دهن ورد وخام بيد في جميع ذلك في الماء المطبوخ ويحقن به العليل
مرتين حقنة نافعة من رياح البواسير عصارة الشبت ستون
عصارة الكراث ثلثون م عسل دهن الشيرج دهن حبة الخضراء نصف
حبة ثنيه عشرون م [illegible] الجميع ويحقن به فاترا حقنة نافع من الناسور
النافذ الذي لا يصل اليه دخان اودوا ريدق لب المشمش المرضوخ
ودهنه ويمرس كبيه بالماء ويوخذ منه سبعون م ودهن عشرة م من دهنه
فيحقن بها مرة وحين حقنة تنفع من الحمى والنهب الغزائي لعشرة بابونج
حسك وورق السلق قرطم بنفسج تين سبستان خيار شنبر وبزر الشرج
بورق من كل قدر الكفاية حقنة لوجع الظهر والمفاصل من البلغم
والريح بابونج الخطمي الملك شبت حسك من له مصرورة في خرقة وحلبة
قرطم وبزر الكتان من كل حفنة وورق السلق باقتين وعناب سبستان
زبيب احمر منزوع العجم من كل عشرة اعداد وسورنجان مرضوض درهمان
بزر بيدان لوز مر بزر الكرفس من كل درهمان يطبخ بثلثين ماء حتى يرجع
الى رطل ويصفى ويحل منه درهمان سكبينج درهمان مقل ازرق و

يداف فيه عشرة م سكر احمر ويذر وزن م ونصف بورق احمر و
م ترنجبين ابيض ويحرك تحريكا جيدا ويصب عليه جزء عشرم دهن الشيرج ويحقن
به مرتين وهو فاتر حقنة بالوج تنشف صلبة بزر كتان من كل حفنة
ورق السلق باقة وورق الكرنب باقة سداب قبضة تين د
قرطم وكمالا من كل كف سقطوريون عشرة م يطبخ ويصفى ويحل فيه
درهمان مقل ازرق وعشرة م سكبنج ويصب فيه دهن الشيرج
والسوسن وعسل من كل نصف اوقية ويستعمل حقنة لوق
الث قشر اصل الكرفس وشحم الحنظل وسقطوريون ومابيزهره
وسورنجان وبوزيدان ودوقو وبزر الفجل وبزر الكرفس وشيطرج
من كل حفنة يطبخ ويخلط فيه مر سائل ودهن الخروع ويحقن به مرات
حتى يسكن ثم يحقن بهذه الحقنة جندبيدستر ترنجبين مقل جاوشير
فرفيون باذزهر ويحل في دهن قسط ويحقن به حقنة لوق
الث خاصة ايرسا اوقيتان فيرض ويطبخ برطل ماء حتى
يبقى الثلث ويصب عليه عسل اوقية ونصف مرى اوقية
ويستعمل حقنة لوجع الكلية والرحم والمثانة دهن اللوز
دهن حبة الخضراء زيت من كل اوقية شحم البط نصف اوقية

يخلط

يخلط بهذه الادوية ويسخن ثم يحقن بها عند الخلط المقشرة ويحقن
به ثلاثة ايام متوالية حقنة لينة منضجة للاورام الكلى البارده
لعاب الحلبة لعاب بزر الكتان ماء الشعير دهن الحل يستعمل بقدر
ما لا يثقل على الامعاء ويحقن يزاد فيه لعاب الحلبة فيكون ابلغ
في الانضاج حقنة حادة نافعة من عرق النسا شحم الحنظل كف
قرطم مرضوض كف بزر الانجرة كف قنطوريون و قشور اصل الكبر
كف يطبخ بثلثة ارطال ماء حتى يعود الى نصف رطل ويصفى ويحقن
بنصف رطل منه مع اوقية زيت حقنة تمنع القرح انصباب
المرار الى المعدة بالوج سبستان عناب الخطمي ماء الشعير سفيح ماش
دهن الحل سكر احمر او فانيذ ويحقن به فانه يجذب المادة الى
اسفل حقنة نافعة من ذات الجنب بنفسج دقيق وعناب
بالوج وسبستان وبزر الخطمي وحسك مرضوض وسكر طبرزد فانيذ
ودهن الشيرج ومخ البيض يجمع كما هو الرسم ويحتقن به حقنة
نافعة من برد الارحام توجد الشق مقل ازرق وسكبنج
من كل خمسة م جاوشير جندبيدستر من كل م بزر الكرفس ونانخواه وبزر المرو ٤
وسيساليوس من كل اربعة م وبعض الاطباء يجعل فيه من صلبه وحسك

سنبل وما يوافق لجميع هذه الادوية ويلقى فوقها من لبن المعز الحليب
الحار وماء عذب مكد رطل وثلث رطل ويطبخ بنار لينة حتى يبقى
منه النصف ثم ينزل عن النار ويصفى عن ذلك الماء رطل ويلقى
معه سمن البقر ودهن منزوع الرغوة مكد ملعقتين ودهن
البنفسج قدر سكرجة ويخلط الجميع ويضرب جيدا حتى يستوي ويحتقن
به المرأة وهو فاتر على الريق وتمسكه معها ما امكن فانه نافع البتة
حقنة لتقرح الامعاء يوخذ ماء الارز وسويق الشعير المطبوخ
مع لحم كلى الماعز غير مملح اربعة اواق ويلقى عليها اسفيداج الرصاص
ونصف رطل سمن بقري ومخ عظم [illegible] اواقي ودم الاخوين مكدم يسحق
وذلك ناعما ويخلط بصفوة ثلث بيضات مسلوقة بحل حمر كوفية
مع نصف اوقية دهن ورد خالص ويحتقن به وهو فاتر حقنة
للزحير الشديد ويحتقن به فانه نافع حقنة للدق الشيوخ
يرطب البدن ويسمنه [illegible] ويلقى في قدر نظيف
ويصب عليها عشرة ارطال من الماء ومن الحمص حفنة ومن الحنطة حفنة
وعشرة تينات سود وشبت وبابونج وحسك مكد اوقية ويطبخ حتى
يرجع الى الثلث ويصفى ويوخذ منه نصف رطل كما هو الرسم ويخلط

المجربة

ثم

فيه سمن البقر اوقية وشمع اوقية ودهن البان المذاب فيه الشمع
المصطكى نصف اوقية ويحتقن به ثلثة ايام ثم ينتظر خمسة ايام ثم
[illegible] لا يزال يستعمل ذلك مرارا حتى يبرأ البدن

الباب السابع والثلثون في الشيافات والحمولات

والفرازج شياف نافع من الزحير الذي يكون عن البلغم اللزج
مرهم كندر وكثيرا سندروس زعفران افيون مكد جزء يدق
ناعما ويعجن بماء ويشيف ويحتمل وان عملت من ذلك حبا كمثل الحمص
وسقيت منه صاحب الزحير حبتين بماء فاتر ينفع به صفة فتيلة
تحبس الدم من المقعدة وينفع من الزحير يوخذ مر صافي وانيسون و
كندر وكرويا زعفران بالسوية يدق كل واحد على حدة ويحل بحريرة و
يعجن بماء الكرفس ويسعط ويكون منها خط ويحتمل بها فانها نافعة
جدا للزحير شياف اخر تحبس الدم من المقعدة والرطوبة يوخذ مر
اقاقيا وزرنيخ وبزر البنج وصمغ عربي [illegible] فارسي ومقل بالسوية
تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة ويعجن بماء الاس الرطب ويسعط
ويستعمل عند الحاجة ويكون فيها خط ويحمل بها شياف لسقط البواسير
كندر حضض زعفران اثمد اقاقيا شب بالسوية يشيف شياف

يسكن وجع القولنج من ساعته افيون جند بيدستر يكد على السواء
يتخذ شيافات ويحمل شياف ينفع الباسور لحم الحنظل ومقل
بالسوية يحل المقل بماء الكراث ويخلط به الحنظل ويشيف وان
اصاب المقعده وجع فليتحمل فتيله بدهن الورد شياف
يزرق به في الاحليل فيلحم القروح الطرية اسفيداج الرصاص وطين
مختوم وكندر ودم الاخوين يكد وزافيون عشر وزن ويتخذ شيافات
وعند الحاجة يحل على صدفة بماء لسان الحمل او بطبيخ الورد والبابونج
او بلعاب حب السفرجل او بلعاب بزر الكتان مرة او باللبن
او صمغ وكثيرا المحمولين ويزرق منه صفة الشياف الابيض
يزرق به في المثانة فينفع من القروح فيها اسفيداج وعنزروت
وكندر وصمغ ونشا ودم الاخوين بالسوية يتخذ شيافات ويزرق
فيه او بماء العسل ويسقى بزر البقلة باللبن شيئا وبزر البطيخ
وبزر القثاء المقشر يحل هذه الشياف في اللبن ويزرق فيه
شياف نافع من الزحير البلغمي حاضرة النفع مجرب مر كندر يكد
وزعفران نصف جزء يدق الجميع ناعما ويشيف شياف
السكندر وهو عجيب النفع لشدة الوجع وكثرة الزحير كندر

م

مر عفص افيون او او سواء يتخذ بلاليط وزعفران يشد في ظرف
شب فيه الزحير التي فيها افيون خيط ليجذب عند الحاجة الى ذلك
فانها تكدر وتيبس اذا طالت مدة لبثها احتيل لها بان يجاوز
سائر ما يلي سافلته شياف نافع للزحير الحادث عن البلغم المالح
ويدل عليه تقدم استفراغ البلغم وقلة العطش وما يخرج منه يكون
لزجا وقد اقترن وما يقل فيها الدم زعفران كندر مر بزر الشبث
بالسوية ويشيف شياف يلوق الشب ينفع فوق ينفع
المسهل والفساد وينفع ايضا من القولنج ووجع الظهر سكبينج مقل
جاوشير اشق عنزروت سورنجان ابيض لحم الحنظل شقاقل
هندي جند بيدستر زرنباد قسط هليلج ورق السذاب
انيسون بورق زراوند بزر الكرفس فانيذ او سواء ويشيف
ويستعمل ومن الاطباء من يزيد هذه الادوية ميعه وحبه مسك
شياف للزحير الصفراوي كندر زعفران حضض يكد جزء
افيون ربع جزء ويجمع ويشيف فرزجة ببرد الطمث ذكر
بعض انها احدرت طمثا لم يجئ سبع سنين مرارا بعم فودنج جبلي
اربعة م زبيب منقى او تين ن سذاب ماء س عشرة م ابهل حنظل

خم م يدق ويجمع ويعجن بمرارة الثور ويستعمل **شياف** للزحير
البلغمي والمغص والقولنج الريحي يسكن الوجع وينوم زعفران
مرصافي سكبينج جند بيدستر افيون بالسوية يدق ويعجن ويشيف
شياف يقطع دم البواسير والطمث عفص جفت كندر
جلنار شب قرطاس محرق كهل [illegible] وسنج العود طين ارمني
صمغ عربي يكد جوز يدق الجميع وينخل ويعجن بماء الآس ويشيف
ويحمل او يلوث بها صوفة فتيلة بماء الآس ويحمل وكذلك
ماء العفص الروفي ويضمد المقعدة بعد الخروج من ذلك ويحقن
الماء **فرزجة** يمنع نزف الدم كهل جلنار سك رامك الصاعي او
سواء يشيف بماء الآس ويستعمل **حمول** [illegible] يمنع الحبل يحمل
المرأة بعد الحيض قطنة [illegible] او عصارة السذاب مع الفلفل
واجود من ذلك ان يطليها الرجل على ذكره عند الجماع [illegible]
شياف نافع من القولنج الريحي ورق السذاب الرطب
كمون نانخواه بورق [illegible] بالسوية يدق ويعجن ويلوث به
[illegible] ويحمل ويشد منه [illegible] كدف احمر **شياف** يحل
القولنج البلغمي بورق درهمان شحم الحنظل [illegible] درهمان

ولفف

ونصف فانيذ [illegible] عشرة [illegible] او سكر [illegible] لحم ويشيف ويستعمل
مقدار اربع اصابع وقال بعضهم ست اصابع **شياف**
البنفسج سقمونيا [illegible] محمودة [illegible] بورق عشرة
م [illegible] هندي درهمان رحيص فانيذ [illegible] يشيف ويستعمل
شياف يطلق البطن بورق سكر [illegible] مع هندي رحيين
[illegible] او اسود ويشيف ويستعمل **حمول** للديدان الصغار
الذي يكون في المقعدة وخصوصا للصبيان يلوث فتيلة بمرارة
الثور او نفط اسود وقطران ويحمل وماء الشفنج وماء
ورق الخوخ نافع منه **فتيلة وحقنة** للصبي المحرور [illegible] اذا
فيه الفتيلة ويحمل ينفع والشياف المتخذ من الشونيز وشحم الحنظل
النطرون نافع **شياف** مسهل نافع من وجع الظهر والورك
وعرق النسا [illegible] وجع المفاصل [illegible] والبلغم والمواد الغليظة
ويقوي الباه [illegible] تربد [illegible] حبة سكبينج جاوشير
حب النيل [illegible] مع هندي ولب حب الخروع وشحم الحنظل
حب الملوك [illegible] ماهي زهرج [illegible] سورنجان [illegible]
صابون ومرصافي [illegible] لب حب الصنوبر [illegible] فانيذ

خمسون ثم يجعل الصمغ في ماء الكراث والمبفتج ويدق الادوية بالغ
سحق ثم يخلط الكل ويتخذ شيافا كامثال البلاليط ويستعمل حي
شياف للحكة في المقعدة صمغ عربي اربعة دراهم شب معلو درهمان
ونصف مر درهمان اسفيداج درهمان كندر ملتثم ثم موميائي ملتئمة
ثم ونصف ثابت السمع بالشيرج ويخلط به الادوية ويشيف
حمول يمنع من الحبل ويدفع برد فقاع الكرنب بزره ويحتمله المرأة
بعد الطهر من الحيض او يحتمل شيافا من انفحة الارنب حمول
يدر الحيض ويمنع الحبل عروق اصل الكرنب يدق وينخل ويحمل فرزجة
يدر الحيض لمسون ناخواه فودنج بورق زراوند اجزاء سواء
يدق وينخل بدهن الناردين اوفى يدق لب حب القطن مع
القثاء ويشيف ويحتمل بدهن الناردين او يؤخذ لحم القنفذ
فيذاب مع قثاء ويتخذ شيافا ويحمل في اول الليل فانه يهيج الانعاظ
جدا او يتخذ شيافا من القثاء ويحمل شياف يمسك للطمث قرطاس
محرق اقاقيا حب رمان عفص عصارة لحية التيس ورد لحم حضض
قرنفل كمون محرق بالسوية يدق الجميع ويعجن بماء الآس الرطب و
يشيف آخر عفص حب رمان نشا افيون شب يماني و

دم الاخوين ورد لب حب الآس الفج سماق عصارة لحية التيس
عجم الحصرم قرطاس محرق صندل ابيض كندر طين مختوم شب وعلى
زاج الرمان وفن سد كزبرة يابسة يحق ودهن صوفه بماء ورق
الآس ويؤخذ من هذه الادوية اربعة دراهم بالصوفه ويحمل شياف
يحل للطبع مخرج للرياح ملين للطبع مدر الرياح ماء لبلاب
نزل الخروع المقشر زبيب لحم مرس مع العجم يدق ويدق الجميع بماء
ويشيف شياف مخرج من الرياح الغليظة بزر السذاب
وبزر الكرفس سكبينج مصطكي كمون مرمكي قسط
لسان عصفور البطم صمغ الصنوبر اشق اجزاء سواء ويعجن النبات
قدر الحاجة شياف يحل القولنج مع رخطمي بكد جوز يعمل فا
ويحمل قال لوجوج خاصيته هذه الشياف في اسراع حل القولنج
اسرع من البورق وعن شياف اخر يحل القولنج رصين مع
الطعام سكر لحم بكد جوز يخلط بعد الدق ويحل بالبخار ويشيف
كما هو الرسم فتيلة ينوب عن الحقن ويسكن
وجع عرق النسا والسح لحم الحنظل عرطنيثا بورق ارمني يتخذ
شيافا طوالا ويحل ويحمل وسرل حين شياف يلين الطبع

سريعا مما يعين مع الحجر بخمس نخم الحنظل يدق الجزا اجزا سواء
ثم تحقها ويذاب القابيه ويلقى فيه الادوية وتشيف
حمول وفرزجة تحمل سريعا وتصون الرحم [illegible] الادهان
درهمان يحك اكثر حتى جوز كوزه [illegible] عشرة يطلب
عليها سماق زعفران مرعود مكدم يدق الجميع ويذاب
بالعسل ويأخذ صوفة اسمانجونية ويغمسها في ذلك العسل والدواء
وتستعملها المرأة بعد الغسل من الحيض ثلثة ايام متوالية ثم تجامع
فرزجة تحبل العاقر انفحة الارنب وبعر الارنب وعسل
بالسوية يدق ويعجن بالعسل وتستعمل ثلثة ايام **شياف** يدر
الطمث ويفتح افواه العروق المنفصة والاوردة والسدد القديمة
يؤخذ اسارون شونيز افسنتين كندش [illegible] فودنج
جبلي وسنبل [illegible] وعفص مكة درهمين
اشق مقل [illegible] حلتيت [illegible] مكدم مرارة [illegible] واحدة و
دجاجة وماء البصل وماء [illegible] ملعقة [illegible] اليابسة
ويحل الصموغ ويذاب [illegible] مع العسل ويخلط الادوية
وتستعمل **دواء** [illegible] الحيض يؤخذ [illegible]

زانج
[illegible]

ما [illegible] وعفص [illegible] يكدم ثم يكون [illegible] ثم يحق ويؤخذ صوفة
اسمانجونية ويغمس [illegible] الاس ويذر عليه الادوية ويحتمل **دواء**
يدر الطمث ولا يضر الحبالى يؤخذ [illegible] واسقونه
[illegible] الكرفس يكدم يشرب بشراب ممزوج فانه يسقط الجنين و
لا يضره **شياف** يحل البطن سريعا ويحلل البلاغم والرياح
يؤخذ بزر الكرفس [illegible] بزر الجرجير وبزر الكراث [illegible]
يكد [illegible] درهمان يدق الادوية ويعجن [illegible] السكنج
المحلول ويشيف ويستعمل **الباب**
الثامن والثلثون في الادهان دهن يحبس [illegible]
نورة [illegible] عشرة اواق يصب عليها [illegible]
ويترك [illegible] ثلثة ايام ثم يصفى ويؤخذ من صفوته [illegible] اواق ودهن الشيرج
يطبخ [illegible] لينة حتى يبقى الدهن ويستعمل [illegible] ساعة ثم يغسل
دهن [illegible] البطن ينفش الرياح [illegible] دهن [illegible] عشرة
[illegible] درهمان [illegible] درهم [illegible] يطبخ [illegible]
دهن [illegible] والكلى [illegible] ض
عشر [illegible] دهن [illegible] سكر [illegible]

في قدر مضاعف لطيفة بنار لينة حتى يذهب الماء ويبقى الدهن
وينزل عن النار ويصفى ويحفظ به من صنعه ومن يدام بالقرانى
في الاحليل واذا مرخ به نحو العانة حلل عسر البول دهن ينفع من
ورم المعدة الباردة بابونج واكليل الملك يكد جوز يطبخ ويصفى و
يطبخ فيه دهن اللوز الحلو حتى يفنى الماء ويبقى الدهن الشربة ثم د
نصف دهن يسود الشعر ويحفظ عن التمرط يجب عفص
منقوب جوز هليلج كابلي جوز بوا آس وز يطبخ بشراب ريحاني حتى
يتهرى الادوية ثم يصفى ويصب فيه دهن السمسم مثل وزن الشراب
ويطبخ بنار لينة حتى يبقى الدهن ويلقى في كل رطل من الدهن عشرة ثم
لادن مثل الطبيخ ثم يطبخ ويستعمل كل ليلة ويغسل في الغداة بطبيخ
الآس دهن ينفع من البواسير طلاء دهن المشمش المر
عشرة دم ميعة سائلة [illegible] مقل دردها ن يحل المقل والميعة بالدهن
ويستعمل دهن الشبث لسنبت النافع من الاعياء عن التعب وغيره
ويسكن الاوجاع وينضج الاورام دهن احمل قطعة من الشبث
اوقية يجعلان في ظرف زجاجي ويوضع في الشمس اربعين يوما ويصفى
ويستعمل دهن البابونج دهن السمسم رطلين ورد البابونج حفنة
مكد

مكد اوقيتان يجمع في القارورة ويوضع في الشمس اربعين يوما
دهن الفودنج حار موافق يطبخ الفودنج بالدهن نافع وكذلك
الغار وورقها دهن اللوز المر يتخذ على ثلثة اضرب احدها ان يدق اللوز
المر وينخل ويلقى في ماء مغلي فان الدهن يطفو فوق الماء فيؤخذ
منه الثاني ان يدق اللوز المر ويرش عليه شيء من الماء الحار
ويعصر حتى يخرج دهنه الثالث ان يدق اللوز المر ويؤخذ منه
اواق ويطبخ بنصف رطل من زيت مغسول ويصفى ويرفع و
هو دهن لطيف حار والاول خالصا آق من الزيت
المغسول وهو نافع من سدد الاذن اي ودويها من الريح الغليظة
ومن ثقل السمع الكائن من البرد والطنين والدوي ويقتل
الدود والقمل في الاذن دهن يمرخ به موضع لسع العقرب
فينفع نفعا عجيبا يؤخذ دهن الزنبق اي لص ويعلق فيه
جندبيدستر وفرفيون ويمرخ به الموضع مرات كثيرة لث
دهن المصطكي ينفع من استرخاء المعدة من الرطوبة يشرح
ربع من مصطكي اوقية يجرش ويطبخ بنار لينة في قدر مضاعف
حتى يذوب المصطكي في الدهن ويستعمل من خارج دهن للحقنة

النافع من الفالج سقوطين وتفاح من كل واحد نصف رطل ورد وآس من كل
رطل يطبخ بخمسة ارطال ماء حتى يبقى رطلان ويمرس ويصفى ويلقى
على ذلك المصفى نصف رطل دهن الورد ويطبخ حتى يذهب الماء
ويبقى الدهن دهن الافسنتين المسخن للاعضاء المقوى
لها دهن السمسم منه استار افسنتين رومي اوقيتان
يخلطان ويوضعان في القارورة ويترك في الشمس اربعين يوما
دهن الشونيز للفالج لوز مر وشونيز من كل واحد يدق ويستخرج
دهنهما ويستعمل دهن المقل النافع من البواسير ماء الكراث
منا دهن الكل نصف من يجعل في القارورة ويطبخ حتى يختلطان
ثم توضع في القدر وسط الماء ويغلي بها ليلة بعد ان يغطى
القدر ويرش بالخمير حتى يذهب الماء ويبقى الدهن ثم
يحل فيه عشرة دم مقل ويحك حتى يحل فانه يلين الناسور
المعروف السبع نافع لوجع الراس والاذن والمرة السوداء
وينفع الجذام غاية النفع والماليخوليا يؤخذ بندق ولوز مقشر و
فستق مقشر وسمسم مقشر ولب الصنوبر والجوز ولب حب
القرع اجزاء سواء يدق هذه الادوية ناعما ويستخرج الدهن
ويستعمل

ويستعمل دهن العقارب يؤخذ زراوند مدحرج وسعد وسنبل
وقشور اصل الكبر من كل اوقية يدق ويضاف عليها دهن
اللوز المر ويوضع في الشمس اسبوعا ثم يصفى ويلقى في ذلك الدهن
عشر عقارب احياء ساعة نضاد ويوضع في الشمس اسبوعين و
يصفى ويرفع في اناء ويمرخ به الخواصر والعانة فانه ينفع من الحصى
التي في الكلى والمثانة منفعة بينة دهن الماء زريون
يسقى في الاستسقاء الزقي فيسهل اسهالا جيدا او ينتفع منه
جدا ماء زريون جيد نصف رطل يصب عليه دهن اللوز الحلو نصف
رطل ويطبخ حتى يفنى الماء ويبقى الدهن مع لبن اللقاح او ماء الجبن
وزن ٢ م دهن ينفع من البواسير ماء الكراث رطل يحل فيه من
بزر الكراث عشرة م ومن قشور اصل دهن عشرة م سداب قبضة
جيدة ويطبخ طبخا جيدا حتى ينضج ويصب عليه نصف رطل دهن
الشيرج ويطبخ حتى يفنى الماء ويبقى الدهن ويستعمل منه بفتيلة
عند الحاجة دهن بزر ماء الاصول للقولنج فيسهل اسهالا
عجيبا ماء زريون خمسون م شبرم عشرة م سنا مكي خمسة عشر م يصب
عليه رطلان ونصف ماء عذب يترك يوما وليلة ويطبخ حتى يبقى

الربيع ثم يصفى ويصب عليه شيرج طري مائة وعشرون م ويطبخ
حتى ينصف بنصف الماء ويبقى الدهن النزر ثم يلقى منه ثم
ماء الاصول للقولنج وماء الحمص والتين الاسود والزبيب
للريح **دهن** السذاب المسخن للكلى والمثانة وينفع الرحم
الباردة ويذهب وجع الظهر واسترخاء العصب يؤخذ
ورق السذاب الرطب اربع اواق ويطبخ في من من الماء
القراح بنار لينة مع من من دهن السمسم حتى يذهب الماء ويبقى
الدهن ثم يصفى ويستعمل **دهن** الآس يقوي الشعر ويمنع
من انتثاره يؤخذ من عصارة ورق الآس وزن من ودهن
السمسم ويطبخ في نار لينة حتى تفنى العصارة ويبقى الدهن
ثم يصفى ويجعل فيه قدر من اللادن ويستعمل **دهن** يسقى منه
المسلولون بماء الشعير او بلبن الاتن اذا لم يكن حمى وحرارة
زبيب منزوع العجم عشرون م عناب بلعوس عدد سبستان ستمائة
عدد تين ابيض عشرة اعداد اصل السوس المقشر عشرون م
فلوس خيار شنبر عشرون م يطبخ بخمسة ارطال ماء حتى يبقى الثلث
ثم يصفى ويلقى فيه من زبد الغنم اوقيتان ومن زبد البقر اوقية
ونصف

ونصف ومن الشيرج ببلاع ولا يبسط ثلث اواق ومن دهن
اللوز الحلو اوقيتان ومن دهن القرع اوقية ونصف ويطبخ حتى
يفنى الماء ويبقى الدهن والله اعلم بالصواب واليه المرجع والمآب

في اللعوقات

السبستان سبستان ثمانية وخمسون عددا اصل
السوس المقشر عشرون م زبيب احمر منزوع العجم اربعون م
فلوس خيار شنبر عشرون م يطبخ بستة ارطال ماء حتى يبقى الثلث
ويصفى ويلقى فيه فانيذ مائة م فنيذ مائة م ويطبخ حتى يتقوم
ينزل عن النار ويخلط فيه قدر من دهن الباقي ويلعق كل يوم
بقدر الحاجة يوافق لعوق الصبيان الذي فيه
النفث الذي يعرض للصبيان ويسقون بالبان امهاتهم رب
السوس صمغ عربي كثيرا فانيذ مكلل اربعة م حب السفرجل م ثمانية
وبيت بجزر البقلة دهن اللوز الحلو ويخرج يعجن بعسل منزوع الرغوة
الشربة مقدار الحمصة الخشخاش ينفع من النزلة
الحارة الرقيقة خشخاش ابيض عشرة م كثيرا صمغ مثله
م لب حب القرع الحلو حب السفرجل الحلو مثله ثم يدق الجميع ويعجن

بحلاب مقدم آو لب حب القطن عشرون م حلبة عشرة م
رب السوس خمسة م فانيذ خزى عشرة م يطبخ بلبن البقر ويحل ويحتنك
به لعوق الخشخاش بالادوية النافع من النزلة الرقيقة
التى تنزل من الدماغ الى الصدر يؤخذ مائة خشخاش منه بيض كبار
ويرض رضا معتدلا وينقع يوما وليلة بستة اقساط ماء عذب
ثم يطبخ بنار لينة حتى يبقى منه النصف وينزل عن النار ويترك
حتى يبرد ويمرس جيدا ويلقى على كل ثلثة اقساط ماء عذب
ماء الخشخاش قسط من المثلث وقسط من العسل المنزوع
الرغوة او من عسل الطبرزد ويطبخ بنار لينة حتى يصير كاللعوق
ثم ينزل عن النار ويلقى عليه هذه الادوية صفتها اقاقيا
ورد لحم رعوان صمغ زعفران عصارة لحية التيس كندر م يحق
ويعجن ويحرك حتى يختلط جيدا ويرفع في غضارة ويستعمل عند
الحاجة لعوق التنفس النافع من القروح والورم الحادث
عن الصفراء يؤخذ سبستان عشرة م عدس خيار شنبر خمسة م زبيب
لحم منزوع العجم عشرون م عناب عشرة اعداد سبستان عشرون
عددا يطبخ ويصفى ويلقى فيه نصف من سكر طبرزد وسبعة م ترنجبين

اللوز

اللوز ويطبخ الى ان يغلظ قوامه ثم يجعل فيه سبعة م كثيرا منفوخ بس
محوق ويحرك حتى يستوي الشربة خمسة م الى سبعة م بلبن الطبيخ
لعوق يقطع المادة المنصبة من الراس الى الصدر خشخاش
ابيض اوقيتان خشخاش اسود اوقية ونصف اصل السوس المقشر
ثلث اواق حب السفرجل الحوا اوقية ونصف بزر الكتان اوقية ونصف
ينقع الجميع اربعة ارطال ماء يوما وليلة ثم يطبخ حتى يرجع الى النصف ويلقى
عليه كثيرا الصمغ عربي من كل واحد ثلثة م ويغلى غليات ثم ينزل عن النار ويصفى
ويلقى فيه من السكر الطبرزد رطلان ويطبخ حتى يصير كاللعوق ويرفع في
اناء ويستعمل عند الحاجة فان اشتدت النزلة وكان ما ينزل من الراس
رقيقا ولم ينفع هذا التدبير في قطعه فينبغي ان يحلق الراس ويطلى الجبهة
بطين مختوم او طين ارمنى مسحوق بماء لسان الحمل ويكمد بين الكتف
الذي طبخ فيه الخشخاش بقشوره مرضوضا وورق الآس ليقوى به الدماغ
ويقطع به المادة فان صح بهذه الادوية والا فليستعمل لعوق
الخشخاش بالادوية فانه يغلظ المادة ويحدرها وهذه صفته خشخاش
طرى بقشره نصف رطل يطبخ بخمسة ارطال ماء حتى يرجع الى رطل ونصف
ويصفى ويلقى عليه في طبخه مرام طين ويلقى عليه من الفانيذ الخزاني

رطل ومن الميفختج رطل ويطبخ حتى يتخن وينعقد وينزل عن النار ويلقى
عليه اقاقيا وعفص وسماق ودرعونان وعصارة لحية التيس وجلنار
مكدم ثم يدق ويخلط حتى يصير كالمعجون لعوق الخيار شنبر النافع
من ذات الريه وذات الجنب كثيرا صمغ اللوز ودهن البان المقشر
مكدم ثم لب اللوز الحلو المقشر عشرة م نبات ابيض عشرة م فلوس
الخيار شنبر خمسون م يحل الفلوس في ماء حار قليل المقدار ويصفى ويخلط
به هذه الادوية المذكورة مسحوقة ثم يصب فيها قدر من دهن اللوز الحلو
ويحرك كثيرا حتى يلتئم ويستعمل لعوق للمسلولين واصحاب السعال
ماش مقشر اوقية ونصف نشا وكثيرا وصمغ عربي من كل نصف اوقية
بزر الخطمي اوقية عصارة السوس اوقيتان خشخاش ابيض اوقية لب
اللوز الحلو المقشر اوقيتان لب حب السفرجل اوقية بزر البطيخ المقشر
اوقية لب حب القثا نصف اوقية لب حب القرع نصف اوقية رب
الحصرم منقى مطبوخ بدهن اللوز اوقيتان يدق الجميع ويحل بعسل ويلعق
فانه عجيب النفع لعوق الكرنب يصفي الصوت وينفع من ضيق
النفس من خلط غليظ ماء الكرنب المطبوخ المعصور رطل اجزاء
عسل مصفى وينعقد بنار لينة ويلعق منه بقدر الحاجة لعوق

در

رب السوس النافع من الفضول اللزجة التي في الصدر رب السوس
كثيرا الكمد اوقية لوز مر مقشر بزر الرازيانج ربع بالسوية يجمع هذه الادوية
مسحوقة منخولة ويعجن بعسل منزوع الرغوة ودهن لوز حلو ويرفع في اناء
ويستعمل عند الحاجة الشربة مثل البندقة بطبيخ الزوفا لعوق
الخشخاش من نفث الدم والنزلات الحادة والسعال ووجع الصدر صمغ
عربي اربعة م بزر بقلة ثلث وكثيرا الكمد درهمان بزر الخشخاش
درهمان طباشير نصف م رب السوس درهمان يجمع بعسل معقود
ويشرب بطبيخ الزوفا او بماء الرنجي لعوق بزر الخشخاش
النافع من النزلة الرقيقة خشخاش ابيض مع قشوره نصف من
عناب خمسون عددا سبستان مائة عدد وقرص الخشخاش مع بزره
ثم يطبخ الجميع في منوين ماء حتى يرجع الى الربع ويصفى ويقوم بنصف
من سكر ونصف من ميفختج ثم يخلط به هذه الادوية مسحوقة صمغ
عربي وكثيرا ونشا من كل خمسة م لعوق الطباشير النافع من
السعال اذا كان مع حمى ومن السل وقروح الرئة يؤخذ صمغ عربي
وكافور من كل ستة م نشا سبع الحنطة وكثيرا الكمد عشرة م طباشير ابيض
اربعة م سكر طبرزد ستون م حب القثا المقشر وبزر الصنوبر الكبار

المقشر مكد سبعة م يجمع هذه الادوية محكوكة منخولة ويعجن بدهن لوز
حلو وعسل منزوع الرغوة عجنا لينا ويرفع في اناء زجاج و
يلعق منه ملعقة ويتجرع بعده لبن الاتن الحليب فانه نافع
لعوق الحلبة النافع من البحوحة يوخذ بزر كتان عشرة م حلبة
شامية لوز مقشر مكد اربعة كثيرا او اصل السوس المحكوك
وبزر الصنوبر الكبار ولوز مر مقشر من قشره ونشا وصمغ
عربي مكد درهمين يجمع هذه الادوية محكوكة منخولة وتعجن بعسل
معقود ويوضع في اناء ويستعمل وقت الحاجة **لعوق**
بزر الكتان النافع من السعال اليابس يوخذ بزر كتان
مقلو بقدر الحاجة ويدق ناعما وينخل ويعجن بعسل منزوع الرغوة
ويوضع في اناء ويستعمل وقت الحاجة **لعوق** القطن
الملين للصدر يوخذ لب حب القطن ولب اللوز الحلو المقشر
مكد اربعة م اصل السوس المحكوك خمسة م صنوبر اربع حبات
عدد الجميع هذه الادوية محكوكة منخولة ويعجن بدهن لوز حلو وعسل
منزوع الرغوة ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجة **لعوق**
البزور النافع من الحرارة والخشونة وقروح الصدر والرية
يؤخذ

يوخذ صمغ عربي ونشا وخشخاش ابيض مكد عشرون م لب
حب القرع والقثاء والخيار مكد عشرة م طباشير اربعة م
بزر الخبازين وابزر الخطمي مكد ثلثة م يدق الجميع ناعما ويعجن بعسل
الطبرزد ودهن لوز حلو عجنا لينا ويرفع في اناء ويستعمل
عند الحاجة **لعوق** الزوفا ينقي الصدر من الاخلاط الغليظة
زوفا يابس ايرسا يدقان ويخلطان في عسل او سكنجبين عسلي
وان لم يجد الايرسا فيجعل مكانه شونيز ويستعمل عند
الحاجة **لعوق** الكرنب ينقي الصدر من المادة الغليظة
ماء الكرنب المعصور منا ونصف عسل نصف من يطبخان
الى القوام ثم يعجن به حب الصنوبر الكبار المقشر المقلو خمسة
م حلبة خمسة م مع لبن الاتن وفي نسخة لب اللوز ولب القطن
ولب الفستق وقشر الباقلي مكد اوقية بزر الكتان المقلو و
حلبة مكد نصف اوقية **لعوق** الخيارشنبر يحل الخيارشنبر
ويصفى ويطبخ بنار لينة حتى يصير في قوام العسل وان جعل معه
قدر من الترنجبين يكون صوابا وان جعل فيه سبستان مدقوق يكون
اكثر تليينا **لعوق** ينفع من خشونة الصدر والسعال اليابس

تركيب قوام الرب صالح للمهيض لب حب الكبر و البطيخ
والقرع و حب الاس الابيض مكد عشر م صمغ عربي وكثيرا
مكد ستة م ترنجبين نصف من بزر رب الريحان في ماء البطيخ
الهندي و يصفى و يطبخ بنار لينة حتى يصير في قوام اللعوق
ثم يطبخ ضرود من اللوز الحلو المقشر م و يغلى غليات
يرفع عن النار و يترك حتى يفتر ثم يلقى فيه الادوية المذكورة
مدقوقة و يحرك حتى يستوي الشربة منه م الى سبعة م بماء
لعوق ينفع المسعول و يقطع النزلة و يسكن الحرارة
بزر القثاء حب السفرجل كثيرا انيسون صمغ مكد ستة م حب الاس
طباشير بزر كتان مكد ثلثة م لب القطن لب اللوز الحلو المقشر
مكد م و نصف لب اللوز المر المقشر بعد ان مكد ثلثة م
فانيذ تسعون م يطبخ الفانيذ ويخلط به الادوية بحرفه
الشربة درهمان بماء الشعير

الباب السابع والثلثون في الاشربة والمطبوخات

ملين للطبيعة لصاحب النزلة يصلح ماء حب م اصل
السوس المحكوك عشرة م ينقع في رطل ماء ثم يطبخ بنار

لينة

لينة حتى يذهب النصف و يحل فيه عشرون م ترنجبين و يصفى و
يشربه طبيخ ينفع المسلول اذا كانت في بدنه فضول
يصلح ماء سبعة م زبيب منزوع العجم عشرون م عناب
عشرة اعداد سبستان خمسون عددا يطبخ بمنوين ماء حتى
الثلث ثم يصفى و يحل فيه خمسين م ترنجبين و سبعة م فلوس
خيار شنبر و يصفى و يطبخ بماء حتى يبقى مائة م و يشرب
طبيخ يخرج السوداء مع لطف للصفراء هليلج كابلي عشرة
م هليلج اسود و اصفر مكد عشرة م بسفايج عشرة م اسطوخودوس
سبعة م اصل الكرفس خمسة م اصل الرازيانج خمسة م زبيب خمسة
عشر عددا اجاص ثلثين عددا يطبخ و يمرس فيه افتيمون ثلثة
و يصفى و يشرب منه نصف رطل بدانق فيه م غاريقون
و يزيد نصف مثقال دارابيح م و حبتان سقمونيا
سكنجبين العنصل النافع من وجع المفاصل والكبد و تفتح
السدد و يقطع الاخلاط الغليظة و ينفع من ضيق النفس
والسعال العارض من الرطوبة يؤخذ بصل العنصل رطل و
نصف و يقطع بسكين من خشب او زجاج قطعا صغارا

ويطبخ عليه من خل الخمر العتيق الصافي خمسة عشر رطلا ويطبخ بنار
لينة حتى يتهرى البصل ثم يصفى ويطرح على كل رطل منه رطل ونصف
سكر طبرزد ويطبخ بنار لينة معتدلة وينزع رغوته اولا فاولا ثم ينزل
عن النار ويرفع في اناء ويستعمل **سكنجبين** لصاحب الجدري
او لمن يخاف الجدري خل الخمر جزو ونصف ورد طري نصف جزو ينقع
في الخل وماء الورد ويغلى الى النصف ويصفى ويوضع عليه
السكر ثلث اواق ويقوم **سكنجبين** في اوائل الغب البلغمي لصه
لتقطيعه بقية الاورام ماء الكرفس وماء بزر البطيخ يؤخذ عشرون
ثم خل عنصلي ثم سكر رطل ونصف بزر الهندبا المرضوض عشرة
ثم يطبخ بزر الهندبا في الخل وفي بعض الماء ويصفى ويخلط بماء الخيارين
والبطيخ ويطبخ حتى يتقوم **مطبوخ** لصاحب ذات الجنب
عناب عشرون عددا سبستان خمسون عددا بنفسج عشرون
ثم سوس الحمار خمسة عشر ثم يرمى ثلثين ثم يطبخ ويصفى
ويشرب اربع اواق حصل فيه ثلثه ثم لسان الثور لكل خمسة
ولمن لم يكن الصدر عالية جدا اخذ فيه عشرون اصل السوس
المقشر ... تربد ... ولا ولمن يحصل التربد واصل

الكلي

السوس في المطبوخ بقدر ظهور النفث **سكنجبين**
لاصحاب الاستسقاء الزقي خل الخمر عشرة اساتير ماء صافي
نصف جزو ورق الغار رطل اوقية ينقع فيهما اسبوعا ويغلى
ويصفى ويوضع عليه سكر منا ويقوم وان زيد فيه خمسة اساتير
عصارة السفرجل ويجعل عوض الماء ماء الورد كان اصوب
الشربة اوقية **سكنجبين** ساذج لمحمد بن زكريا الرازي خل الخمر
وماء عذب وزن سكر طبرزد مثله اوزان يطبخ ويقوم وقد ينقع
في ذلك الخل اصل الهندبا وبزره فيكون اكثر تبريدا وتفتيحا للسدد
طبيخ الزوفا النافع من السعال والشوصة ووجع الصدر
والجنبين اصل السوس وزبيب منزوع العجم وتين اصفر يابس
وسبستان وعناب وبرسياوشان يطبخ بقدر الحاجة يطبخ
ويسحق ما فيها ويسقى ... الا ... في ايضا **شراب**
يصلح المعدة وكان يستعمله عبد الله بن طاهر ماء السفرجل و
ماء التفاح وماء الورد ويطبخ رطلا من شراب ريحاني خمسة ارطال
سكر رطل عسل رطل يطبخ حتى ينعقد وان جعل مكان العسل سكر
طبرزد كان انفع جدا **شراب** البنفسج للسعال والشوصة

ينقع طول رطل حب السفرجل عشرة ثم بزر الخطمي عشرة ثم صمغ عربي
عشرة ثم بزر الكتان عشرة ثم ينقع في خمسة ارطال ماء يوما وليلة ثم يطبخ
حتى يبقى الثلث ويصفى ويلقى فيه منا فانيذ ويطبخ حتى يقوم
الشراب ويستعمل **شراب** المسك النافع للخفقان ويقوي
الاعصاب والمعدة ويسخن البدن عسل منا سكر ابيض منا
ماء عذب منوين يطبخ على الرسم ويخلط به من المسك مثقال ومن
الزعفران ثم يحوي الشربة منه م الى خمسة ثم **شراب** التفاح
النافع من ضعف القلب السوداوي ماء التفاح الحلو والحامض و
شراب ريحاني مكة منا ينقع ويلقى فيه هذه الادوية مرضوضة مصرورة
عود ورد ريحان قرنفل مثقال لسان الثور وبادرنجبويه ورد [illegible] مكة
منه ثم وبعد الفراغ من الطبخ يقوم برطلين سكر ابيض الشربة اوقية
شراب الرمان لصاحب ذات الجنب عصارة الرمان الحلو
منوان ماء قصب السكر منا ماء التفاح الشامي نصف من
يطبخ الجميع الى النصف ويقوم بمنا سكر ابيض **شراب** يقوي
المعدة ويسهل البلغم والسوداء [illegible] والحمرة ينفع من الاوجاع رطلان
ينقع في ثلاثة ارطال ماء حار مع اوقية تربد ابيض ويحرك [illegible] مرضوض

واوقية افتيمون امرس فيه يوما وليلة ثم يطبخ حتى يذهب النصف
ويمرس ويصفى ويطرح عليه رطل ونصف فانيذ وينزع رغوته
ويمرس فيه هذه الادوية مصرورة في صرة ساعة عرق [illegible]
حتى يتقوم سنبل [illegible] ورد ريحان عود قرنفل سكر [illegible] ثقالا
الشربة اوقية ونصف الى اوقيتين **طبيخ** لليبس الطبيعة
الدائم وان اشتد او للرياح القولنج لمحمد بن زكريا الرازي يؤخذ
طبيخ التين [illegible] عشرة اواق فيمرس فيه اوقية لب الخيار شنبر مع الفلوس
اعني عسله ويصب عليه دهن اللوز الحلو ويشرب [illegible] فانه
يذهب اليبس العارض ويقلعه وان كان مع برودة وربما فليمرس
عسل الخيار شنبر في ماء الاصول ويقطر عليه دهن الخروع ويشرب و
يستعمل هذا في الشتاء **شراب** الافسنتين يسهل الصفراء
ورد [illegible] سبعة ثم افسنتين خمسة ثم [illegible] عشرة ثم الاجاص عشرون
عددا [illegible] عشرون عددا تمر هندي عشرون ثم يطبخ بخمسة ارطال
ماء حتى يبقى رطل واحد ويصفى الشربة كل غدوة وعشية اربع
اواق ودرهم صبر هذا خاص للمحرورين **شراب** الاس
لسوء القنية [illegible] خمس او ثلاثة الاس [illegible] عشرة ثم ورد

احمر مثقالين ثم تربد ابيض مثقال ثم سقمونيا درهم ثم يطبخ بستة ارطال
ماء حتى يبقى الثلث ويصفى ويلقى فيه نصف رطل سكر ويطبخ حتى يعقد
الشربة منه كذا ثم شراب الافسنتين يكسر الرياح الغليظة
ويدر الطمث ويحل القولنج ويقوي المعدة الباردة الرطبة
افسنتين خمسة ثم سنبل عشرون ثم بزر الكرفس عشرة ثم يطبخ هذه
باربعة ارطال ماء حتى يبقى الثلث يقوم بعد التصفية رطلين
سكر الشربة عشرة ثم الى خمسة عشر ثم شراب الافسنتين للعب العز
الى الافسنتين خمسة ثم تربد ابيض درهمان سنبل ثم ورد احمر عشر
ثم الشربة اربعون ثم مع خمسة عشر ثم سكر شراب الراوند لامراض
الكبد والطحال ويفتح السدد ويلين الطبع راوند عشرة ثم تربد ابيض
محكوك عشرة ثم بزر الهندبا ما يكفي ثم يحل بماء ثم سكر
ماء ثم يطبخ كما هو الرسم الشربة بقدر الحاجة شراب الصعتر النافع
من الحمى البلغمية اذا كان البرد والنفض قويا صعتر ما يكون ... يحل
ورد احمر ... ثم زبيب احمر منزوع العجم
عشرون عددا يطبخ بما يكفي ثم ماء حتى يبقى ثلثه ويصفى ويترك قليل
العنبة ... الشربة مثقالين ثم فاترا وشراب الاكراكوس نافع

ايضا

ايضا شراب ينفع من الحمى والحار الصفراوي تمر هندي منزوع النوى
والليف مكد رطل عناب خمسون عددا يطبخ بستة ارطال ماء
حتى يرجع الى رطلين ويصفى ويصب عليه من ماء الرمان المز رطل
ومن ماء التفاح وماء الحماض الاترج مكد نصف رطل ومن السكر
الطبرزد رطل ويطبخ بنار لينة حتى يصير له قوام ويستعمل
مطبوخ الهليلج الاصفر يسهل الصفراء الهليلج الاصفر عشرة ثم
تمر هندي عشرون ثم اجاص مثقال عددا عناب خمسون عددا سبستان
خمسة عشر حفنة بزر الكشوث حفنة بزر الهندبا حفنة ورق
عنب الثعلب ما فيه يطبخ كما هو الرسم ويصفى ويحل فيه خمسة عشر
ثم فلوس خيار شنبر عشرون ثم ترنجبين صفة آخر هليلج
اصفر عشرة ثم اجاص عشرون عددا تمر هندي ثلثين ثم ...
سبعة ثم سبستان خمسون عددا يطبخ كما هو الرسم ويحل فيه
ثلثين ثم ترنجبين ويصفى ويشرب مطبوخ يسهل الخلط
الاسود ويستعمل في وجع عرق النسا الكائن من الدم الغليظ
هليلج اسود عشرون ثم افتيمون خمسة ثم يصب عليه رطل او اكثر
ماء يغلي ويترك يومين او ثلثة ثم يمرس ويصفى ويشرب مع دهن

عشرة م سكر فانيذ ... حنظل اسود شراب العود يقوى
المعدة الباردة وينفع المشايخ ماء الورد رطلان عود هندى
ومسك خالص مكد محرم سنبل وقرنفل ومصطكى وجوزبوا مكد دانقان
يدق الكل وينخل ويصير في خرقة ويعلق في ماء الورد ويطبخ حتى يذهب
الثلث ثم يمرس الخرقة ويرفع ويعلق في ماء الورد وعليه سكر طبرزد
رطلان ويقوم ثم يكفا به مسك كوفي وزن دانق ويستعمل
سكنجبين الريوندي ينفع الكبد الحارة والحميات الحادة والبرسام
اي بزر الهندبا عشرون م ريوند صيني مصرور في صرة ثلثة م
يدق البزور جريشا ويطبخ بأربعة ارطال ماء حتى يبقى النصف
ويمرس الصرة كل ساعة ثم يصفى ويؤخذ ذلك الماء ويلقى عليه
خل الخمر ... [illegible] رطلان ويقوم الشربة عشرة م
وفي النسخ بزر الكشوث عشرة م ورد احمر عشرة م بزر ... [illegible]
عشرة م يطبخ الكل على الوجه الذي ذكر مطبوخ الاهليلج الاصفر
يسهل ... [illegible] الثلث مكد سبعة م ... [illegible] وسنا مكي وبنفسج
ورد احمر مكد محرم تمر عناب اجاص زبيب احمر منزوع النوى
سبستان مكد ثلثين عدد ... بزر الهندبا بزر الكشوث بزر

البقلة

البقلة مكد ثلثة م اسطوخودوس م بزر الرازيانج وريحان وورق
الهندبا وورق اللبلاب وورق عنب الثعلب وورق الكرفس
مكد ... [illegible] ... الورد وفلوس الخيار شنبر تمر هندي مكد
محرم عشرة م ... [illegible] ... م يطبخ كما يجب ويصفى ويصب في ...
ثلثة م ... [illegible] ... شراب
نافع ... [illegible] ... عشرون عدد ...
خمسون عدد زبيب احمر منزوع النوى ... عشرة م اصل السوس المقشر
... [illegible] ... جبل ...
... [illegible] ... وان كانت المادة ... فيه
... [illegible] ... عشرة ... اصل الرازيانج اربعة م ...
ثلثة م زوفا يابس ثلثة م يطبخ كما هو الرسم الشربة ثلثة
اواق مع ... شراب الزوفا اي ...
... عدد زبيب احمر منزوع العجم عشرة م ... بزر الكرفس
بزر الرازيانج ... زوفا يابس مكد محرم
اصل السوس عشرة م يطبخ ... ماء حتى يبقى الثلث ويصفى
الشربة ثلث اواق صفة ماء الاصول ينفع ...

يؤخذ بعد ظهور النضج وبدر البقول اصل الكرفس والرازيانج
واصل الاذخر وبرسيا وشان وانيسون من كل كف بزر
الكرفس وريحان مصطكى درهمان يطبخ بعشرة اماء حتى يذهب النصف
ويصفى ويسقى كل غداة اربعون م حار اصل فيه عشرة م ورد
مربى **شراب** السنبل لاوجاع المعدة والكبد والطحال
والحميات المزمنة يطبخ عشرون م من السنبل في ستين ماء
الى النصف اول ويصفى ويوضع عليه من السكر والعسل ستون
ويقوم الشربة عشرة م **طبيخ** الزوفا للسعال والدق
والسعال من بزورات عناب عشرون عدد سبستان خمسون
عدد تين اصفر ثلثة اعداد واصل السوس عشرة م شعير
مقشر مرضوض خمس عشر م حسكا (?) ابيض عشرة م بزر الخطمي سبعة
م تكسر حب الآس من كل خمسة م برسيا وشان ثلثة م يطبخ
الجميع ويسقى منه اربع اواق مع نصف مربى ودهن اللوز
او دهن حب القرع **شراب** الفواكه الممسك لحرارة المعدة
المقوي لها بقع السماق ماء الحصرم بقع الاجاص بقع العسوي (?)
بقع التمر الهندي عصارة حماض الاترج اجزاء سواء يطبخ ويقوم بالسكر

ابيض

ابيض حتى يصفو جميع الادوية **شراب** لسان الثور
النافع من المرة السوداء لسان الثور ثلثون م سعتر (?) عشرة
م بادرنجبويه عشرة م ورد لحم (?) سنبل عشرة م بليلج (?) عشرة
م هليلج هندي عشرة م افتيمون عشرة م بسفايج عشرة م بزر الحماض
عشرة م اسطوخودوس عشرة م طرخون (?) ماء الورد ثلثة امنان
ماء الاصول لاوجاع المفاصل التي من غير البرد والبلغم قشور
اصل الكبر واصل الكرفس والرازيانج من كل عشرة م بزر الكرفس و
الرازيانج والانيسون والنانخواه وشوركان (?) ولوز بيدان (?) وماهيزهرج
وقشور الحنظل وشيطرج وقنطوريون دقيق من كل خمسة م ينقع في ثلثة
ارطال ماء حتى يذهب النصف ويصفى الشربة عشرة م بمثقال
من دهن الخروع **مطبوخ** نافع من ورم الطحال الصلب يطبخ
اسود عشرة م ث ... اصل الاذخر من كل ثلثة ورق الكبر خمسة م ثمرة
الطرفا ثلثة م افتيمون اسنة (?) بزر الكرفس والرازيانج من كل ثلثة م
يطبخ على الرسم الشربة عشرة م بدرهم فنتوا (?) او غاريقون و ...
لحم مقام غاريقون م ترنجبين (?) **مطبوخ** يسهل السوداء والاخلاط
المحترقة وينفع من البهق والبرص والكلف والنمش هليلج كابلي

واصول رازيانج من كل عشرة دم تربد مرضوض اوقية حنطة
م سبستان مرضوض خمسة دم عشرة دم بزر الهندبا بزر الكشوث
بزر الكرفس بزر الرازيانج اصل السوس منقى نصف اوقية يطبخ على الرسم ويصفى
ويلقى على مقدار الشربة اربع اواق ونصف عاريقون دم ونصف
ويشرب اويلين بالعسل يحسب ولنقع تنى المطبوخ عتيق
مطبوخ ينفع لامراض الكبد والطحال والاستسقاء والسدد
زبيب منقى عشرة دم ليمون اب رومي غافت اذخر سنبل الطيب
من كل ثلثة دم هليلج كابلي راصول من كل سبعة دم هندبا عشرة دم شاهترج خمسة دم
عناب عشرة اعداد يطبخ على الرسم ويصفى ويمرس فيه خيار شنبر
كما يشرب ويصفى ويوخذ اربع عاريقون دم ونصف وزن ثلثة مثاقيل سكنجبين
وتناول قبل المطبوخ ثم يشرب عليه المطبوخ **سكنجبين** ينفع ابطال الطعام
جيد للمعدة يزيل كمونها ويزيد الهضم وحسن حسن صلب يدو عطيه
خل عتيق صافي قسط ونصف عسل نصف قسط ينقع الادوية في
الخل يوما وليلة ثم يطبخ حتى يصير على الثلث ويصفى ويضاف اليه
العسل ويطبخ برفق حتى يتقوم اذا اصلح اليه شرب منه مع ماء الورد
وهو غاية جيد **صفة** يقطع الفواكه النافع من الحميات الصفراوية

والصداع اي وقت كان الهليلج الاصفر عشرة دم تمر هندي خمسة عشر دم
سنا مكي خمسة دم بزر الهندبا خمسة دم بزر الخس بزر الرازيانج كل واحد
درهمان زبيب عشرون عددا سبستان مثله عدد العناب مثله
ينقع في الماء يوما وليلة ويصفى ويشرب **مطبوخ** من الدستور
وهو كتاب لطيف في البستان المصرولت م والورق لوف
لبطن البنفسج ورد احمر والورق منثور مطبوخ الفواكه استعمله اكثر
الناس في فصل الربيع والخريف يسهل اخلاط مختلفة من بلغم و
صفراء وسوداء محترقة وينقص الفضول الردية وهو كثير المنافع
للغاية لم يوجد زبيب منزوع العجم عشرة دم هليلج اصفر وكابلي منزوع عجمه
وهندي ولب في الشعير وعرق السوس وبرسياوشان وعود وخطمي و
من كل مرضوض وابر باريس من كل مثله تم سنا مكي وبسفايج و
افتيمون مصرور في خرقة كتان بلغ اواق الغيبات من كل اربعة
اجاص لحم كمثرى عشرين حبة تمر هندي منزوع العجم اثنى عشر سبستان عناب و
من كل عشرين حبة سفوف مثله ثم نيلوفر ورد وطرى من كل سبع زهرات
كشوث مثقال بزر رازيانج نصف م بزر ضامر ض الادوية
ويتقع الجميع في اربعة ارطال ماء يوما وليلة ويغلى الى ان يبقى

منه الربع ويصفى ويرسل فيه اثني عشر ثم فلوس الخيار شنبر وعشرة ثم
الخس ويصفى ثانية على اثني عشر درهما جلاب ويذر عليه نصف
غاريقون ونصف ثم تربد محرق مسحوق ونصف م راوند محرق
رواني محموده ملعقة دهن لوز ويتناول **مطبوخ** نافع من ورم
الطحال البلغمي وعلامته بياض اللون عليه سرخر السوداء اهليلج اصفر
سبعة م ونصف اهليلج اسود سبعة م ونصف شاهترج سبعة كرمانج
ملح م قشور اصل الكبر ثم بزر الهندبا م بزر الكشوث م ونصف اجاص
وتمر هندي بقدر الحاجة يطبخ ويصفى ويكبب سعال فيقوا ام غاريقون ويسقى
بل لو اويشرب عليه المطبوخ غدوة **صفة** تحميض اللبن النافع
من الاختلاف المراري يؤخذ من لبن البقر رطلين ويخلط به ربع رطل
من الدوغ اي مخيض ويحمى ثم حب الآس ويحمى طاقات سداب وعشر طاقات
كرفس وسبع طاقات نعنع وعشر ورقات من ورق الاترج العفص
ويترك ليلة ويحمى بالغد ويؤخذ زبده ويصفى منه نصف رطل ويسقى
مع حم كعك ودواق مسك ونصف م طين ارمني **صفة**
الفقاع يجب لمن يؤخذ الفقاع من خبز البر الخمير النضيج بعد معالجة
بره بما يعالج به خمير الفقاع مطيب بهذه الافاويه اسارون

خولنجان

١٠٢

خولنجان فودنج جوزبوا سنبل فلنجمشك فارمشك جوزبوا قرنفل
سعد زرنباد قاقلة لسان سه عود هندي زنجبيل باذرنجبويه دار صيني
اشنه نكد قرفه نصف وزن مسك عشر وزن ويوضع في كيزان الفقاع
قشور الاترج ورد راقه والفودنج والفلنجمشك وسنبل العصافير
نثره وهو اصح وسنبل العصافير ويرش عليها ماء الورد **صفة**
اخرى يؤخذ من زبيب منبخج ماء حار ويكبس ذلك وذلك خمر ضبط
يتخمر فاذا احتد الخبيث لا يحس فيه ملوحة ثم يخذ بازير الفقاع
ويدق ويوضع في ذلك المصطكى وهي فلفل دار فلفل دار صيني قرنفل
قاقلة خولنجان قرفة زنجبيل مصطكى كبابة عود لسان سه سنبل بادرنشك
جوزبوا بقدر ما يريد جوزبوا ويوضع في كيزان الفقاع قشور الاترج
والاذخر فودنج وسداب قال جالينوس لسان الفقاع المعمول
من الشعير والافاويه حار يابس يولد خلطا رديا ويضر بالعصب
ويحدث البوادر والنفخ في المعدة الا انه نافع من الجذام والمتخذ
من الخبز والكرفس والنعنع نافع للمبرودين والمتخذ من العسل حار يابس
والمتخذ من السكر اجود للمحرورين وذكر احمد بن سعد ويه الاصفهاني
في رسالة له في الفقاع لمن وقت شرب الفقاع قبل الطعام

عند الحاجة الشديدة وعلى قدر الحاجة قال ولا ارخص لاحد في شرب
الفقاع وهو ياكل فاذا انهضم الطعام انهضاما وتنزل عن المعدة
فاني لا اكره شرب المقدار المعتدل منه قال والمقدار من الكثير
من الفقاع عشرة رطل والمعتدل ثلث رطل قال محمد بن زكريا ان
الفقاع المتخذ من الشعير يضر بالعصب ويصدع وينفخ ويدر البول
ويطفئ نائرة الحار والمتخذ من الارز قريب منه الا انه اقل
نفخا والمتخذ من الخبز الحوارى الملقى فيه الكرفس والنعنع اصلح منها
قال احمد بن محمد [illegible] الاصفهاني لان الخلط المتولد في البدن
من الفقاع ردى سريع الاستحالة الى العفونة يضر بالعصب و
ليس ينبغي لاحد ان يدمن على شربه وانما يصلح لان يتقيا به المحرور
فقط فانه يحدث صداعا رديا فاذا اتاه الانسان فينبغي ان يتبع ذلك بما له
منفعة وليس ضرورة واجود انواع الفقاع المتخذ من ماء
الرمان والنعنع والكرفس فان هذا النوع يقوي المعدة و
لا يعتق الغذاء ولا ينفخ ولا يضر بالعصب لا يصدع وهو اجود
لاصحاب الحرارة من المتخذ من السكر وصفة يوحنا بن ماسويه
ما قال يوحنا ان الفقاع نافع من الجذام فلا نوب وقد ذكر [illegible]

ان

ان الفقاع يتولد الجذام فينبغي ان لا يلتفت الى قول يوحنا الحكيم هذا
صفة الميفختج الذي يقع في ادوية السعال يوخذ العنب
النضيج ويعصر بعد ان ينزع عنه العجم فيصفى لا يكون فيه عفوصة ويصفى
ليلة ثم يطبخ بنار لينة في قدر برام حتى يبقى الثلث ماء الورد
يوخذ قرعة صحيحة ويطين بطين او بعجين ويوضع على طابق او داوه
في تنور حامية ويترك ليلة حتى يشوى ثم يقشر عنها الطين ويدق
ويخرج ماؤها ويبرد بالثلج ويشرب بماء الرمان وسويق الشعير او
وحده بالسكر شراب التفاح [illegible] الاصفهاني رطل ينقع في الماء
يوما وليلة ثم يغلى غليانا يسيرة ويمرس باليد ثم ينقع في ذلك
الماء ايضا رطل [illegible] الاصفهاني ويغلى هكذا ويصفى هكذا يفعل
ثلث مرات ثم يلقى فيه رطلان من السكر ويقوم الشربة عشرة
م وهكذا يتخذ شراب النيلوفر وبعض الناس يقطرون ماء النيلوفر
كما يقطر ماء الورد ويصيرون على الرطل من الماء المقطر رطلين
السكر ثم يقوم طبيخ بزر الطلحث لوبيا احمر حفنة
صلبة حفنة لسوس [illegible] ثم سداب يابس [illegible] ثم [illegible] ثم يطبخ
[illegible] بالماء حتى يبقى رطل ويصفى الشربة نصف رطل

سكنجبين يوجع المعدة عن المرار لمحمد بن زكريا يؤخذ الاسنبر وينقع
في الخل ويأخذ من ذلك الخل السكنجبين كما هو الرسم شراب الفواكه
يمنع الاسهال ويقوي المعدة والكبد كمثرى يابس تفاح مقدد حب الآس
حب الرمان اي مضى اليابس انبرباريس يرض الجميع ويطبخ في ماء الرمان
اي مضى اربعة اضعافه الى ان يذهب الثلث ثم يصفى ويطبخ برب مصفى
يصير له قوام شراب التمر الهندي المسهل تمر هندي رطل اجاص رطلان
عناب رطل ترنجبين ابيض محكوك اوقية افتيمون اوقية يطبخ الجميع حتى يبقى
النصف ثم يصفى ويلقى عليه سكر منا فانيذ نصف يطبخ حتى يتحس
شراب الفاكهة يمنع القيء ويشهي الطعام ويقوي المعدة الحارة
سفرجل تفاح حامض الاترج كمثرى رمان حصرم يعصر ماؤها وينقع فيه
من السماق والزعرور والنبق وحب الآس والغبيراء والانبرباريس
مرضوضة ويترك يوما وليلة ويعصر ويصفى ويطبخ حتى يصير له قوام
طبيخ يؤخذ بالدهن للقولنج حلبة عشرة ثم الاصول الثلثة مثله عشرة
ثم بزر الكرفس عشرة ثم قرطم عشرة ثم شبت اصل النخل مثله عشرة ثم ورق كمون
نانخواه مثله ثلثة ثم ترسيا وشان سيوم تمر عناب سبستان تين مثله
بقدر الحاجة يطبخ على الرسم السكنجبين الرماني يسكن العطش

ويقمع

ويقمع من الحميات الحادة ماء الرمان المر رطل ماء الحصرم [illegible] ماء الورد
نصف رطل ماء الورد رطل سكر منا ونصف يطبخ حتى يتقوم الشربة
عشرون م طبيخ لابن زكريا نافع للقولنج مسح وادرة يلزم مدة
ينقطع اصله وهو نافع للديدان طبا يهم يابسة دار بنفسج يابس يسق
لصفو ولحم الزبيب الاحمر واصل السوس يطبخ بالماء ويؤخذ منه ثلث
اواق ثيداف فيه نصف اوقية لب الخيار شنبر ويلقى عليه دهن اللوز
الحلو ويلزم اسبوعين وقد يزاد عند الحاجة سبفايج وتربد وللذي بيبرد
وربع افتيمون وتربد وسبفايج و[illegible] وبزور [illegible] فيه دستق
دهن الخروع قال محمد بن زكريا ما رايت اذا سقيت دهن الخروع
في علته ما وضع على يافوخ العليل دهن البنفسج رطيب [illegible] ويمنع بحارة
واعلم انه اذا برد ورث راسه لم يكد يحمى منه ولا يعرض له ادرة الحامية
شراب الليمو النافع من غلبة الصفراء والعطش وكاضعف المعدة
والقيء الصفراوي ماء الليمو عشرة ارطال يطبخ في قدر حجارة بنار لينة
حتى يبقى النصف حتى يبقى النصف ويلقى فيه خمسة ارطال سكر طبرزد
يغلي ويؤخذ رغوته ويقوم شراب للغشي والقيء ورد لحم ارنب
ثم قشور الفستق الى ربع وزنه ومن نعنع وزن حب الرمان اربعة م

ابزماريس ليقع ثم عود مصطكي مكدم ثم قضبان الكرم ستة ثم يطبخ برطل الخل
ونصف رطل ماء التفاح ونصف رطل ماء الرمان المز حتى يذهب النصف
ويلقى فيه السكر ويعقد **شراب** الورد ويؤخذ منقى من اقماعه وبزره و
في نسخة الذخيرة رطل ورد في عشرة ارطال ماء ويغلى غليانا جيدا ويصفى و
يؤخذ لكل وزن من الماء وزن من السكر الطبرزد ويغلى بنار لينة وينزع
رغوته اولا فاولا حتى يصير له قوام كقوام الجلاب وان اردت ان
يسهل فينبغي ان ينقع الورد ثم يصفى ثم يرد الماء الى القدر ويلقى عليه
ورد ثانية ويغلى ويصفى هكذا ويكرر عليه الورد خمس دفعات او اكثر
وكلما كرر به كان اسهل له وقت فاذا انت صفيت الماء فالق لكل
وزن من الماء المغلي فيه الورد وزنين من السكر ويطبخ حتى يتقوم الشربة
اربعة اواق مع اوقيتين من سكنجبين بماء بارد او نبيذ يسهل الصفراء
ماء السكر السادج يلين الطبع والصدر سكر طبرزد رطل يطبخ
بثلثة ارطال ماء ويؤخذ رغوته حتى يصير له قوام الجلاب ويصلح للمغصوصين
والملقوا واذا استعمل بدل ماء العسل وهو يصلح المحرورين ايضا ولمن اراد ان
يكسر الحرارة التبريد طرح على كل ثلثة ارطال ثمن رطل لعاب بزر قطونا ويطبخ
فانه يلين الطبع ويسكن العطش ويلطف وينفع من الصداع الحار

صفة جلاب ساذج سكر عشرة ماء الورد ستة ارطال يطبخ
وينزع الرغوة حتى يبقى النصف ويلقى فيه ثم من الزعفران المسحوق ويكمل
رقت اليه ... مع الجيد **شراب** السكر النافع من الرطوبة والبلغم
الحاصل بالامزجة البارده زنجبيل دارصيني مكدح ثم قاقلة حمص مكد دارصيني
ثم نغل ثم يرض الادوية ويصب عليها في الطنجير من الماء ستة ارطال ماء
ويطبخ الى سبعة ارطال ويصفى بخرقة كتان صفيق ويلقى من السكر خمسة
امنان ويغلى وينزع رغوته حتى يتقوم ويذاف فيه من الزعفران نصف
٢ **شراب** العنبر للاوجاع المعدة والعصب عسل منزوع الرغوة ما
صاف منزوان يغلى ويرفع رغوته ويتقوم ويلقى فيه من العنبر والزعفران
المسحوقين مكد مثقال الشربة ثلثة ثم **مسهل** نافع من السعال
الحار ... من سورنجان ... رطب عناب ... عددا ...
عشرون ثم يطبخ في منا ونصف ماء الى ان يذهب النصف ويصفى
ويؤخذ منه سبعون ثم سكر ثلثة ثم ... النور المسحوق ويشرب
طبيخ ٢ طبيخ يسقى المسلول اذا كانت في بدنه فضول صفار سمر
... سبستان ... زبيب منزوع العجم عشرون ثم عناب
عشرة اعداد وسبستان ثلثون عددا ... اربعة ارطال ماء حتى ...

رطل واحد ونصف ويغلى فيه سكر طبرزد رطل دهن اللوز الحلو نصف
رطل ويطبخ حتى يقرب الانعقاد ثم يلقى فيه من السفرجل اليابس المسحوق
نصف رطل ويحرك حتى يستوي ويسقى على قدر القوة فان منع مانع
فيحقن بحقنة لينة قال محمد بن زكريا الرازي اذا كان السل بلا حمى وكان
القذف شيئا غليظا ابيض مثل عرق السمك فاسق طبيخ الزوفا و
الفوتنج والتين الاصفر والبرسياوشان والزبيب المنزوع العجم ويتخذ
له سويق من الحلبة وماء التين ويستعمل الحمام قبل الطعام وبعده الجلنجبين
السكري الطري للطعام دواء نافع اذا داوم عليه ولو اكله بالحار
فلو صار ان نفث يحتقن بخصص الورد ويسقى شراب الزوفا او شراب السفرجل
بقدر الحاجة شراب الزوفا الكبير النافع من السعال الحار الزوفا
عناب عشرون عددا زبيب لحم عشرة دراهم تين اعدادا اصل السوس
عشرة دراهم كسر الشعير كف كزبرة بزر الخطمي حب السفرجل من كل خمسة دراهم بزر
الخشخاش سبعة دراهم تطبخ بعشرين ماء حتى يذهب النصف ويصفى والشربة
كل غداة اربعين درهم يجعل فيه خمسة دراهم سكر طبرزد مع ملعقة من دهن اللوز
او دهن البنفسج صفة الميبة المقوي للمعدة المحلل للرياح الحابس
للاسهال القديم يؤخذ من عصارة السفرجل منوان شراب منقوع فيه

بالرعي

يغلي السفرجل المعصور بماورد منا ونصف عسل مصفى منا ونصف
يطبخ ويؤخذ الرغوة ويقوم ويرفع عن النار ويذر عليه هذه الادوية
محرقة مسك جوزبوا عود قرنفل زعفران دارصيني ثلث مثقال
ويحرك حتى يستوي الشربة خمسة دراهم الى عشرة دراهم شراب الاس
النافع من سهلين لضعف المعدة يؤخذ من حب الاس الرطب او اليابس
المرضوض منا ويطبخ في ثلثة امناء ماء حتى يذهب ربعه ويمرس ويصفى ويجعل
فيه نصف من طبرزد ويطبخ حتى يصير له قوام وتعليق لحم الشيشم
ينفع لضعف المعدة فيه وان يحرز منه نصف درهم وجعل محببين ويسقى بعده
تحمله بحرز بالبنان ثم يلقى في ماء بارد حتى يصفت ويمكن ان احكامه
والقشر الداخل من قانصة الدجاج نافع اذا جفف ويسحق ويسقى منه نصف
مثقال في الاطريفل او في شراب الاس او الميبة والفوذنج ينفع
من جميع امراض المعدة وخاصة لتسهيل هضمها وجود رشح العود نافع
ودهن المصطكى اذا امزج به نافع والطين اللطيف جدا او قليل و
الدراج موافق والطيهوج اوفق ميبة تمسك يقوي المعدة
والكبد ماء السفرجل المعصور خمسة امناء شراب عتيق او جمهوري منوان
والنصف يطبخ حتى يذهب النصف منها ثم يصفى ويرد ويلقى عليه على

مشروع الرغوة او سكر مسحوق ويطبخ حتى يثخن ويرفع عن النار
ويلقى عليه هذه الادوية مصرورة في خرقة كتان متخلخلة
زنجبيل [illegible] هيل دارصيني [illegible] مثقال قرنفل زعفران صغير مكدم
مسك نصف م يذاف المسك بالشراب ويلقى فيه بعد الطبخ و
التقويم **شراب** يسهل الصفراء العتيقة لثابت ابن قرة
تربد ابيض محكوك مرضوض نصف رطل يطبخ باربعة ارطال ماء
الورد حتى يبقى الثلث ثم يصفى ويلقى فيه من [illegible] منا ويطبخ حتى يتقوم
ويمرس فيه م ونصف م زعفران الشربة اوقيتان ولو جعل مكان
ماء الورد عصارة الورد الطري كان افضل **شراب** الرمان
المسهل ماء الرمان الحلو منا ماء الرمان الحامض منا تربد مرضوض
في صرة متخلخلة [illegible] اوقيتان حتى يطبخ [illegible] الماء لينحل قوة التربد
وطعمه ثم يعصر الصرة ويرمى بها ويوضع فيه من السكر منا ويطبخ ويرفع
الرغوة حتى يتقوم ثم يوضع فيه من السقمونيا المصري [illegible] زعفران
م يمرس فيه [illegible] الشربة اوقية الى اوقيتين **شراب**
الورد المسهل للطبيعة المتخذ من الورد اليابس ورد يابس رطل
يطبخ باربعة ارطال ماء حتى يبقى رطل ونصف ويلقى فيه سكر طبرزد رطل

رطل

ويطبخ حتى يتقوم الشربة اربعون م بماء بارد وتمام الشربة سبعون م و
كلما شرب بعده ماء بارد واجلس مجلس واحد او لم يختلط به عشرة م
الى خمس عشر م سكنجبين كان اصوب **صفة** مرقة يسهل السوداء يؤخذ افسنتين
مرضوض ستة م يصر في خرقة نظيفة ثم يعدى ذلك [illegible] اعد [illegible]
حتى يسقط ويغسل ويحشى جوفه كرفس رطب وكراث نبطي ويطبخ في
القدر مع الافسنتين ويطبخ طبخا جيدا حتى يتهرى ويحسى المرقة فانها تلين
البطن ويخرج السوداء برفق وينفع من الربيع والامراض السوداوية
مسهل غذائي يخرج الصفراء يؤخذ ماء الورد ماية م فينقع فيه
وزن عشرين م سنا لينة ويغلى في القدر غليات يسيرة ويصفى بخرقة
نظيفة ويشرب كله بعشرة م سكر طبرزد **مطبوخ** يسهل الصفراء
محرقة هليلج اصفر ستة م هليلج اسود عشرة م زبيب احمر منزوع العجم خمسة م
تربد مرضوض اربعة م [illegible] سبعة م [illegible] خمسة م يطبخ بزبيب ويشرب
شراب الفاكهة الملين للطبيعة المتخذ من القوابض [illegible] المشمش
مقدد زبيب الطائفي منزوع العجم مكد رطل خوخ [illegible] عناب اجاص مكد نصف
رطل سبستان ابيض زبيب اسود [illegible] جميعه [illegible] ساتر [illegible]
عشرون م ينقع في الماء قدر ما يغمره اصبعين يوما وليلة ويطبخ في اليوم الثاني

ويصفى ويسقى رطل من السكر الابيض ويحمض ثم ينفع مقدور ٧
مطبوخ يخرج حب القرع والدود ان يؤخذ من قشور شجر الرمان
الحلو اي منه وتكون تقشيرها من فوق الى اسفل لانه ان قشر
من اسفل الى فوق هيج به القيء ويطرح في قدر ويصب عليه من
الماء قدر ما يغمره ويترك ليلة فاذا طبخ شرب منه بعد ان تمتص
الكباب او يشرب اللبن الحليب ويحمى ذلك بيومين اسفيدباجة
لان الدود وحب القرع يبادر الى طلب اللبن وماء الكباب وتفتح
افواههما **اتخاذ الشراب الريحاني** يبخر الدن بالعود وبعد تنقيع بالطلا
بالشمع ويصب فيه العصير ويجعل لكل ثلثي رطل رطل من السكر ولكل
مائتي رطل هذه الادوية يلقى في الدن مصرورة قرنفل سنبل دارصيني
جوز بوا مكة عشرة ثم **الشراب** المعروف بالاسفيدباج جوز بوا
جوز بوا زنجبيل دارصيني سنبل ... اشنة سعد سنبل فلفل دار
فلفل زرنبا د قسط وفي قرنفل زعفران مصطكى عود مسك كبابه من كل
ما قدر مثقال قشور الاترج حب البان مكة عشرة ثم يوضع في ماية
من شراب او اكثر **ادوية** الشراب النافعة للباه بزر السلجم
بزر الجرجير بوزيدان بهمن احمر وابيض بزر الهليون لسان العصافير

لبوز

١٠٨

لعبة بربرية حب الصنوبر بزر الجزر تمكد على السواء يدق دقا وسطا
ويصر في خرقة متخلخلة السدى ويلقى في الشراب ويعصر كل يوم حتى
يدرك الشراب في عشرة ايام من الشراب عشرة ايام من
الادوية **طبيخ** ينفع الصدر وينفع من الربو زبيب منزوع
العجم ثلثين عددا عناب عشرة اعداد سبستان للعين عددا
باغ تين اصفر عشرة اعداد ... اربعة ثم سبع عشرة ثم زاد
ثم زبد ابيض مثله ثم ... عشرة ثم ما يغمره ثم فلوس خيار شنبر عشرة
ثم يطبخ كما هو الرسم ويخرج الف رطل بالسكر المقدم ويجعل في المطبوخ
ق الشربة على قدر القوة **ماء البقول** لحرارة الكبد والبرقان ورق
الكشوث ورق الهندبا عنب الثعلب وكاكنج ولسان الثور
يدق كله ويعصر ويصفى ويسقى منها قدح بالسكر **ماء البقول**
ينفع في القولنج اي ماء الورد ماء الهندبا ماء الكاكنج ماء عنب الثعلب
ماء الخطمي ... يصفى يشرب من الجميع رطل مع ... ثم
الفوذ ك فلوس خيار شنبر ودرهم دهن النيلوفر **ماء الاصول** المنضج
للاخلاط اي ... قشور اصل الهندبا المرضوض عشرون م بزر الهندبا
خمسة ثم بزر الكشوث ستة م عناب عشرون عددا سبستان ستة

عشرين م يطبخ في اربعة ارطال ماء الى الثلث و يصفى و يشرب في ليلة
ايام بعشرة م الى عشرين م سكر يبرد بالثلج **طبيخ** الخيار شنبر
للرمد و الجرب و الامراض الحادة ينفع للصفراء عشرين م ربع تمر
منزوع العجم خمسة عشر م ورد ذلك كف يطبخ على الرسم و يؤخذ منه
شراب ثلث رطل و يمرس فيه عشرة م فلوس الخيار شنبر و عشرين م ترنجبين
و يشرب فيلين الطبع غاية و يصفي ابيض منه م الى اسهال **شراب**
الصندل براده الصندل الابيض خمسون م ينقع في رطل من ماء الورد
و يصب رطل خل ثقيف يومين و يغلى الى النصف و يصفى و يوضع عليه
من السكر رطلان و يتقوم ثم يذر عليه من الكافور م و من الزعفران م
الشربة خمسة م بماء البقلة **ماء السويق** للاختلاف الحار مع العطش
و الحمى يؤخذ سويق الشعير و يغلى بما يغمره من الماء حتى يغلظ ثم يصفى و يسقى منه
وزن اربعين م مع ثلثة م طباشير و ثلثة م صمغ عربي **شراب** العناب
النافع من ذات الرية عناب جرجاني منزوع النوى مائة م زبيب
منزوع العجم خمسون م اصل السوس المقشر المرضوض عشرون م فلوس الخيار
شنبر اربعين م مع سكر مقدار الكفاية **سكنجبين** بزوري المعدة
بزر الهندبا بزر الكشوث ورد احمر منزوع الاقماع و بزر الاترج
ملك

تمكد عشرة م يصب عليها من الخل الثقيف خمسة ارطال و من الماء العذب
رطلان و يطبخ حتى يبقى النصف ثم يصفى و يلقى عليه مثله امناء من
السكر و يطبخ و يؤخذ رغوته و يلقى عليه بعد ان ينزل عن النار ثلث
اواق صبر اسقوطري سحوق الشربة عشرة م بماء بارد **شراب**
الصندل تركيب شرف الزمان المارستاني حب الرمان خمسون
م انيسون خمسون م تمر هندي ثلثون م اجاص بابسي عشرون
عدد ابراده الصندل المقاصيري عشرة م راوند صيني بزر الهندبا
المرضوض مثله م بزر الرازيانج م ينقع في مثله امناء ماء ليلة و
يطبخ حتى يبقى النصف و يصفى و يلقى فيه من ماء الحصرم خمسون م و من
رب التفاح ثلثون م و من رب الليمون سبعة م و من السكر منوان
و يطبخ حتى يتقوم **شراب** سعد رب شراب الكبد خل خمر رطل و نصف
ماء الحصرم ماء الرمان الحامض ماء حماض الاترج ماء الريباس عصارة
الوصيا ينفع السماق عصارة الانبرباريس مكه وريح من عصارة
الحس من عصارة الطرخون ثمن من ينفع العدس ثمن من طبيخ العناب
ثمن من ثم يخلط الجميع و يتقوم بربعه امنا سكر ثم يذر عليه خمسة م
طباشير و خمسة م كافور الشربة اوقيه في الماء البارد ينفع من جميع الامراض

الرخوة والصفراوية والخفقان اي رد الطاعون **شراب الريوند**
لصاحب اليرقان والكبد الحارة ريوند مصرور في خرقة اربعة م بزر
الهندبا المرضوض عشرون م بزر الكشوث بزر الرازيان يطبخ في رطلين يغلي
في عشرة امنا ماء ويصفى ويوضع عليه من السكر منا ومن الخل اربعين م ويقوم
الشربة خمسة عشر م بماء الورد **مطبوخ** يسهل صفراء وبلغما زبيب
منزوع العجم خمسة عشر م اجاص منقى عدد اعناب عشرة اعداد اهليلج
خمسة م السوس مثقال مصطكي مثقال تربد مرضوض خمسة م يطبخ ويؤخذ
منه نصف رطل ويحل فيه عشرون م تمر هندي منزوع النوى والليف
ويصفى ويشرب صبحا م تربد محكوك **مطبوخ** اخر اهليلج بليلج
وسبع واملج لصفر وكابلي يكد خمسة م اهليلج سبعة م سنا اربعة م
صعتر م لسان الثور وافتيمون ورد تمر يكد عشرة م سبعة م
اجاص عشرون عدد اعناب عشرون عدد السبستان صوص
اسطوخودوس بنفسج بزر الهندبا بزر الكرفس بزر الرازيانج يكد درهمان
هندبا يطبخ ويصفى ويحل فيه خمسين م تركبين نظيف وخمسة عشر
لب الخيار شنبر وخمسة عشر م تمر هندي ويصفى ويشرب مطبوخ الافتيمون
النافع من الماليخوليا اي ونحو عن السوداء المختلط بالبلغم

افتيمون وهليلج كابلي و اسطوخودوس وزبيب منزوع العجم يكد
عشرة م بسفايج خمسة م تربد ابيض مرضوض اربعة م سنا مكي سبعة م
يطبخ كما هو الرسم ويصفى ويشرب **سكنجبين** يسهل البلغم توخذ
منا سكر ابيض يوضع في قدر برام ويسوى ويصب فيه من خل الخمر
بحيث لا يعلوه فوق السكر بل تركها مغموسة ثم يطبخ برفق و
ينزع منه الرغوة ثم يلقى عليه خمسة اساتير شراب القرطم المدقوق
ويلقى فيه عشرون م رب التربد مصرور في صرة متخلخلة النسج وتعصر
ساعة فساعة حتى لا يبقى في الصرة شيء من التربد ويقوم السكنجبين
الشربة عشرة م الى خمسة عشر م وبماء الزعفران مكسر بالخل العنصل
السكنجبين الافتيموني المسهل للسوداء البسفايج مدقوق عشرون م
في خرقة كتان متخلخلة النسج وبه اسود مدقوق مصرور في
خرقة اخرى متخلخلة النسج اربعة م افتيمون **اقريطي** مصرور في خرقة
اخرى متخلخلة النسج ثلثون م كل دواء يصير في خرقة كتان على حدته
خل الخمر مائة م ماء قراح رطلان يلقى الخل والماء في القدر النظيفة و
يطبخ فيه الادوية المصرورة بنار لينة وينزع الرغوة حتى ينضج ثم
يلقى فيه الخرقة التي فيها الافتيمون يغلى غليات يسيرة ويرفع عنه

المنا دو يمرس تحوته ويصفى ثم يضاف اليه رطلان سكر ابيض
ويطبخ حتى يتقوم الشربة عشرون م سكنجبين بارد يدر البول
وينفع من الاستسقاء اى بزر الخيار والبطيخ والهندبا كلها
مرضوضة مكدا او قيتان بزر الكرفس نصف اوقية ينقع فى الخل
يوما وليلة ويطبخ ويصفى ويطبخ مع مثله سكر ويصب على رطل
منه اوقية ماء الخيار المعصور ويتم شراب نافع من الزكام
اى رد السعال عناب عشرون عددا سبستان خمسون عددا زبيب
منقى خمسة عشر م اصل السوس خمسة كثيرا الشعير خمسة م حب السفرجل
مثله كثيرا م قشور الخشخاش خمسة م وان كانت المادة الى غلظ طبخ فيه
تين لصوغ عشرة اعداد او زوفا مثله م قشور اصل الرازيانج الاربع
م برسياوشان مثله م يطبخ كما هو الرسم الشربة مثله اواق
مع خمسة م ينفع من البرد شراب لنفث ماء القيح والخيار والقنبر
وماء الورد ومكدا من المياه رطل ينقع فيه نصف رطل حب الآس وربع
رطل كمثرى يابس يوما وليلة ثم يطبخ الى الثلث ويصفى ويطبخ حتى
يتقوم ثم ينزل عن النار ويذر عليه هذه الادوية كوفة كهربا ساذج
عدس طباشير مكدا خمسة م شراب يقطع البلغم ويقوى المعدة

ويزيل

111

ويزيل القئ والسعال لكمون اربعة م مصطكى مثله م حب الرمان
عشرون م نعنع خمس طاقات يطبخ باربعة ارطال ماء حتى يبقى رطل
ويصفى ويلقى عليه سكر كمون م ويحرك ليستوى ويسقى بالغداة والعشى

صفة للعنصل يؤخذ الاسقيل الابيض ويقطع بسكين خشب
او زجاج ويترك بخيط من غير ان يلتصق القطع بعضها ببعض
او ينق ويجعل فى خيط ولا يمس واحد بجنب الاخر ويجفف فى الظل اربعون
يوما ثم يؤخذ منه منا ويلقى عليه سبعة امناء من الخل الجيد ويوضع فى الشمس
ستين يوما فى اناء مغطى الرأس ثم يصفى ويؤخذ لكل
من الاسقيل مثله منا من الخل الثقيف واخرون يجففون الاسقيل
لكنه لا يلاحونه فى ذلك الوزن بعينه من الخل ويتركونه ستة اشهر فيكون ماكل
على هذه الصفة اكثر اسهالا وينفع الفم واللثة اذا تمضمض به ويقطع
الدم عنها لا بالقبض بل بتشيق الرطوبة ويصلب الاسنان المتحركة
ويزيل البخر ويطيب النكهة وينفع من صلابة الطحال ويقوى المعدة والهضم
وينفع من اوجاع العصب الفالج وفى الف خاصة ويكنه يضر العصب
السليم يسيرا ويسهل الاخلاط الغليظة ويجلو قصبة الرية قال صاحب الكفاية
ينفع من السعال البلغمى والفالج واللقوة والسكتة ويصفى الصوت

وتقويه وتصلح لمن به وجع المعدة ولا يهضم الطعام ولمن يصرع وللسدر
والدوار والوسواس ولمن بها اختلاف الرحم ولمن به علل اوجاع
عرق النسا ويحسن اللون ويحد البصر وينفع من ضيق النفس وان صب
في الاذن سكن الوجع وان لم يكن لوجه من داخل يسقى منه كل يوم
على الريق الجميع مثقالا تقييده حتى يبلغ الى اوقية ونصف **شراب**
نافع منه البربوتين اسفرجد رطلان زبيب طائفي منزوع العجم
رطلان ترنجبين وآب في مائه ثم يطبخ ليسيل النصف في ما حتى يذوب
ويتهري ثم يصفى ويرمى بالثفل ويرد الى القدر ويطرح فيه مثل
نصفه من العسل النحل ويطبخ حتى يصير له قوام والشربة عشرة ثم
شراب ينفع من صلابة الطحال يؤخذ تربد وغاريقون وقوه
وقشور اصل الكبر وقشور شجر الخلاف وغافت وافتيمون وبزر
الكشوث مكة عشرة ثم بزر الهندبا عشرة ثم ينقع الجميع يوما وليلة
في رطل من ماء ورطلين من خل حاذق ويطبخ حتى يبقى النصف
ويصفى ويلقى فيه منا سكر ابيض ويقوم والشربة عشرون ثم يسع
عشرين ثم جلاب **مطبوخ** يسهل الخلط الاسود ويستعمل في وجع
عرق النسا وللكائن من الدم الغليظ افتيمون خمسة ثم تربد وقيتين

١٤

ماء العسل فانه يخلص من الخلط الاسود منفعة صالحة **مطبوخ**
السورنجان سورنجان بزر الهندبا وبزر الكرفس مكة درهمان
قشور الهليلج الاصفر عشرة ثم بزر الرازيانج ثم يطبخ الجميع في رطلين
ماء حتى يرجع الى الثلث ويمرس ويصفى ويشرب وان اذيب في
ذلك المصفى قدر رطلين ورد وربما زيد فيه خيار شنبر كان اجود **شراب**
الريوند لصاحب الطحال ريوند وغاريقون من كل واحد وقشور اصل
الكبر وقشور شجرة الخلاف كزمازج غافت بزر الكشوث مكة عشرة
ثم بزر الهندبا ثمانية ثم ينقع في رطل خل ورطل ماء يوما وليلة ويطبخ
ويصفى ويوضع عليه منا من السكر ويطبخ حتى يتقوم الشربة عشرون ثم
مطبوخ لورم الطحال الصلب يصلح لسوداويين يطبخ
مكة عشرة ثم اصل الاذخر خمسة ثم غافت خمسة ثم تربد عشرة ثم ورق الكبر
خمسة ثم افسنتين عشرة ثم بزر الرازيانج عشرة ثم يطبخ على الرسم الشربة
عشرة اواق ويذاب فيه درهم نبقرا ومن غاريقون ومن تربد قال الشيخ
ابن سينا وجبت الزوفا اليابس والبرسياوشان وبزر
الفنجنكشت بالسوية الشربة عشرة ثم واذا كان الورم صلبا فيبدا
باستفراغ البلغم وغذاء المطبوخ الشورباج والزيرباج بالكبر

صح
السجنكشت

مطبوخ لوجع المفاصل الحادث عن الصفراء والبلغم تركيب قوام الرصاص عدا المهيزة لصل واصل الهندبا وبزرها مكد عشرة ثم بزر الكرفس ورمان رانهسون بوزيدان سورنجان ريوند صينى مكد ثم ورد احمر كف ثم اهليج عشرة م زبيب منزوع العجم عشرون عددا اجاص عشرون عددا السان الثور عشرة م يطبخ كما هو الرسم ويصفى ويوخذ منه مثقال ويمرس فيه عشرة م فلوس الخيار شنبر وعشرة م تمر هندى منزوع النوى والليف واربعون م شيرخشت ويصفى فيه دانق محمودة عشرة مثقال ترند ابيض ونصف دانق الهسون ويصب فيه خمسون م ماء الكاكنج ويشرب **مطبوخ** للعنب وجميع الامراض الحادة تركيبه اجاص اربعون عددا سبستان عشرون عددا زبيب منقى عشرون عددا عناب عشرة اعداد ورد ريوند صينى ترنجبين بطرور ازهرة مثقال ثم اهليج حمرة م عنب الثعلب عشرة بزر الهندبا بزر الكشوث مكد عشرة م لسان الثور اربعة م بلوز اربعة م اصل الهندبا مثقال يطبخ كما هو الرسم ويصفى ويحل فيه خمس عشرة م تمر هندى منزوع النوى واللف وسبعة م فلوس الخيار شنبر واربعون م شيرخشت وعشرة م سكنجبين الورد ويصفى الشربة على قدر القوة **مطبوخ** لانضاج المادة فى الصدر

الم

الرية تركيبه عناب عشرة اعداد سبستان عشرون عددا زبيب منقى عشرون عددا اصل السوس المقشر خمسة م برسياوشان قشور اصل الخطمى مكد عشرة م بزر الكتان اربعة م بزر البطيخ المصفوف خمسة ثم حمص مقشر مرضوض عشرة م كثيرا شيرخشت عشرة م يطبخ على الرسم الشربة اربعون ثم سبعة عشرة م جلنجبين سكرى **ماء الاصول** تركيبه لانضاج المادة البلغمية واوجاع المفاصل والاستعداد للمسهل بزر الرازيانج بزر الكرفس انيسون مكد اربعة م اصل الرازيانج خمسة ثم اصل الكرفس خمسة ثم اصل السوس عشرة م بزر البطيخ سبعة ثم زبيب منزوع العجم اربعون م تين ابيض عشرون عددا بزر الهندبا اصل الهندبا مكد عشرة م حمص مقشر مرضوض عشرة م شيرخشت مقشر ستة م برسياوشان خمسة ثم يطبخ فى اربعة امنا ماء حتى يرجع الى من واحد ثم يصفى الشربة اربعون م سبعة عشرة م سكنجبين الورد **ماء الاصول** النافع من وجع المفاصل تاليف الـ من الاصول الثلثة والسمن وشت مكد عشرة ثم سورنجان بوزيدان مكد عشرة م سبستان عناب تين ابيض زبيب منقى مكد اصل المقشر عشرة م يطبخ كما هو الرسم ويصفى الشربة ثلثون م **شراب البنفسج** يقوى المعدة ويمنع القى

والاسهال والخفقان يؤخذ من الرمانين المعصورين بالشحم وزن عصارة
النعنع نصف وزنهما ويطبخ ويؤخذ رغوته ويلقى فيهما مثل
وزن عصارة النعنع سكر ابيض ويطبخ حتى يتقوم **السكنجبين**
السفرجلي النافع من سوء الاستمراء ويقوي الشهوة للطعام ويقطع
القيء والصفراء في المعدة ويقوي الاعضاء كلها لا سيما الباطنة
يؤخذ من ماء السفرجل الطيب الرائحة وزن ومن السكر وزن ومن الخل
الثقيف ربع وزن ويطبخ بنار لينة حتى يصير في قوام العسل ومن
احب ان يعمل ذلك عوضه بماء العسل **السكنجبين** الوردي للمعدة
الحارة يحل الجلنجبين السكري بماء الورد والمنخ ويصفى على الورد ويصب
عليه من الخل بقدر ما يكفيه ويطبخ على الرسم وسقي الجلنجبين السكري بربع الورد المطلق(؟)
والطباشير ينفع من حرارة المعدة **شراب** الهليلج يؤخذ من
الهليلج الاصفر المغسول بالماء الحار مائة عدد وينزع النواة ويصب
فيه عشرة امنان من الماء ويوضع في الشمس ويبدل في كل ثلثة ايام ماؤه ويحفظ
المياه كذلك يفعل الى ان يوجد منه الماء لونه وطعمه ثم يوضع على تلك
المياه سكر نظيف مائة درهم ويطبخ حتى يتقوم الشربة او قيراطان الى
اواق ولو اذيف في هذه الاشربة مثقال من السقمونيا كان اصلح

شراب التين يقوي الكبد ويلين الطبع وينفع من اوجاع
الظهر الباردة تين اصفهاني يابس ينقع في الماء يوما بليلة ويطبخ ويصفى
ويوضع عليه نصف وزنه عسل ويقوم وذكر محمد ابن زكريا الرازي
في دفع مضار الاغذية انه يوضع عليه ربع وزنه فانيذ سجزي مكان العسل
ويقوم فيكون نافعا من اوجاع الظهر ومن الربو والسعال ويلين
الطبع وانما فضل الفانيذ السجزي لانه احد واكثر تليينا للطبع من
الحراني لما فيه من قوة العفص **شراب الحماض** يؤخذ الحماض ويؤخذ ماء
الورد ومن ساجيه اليم يعصر ويلقى عليه الورد والآنافه ويغفل
ذلك مرارا حتى لا يبقى فيه شيء من الحموضة ثم يطبخ بالسكر او النبات
حتى يتقوم وقد جرب مرارا لكان يكون الحماض اسرع واحد مائة
من السكر او ازيد لما **مطبوخ** الافتيمون افتيمون الهليلج
الاصفر عشرة دم قشور الهليلج الكابلي سبعة دم قشور الهليلج الهندي
الاسود سبعة دم هليلج اربعة دم زبيب منزوع العجم ملثين دم اجاص
عشرة اعداد ولسان الثور اربعة دم غافث اربعة دم ماورد
اسطوخودوس تكه اربعة دم بسفايج فرصوص عشرة دم تربد دم يطبخ
الجميع بستة ارطال ماء الى ان يعود الى رطل واحد وثلث ثم يلقى فيه

الافتيمون اربع اواق خمسة و يطبخ حتى يرجع الى رطل ثم يمرس فيه الافتيمون و
يصفى ويمرس فيه من الغاريقون وزن م سحوقا بالعسل ويشرب فانه
ينفع من المرة السوداء ويخرج الاخلاط المحترقة والغليظة اللزجة وان
اردت ان تخرج الاخلاط التي طبية فاخلط به شحم الحنظل زدن ثلث م
مطبوخ المسهل الخفيف النافع من الريح يطبخ الكاكنج عشرة
م بزر الكشوث وبزر الهندبا بكد ثلث م اجاص عشرون عددا مقشور
اصل الرازيانج وريحان ... سبعة م يطبخ كما هو الرسم ويصفى و
يحل فيه خيار شنبر م فلوس الخيار شنبر المنزوع النوى عشرة م سكنجبين الورد
ويصفى ويشرب شراب البزوري لورم الكبد البارد ...
عشرة م اصل السوس خمسة م بزر الكتان سبعة م زوفا يابس خمسة م
تين ابيض عشرة اعداد زبيب منقى عشرون عددا يطبخ كما هو الرسم
الشربة اربعون م سح م دهن اللوز المر م دهن الخروع
شراب الافتيمون من الماليخوليا المراري افسنتين رومي عشرة م
ورد احمر عشرون م ترنجبين اربعة م سنبل هندي وريحان غاريقون
اربعة م يطبخ باربعة ارطال ماء حتى يرجع الى رطلين ويصفى ويسقى
منه وزن ... عشرين م سكر ويشرب كل غداة بقدم الغوة واعتقال

الطبيعة

الطبيعة صفة الشراب المسهل يصلح للمحرورين الذين تتقزز
نفوسهم من الادوية الكريهة يؤخذ من رب الليمو اوقيتان
ويداف فيه من السقمونيا المشوي دانق ويشرب طبيخ
يخرج الحصاة من المثانة ويفتح السدد والكلى والمثانة ينفع نفود
دوقو بزر الكرفس بزر الرازيانج قسط اس ... فطراساليون
وج او فو سليخة سنبل دارصيني بكد ثلثة م كما فيطوس الطوحود ...
كادريوس بكد درهمان تين ابيض عشرة اعداد سقولوقندريون
بكد درهمان مراسيون درهمان حمص اسود عشرون م يطبخ في خمر ارطال
ماء حتى يبلغ الى رطل ثم يصفى ويشرب كل يوم ثلث اواق بدرهم دهن
اللوز المر او مثقال دهن الخروع سكنجبين يفتت الحصاة
قشور اصل الكبر والرازيانج بكد اوقية قشور اصل ... اوقيتان
راسن نصف اوقية وج نصف اوقية بصل العنصل دوقو
وفطراساليون بكد نصف اوقية ينقع الجميع في ثلثة ارطال من خل
الخمر العتيق ثلثة ايام ثم يطبخ بنار لينة الى النصف ويصفى ويلقى عليه
رطل سكر ويطبخ حتى يصير له قوام السكنجبين السفرجلي ...
يصلح لمن ما بها كثير الحرارة يؤخذ لكل من ماء السفرجل ... و

مثله قرنفل وسنبل فيعصر في خرقة ويلقى فيه عند الطبخ ميبه
للاسهال مع وجع المعدة ماء السفرجل الى من وشراب عتيق مكه
رطل يطبخ حتى يصير له قوام ويلقى فيه من السكر الف بي مثقال لان مسهل
يصلح لمن يشتكي اوجاع المفاصل الدموية والصفراوية اذا كان
البدن حارا واحتيج الى الاطلاق البطن على الاعتدال يؤخذ من ماء
الرمان الى من المرضوض بقحمه نصف رطل ومن الجلاب السكري نصف المعصور
رطل فيصب ان على خمسة دراهم هليلج الاصفر مرضوض الثور مجروش ويترك
يوما وليلة ثم يصفى ويشرب مسهل آخر في كرة ولا يحتمل يلطف
وسبه وجلاب سكر رطل ينقع فيه عشرة دراهم الى خمسة عشر درهم من قشور الهليلج
الاصفر محكوكة على قدر الحاجة وترك يوما وليلة ثم يصفى ويجعل معه اوقية
من لعاب بزر قطونا ويشرب حقنة ماء الاصول يسقى مع دهن
الخروع في النقرس ووجع الورك البلغمي وهو عجيب يقلع العلة قشور
اصل الكرفس والرازيانج من كل عشرة قشور اصل الكبر وقشور الحنظل و
قنطوريون دقيق وشيطرج هندي وبابونج وافسنتين وسورنجان و
ماهيزهرج من كل خمسة يطبخ منه ارطال ماء الى الثلث ويصفى ويؤخذ منه
كل يوم اوقية يجعل فيه مثقال دهن الخروع ولذلك كانت المعدة قوية
اديه

115

ردية حتى ان صاحبها اشرف على الزمانة فمن دهن الكلكلانج وسقى
فانه عجيب يسير يقيم الزمانة واعلم ان الاسباب المتحد به لوجع المفاصل
هي نصول الهضم الثاني اعني الكاين في الكبد ونصول الهضم الثالث
الكاين في العروق على ان العضل الاخير اعني الكاين عند السراق الغذاء
او شبهه لكل واحد من الاعضاء وليس بضعيف القوة في احداث
هذا الوجع لكن الاخص من هذه العضدين الاخيران لاسيما فصل الهضم
الكاين في العروق شراب الجند يقوي النافع للمعدة والكبد
المعدة والكبد الباردتين ويعين على الهضم يؤخذ شراب عتيق خمسة ارطال
بالبغدادي عسل نصف رطل زنجبيل خمسة دراهم ونصف قاقلة مثقال من كل نصف
درهم قرنفل سدس زعفران سدس درهم دار صيني دانق فلفل اسود ربع درهم و
ناكر الكفيه الدانق ربه بضعف هذا الوزن يغلي الشراب غلية ويؤخذ رغوته
ثم يلقى عليه العسل ويغلى الى ان يبقى النصف ثم يلقى فيه الادوية المذكورة
مصرورة الا القاقلة قرنفل دار صيني مكدف و اتم الطبخ واوجب
الغدة بعد المرسي البليغ يجعل فيه من الزعفران مثقال ثم ويصفى يستقيم
المسمن الرؤوس شراب خبث الحديد المقوي للمعدة المسخن
خاصة في الامزجة الباردة ويحسن لون البشرة افسنتين ما كرده بزر

البزر رباع بزر الكرفس الجدا صعتر كزبره يابس كاشم كرو يا فلفل
دار فلفل كندر سنبل تر نفل سعد جوز بوا بزر السداب بزر الكرفس
بزر البصل بكد مثقال حبة الحديد المدبر عشره مثاقيل يطبخ الجميع في ثلثة
امنا ماء الى النصف ثم يصفى ويشرب كل يوم عشرين درهم الى اربعين
درهم **شراب** الخبث الجيد لضعف المعدة والهزال يؤخذ خبث
الحديد المحرق مثل الكحل كف شونيز بالكواه كاشم كمون بكد كف
سداب كرفس ينقع بكد بانه يصب عليها سبعة ارطال ماء ابت في
ترك يومين ثم يصفى منه رطل ويشرب بكرة ويأكل بعد اربع ساعات
طعاما جيدا ولا يقرب حلوا ولا حامضا ولا مالحا ويشرب من كل ذلك
الشراب من عطش قليلا قليلا مع رطلين ماء **شراب** يسكن
الفواق الذي بسببه طعام غليظ كمون انيسون فودنج كندر بالسويه يغلي
بالماء ويلقى فيه شيء من السكر ويجرع منه والذي بسببه برد المعدة رأس
فودنج انيسون بزر الكرفس بالسويه يغلى ويصفى كما ذكر والذي بسببه ريح
غليظ بزر السداب اليابس بكواه يدق ويطبخ في الشراب
سكنجبين يوضع الطين الحر [illegible] اصل الكبر ثمرة الاثل اسقولوقندريون
لي بخوة الجندبيدستر [illegible] فودنج يطبخ الجميع بالخل الثقيف
ويصفى

ويصفى ويتخذ منه سكنجبين عسلي فانه عجيب في ذلك **شراب**
ينفع من في الحميات الحادة ويسكن المرارة ايضا وهو يجوز للشبان
الذين غلبت عليهم الحرارة بزر خشخاش ابيض عشره درهم ماء التفاح
وماء السفرجل بكد عشره درهم ماء الكزبرة ورد ماء يحل الخشخاش في
هذه المياه ويوضع بنار لينه حتى يصير له قوام ويجعل فيه درهم سقمونيا
دانق كافور او مقدار ما يوجبه الحال بعد ما تنفع غز انار رواية
وهذا القدر ست شربات معتدلة **شراب** للعطش
الشديد في الحر له لعاب بزرقطونا ولعاب حب السفرجل يخلط مع
ماء الرمان او مع الجلاب فانه يقطعه **نقيع** الصبر
البزوري الاقاوية للصداع البارد والشقيقة والبيضة [illegible]
[illegible] غليظ سعد سنبل افسنتين مقاح الاذخر بزر الكرفس
بزر الرازيانج بالكواه كمون بكد كف يغلى بماء فاتر ثلثة ارطال
حتى يبقى الثلث ويصفى وينقع في رطل منه اوقية صبر ويستعمل فانه
يستأصله **شراب** الترنجبين وتليين الطبع العطش
ويحدر الصفراء ويشرب في الصيف ما بعد [illegible] نيف الحرارة
ترنجبين منقى من الشوك والغبار يجعل في ماء [illegible] قد سكن بعد

الغلي ويطبخ بنار لينة حتى يصير له قوام ولو جعل في كل اوقية منه عند الحاجة
وزن قيراطين او اثني من السقمونيا اسهل البطن بسرعة واخرج المرار
الاصفر وهو صالح للمحمومين اذا احتاجوا الى الاسهال ويحل القولنج من
الحرارة ويخرج الثقل من غير اذى **شراب** ذيمقراطيس
النافع من المعدة والكبد والطحال وضعف الدماغ البارد و
يحكى انه حفظ من الامراض ايام حياته يؤخذ اصل السوسن الاسمانجوني
سبعة قراريط بزر الرازيانج فلفل مقدم سليخة اربعة تسحق الادوية
سحقا ناعما وتجعل في ظرف فضة او زجاج ويصب عليها من الشراب
الجيد الصلب سبعة ارطال ونصف ويطين راس الظرف ويحبس و
يترك اربعين يوما ويستعمل قبل الغذاء وبعده **شراب** الجوز
يؤخذ الجوز وينقع ويوضع في القدر ويصب عليه عشرة اضعافه ماء قراح
ويطبخ بريث حتى يتهرى ثم ينزل عن النار ويمرس ويصفى بخرقة
نظيفة ويجعل لكل ثلثين من ذلك المصفى وزن واحد من شراب عتيق
صاف صرف ومن العسل منزوع الرغوة ثم تؤخذ هذه الادوية
[illegible] وتجعل في صرة جديدة ويطرح في ذلك [illegible] والجميع في
القدر ويطبخ حتى يتقوم ويمرس في [illegible] الادوية [illegible] ساعة [illegible]

صفة

قيراريط

صفة الافاويه [illegible] جوزبوا [illegible] قرنفل قرفة مكه
[illegible] اوقية [illegible] سنبل [illegible] بزر الرازيانج [illegible]
[illegible] سليخة [illegible] اربعة [illegible] زعفران
[illegible] **شراب** التوت وهو الذي يسمى [illegible]
ينفع في جميع حالات [illegible] الورم الحار في الفم يؤخذ من
عصير التوت الاحمر خمسة ارطال ومن العسل المصفى رطل ومن [illegible]
رطل ومن الزعفران والمر وعصارة لحية التيس [illegible] درهمين ومن
الشب [illegible] ونصف يطبخ الجميع بنار لينة حتى كالعسل الرقيق ويجعل
[illegible] الادوية [illegible] عليه ويترك عن النار من ساعته **صفة
شراب** الجوز ينفع [illegible] شراب [illegible] يؤخذ من [illegible] الجوز
الرطب ويطبخ حتى يرجع الى النصف ويؤخذ رغوته [illegible] و
ينزل عن النار ويصفى ويؤخذ من المر والزعفران والشب [illegible]
اوقية [illegible] عليه [illegible] قليلا ويرفع ويتغرغر به عند الحاجة
فانه مع قبضه يذهب الفضول المحلله للورم **شراب**
يسهل الصفراء [illegible] اوقية سقمونيا نصف
اوقية شراب [illegible] في [illegible] كتان [illegible]

سنا حية او يعلق الصرة في الشراب منقوعة ويترك خمسة ايام
ثم يخرج ويعصر ويرمى بها ويؤخذ من ذلك قبل الطعام مرة واحدة
بماء حار فانه يسهل الصفراء **شراب** يسهل البلغم ماهودانه
اوقية بسفايج رومي ثلث كرمات شراب خمس اواق ماء يعمل
كعمل الشراب المتقدم فانه للبلغم **شراب** يسهل السوداء
بسفايج اوقية يحق ويحل ويصير في خرقة وينقع في خمس اواق ماء شراب
سبعة ايام كما ذكرنا قبل **شراب** العسل يحدر الثفل يؤخذ
خمس اواق ماء عسل قسط واحد مصطكى ثلث اواق يسحق المصطكى و
ويصير في خرقة كتان ويعلق في ذلك الشراب منقوعا سبعة ايام
ويؤخذ منه قبل الغداء مرة واحدة بماء حار فانه يخرج الثفل ويقوي
المعدة **شراب** العسل المحدر للبلغم بزر القرطم المقشر اربع
درهمات شراب خمس اواق ماء عسل قسط واحد بيض بزر القرطم
رضاض يحوس ويصير في خرقة وينقع في الشراب ويستعمل على النحو
المذكور **صفة** خل مسهل سقمونيا نصف اوقية خل خمس اواق
يصير في خرقة كتان ويعلق فيه خمسة ايام ويؤخذ قبل الطعام قدر
ملعقة فانه يحدر مرة صفراء ولو جعل مكان السقمونيا

ماء

ماهودانه بمقدار اوقية لفرج البلغم ولو جعل مكان افثيمون
ثلث اواق اسهل خلطا سوداويا **سكنجبين** مسهل
عسل منزوع الرغوة خل ثقيف تحكم قسط يطبخ حتى يقرب من الغلظ
ويطرح عليها بعد الغلظ والقوام سقمونيا مسحوق قدر نصف
اوقية ويلعق منه على الريق قبل الغداء باربع ساعات
ملعقة فانه يسهل الصفراء **سكنجبين** يسهل البلغم عسل
منزوع الرغوة وخل تحكم قسط يطبخ حتى يصير له قوام غليظ ويطرح عليه
من لب حب القرطم المقشر المسحوق اوقية ويترك خمسة ايام و
يستعمل عند الحاجة **سكنجبين** يسهل السوداء عسل وخل تحكم
قسط يطبخ ويقوم ويطرح عليه افتيمون مسحوق اوقية ويترك
خمسة ايام ويستعمل عند الحاجة **صفة** مرس مسهل حب القرطم
عشرون حبة فلفل خمس حبات مرى ثلث اواق يسحق
لب حب القرطم والفلفل ويخلط ويستعمل فانه يلين البطن
ويخرج شيئا من البلغم ولئن جعلت بدل لب حب القرطم
ماهودانه صار قويا في اسهال البلغم وان جعلت فيه
بسفايج اربع درهمات بدلا عنها اخرج خلطا سوداويا

وان اردت ان تكون اقوى فاجعل السفايج ثلث درهمات
انتهى. **مرقة** تلين الطبع ماء عذب قسط واحد دهن
اوقية واحدة ملح باعتدال قدر يسير من المري ويسير من الشبت
يطبخ الى ان ينضج ويخرج الزبد ثم يطرح عليه لب القرطم المسحوق قدر
اوقية ويحسى فانها تلين الطبيعة ولئن تحسى اذا تم منها قبل السفايج
وعلى مرقة دجاجة او مرقة الديك الهرم اسهل خلطا سوداويا واكثر
ينبغي ان يتوضى للسقمونيا في المرقة ولا ان يطرح منه فيها شي
فيقع وجب فوجد ضاراني في الغاية. **لبن مسهل** يؤخذ لبن
الاتان او الماعز فيطول سقمونيا كرمه يطرح فيه ويشرب منه
النصف فانه يسهل الصفراء لو طرح مكانه لب حب القرطم اسهل
خلطا بلغميا ولا ينبغي ان يخلط في اللبن السفايج او الفيتمون فانهما
فانهما يطيبان ويزول اللبن ولا يخفى على احد رب طعمهما وان
يلجأ الى هذه الحيل من تحرى في الاستفراغ فلا يحب شرب الادوية
المسهلة. **شراب** العسل القوي نافع من البلغم المنعقد في الصدر
ومن ثقل اللسان والنعقة والكلام وفي الرياح الباردة والريح في
المفاصل وينفع السدد ومن شدة العصص الكائن على فم المعدة.

ويحرك البدن في الشتاء ويبدو المشايخ ويطيب النكهة وينفع
المعلولين عجيب يؤخذ من الزنجبيل والمر والمرزنجوش والنعنع والافاويه
القصور البري والصعتر الفارسي من كل عشرة دراهم بزر الرازيانج والانيسون
والدوقو وفوتنج النهري وفوذنج الجبلي من كل خمسة دراهم سنبل وحماما وسليخة
هندي وخولنجان ومصطكي وحب بلسان وعود من كل منها ثلاثة دراهم و
زبيب منزوع العجم ثمانون درهما تجمع الادوية وعددها تسعة عشر وينقع في
عشرة ارطال ماء حار قوي الحرارة ويترك يوما وليلة ويطبخ حتى
يذهب النصف ثم يدق ويصفى ويرمى والمصفى الى النار مع
خمسة ارطال عسل منزوع الرغوة ويطبخ بنار لينة حتى يصير في قوام
الشراب ويصفي لونه بخمسة دراهم زعفران ويرفع الشربة اوقية بالماء
ويؤخذ في كل اوقيات رطل ويقوم مقام الجوارشنات لمن ضعف هضمه
بدل الماء لكان اقوى.

الباب الثامن والثلثون

في الاقراص والبنادق. **قرص** الزرشك ينفع الحميات
العتيقة واورام الكبد والمعدة يؤخذ عصارة الزرشك ولب بزر
البطيخ والقثاء من كل منه ورد احمر تركي من كل سته دراهم الكثوث
رب السوس طباشير بزر الهندبا مصطكي سنبل من كل درهمان يجعل

ويقرص من مثقال قرص الليبوب النافع يجب في الكلى و
المثانة وقلة البول وبول الدم والعطش والقروح يؤخذ لب
بزر البطيخ والخيار والقثاء مقشر من كل ثم لب حب القرع وبزر الخطمي ولب
اللوز الحلو والكثيراء والنشا ورب السوس وبزر الخشخاش الابيض
والطين الارمني وبزر الكرفس وبزر البطيخ من كل درهمان يجمع مدقوقة
ويعجن بلعاب حب السفرجل ويقرص من مثقال قرص نافع
من الدوي الحادث عن الخلط الغليظ والاوساخ يؤخذ خمر من زرنيخ [illegible]
درهمان ونصف وزنبق ابيض ثم يداف الجميع بالخل ويقرص ويحل وقت
الحاجة بخل ويقطر في الاذن وعصارة الفجل بالملح نافع خاصة اذا سال
منها رطوبات ودهن الفجل نافع ومما يقطر فيها [illegible] ولا يجوز
تقطير دواء [illegible] في الاذن الا بعد الاستفراغ وكذلك [illegible]
وذكر جالينوس انه يؤخذ زنبق ابيض مقدار [illegible] ويدق ناعما و
يعجن بعسل منزوع الرغوة ويوضع في الاذن فانه ياكل اللحم الذي يكون
في الاذن لحما زايدا او ثولولا قرص الفلافيون النافع من اكال اللثة
المتعفنة وسقوط الاسنان [illegible] اقاقيا اثني عشر ثم زرنيخ احمر
سبعة ثم زرنيخ اصفر ستة ثم [illegible] قرطاس محرق عشرة ثم شب يماني سبعة

ثم تجمع هذه الادوية مدقوقة وتعجن بخل ويقرص وتستعمل قرص نافع من
السعفة المتقرحة قرص السعفة عروق محرقة ولوز مر مدقوق ناعما من كل
واحد جزء مقل جزءان ينقع المقل في خل خمر يوما وليلة ويحك في الهاون
ويلقى عليه العروق واللوز المر ويقرص اقراصا ويجفف في الظل ويحل
وقت الحاجة بماء الهندباء او خل الخمر ودهن الورد ويطلى قرص
الامبرباريس ينفع [illegible] مع [illegible] وبين الطبيع
[illegible] وقشور [illegible] الاصل [illegible]
والشربة مثقال بجلاب او شراب البنفسج قرص الكثير
المعين النافع من الغب [illegible] ورد [illegible] الاقاقيا سبعة
ثم [illegible] ستة ثم [illegible] ثلاثة ثم زعفران [illegible] كثيراء [illegible] درهمان يعجن
بعد الدق بماء الترنجبين الشربة مثقال قرص الورد لاوجاع
المعدة والحميات البلغمية ولتعب النفس وسوء الهضم ورد احمر عشرة
ثم مصطكي سنبل الطيب [illegible] ونصف الشربة ثلاثة ثم قرص
البنفسج المسهل النافع من الغب [illegible] بنفسج درهمان [illegible]
رب السوس ونصف ثم سقمونيا نصف دانق ويدق الجميع [illegible]
ويخلط [illegible] سكر [illegible] ثم [illegible] فانه دواء جيد [illegible]

شربة من هذا القرص يسهل الصفراء والبلغم قرص الورد
لمن تغلب عليه الصفراء على الرطوبة في الغب البري الى نصفه ورد
لعو عشرة م سنبل عشرة م اصل السوس المقشر خمسة م بزر الهندبا
اربعة م بزر الخيار المقشر اربعة م واذا احتوى الحنطة من هذه الصفة
ورد لعو عشرة م سنبل درهمان مصطكى بزر الهندبا خمسة م الشربة
مثقال قرص البنفسج اذا كان مع الحمى سعال ويبس الطبيعة
بنفسج عشرة م خشخاش بزر الهندبا بزر الخيار المقشر من كل خمسة م كثيرا
اربعة م رب السوس اربعة م الشربة مثقال وان احتيج الى اسهال
يجعل فيه اربعة م سقمونيا وسبعة م تربد ابيض محكوك الشربة درهمان
قرص الطباشير المسهل يقوي المعدة ويسكن الحرارة طباشير
زرك منقى من حبه من كل م سقمونيا دانق ورد لعو دانق كثيرا دانق
يعجن بماء الهندبا قرص لاستئصال القولنج سهل تربد ابيض
محكوك من كل عشرة م رب السوس خمسة م يهيا عشرة اقراص يؤخذ كل يوم
عشرة عند الصبح وزن عشرة م زبيب احمر منزوع العجم فيطبخ برطل من الماء
حتى يصير نصف رطل ثم يصفى ويديف فيه خمسة م لب الخيار شنبر ويقرص منه
الاقراص ويقطر فيه م دهن اللوز ويشرب قرص ملين للطبع

يزيل

يزيل الكرب نافع من ضيق النفس تربد خمسة م بنفسج عشرة م رب السوس
درهمان ونصف يعجن بماء ويقرص اربعة اقراص الشربة واحدة بعشرة م
سكر قرص للحدوقة والمسلول عنده لين الطبع طباشير اربعة م ورد
لعو ستة م حب القرع بزر القثاء المقشر بزر البقلة من كل عشرة م طين ارمني اربعة
يقرص منه م ونصف ويسقى بدوغ الثور المصفى عشرة م حتى يطبخ فيبلغ الى
عشرين م وان كان سعال زيد في الاخلاط صمغ عربي قرص للسعفة
شونيز الرطبة اسفيداج الرصاص قنبيل قرط طباشير صندل من كل نصف
وزن وفق التنور وان مرق ويعجن ويجفف ندفيق وردد ونخل ويحرر ويستعمل
طلاء قرص للسعفة اليابسة صندل رغوة الصباغين مرداسنج
من كل وزن دانق عدس ماميران زراوند طويل من كل نصف وزن دانق و
يعجن بخل خمر ويستعمل طلاء قرص لاتيلاوس نافع من القولنج المفرط
يؤخذ بزر الكرفس خمسة عشر م انيسون مثله افسنتين عشرة م قرنفل حب بلسان
افيون من كل م ونصف سليخة عشرون م يقرص ويؤخذ منه مثقالين الشربة قرص
مسهل مع الحمى بزر الخيارين خمسة م بزر البقلة خمسة م نشا م كثيرا م اصل
السوس اربعة م ورد لعو اربعة م طباشير درهمان سرطان محرق درهمان
تقرص من مثقال قرص الخشخاش لنانبت قوة يمنع النزلة ورد احمر

اربعة م حب الآس ابيض عشرة م حب الآس اسود مثله رب السوس
نشا كثيرا مكة درهمان زعفران نصف م تقرص بمثقال الشربة مثقال
بالكنكاب او شراب الحماض قرص الورد النافع من وجع
المعدة وورمها ورد احمر ستة م سنبل عشرة م رب السوس اربعة
م اكليل الملك بابونج اذخر مكة عشرة م مصطكى كبابة مكة درهمان الشربة
مثقال بطبيخ الانيسون لوجع المعدة وبماء عنب الثعلب لورم المعدة
نافع بطبيخ الشيح قرص الريوند للسدد وقروح الامعاء وسوء
مزاج الكبد اي ريوند صيني انبرباريس بزر الهندبا اجزاء سواء
يقرص بعصارة لسان الحمل ويجفف في الظل قرص لبول الدم
من الكليتين والمثانة كثيرا بزر الخيار المقشر مكة خمسة م جلنار
درهمان شب يماني نصف م يعمل اقراصا قرص الريوند
النافع من ورم الكبد والطحال وينفع من الصدمة العارضة
للبدن ريوند صيني ثمانية م فوة الصبغ مغسول مكة م اربعة م
بزر الكرفس م [illegible] ورق انيسون مكة عشرة م يدق الجميع وينخل و
يعجن بالسكنجبين ويقرص ثلث الشربة واحد قرص الطباشير
الممسك طباشير ورد لكل مكة عشرة م بزر الحماض وسماق مقشر

م

من صبغ مكة خمسة م جلنار درهمان صمغ عربي درهمان يقرص منه
درهمين الشربة واحد بماء وقيه رب السفرجل النافع
قرص نافع من الاسهال المزمن بالطين الارمني طباشير هبلوط
بزر الحماض ورد لكل صمغ مقلي انبرباريس سرطان بالسوية يدق
ويجمع برب السفرجل الشربة ثلاثة م قرص الجبن يعطى
اذا افرط الاختلاف دموياً كان او غيره عفص فوفل
نبطي وكرمازج وكندر وجلنار وبر جوز افيون صمغ عربي نصف
جوز مكة يقرص من درهمين ويسقى واحد بشراب ان لم تكن حمى
او برب السفرجل اي مقل ان كانت مع الحمى ويستعمل
هذا القرص عند افراط الحيض قرص البسد النافع
من اختلاف الدم وصدقته بسد عشرة م كندر وكرات قاقيا
جلنار مكة اربعة م صمغ عربي م دارصيني نصف م تجمع ويسحق
ببياض البيض ويقرص من درهم ويجفف في الظل ويستعمل
قرص الكهربا كهربا ثم ونصف بلوط درهمان صمغ عربي
م كثيرا طين مختوم نصف م يقرص منه م ويسقى بماء
لسان الحمل قرص الريوند النافع من امراض الكبد النافع

للاسهال ريوند لك مغسول يكد ثلثة م طباشير اربعة م ورد
احمر اربعة م بزر الحماض محمص م زعفران نصف م يقرص بعد الدق
كل قرص وزن درهمين آخر يشفع الكبد الباردة ريوند
عشرة م سنبل مصطكي غافت افسنتين انيسون بزر الرازيانج
يكد درهمان تقرص مثاقيل بماء الرازيانج قرص للطحال
مع الحمى حب القلقل كزمازج يكد عشرة م بزر الهندبا محمص م بزر
البقلة اللينة ثلثة يدق الجميع وتقرص كل قرص ثلثة م الشربة قرص
بسكنجبين قرص يشفع من ورم الطحال من غير حمى ورد لك ابرباريس
يكد ثلثة م سنبل الطيب عود مصطكي عصارة الغافت ريوند
صيني قشور اصل الكبر منقوعة بخل الخمر المجففة يكد م ونصف
غاريقون م يدق ويعجن بماء ورق الهندبا او بماء ثمرة اللفاح
ويقرص كل قرص مثقال الشربة قرص واحد بالسكنجبين البزوري واذا
كانت الحرارة مفرطة فليسقط من الغاريقون الابيض الى
مثقال مع السكر ويعالج الطحال بهذا الدواء صفة ورق
النيل وحنظل ابيض ومقل ارزق يكد جزء ورد لك وصندل ابيض يكد
نصف جزء يدق الجميع ناعما ويعجن بماء عنب الثعلب وماء الاترج وماء

الاتل مع شراب حصرم ويعالج به الطحال قرص البنفسج
يستعمل في ذات الرية بزر الخس والخيار والخيار زه والبطيخ
وبزر القرع ورب السوس ومقاح الخس الملك وبنفسج كثيرا
يدق ويعجن بلعاب بزر الكتان ويقرص ويسقى بشراب التين
صفة قرص للاسهال ورد احمر اربعة م بزر الحماض وابرباريس
وبزر البقلة الحمقى وكهربا وسك يكد اوقية ودانق وصمغ عربي
وطين مختوم وطباشير يكد درهمان يدق الجميع وينخل ويعجن بلعاب
بزر قطونا ويقرص من مثقال الشربة قرص بماء السفرجل او شراب
النعناع السفرجل او شراب الآس او ورد بها قرص نافع
ومن بانيطس طباشير محمص م بزر الخس سبعة م بزر البقلة الحمقى
سبعة م كثيرا ثلثة وبزر الحماض ورد لك وطين ارمني يكد ثلثة
م صندل ابيض وجلنار وسماق يكد درهمان كافور نصف
م يدق ويعجن بماء البقلة الحمقاء ويقرص كل مثقال الشربة قرص
بماء الرمان المز قرص للسعال اليابس رب السوس بزر
الرازيانج بزر نشا يكد لب اللوز المر فانيذ يكد

منه او اذا حبب بلعاب بزر المرو او بلعاب بزر الكتان
ويمسك في الفم وقد يزاد في السعال اليابسة والخلط الغليظ
غاريقون نصف م غافث م بزر الكرفس م وقد يشرب
من هذا القرص منه م بطبيخ الزوفا فيخرج الرطوبة من الصدر بالنفث
قرص لنفث الدم طين ارمني ومختوم صمغ عربي دم الاخوين
كندر جلنار حب الاس طين قبرسي اقاقيا سواء يعجن بماء الورد
ويقرص كل قرص مثقال قرص للسحج ورد احمر بزر الحماض
المقلي يؤخذ منه م صمغ عربي مقلو ونشا وكثيرا الكل م ونصف
مر يعجن بلعاب بزر قطونا ويقرص كل قرص مثقال الشربة
قرص واحد برب الاس اقراص الانبرباريس يستعمل ان
زكريا عصارة الانبرباريس وبك مغسول وريوند صيني و
ورد احمر وعصارة الهندبا المجفف وبزر الكشوث يؤخذ على
السواء يقرص من درهمين الشربة قرص واحد اقراص الانبرباريس
النافع من الحميات الحادة والكبد الحارة زرشك مثقال من كل منه عشرة
م بزر البقلة بزر الهندبا بزر الخيار المقشر يؤخذ منه م ورد احمر
ريوند صيني يؤخذ م خمس نصف م يقرص بالماء بعد السحق الشربة
مثقال

مثقال الى درهمين قرص الكهربا النافع من نفث الدم كندر
دم الاخوين جلنار يؤخذ منه م كهربا خمسة م ب... مغسول طين
مختوم يؤخذ عشرة م بسد يماني درهمان ونصف افيون
دارصيني درهمان يتخذ عشرة اقراص الشربة واحدة بماء لسان
الحمل وماء عصى الراعي والسبار دروج والبقلة واقراص الانبرباريس
ينفع من الاستسقاء والانتفاخ قرص ٧ لحم القروح اللاتية
اي دمه في الكلى والمثانة دم بزر البيوع طين ارمني دم الاخوين
وان كندر ورد اقاقيا مغسول سدس سدس وزن بزر البطيخ
المقشر سدس وزن يجعل اقراص يحونه بماء لسان الحمل من مثقال
يسقى واحدة بماء قراح قبل الطعام بساعتين ولا يؤكل بعده
لعشر ساعات قرص ٦ جيد للاستسقاء مع الحرارة وفساد
الكبد والطحال مع الاسهال ورد احمر طباشير زرشك جلنار
سماق بزر الحماض بزر الهندبا كزمازج فلفل مك بزر البقلة يؤخذ وزن
سعد فقاح الاذخر افسنتين سنبل ريوند صيني بك اغون فستق
اصل الكبر يؤخذ نصف وزن كافور ربع وزن قرص ٧ لمن يبول
الدم بزر القثاء المقشر ونشا وكثيرا الكل منه م جلنار درهمان

شب م ونصف يدق ويقرص ويسقى في هذه العدان
لحم الكعب قرص الشبث حار بزر الشبث درهمان زعفران
دانقان بزر البنج دانق ميعة دانق افيون طسوج يجمع بلعاب
الحلبة قرص بنادق لجمود الدم في المثانة اصل حشيشة
الشق قوة الصبيع يكد جوز يتخذ بنادق ويشرب منها في اليوم
اربع مرات كل مرة بندقة بماء الاصول والادوية المدرة للبول
ومما ينفع له شرب درهمين حب البلسان بماء الى راوند سكنجبين
حامض والعنصل اسيل او سبع خل خمر وزيت انفاق صفة
بنادق سهل الحيات وحب القرع لب البزر الكابلي وقشور الاترج
وقشور الهليلج الاصفر يكد خمسة م ونصف تربد اثنى عشر درهما بندقة
سقمونيا اربعة عشر م تجمع هذه الادوية ويعمل بنادق كل بندقة
ستة م وهي شربة تامة بماء حار صفة بنادق يسكن الوجع في
القولنج البارد جند بيدستر نانخواه شونيز كمون انيسون اوقية سواء
يتخذ بنادق كل واحدة وزن دانقين ويبلع واحدة بنادق يسكن
وجع القولنج الشديد الذي من مرار عفص بزر الخس بزر البقلة و
افيون بالسوية يجمع بلعاب بزر قطونا ويتخذ بنادق من دانقين

صفة قرص الكهربا النافع من نفث الدم صمغ عربي خمسة عشر
م كهربا بسد كزبرة يابسة طين ارمني ورد سماق جفت رطبة
النشا من كل عشرة م قرن الايل المحرق المغسول سبعة م اقاقيا
سبعة م شب يماني ثلثة م افيون م الشربة منه ثلثة م بماء
لسان الحمل وماء المطر صفة قرص لحرقة البول بلا حدة بزر
الخيار والقثاء والقرع وبزر البقلة وبزر الخشخاش الابيض يكد
عشرة م نشا وكثيرا ورب السوس يكد ثلثة م بزر البطيخ المقشر
ثمانية دراهم بزر السمسم الابيض درهمان يتخذ بنادق كل بندقة
ثلثة م الشربة بندقة واحدة بنادق اخرى والعروق بزر
البطيخ والخيار والقرع كلها مقشرة يكد عشرون م صمغ عربي عشرة م
دم الاخوين عشرة م افيون ثمنه م بزر الكرفس م يتخذ بنادق
كل بندقة م بنادق الطين النافع من بول الدم وقروح المثانة
طين مختوم وطباشير وكثيرا وصمغ عربي وفارسي وبزر البقلة المقشر
وبزر الخيار والقثاء المقشر يكد على السواء يدق وينخل ويعجن
بالميفختج وان كانت الحرارة غالبة فليعجن بلعاب بزر قطونا
والسقي بالسكنجبين بنادق نافعة من الجرب في الات البول

بزر البطيخ المقشر عشرة م بزر الخيار المقشر خمسة م بزر القرع
الحلو وبزر البقلة وبزر الخطمي ولب اللوز الحلو المقشر وكثيرا
ونشا ورب السوس وخشخاش ابيض وطين ارمني وبزر الكرفس
مكد درهمان بزر البنج م الشربة مثقال بشراب البنفسج **صفة**
بنادق لنفث علق الدم والمدة في المثانة قد جربناها مرارا
قوة الصمغ الشيء حلتيت او بارزد ويحل الاشق ويبندق
م الادوية ويعطى منه في اليوم اربعة مرات بطبيخ الادوية
المدرة للبول كل مرة بندقة والبندقة وزن درهم وكذلك الارنب
الذي طبخ فيه بزر وشيء لدهن وبزر كرفس وتمام او يطبخ فيه الارنب
الكرنب الرطب وورق الحماض يقطعه في طبيخها ويضمد العانة والقولنج بها
بالعسل ويسقى منه مدر البول وهو في الابزن ومما يجعله المستعمل
بتة او دق ماء الكرفس او سكنجبين شادنج او بزر بدل **بنادق**
البزور يشرب قبل ظهور النضج والتفتيح لب حب القثاء والخيار
والقرع وبزر البقلة وبزر الهندبا وبزر الخطمي وبزر قطونا بزر
بزر السلق الحمص مكد على السوية يدق الجميع ويبندق الشربة مثقال
غدوة وعشية ويشرب بدل الماء ماء الخيار او ماء القرع والبطيخ

المنفذ

المنفذ نافع من اورام الكلى واذا آل الامر الى النضج والتفتيح
فينبغي ان يستعمل بنادق البزور التي هذه صفتها بزر البطيخ
المقشر عشرة م لب حب الخيار خمسة م لب حب القرع الحلو
وبزر البقلة الحمقاء وبزر الخطمي ولب اللوز الحلو المقشر وكثيرا ونشا
ورب السوس وطين ارمني وبزر الخشخاش الابيض وبزر الكرفس وبزر
البنج مكد درهمان يدق الجميع ويحل ويبندق الشربة مثقال بالجلاب
ان كان وارة او بماء العسل ان لم يكن وارة **قرص**
ينفع من نزف الطمث المفرط جلنار درهمان كهربا مثقال طباشير
م طين ارمني ومختوم مكدم جلنار درهمان فج مغسول درهمان
كثيرا اقاقيا م صمغ مقل درهمان تعجن بماء لسان الحمل ويقرص الشربة
مثقال برب السفرجل **قرص** الشرم للاستسقاء الزقي شرم
بطبيخ الصوفا بالسوية الشربة من نصف م الى م يسقى متدرجا في كل
اسبوع مرة في السكنجبين **قرص** لوجع المعدة الذي لا يسكن
الا بالقيء ويطالبه بهذه الاقراص قرص جلنار وسنبل فستق عشرة م
بزر الكرفس انيسون مكد خمسة م سنبل عشرون م حب بلسان
بزر الانيسون مكد درهمان يسقى م بطبيخ الفوتنج **قرص**

درهمان م

لكافور النافع من اليرقان مع الحمى اى وه رد نك طباشير
ورد احمر بكد ثلثة م بزر الهندبا و الخيار و القرع و الخس و البقلة
وصندل ابيض بكدم بجد اقراصا من درهمين و يعطى كل يوم
واحدة مع قيراط كافور بماء الرمان المر قرص الكافور
النافع من الخفقان اى رطب بشر بزر القثا و الخيار و بزر الهندبا
والخس البقلة المباركة و ورد لهم صندل ابيض بالسوية و كل منها
من وزن الادوية مطبوخ كافور بيحم بماء التفاح و يتخذ اقراصا
و يسقى منها مثقال واحد فى كل اسبوع يومين بماء التفاح قرص
الورد المسهل يعد فى الصيف ورد لهم عشرة م سنبل
م اصل السوس المقشر م سقمونيا ثلثة م لحق و تجد لعراصا كل
قرص م السرية واحد بماء بارد قرص مرقد بارد بزر الخس
و قشور الخشخاش و بقى مقشر و بزر البقلة الحمقاء و كاكنج مكدم
افيون مطبوخ يجمع بلعاب بزر قطونا و هى شربة قرص منوم
مسكن للوجع طلى على العضو من افيون بزر البنج زعفران
قشور السروح يقرص ويعد اى قد يداف بماء و يطلى على الصدغين
للتنويم و على العضو الوجع للتسكين قرص المسك النافع

من الخفقان مع البرودة مصطكى عود و نى سك دارصينى قرنفل
قرنفل فاقلة جوز بوا كبابة قشور الاترج هيل بوا بكد مثقال مسك
دانق عنبر دانق يتخذ اقراصا بشراب ريحانى و يسقى بالخفقان
و الغشى و الاستسقاء قرص يمنع القى و الغثيان قشور الفستق
اى رجل اربعة م عود درهمان مصطكى درهمان ورد لهم خمسة
سك خمسة م الشربة درهمان قرص الطباشير الى ثبة للانى
نفر النافع للورم الصلب فى المعدة و الكبد يفتح سدد لهم
ثمانية م بزر الحماض ستة م طباشير اربعة لك ثلثة م صمغ عربى ثلثة
زعفران م يدق الجميع ناعما و يعجن بماء الورد و يقرص كل مثقال
و يجفف فى الظل و يرفع فى اناء و يسقى فى وقت الحاجة
قرص الريوند للمشيخ قروح الامعاء و سوء مزاج الكبد الحار
ريوند صينى ابرغارى بزر الهندبا لوز سواء تقرص بعصارة
لسان الحمل و يجفف فى الظل قرص للدم و الاعواس و
العوس هو المنفط المخاط المختلط بالدم ر انك ورد لهم بزر
بلح بزر الحماض المنقى قرظ دم الاخوين صمغ عربى بكد جوز سك
ربع جوز يعجن بماء السماق او رب السفرجل او رب الاس و تقرص

من مثقال الشربة واحدة **قرص** يسقى بالملح لوجع المعدة و
ضعفها من البرودة والرطوبة ورد وبزر [illegible] عود وسنبل ومصطكى
سليخة اذخر ورد [illegible] يكد [illegible] بشراب عتيق ويقرص
كل قرص درهمان الشربة قرص واحد بطبيخ حب منه سبعة بماء
الانيسون **قرص** الكاكنج يسكن الوجع في آلات البول ويخرج
الحصاة ويبريها بزر الخيار المقشر عشرة [illegible] صمغ عربي دم
الاخوين [illegible] لب اللوز المقشر رب السوس نشا كثيرا
كندر يكد عشرة بزر الكرفس درهمان حب الكاكنج ستة افيون
يقرص [illegible] ويسقى بشراب السفرجل **قرص** الكهربا يمنع نزول
الدم كثيرا نشا صمغ عربي بزر الخيار المقشر لب حب القرع يكد ثلثة
[illegible] درهمان اقاقيا [illegible] ونصف كهربا يقرص بماء لسان
الحمل الشربة مثقال بماء البقلة **قرص** الاقاقيا النافع من
[illegible] سلس البول اقاقيا درهمان ورد [illegible] جلنار
اربعة صمغ عربي كثيرا نصف يقرص بلعاب بزر قطونا **قرص**
الاثبرباريس لحرارة الكبد عصارة الاثبرباريس عشرة بزر
البقلة بزر القثاء يكد ثلثة ورد [illegible] درهمان ريوند صيني سنبل

لقرص

نصف يقرص من مثقال الشربة قرصة بالسكنجبين او بماء الرمان
وان كان فيه سعال يزيد فيه صمغ نشا كثيرا يكد رب السوس
درهمان ويسقى بشراب السفرجل **قرص** نافع من سدد الكبد
تاليف [illegible] انيسون [illegible] بزر الكرفس
لب اللوز المر المقشر يكد [illegible] بماء ويقرص كل
قرصة مثقال يشرب بالسكنجبين **اقراص** نافع جيد للكبد واليرقان
[illegible] والاستسقاء عصارة الغافت خمسة يكد [illegible] ريوند
صيني يكد ثلثة بزر [illegible] خمسة بزر [illegible] خمسة بزر الهندبا
عشرة بزر الكشوث ثمانية بزر الكرفس اربعة [illegible]
ستة يجعل اقراصا او سفوفا يسقى بالسكنجبين مرة وبماء عنب
الثعلب مرة **قرص** ينفع من نفث الدم والمدة لصاحب
السل طين مختوم ثلثة طين ارمني نشا ورد [illegible] يكد اربعة كهربا
حب الآس [illegible] كثيرا [illegible] رب السوس [illegible]
يكد خمسة سرطان النهر [illegible] سبعة صمغ عربي [illegible] ويعجن
بماء البنج الرطب يقرص من درهمين الشربة واحدة بماء [illegible]
وماء [illegible] **قرص** [illegible] النافع من الزحير د

المغص في الاسهال المزمن وقروح الامعاء واسهال الدم و
نزفه وهو جيد ظاهر المنفعة يوخذ بزر الكرفس نانخواه
مثقال ثمانية م بزر الرازيانج انيسون مثقال اربعة م سنبل سليخة م
افيون مثقال درهمان يدق الجميع ناعما ويعجن بشراب ريباس
من نصف مثقال ويجفف في الظل ويستعمل بعد ستة اشهر
قرص جيد نافع من الاسهال ونزف الدم ونفثه
يوخذ سلخ بطون الحوم دم الاخوين جلنار مثقال ثمانية م كهربا من الجميع
بماء الحبق الرطب او المطبوخ ويقرص ويستعمل عند الحاجة الشربة
درهمان قرص الماذريوس النافع من غلبة التي قد اشرف
صاحبها على الهلاك وهي العلة التي قد تنقب فيها الزبل وتكل
تنحو في الامعاء وللذين يتقيأ طعامهم يوخذ بزر الكرفس وانيسون
ودار صيني مثقال ستة م انيسون مصطكي مثقال اربعة م فلفل وصاع افيون
حبة هدس مثقال درهمان يدق ويعجن ويعجن بماء ويقرص من مثقال
ويستعمل اقراص الامبرباريس النافع من الحميات البلغمية
والعفنية واورام الكبد والمعدة يوخذ عصارة امبرباريس وب
بزر القثاء والبطيخ مثقال ثمانية م ورد لحم برخس مثقال ستة م بزر الكشوث
دار

ورب السوس رطل بشير وبزر الهندبا ومصطكي وسنبل الطيب
وعصارة الغافت مثقال درهمان قوة عند ان اللك المنقى
ريوند صيني مثقال درهمان زعفران م يدق الجميع ناعما ويعجن كزبرة
يابسة بماء الكرفس ويقرص منه م لي مثقال ويجفف على الرسم
قرص الانيسون النافع من برد المعدة وسددها والحميات
البلغمية وسدد الكلى وعسر البول يوخذ انيسون ومر وبزر الكرفس
انيسون اسارون لوز مر مثقال جوز يدق الجميع ناعما ويعجن بكرفس
بيجن بماء ويقرص من وزن م لي مثقال ويجفف في الظل ويرفع في
اناء ويستعمل وقت الحاجة قرص الورد النافع من وجع فم
المعدة والحميات البلغمية يوخذ ورد لعمر ستة م اصل السوس
اربعة م سنبل م يدق كل واحدة منها على حدة ناعما ويعجن بماء
الجميع ويقرص من م لي مثقال ويجفف في الظل ويرفع في اناء
ويستعمل وقت الحاجة قرص الريوند النافع من الحميات
العفنية وصلابة الكبد والطحال واورامها واوجاعها والقرحة
الواقعة بهذه الاعضاء يوخذ ريوند صيني ستة م قوة عند ان اللك
منقى مثقال ثلثة م بزر الكرفس انيسون وعصارة الغافت مثقال

يجمع هذه الادوية مسحوقة معجونة بمر ويتخذ منها اقراص من مثقال
وتجفف في الظل وترفع في اناء ويستعمل عند الحاجة اقراص
الخشخاش النافع من قرحة الصدر والرئة والحمى والوجع في الصدر
يؤخذ ورد بنفسج منزوع الاقماع وصمغ عربي من كل واحد اربعة دراهم ثلث وكثيرا او
رب السوس من كل واحد درهمان خشخاش ابيض واسود من كل واحد ثمانية
طباشير حمص مقشر زعفران دانقان يدق ويجمع ناعما ويعجن ويتخذ منها
ويعمل اقراص من نصف مثقال ويسقى ويشرب بماء الخشخاش اقراص الدودوس
النافع من الحميات الملتهبة واورام الكبد الحارة والحميات
المزمنة وشدة العطش يسكن العطش يؤخذ لب حب البطيخ ولب
حب الخيار من كل واحد عشرة دراهم رب السوس ستة دراهم كثيرا اربعة دراهم ثلث منها
طباشير وبزر الرازيانج وورد بنفسج من كل واحد درهمين زعفران درهم يدق ويجمع
ناعما ويعجن بلعاب بزر قطونا ويعمل اقراص منها من درهم ويشرب بماء بارد
او بجلاب قرص الورد المعمول بالطباشير النافع من حمى الغب
والحميات العتيقة يؤخذ ورد بنفسج حمص مقشر طباشير سنبل من كل واحد درهمين
عصارة الغافث ستة دراهم يجمع ذلك مدقوقا معجونا بمر ويتخذ منها
ويعمل منه من مثقال وتجفف في الظل وترفع في اناء ويستعمل عند
الحاجة

الحاجة قرص نافع من انصباب الدم ونفثه يؤخذ طين مختوم وارمني وورد
وطراثيث وطباشير من كل واحد درهمين بزر الخشخاش الابيض وصمغ عربي وجلنار من كل واحد
اربعة دراهم ثلث ورد بنفسج من كل واحد منه درهم زعفران وبزر الكرفس وسماق ومصطكى
من كل واحد درهم يجمع ذلك مدقوقا معجونا بلعاب بزر قطونا ويعمل منه من درهم و
تجفف وترفع في اناء ويستعمل قرص لسدد المعدة وتقويتها و
يحبس الطبيعة يؤخذ ورد بنفسج منزوع الاقماع وجلنار من كل واحد اربعة دراهم
اقاقيا منه درهم صمغ عربي وكثيرا من كل واحد درهمان قشور كندر وعود من كل واحد درهم
مسك صندلي و زعفران من كل واحد نصف درهم يدق الجميع ناعما ويعجن بمر و
يتخذ منها ويعمل منه من نصف مثقال ويؤخذ برب التفاح او رب السفرجل
وماء ورد وعند الحاجة قرص نافع من وجع الطحال يؤخذ اصل السوس
الاسمانجوني اربعة دراهم فلفل وسنبل من كل واحد درهمان يدق الادوية ويعمل
منه من درهم ويشرب بسكنجبين بزوري وذكر عن مولفه انه اذا سقي منه خمسة
ثلثة ايام متوالية ثم سقي بطنه فلم يجد له طحالا اقراص الحقنة
الملينة النافعة من قروح الامعاء يؤخذ اسفيداج الرصاص ستة
قرطاس محرق اربعة دراهم صمغ عربي حمص مقشر من كل واحد درهمان افيون
ماميران من كل واحد عصارة لحية التيس منه درهم اقاقيا وصمغ محرق ودم الاخوين

محكم ونصف تجمع هذه الادوية محرقة منخولة وتعجن بماء لسان الحمل او
ماء الرجلة او عصارة الزعرور ويقرص ويجفف في الظل ويرفع
في اناء وتحتقن منه بوزن مثقال م مع ماء الارز الفارسي **قرص**
ينفع من الصداع والسهر يطلى على الجبهة والصدغين يوخذ زعفران و
افيون ومر وبزر البنج وقشور اصل اللفاح بالسوية تجمع هذه الادوية
مدقوقة منخولة وتعجن بماء الخس ويقرص اقراصا متفرقة وتجفف في
الظل ويداف وقت الحاجة بماء الكزبرة اليابسة الرطبة وبماء
ورق الخس ويطلى به الموضع فانه نافع **الباب**
التاسع والثلثون في السفوفات **سفوف** ينفع من حرقة
البول وبول الدم والسعال اليابس بزر الخشخاش بزر البقلة الحمقاء صمغ
عربي [illegible] مثقال بزر الخس مثقال من قبل كثيرا سكر مثل الكل [illegible]
م **سفوف** يحبس بول الدم ساذج مغسول ودم الاخوين [illegible] كهربا جلنار
ودم الملك نشا [illegible] بزر البقلة طين ارمني طين قبرسي اجزاء سواء الشربة
درهمان بماء السماق **سفوف** كهربا يقطع الدم الذي يكون بسببه
ضربة او سقطة طين ارمني كهربا جلنار ودم الاخوين لك بالسوية الشربة
مثقال م مع دانق افيون بطبيخ السماق اوقية او برب السفرجل
بوزن

سفوف ينفع من صدمة يقع في الكبد والطحال والمعدة والامعاء
بسبب سقطة او ضربة طين ارمني ومختوم مثقال مثقال م اكليل الملك اربعة
م لك مغسول مثقال م ريوند صيني مثقال م زعفران درهمان قسط درهمان
قصب الذريرة مثقال م تخلط محرقة منخولة ويسقى منه درهمان بماء عنب
الثعلب المحلول فيه [illegible] **سفوف** يدر يصلح في ورم الكبد
لب حب القرع والبطيخ مثقال م بزر الهندبا مثقال م بزر الكشوث
مثقال م بزر الكرفس درهمان بزر الرازيانج درهمان انيسون درهمان
ريوند صيني مثقال [illegible] مثقال اربعة م لك مثقال م رب السوس
درهمان كافور ثلث م سنبل زعفران افسنتين مصطكي مثقال م
سفوف للنقرس وعرق النسا سورنجان عشرة م سكر طبرزد
خمسة م زعفران دانق تجمع مدقوقة ويستف منه م بماء بارد
سفوف يشرب عند شدة الوجع فيسكنه سورنجان و
سكر طبرزد بالسوية يستف منه وزن مثقال م بماء بارد **سفوف**
يسكن وجع المفاصل عظام محرقة [illegible] يسحق [illegible] ويشرب منه
وزن درهمين **سفوف** ينفع من النقرس ووجع المفاصل
سورنجان سبعة م كمون [illegible] درهمان [illegible] درهمان ينفع

سكر منقى الخيس الشربة درهمان **سفوف** يدكى ينفع المعدة ويخرج
الديدان يؤخذ كابلى اربع بزر ع مقشر يكد عشرة دم تربد ابيض مثقون م
فانيذ وزن الادوية يرش الشربة عشرة م **سفوف** يسهل
ثلجيات وحب القرع قنبيل ترحس ربع مقشر تربد مرتمس يكد على
السواء تجمع مدقوقة الشربة اربعة م بماء حار او بماء العسل **سفوف**
حب العنب النافع من الاختلاف المقوى للمعدة وحب العنب او
عجم الزبيب جزان حب الآس جزء سماق منقى منه جزء صمغ عربي جزان
مصطكى نصف جزء صندل جزء تجمع مدقوقة منخولة ويستعمل بحسب الحاجة
سفوف ينفع من الذرب با تخواه كندر صندل يكد جزء عجم الزبيب
جزان يدق وينخل ويسقى منه وزن مثقال بالميبة المسك **سفوف**
يحبس الطبيعة جيد تاما وينفع من الذرب عفص اربعة م قشور الرمان
اربعة م حب الآس ثماني يكد ستة م يدق ناعما الشربة نصف مثقال
الى م بماء بارد وتضمد المعدة ايضا وينقع فيه الورد والصندل والطين
الارمني ودرية الطلع ودرية العصب فقاع الكرم والرامك والاقاقيا
مبلولا بماء الآس وماء السفرجل وماء الورد المدقوق المعصور وما
يجري هذا المجرى ويستعمل ذلك قبل الغداء **سفوف** البلوط النافع
م

من استطلاق البطن بلوط ... بلوط وعجم الزبيب يكد جزء حب الآس
جزء ... سويق النبق يكد جزان تجمع مدقوقة ويستعمل بحسب
الحاجة **سفوف** يسهل شرب الماء البارد تربد ... يكد م
ونصف تجمع ن مخوتة ن ويسقان ويسف بعده ماء باردا وان
عطش فليشرب الماء البارد فانه ان شرب الماء الحار ينقطع اسهاله
وهو يسهل المرة السوداء **سفوف آخر** يسهل الخلط الاسود وينفع
من عرق النسا الكاين من الخلط الغليظ ... افتيمون يكد جزء سكر
جزان تجمع مدقوقة ... ويسف منه وزن اربعة م يكد ... ب
سفوف وصفة محمد بن زكريا الرازي نافع يسكن اوجاع المفاصل
سورنجان ابيض سكر طبرزد يكد م كمي ويسف بعد الاستفراغ فانه
يمنع الانصباب من السيلان وكذلك اذا اسف كل غداة منه م كزبرة
يابسة مدقوقة بوزن خمسة م سكر ... وبزر الخشخاش المدقوق خمسة م
سفوف ينفع من الشيح ... الامعاء ... سبعة م
... مثقال اربعة م بزر قطونا مقلو عشرة م بزر المرو وبزر الريحان
المقلو ... بلوط مقلو وحب الآس المقلو وبزر ... المقلو وطباشير
وطين ارمني يكد ستة م الشربة ثلثة م بشراب حب الآس **سفوف**

البطن لسحج والاسهال المري صمغ عربي نشا طين ارمني بزر قطونا بزر
الورد بزر الاثل مسحوق كل جزء يقلى البزور ولا يسحق ويدق الاقاقيا
ويجمع الكل ويخلط بدهن الورد ويقدر الكف به الشربة منه م
سفوف حب الرمان يمنع الاسهال الذي مادته صفراوية رقيقة
مختلطة بالثفل وينفع المعدة حب الرمان المقلي ماية وثلثون
مدبر كزبرة يابسة مدبرة مقلية من كل عشرون م قشر سماق عشرون
م صمغ عربي عشرة م الشربة منه م برب السفرجل سفوف
حب الرمان يمنع الاسهال السوداوي حب الرمان عشرة م بهمن ابيض
زرنباد مقلي كهربا بزر السذاب بزر الريحان من كل م الشربة منه
م سفوف للاسهال الكبدي ورد ولو ستة م لك مغسول منه
م انيسون باربريس من كل ثلثة م فوة طباشير صمغ عربي صندل ابيض من كل درهمان ريوند
صيني م ونصف زعفران م بزر حماض منه م الشربة درهمان [illegible]
سفوف سماق محمص منقوع في لبن الغنم او لبن البقر ماية
جوز ما قبل مقشر عدس مقشر ارز مغسول مرات كثيرة منقوع في ماء
السماق بسكر طبرزد من كل جزء وابن حنطة مقشر ولوز حلو مقشر من كل جزء يجمد
يخفف منه او احسن ماش ابيض جزء ونصف سمسم مقشر نصف جزء ويوض

هذه

هذه رضا معقودة ويأخذ منه حبة ويطبخ بلبن النعاج او لبن المعز
الحليب طبخا جيدا او يجعل فيه شيء من الكمون والفلفل والملح ليكون
امرى ولا سيما ان كان المتشدد له صاحب البلغم سفوف
ينفع من سيلان المني ويقطع البول بزر الخس بزر السذاب بلوط
كندر سعد من كل منه م ورد وبهمن ابيض من كل خمسة م انيسون بزر الشبث سنبل
كمون من كل درهمان بزر البقلة الحمقاء تسعة م فانه مثل الجميع يدق ناعما الشربة
خمسة م وان اضيف اليها قشور الهليلج الكابلي والمصطكى والافيون من كل سبعة
م كان اصوب سفوف البزور والورد مقليا نافع للسحج
والاسهال بزر قطونا عشرون م بزر الورد عشرة م بزر الريحان بزر لسان
الحمل من كل عشرة م بزر حماض بزر الورد وورد احمر من كل سبعة م صمغ عربي
عشرون م نشا عشرون م بزر الخشخاش عشرة م طين ارمني مغسول م وفي
نسخة لوز صمغ طين ارمني من كل عشرة م سفوف مقليا نافع للعاسح
من الزحير المفرط والبواسير والاسهال حب الآس والاسفيداج المقلي
رطل ونصف كمون مدبر مقلي بزر الكراث المقلي من كل عشرة اساتير
بزر الكتان المقلي اربعة اواق مصطكى اوقية ملح كابلي مطحون و
ملتوت بالسمن ثلث اواق الشربة منه م برب السفرجل والماء

البارد صفة آخر ينفع من البواسير والاسهال والزحير حب
الرشاد المقلى رطل بزر الكتان المقلى مثله بزر الكرفس المقلى
درهمان بزر قطونا مقلى مثله طين ارمنى بزر المرو مثله درهمان صمغ
عربي مقلو ثانيا ينفع من الزحير والاسهال الصفراوي رطل
مقلى عشرون طين ارمني عشرون صمغ عربي بزر الحماض مثله عشره
ثلث جلنار طباشير جلنار مركب كما هو الرسم الشربة مثقال
برب السفرجل سفوف ينفع من لسع العقرب زراوند
طويل راوند صيني اصل الكبر وزن بالسوية الشربة مثقال وزن درهمين
سفوف لعضة الكلب الكلب قبل ان يفزع من الماء
سرطان نهري محرق جنطيانا مثله خسم كندر ونصف مثله
طين مختوم درهمان الشربة مثقال بالماء البارد سفوف
لسحج المسلف يستعمل عند افراط علل المسهل والحمى المفرطة عفص كعك
درهمان بزر الحماض ربع افيون دانق ودرهم يسقى بحبه
سفوف ان عند افراط عمل المسهل كعك عشرون كندر
طين ارمني صمغ عربي بلوط حب الرمان مثله
زرنبان بزر الحماض الابيض يجمع الجميع ويسف منه قدر درهم

منزل

منزل بزر السداب كمون مثله بزر كرفس بورق مثله ربع
دانك الشربة مثقال كل يوم والشراب على الريق منزل
سفوف نافع من الحب في آلات البول بزر الخيار المقشر
بزر البطيخ المقشر مثله بزر صمغ عربي كثيرا مثله درهمان بزر الحماض
الابيض بزر الرجلة مثله رب السوس مثله بزر الهندبا عشره
بزر قطونا عشرون عشره الشربة مثقال مع سكنجبين شراب
التين سفوف ينفع من الخفقان بزر الهندبا بزر الكرفس مثله
سفوف سماق ورد عدس مقشر طباشير سواء يدق وشرب
منه مثقال مع طبيخ الكزبرة وقيه ماء الرمان سفوف ينفع
الدماغ والصدر والرية ويسمن الصلب لب اللوز الحلو المقشر
ناسه مثله سكر سواء يسحق ويخلط نصف يدق الجميع
ويخلط ويسف منها وقت النوم سفوف ينفع
المعدة الحارة ورد عشره طباشير مثله سماق مثله
كزبرة يابسة درهمان الشربة درهمان بالسكنجبين السفرجلي او الوردي
او شراب الرمان سفوف يقطع الاسهال الصفراوي عفص حب
الرمان نصف سماق درهمان الشربة درهمة برب الاس او

ربّ السوس ل سفوف يركت صعتر ورق السذاب
كرويا فودنج نعنع نانخواه مرتعش كندر اجزاء سواء سفوف
نافع يمنع شهوة الطين والشهوات التي تعرض للحبالى جربناه نافع
كبابه اجزاء سواء وفي بعض النسخ مكان الكبابه الجبابه سكر
مثل الادوية الشربة درهمان بالماء [illegible] سفوف عبادة
ينفع من حرارة الكبد ورخاوة المعدة ورطوبتها بالك وعيدان
حب الآس ع بلوط و سكر طبرزد و مصطكي وعفص و قشور الرمان يكد
وزن الجميع يكد ربع وزن الشربه من مثقال الى مثقالين وفي
نسخ الذخيره عيدان الملك مكان الملك وعيدان وفي القانون
يشف منه بكره وعند النوم مثقال الى مثقالين [illegible] ولا
يذوق اللحم فانه غليظ سفوف يمنع الغثيان والتهوع
حب الرمان عشره م كندر م مصطكي ع عود م يسقى بشراب النعنع
سفوف ينفع من نفث الدم طين مختوم [illegible] ورد يكد
يكد درهمان كهربا صمغ ت يكد م الشربه مثقال سفوف
الغثيان والقى المجاور زرشك سماق حب الرمان الحامض يكد
خمسه م ورد طباشير يكد م قشور الفستق درهمان نعنع

يابس

يابس درهمان عود ني م الشربه الشربة مثقال في ماء الرمان و
شراب النعنع سفوف يمنع القى الصفراوي عود م مثقال
طين [illegible] م ورد [illegible] م سماق [illegible] م حب الرمان المقلي
زرشك [illegible] يكد [illegible] م الشربه م بماء النعنع او الرمان
او الرمان او التفاح سفوف الطين يسقى المسلول اذا
افرط الى طبعه [illegible] طين ارمني حب الآس يكد عشره م
كندر خمسه م [illegible] مدق ويحمل الشربه مثقال بشراب
حب الآس سفوف يسكن للصدع والرياح في البطن
والاستسقاء [illegible] حب الرشاد و بزر الكرفس
يكد نصف وزن الشربه درهمان بماء فاتر سفوف الكمون
النافع من الاسهال واسترخاء المعدة [illegible]
حب الآس و كمون [illegible] وسماق [illegible]
النبق ومصطكي يكد بالسوية [illegible]
يستعمل سفوف ينفع ضعف شهوة الطعام [illegible]
من الحمل [illegible] ورد [illegible] عشره م سماق درهمان [illegible]
يكد م [illegible] ويحمل الشربة درهمان [illegible] الماء

او ماء الرمان منبه بشهوة الطعام المحرورين ويقطع عطشهم
شربا واكلا سفوف العود النافع من رطوبة المعدة قرنفل
كبابة كندر خ م مصطكى سك عكد بلسان م عود خام عشرون م
سكر مثل الجميع الشربة مثقال سفوف يمنع القيء والفواق
ويقطع البلغم كندر بلسان م مصطكى درهمان ونصف عود ازيد
م حب الرمان خ م ورد درهمان قشور الاترج قرنفل سك كمد
م ما مر درهمان نانخواه درهمان ورد ورد لعم م نعنع درهمان
سكر ستة م الشربة مثقالان مع ماء ورد او سويق عدس او بحوض
الحلحل السكر او العسل او يورد بالجلاب المقوم نافع مجرب
سفوف نافع من الخفقان الحار نافع بزر الحرص بزر الهندبا
بزر البقلة الحمقاء طين ارمني صندل ورد ولعم كزبرة نافع اليبور
بعد كرمها لولو الحمد و شف منه بعد الدق وزن درهم نافع جيد
سفوف للمعدة مروخ ابن عود دار صيني مصطكى قرنفل
بالسوية السكر درهمان بعشرة م مثل سكر سفوف للحصاة ا
نانخواه الطين ورد ولعم طين سر بزر الحرص سمان امرها بكد وفي
صمغ عربي طين مختوم قشور الحص سن صنل ومكد نصف لسع وزن منه
م

م ، و منه شراب السوسن الحمض نافع من الاسهال المجرب للحادة
وفي جميع الامراض الصفراوية سفوف جيد للقلب من
الوحشة والغشي ... الطف الطين كهربا بسد لولو بكد علة م محكك
خ م ... الورد بكد سنة م كزبرة مقلية درهمان طباشير
علة م ... خ م ورد لعم علة م ونعل م ونصف الشربة
مثقال ، و منه مثله سفوف مسهل لصاحب الورم الكبد
الحار ينفع باذن الله م بزر الهندبا بزر الكشوث
بزر القثاء المقشر بكد درهمان لك مغسول راوند صيني بكد سقمونيا
نصف السنة درهمان ماء الحس وان كان الحمى قوية يسقى بماء
بزر البقلة الحمقاء ومعه الجلاب شربة سفوف ينفع الكبد
الحارة ينفع باذن الله م لك مغسول علة م طباشير درهمان بزر
الرازيانج م وقد يحصل بدل بزر الرازيانج بزر الكشوث
سفوف مسهل شرب مثل اللعاب ينفع باذن الله م
لك مغسول ورد لعم طباشير بكد خ م راوند صيني علة م بزر الرازيانج
لعمون بكد م الشربة علة م مثل القاح سفوف يقطع شهوة
الجماع من الرجال والنساء ... بزر البقلة بزر الحس بزر النبت

لحرح

لحزن

بزر الخشخاش

يكون وسفوف ودون الشربة منه م ما وبزر البقلة آخر بزر
الحمص بزر البقلة بزر الفلفل سحق اجزاء سواء الشربة كوزن كا
العدس الشربة وزن مثقال سفوف يدر البول والمني و
الوذي مجرب اصل السوس درهمان حب الرشاد اربعة ورد لكل
بزر السذاب بزر الخشخاش لكل اجزاء سواء يكون منه الشربة
منه م سفوف نافع من وجع الكبد والتهيج ورد لكل منه م
[illegible] مسحوق بماء الكرفس [illegible] الكشوث
[illegible] يكون درهمان [illegible] الافاوية دون رب السوس
يكون م ونصف [illegible] الشربة درهمان بالسكنجبين سفوف
يكسر الابنة ورد لكل منه م بزر [illegible] بزر البقلة
بزر الهندبا يكون منه م [illegible] درهمان ونصف الشربة منه
م بالخل الممزوج بالماء قدر [illegible] وان كره الخل فبالماء البارد و
سفوف [illegible] الحارة لب حب القثاء لب
حب الخيار والبطيخ والقرع يكون منه م بزر البقلة اربعة م بزر الخطمي والخبازي
والرسا [illegible] يكون منه م [illegible] الشربة درهمان بجلاب
او بشراب البنفسج سفوف مجرب للهيبة بزر البطيخ والخيار و
القثاء

١٣٨

القثاء يكون منه م بزر السلجم [illegible] درهمان بزر القرع منه م [illegible]
[illegible] م حجر اليهود [illegible] سكر ابيض [illegible]
[illegible] الشربة منه م [illegible] الحمص الاسود [illegible]
[illegible] فانه يفتت الحصا ويمنع تكونه سفوف
يفتت الحصاة ولا [illegible] وهو يصلح للمحرورين و [illegible]
[illegible] بزر البطيخ بزر [illegible] يكون [illegible]
[illegible] الشربة مثقالان [illegible] سفوف
يدر البول [illegible] البول [illegible]
[illegible] بزر البطيخ [illegible] بزر الكرفس [illegible]
[illegible] مثقالان [illegible]
[illegible] الطعام [illegible]
[illegible]
سفوف [illegible] الطبيعة [illegible] المعدة [illegible]
[illegible] يكون [illegible] حب الاس [illegible] يكون
منه م [illegible]
[illegible] سفوف [illegible]

واسترخاء المعدة والمغص لوحده نافع وان حب الآس وحب
الرمان اي سماق المقلو يكد وزن لو بسطر ببه او ارحم عربي جلنار
يكد نصف وزن الجميع هذه الادوية مدقوقة منخولة ويرفع في اناء ويستعمل
وقت الحاجة سفوف نافع من الفواق الصعب الذي حدث
عن الامتلاء بزر الكرفس الجبلي وسعد وكمون كرماني يكد وزن يدق و
ينخل ويسقي منه مع ماء النمام سفوف ينفع للسع العقارب
ريوند صيني زراوند طويل اصل الكبر عاقرقرحا بالسوية يدق وينخل
الشربة منه مع سكنجبين درهمين سفوف مدر للبول
لوحده سعوط لو فندر يون ولب حب البطيخ المقشر يكد عشرة دم
زجاج محرق وحب القلقل يكد سبعة دم بزر الجزر البري ثلثة دم بزر
البرازيانج درهمان يدق الجميع نافع وينخل ويشرب من كانت به
حرارة مع سكنجبين ومن كانت به برودة مع ماء الاصول فانه
نافع الادوية المفردة في تفتيت الحصاة في الكلية ينبغي
ان يكون معتدلة مائلة الى الحرارة كورق الكرفس وشان الخنك
كالافنسون والدار صيني وحجر اليهود وهذه الادوية لها خاصية
وتفتيت الحصاة في الكلى الا ان حجر اليهود اقوى من سائر الادوية
المذكورة

المذكورة فيجب ان تكون الشربة المعتدل المزاج بحيث لا يزيد على دانق
قال لوبيف الشاهد ان الناس يستعملون حجر اليهود في مداواة
حصاة المثانة بان يحكونه على المسن ويسقون منه ما يتحق قال وانا
ايضا فقد جربت هذا الحجر في حصاة المثانة مرارا نافع مستر الحكمة
نافع نفعا عجيبا في الحصى المتولدة في الكلى صفة مسكن البول
تركيب مواد الرحمة عبد المهيمن حب الآس اربعة دم حرمل اربع
دم سعد صعتر زور ولقمطس ارمني كندر يكد درهمان نفع عن الحجر
يدق الجميع الشربة ثلثة دم مجرب صفة اقراص نافع الى عشرة دم
كندر جمسم كزبرة ماش حب الآس طين ارمني يكد درهمان الشربة درهم
مجرب صفة اقراص حب الآس سعد كندر مازو صعتر زجميع
سنبل يكد وزن الشربة درهمان هذه الاخيرة تركيب نعم الدين الحرسي
سفوف للدم السائل من الكلى والارحام والمقعدة والمثانة
كهربا طين ارمني صمغ اقاقيا كندر يكد وزن افيون ربع وزن الشربة
مثقال

الباب الاربعون

في الزينة طلاء للشقاق في اليد والرجل من البرد ويعود السلخ ديدا
منه الشمع والدهن على النار وحار ويطلى به او يقطع السلخ وينقى في

الدهن ويضمد به طلاء للبرص يقوي الموضع حضض اقاقيا شب
ماميثا زعفران طين ارمني يتخذ كهيئة الشياف ويحك عند الحاجة بالخل
وماء الكزبرة ويطلى طلاء للسعفة في الصبيان عروق زراوند
طويل صبر مرداسنج قشور الرمان يدق ويسحق ويبل بالخل ودهن الورد
ويطلى به قال محمد بن زكريا الرازي لا شيء ابلغ نفعا من السعفة
والبثور والقروح الخبيثة مع امن من الورم ان يطلى بالخل طلاء يسرع
انبات الشعر حب الغار يسحق بالخل ويطلى اي جبين خاصة والشونيز
المحرق ينبت الشعر طلاء لبوب بزر الريباس عشرون درهم
لب لوز المقشر المر عشرون درهم زبيب منقى ل درهما يدق ويجمع
ميت بالخل ويطلى في الحمام بطين السمسم طلاء للسعفة الشرج
مرداسنج ٥ وق لوز مر يعجن بالخل ودهن الورد ويطلى طلاء
للسعفة ورق التنور وزن مع وزن يدقان كالكحل ويطلى به
الراس بالخل فانه عجيب في ابرائها وتخفيف طلاء للقروح التي تخرج
في رؤس الصبيان مرداسنج حب القطن لوز مر محرق بالسوية يدق
وينخل ويطلى ودما ووب لعمل اهراد ولتشقق الشعر فوجدته نافع
ماء ورق الحندقوق الرطب يدق ويعصر ويغسل به الراس واللحية وجعا
تمت.

ينبت الشعر في اي حب خاصة ان يؤخذ عشرون بندقة ويشوى حتى
ويجمع بدهن العجل ويطلى به طلاء مما يسقط الشعر ان يدهن بدهن
الحل المعر ويكثر صب الماء اي زعلية طلاء للكلف والنمش يسحق الزرنيخ
الاصفر بماء الكزبرة الرطبة ويطلى به فانه يذهب به وما لا ثار الخضراء
الباقية بعد الضربة طلاء للقمل والصيبان يطلى الموضع الذي
يتولد منه بالصبر والبورق والمر في الحمام طلاء يحسن اللون و
يحمره دقيق الباقلي دقيق الحمص دقيق الشعير ينقع كثيرا بزر
الفجل ينقع في اللبن ويطلى به الوجه ليلة ويغسل بالغداة بماء طبخ
فيه النخالة والبنفسج فانه يصفي اللون ويحمر الوجه ترمس مقلي بزر
البطيخ نكد وزن عدس مقشر نصف وزن يدق ويغسل به الوجه
حساء مستعمل ينقع الحمص الابيض باللبن الحليب
ويترك حتى ينشربه ويجفف ويؤخذ وزن من كشك الشعير وزن من
كشك الحنطة نصف وزن من خبز السميذ المجفف وزن سكر منه
ويطبخ الجميع غير الخبز بماء اغلى فيه شيء من الكمون فاذا نضج جعل
فيه الخبز والسكر واللبن ويغلى غليتين خفيفتين حتى يجتمع ويحسى
ويحسى حساء نافع للتسمين حمص منقوع في اللبن مجفف

ازر شقر معقر صنف معقر يكد متقن م خبز السميد المجفف
ستة م لب اللوز الحلو المقشر خمسون م حسن نش ابيض ثمانون
م سكر ستون م يخلط الجميع بعد السحق ويطبخ وزن ثلثين
م باللبن الحليب ويحمض بعد الخروج من الحمام م **خضاب** يسود
الشعر حصص ومر وشيطرج ودوى اسود يكد اربعة م شونيز
خردل يكد درهمان قشور الاهليلج اربعة م يصب عليه من الماء بقدر
ما يغمره ويطبخ حتى يذهب النصف ثم ينزل عن النار ويدق
الادوية بعد ان ينزل عن الماء ثم يمزج بذلك الماء ويخضب به **آخر**
عفص مقلي بالزيت خمسة م اع درهمان نى بس بحوى اثنى عشر م يعجن
مدقوقة بماء فاتر ويحمر ويستعمل **آخر** عفص محرق دردي سحق اقاقيا
مع شب يكد درهمان يعجن بخل ويطلى **ما يحمر** الشعر يخضب بحنا و
ورد الشراب ودا ايتاع يكد جوز يخلط بدهن الاذخر ويطلى
خضاب ابن اوس عفص مقلي بدهن الزيت محرق عشر
دراهم قشور الاهليلج وشب وكثيرا وراسخج وملح وحظ يكد درهما
ونصف يعجن ويكحل **آخر** عفص مقلي بالزيت عشرة اواق شب
وراسخج وشنج واقاقيا واملج يكد اوقية مع درهمان كحل اليد
ع

خمسة م نوشادر م يخلط ويستعمل **صفة** دواء يبيض الشعر
يؤخذ ورق الخطمي لطيف وراسن محرق وماس وبزر الفجل وبزر
الشبرم اليابس وكبريت وفقاح الكبر المجفف ويجمع بمرارة
البقر وخل الخمر ويخضب بها الشعر بعد ان يبخر بالكبريت و
لبن وعليه مراق واذا ابيض بعدها مسحه بدهن الياسمين
و **مما يزيد** الشعر الابيض بياضا وحسنا ان يخضب بالبصل
المنقوع في الماء ليلة ويغسل من الغد بالعسل او السكر الابيض
فانه يبيض ويزول عنه الصفرة و **مما يحفظ** الشعر من
التشقق والتنتف ان يمرح بدهن مضروب بماء ويغسل بلعاب
بزر قطونا او ورق السمسم او الخطمي و **مما جرب** لئلا ينبت الشعر
الطلي بعد النتف بمرارة جدي قد مرغ بها نصف م نوشادر
و **مما جرب** في الابط ان ينتف ويطلى بشحم الدجاج فانه
ينقص كل مرة حتى لا يبقى منه شيء والدلك بالسورنجان بعد
النتف يبطل الشعر البتة والطلي بالبنج والافيون والخل او
بدم الضفادع الاجامية او بدم السلحفاة يبطل الشعر والطلي بعد
النتف بدهن قد طبخت فيه الضفادع او القنفذ يبطل الشعر

قال جالينوس اي موضع من البدن برد بردا شديدا او جف
لم ينبت عليه الشعر كما في الاسد وابدان الخصيان قال وما
ذكروا من الصنف من راحة في انبات الشعر فقد كذبوا او **حما**
الشعر ويطوله ويمنعه من التشنج الشرابع وورق السوسن والورد
الاحمر وورق الاس بكل درهمان ينقع بماء القريع والشراب العفص
ويصير في الشمس ويغسل الراس بماء ويدق النيل ويطلى به **آخر**
يطول الشعر يوخذ شعر مقشر عشرون ثم قشور الاترج خمسة ثم ويطبخ في
عشرين ماء حتى يبقى الربع ثم يلقى فيه دهن البنفسج مثل نصف الماء
ويلقى ثم لادن وورق السمسم وورق الخطمي وورق القرع بكل
خمسة ثم رطبة كانت او يابسة والرطبة اجود وما يطبخ ولعاب
بزر قطونا وكذا السيدة بكل عشرة ثم يطبخ ذلك حتى ينضب الماء
ويبقى الدهن ويصفى ويدق النخل ويطلى به الراس واما الدهن
فيدهن به الراس كل يوم فانه غاية في تطويل الشعر وتحسينه
ويمنع تشققه وسمه **نطول** يطول الشعر ورق الاس
برسيا وشان وقشور الاترج وورق السمسم وورق السلق
وعصارته بكل على السواء يطبخ حتى يبهرا في الماء ويغسل به الراس
بالخل

ويصفى ويطبخ فيه الدهن حتى تفنى الماء ويبقى الدهن ويطلى به الراس
غسول يطول الشعر يؤخذ من الماء الذي طبخ فيه السلق
فيلقى فيه شيء من الخردل ويغسل به الشعر ثم يدهن فانه يطوله
غسلة يطول الشعر يؤخذ من البرسيا وشان الحديث والمر
والاترج فيطبخ ويغسل الراس بالنخل بعد ان يبل بنقيع الاترج
طلاء يمنع الصلع ويبرئ المبتدئ منه برسيا وشان وورق
الاس ولحى شجرة الجوز ف كندر بالسوية يسحق ثم يلقى فيه لادن
وزن مر جوز ويحل بشراب عتيق ودهن ويطلى به الراس ليلا ويغسل
نهارا **خضاب** يسود الشعر يؤخذ جوز السرو ويطبخ بشراب
وخل خمر حتى يحل ثم يرق ويطلى به الراس ويغسل به الراس اياما متوالية
خضاب بالغ يحرق حب خبث الرصاص وزن يطلى
بخل ثقيف حتى ينشف ثم يخضب به الشعر ولا يؤخذ فيه الدهن واعلم
ان اكثر الخضاب يبرد الدماغ ويضعفه ويجعله مستعد القبول
النزلة والسكتة ونحوها فالاصوب ان يخلط الخضاب بشيء من
مقو للدماغ كالمسك والقرنفل او يستعمل بعد الخضاب القرنفل
مع انه يمنع المضرة من الدماغ يجعل الشعر اشد سوادا **ظفرة**

تقتل القمل والصيبان في جميع البدن مجرب ف ماميثا مرزنيخ
لعمر او اسود ايتى وتيحل ويدوف بدهن الورد ويطلى به طلاء
للقمل والصيبان والحكة في جميع البدن سنبك ف ماميثا وبورق يجفف
وقسط سدس وزن مثل جميع الادوية تخرمل نعمة وتعجن وتطلى
في الحمام بعد الغسل بذلك الرجل بسبب فحولة الماء وكذلك بورق
الاس او ورق الطرفا او بماء الاس المعصور مما يقطع
رائحة النورة ورق الخل او العفص بدقيق العدس والتي له
دواء يقطع رائحة الشراب والثوم والكراث سعد زرنباد وكبابه
يمضغ ويمسك حب يسمن لبن رطلان ماء عذب رطل
يطبخ حتى يذهب الماء ثم يطرح عليه اوقية فانيذ واوقية نشا البقر
ويغلي حتى يثخن على الريق حب اخر يسمن حنطة مقشرة
او ماء حمص الحلبة وزن ستة نصف وزن فانيذ جزء عسل وزن
ومن اللوز المقشر نصف وزن يطبخ طبخا بليغا حتى تتهرى الحنطة ويحسى
طلاء للبثور العارضة في الوجه طين ارمني ودرهمان طين مختوم
[illegible] كافور نصف دانق زعفران نصف دانق يدق الجميع ناعما
ويعجن بماء الورد وخل خمر ويطلى به الوجه فان كانت البثور رطبة
فليوخذ

فليوخذ مرداسنج جزء يكدم يغسل الطين بالماء ويلقى مع المرداسنج
ويدوف بدهن الورد وخل خمر ويطلى به الوجه غمرة نافعة من
محروق الوجه في الشمس والريح وغيره وكذلك يطلى الوجه وقت المسير
الكلكلك المنقوع في الماء احمر يصبغ عجيبا بياض البيض مع الكثيرا
طلاء اخر يمحو كثيرا لعاب حب السفرجل لعاب الاسفغول
يجفف ويجمع بماء الرجلة او بياض البيض ويطلى به الوجه حين يراد
السير والحكة بماء البقلة ويغسل عنه حين الراحة فهذه الادوية ينتفع
المستعمل فرادى غمرة يصقل الوجه لوز مقشر ودقيق الحمص وقشر
الباقلى يجمع بماء الشعير ويطلى ليلا ويغسل نهارا غمرة تصفي الوجه
شعير مقشر اربعة اجزاء بزر البطيخ وقشر الباقلى ودقيق الحمص من كل واحد
كثيرا الكل [illegible] ترمس [illegible] دقيق الجميع ناعما ويطلى الوجه ليلا ويغسل بالغداة
يفعل ذلك ثلثة ايام او خمسة ايام غمرة يجلو الوجه [illegible] اصل
لعمر بالسوية يجمع باللبن ويطلى به الوجه طلاء يذهب اثار القرحة
يطلى بالزيت الاصفر بماء الكزبرة طليا على طلى او يقطر بورق الكرنب
او بالنخل او بالعود الرطب يتواترها والطلى بماء الكزبرة وحده
نافع والطلى بالزيت الاصفر مع الاس بليغ للحكة العارضة

للاصابع في الخريف والشتاء يصب عليها ماء حار رمادا ويوضع في طبيخ السلق
ويمرخ بدهن البان او غيره من الادهان فان افرط يضمد بالتين المدقوق
بالزيت ومما يطول الشعر ان تحرق نوى المشمش المر ويسحق ويخلط
باللاذن المذاب بالزيت وصفته يحل اللاذن في القدر مع
الزيت ويطين القدر ويوضع على نار لينة حتى يذوب وبزر الكتان
المحرق المخلوط بدهن الشيرج نافع ومما ينفع من شقاق العقب ان
يسحق العفص ناعما ويخلط بشحم الماعز المذاب ويحشى به او اسفيذاج الرصاص
والاسرب بدهن السندروس نافع قال محمد ابن زكريا الرازي ان بيت
القطنة بالدهن ووضعت على السرة ينفع من شقاق الشفتين ان الشقاق
ما بين الاصابع يحك البقلة ويذر عليه وتضميد الشقاق اي […] الاطراف
من البرد بالشمع المطبوخ في الدهن نافع **لصوق** يقلع الوسخ ويخلط
البورق بالعسل ويلصق به مرارا او يلصق به صمغ الصنوبر ويترك
عليه عشرة ايام ثم يغسل الموضع **طلاء** للكلف يؤخذ ثلث بيضات
فيجعل في خل حاذق الى ان يلين ثم يدق بقشرها ويطلى عليها وقيل الكرسنة
والشمع وعلك مكرر بدهن لب الجوز المقشر وبزر البطيخ […]
رعوان نصف […] **للبياض** الذي يحدث في موضع الجراحة يطلى الموضع
بدم

بعد الجراحة بالمغرة والشب مسحوقين بماء البقم ويطلى بقوة
الصبغ يحل **طلاء** ينفع من جحوظ العين او حدث من حصص
ما فيه لحية التيس يحرق ويطلى به ويرفد العين بعد ان يوضع في الرفادة عصارة
مكرر ليمون وشد وينام على القفا ويكرر ذلك وهي العلكة التي عليها تجعيب
على شكل البيضة والرفادة والرفادة بكسر الراء صح وبضم الراء خطأ
عاد **طلاء** لنتوء السرة يسحق العفص والشب اليماني ويضمد **ضماد**
يشد بالرفادة ومما يمنع نزف الجوارح ان يعظم عفص اخضر طين يكد
مسحوقان معجونان بالعسل ويطلى به ويغسل بالماء البارد ويفعل في
الشهر مرتين او ثلاثا فان الصغير يدوم لها زمانا طويلا **آخر** يسحق
الكمون وينقع بالماء ويضمد به ويطلى بخرق مغموسة بخل وماء ويشد
ولا يحل ثلثة ايام ثم يحل ذلك ثلث مرات في الشهر **آخر** يسحق
الشب بدهن الورد ويطلى به الثدي ومما **يمنع** الخضران
يعظم يطلب اسفيذاج الرصاص بالسوية يخرز بعصير البنج ودهن الآس
ويطلى به الحلمة فانه يمنع من ان يعظم **دواء** يسخن الفعل ويضيق
عفص شب سعد مقل الاذخر وورق السوس بالسوية يسحق ويخلطها
وتحمل بقطنة فانه يسخن ويذهب الرطوبة ويضيق **آخر** عفص

ع نكه وان فقاح الاذخر وزرنيخ ويحك ويحل بصوفة مبلولة بشراب
واحدة بعد واحدة دواء يحسن الشعر ويطيبه يعلى المسك والسك
والزعفران في شراب ريحاني ويشرب فيه فوقه كتان ويستعمل
فانه يطيب ويحسن وزاد محمد بن زكريا في هذه النسخة القرنفل في الاصل
وهي النقط الابيض في الاظفار مصطكى وبيح وكندر يدقان ويعجنان
ويعجنان ويضمد بها ويتقدم بغسل الاظفار بالماء فانه عند قلعها
دواء يمنع البياض العارض في الاظفار يطليه بزر الكتان يدقان
يعجنان بعسل غير منزوع الرغوة وشمع مذاب ويضمد به وما يسقط
الاظفار الفاسدة من غير اذى مرداسنج وشبر يدقان بزيت منزوع الرغوة
ويضمد به او بدقيق الزبيب مع قليل من الماء وشير ويضمد به فانه يسقطها
بلا اذى والم للصفرة في الاظفار بسبب عفص يخلط بلحم البلاذر
مرارة الثور ويضمد وبزر الجرجير بالخل طلاء يذهب اثار الوضح
يطلى بمرداسنج مسحوق مع دهن الورد او بدهن طلها بلحم البلاذر
يلصق عليها الحمام او بيع الخز السميد والتمر يلصق عليها مما يذهب
الكلف عن ديسقوريدس الحكيم ان يؤخذ وزن درهمين زنبق مقتول في الراس
بالريق ويؤخذ عشرون من لب اللوز الحلو المقشر فندق اليف صغير مثل

الرمان

الدماغ والمخ ثم يجعل فيه ذلك الزئبق المقتول ويخلط ناعما ثم يؤخذ منه
شئ فيداف بالماء ويطلى به الوجه اياما وبالليل في ايام الحيض للمراة
فانه يذهب الكلف وما يمنع من الثاليل ان يدلك كل يوم
بالخل والملح مرات او يدلك بقطعة شب يماني حتى يدمى او يدلك
بورق الكبر الرطب وان كانت كثيرة جدا استعمل الفصد واسهال
السوداء مرارا او التدبير المرطب واما الكبار منها والتي لها اصول
كثيرة فينبغي ان يستاصل بالدواء الحاد ثم يابس مرارا ثم يعالج الموضع
بما ينبت اللحم طلاء للثاليل عروق زرنيخ نوشادر زنجار يعجن
بماء الصابون ويطلى طلاء يستاصل الثاليل بدق الجمانح
ويطلى بالخل فانه يستاصله وقد جرب الطلي بزبد البول الذي بال صاحبه
على الارض وكذلك الطلي بالدواء الذي يستعمل الناس في تسويد الاظفار
طلاء للقوابي يحك الاشق بالخل ويطلى به او يحل الكثيرا بالخل
ويطلى به او يؤخذ رجيع وكثيرا اوراء سواء ويعجن بالخل ويطلى به
طلاء للقوابي ايضا في الخشن اسفيداج ثانيه م كبريت زرنيخ
ميوبزج م يعجن بالخل ويطلى به طلاء لداء الثعلب تحرق الذباب
ويسحق ويطلى بالخل وكذلك بالبصل طلاء للبثور التي تظهر في

السف يعقب لتحببات لحق المرداسنج والاسفيداج بماء الورد
ويطلى به ولا توتيب مهاد هن البه طلاء للسدد حرحص اي تيا
عرى السمك يطلى بكاغذ ويشد عليها يبيد المرض ص شوق طلاء
يصبغ به لون البرص ميويزج ومرو ورد الحجر ومتوه وقوه وب
يطلى عليه مرات كثيرة محوقة منخولة معجونة بالخل الى ان تعلق فانه
يصبغ بلون الجسد ويسحق عشرين يوما طلاء يصبغ البرص
نيل درهمان قوه م يدق ناعما ويعجن بخل وخمر علته اثام ويستعمل
طلاء يسطح نيل قوه متوه يدق ويعجن بالخل ويطلى بطبخ القوه
سحق صبغه عشرين يوما آخر يستعمل الذي سون يذهب الكلف
ويحسن اللون زنجي درهمان لب اللوز المر المقشر علته يقتل
بالورد ثم يدق معه بزر البطيخ ويطلى ولا يغسل اسبوعا ويجدد الطلاء
كل ساعة فاذا اغتسل تدوس طلاء للسحج العارض من
الركوب الى موضع يوضع عليه خرقة مبلولة بماء ورد مبرد ويبدل متى
كانت قرب حتى يسكن الحدة ثم يطلى المرداسنج بماء الورد ويطلى
واما النفاخات فلينقها ثم عليها ماء الورد ثم يؤخذ حصرم اي تينا
فيحكي بماء ورد ويطلى عليها او يؤخذ عفص مدقوق فيخلط بالماء

ويطرح فيه طين ارمني ويطليه به او يدق الجبن رناعما ويذر عليه
الباب الحادي والاربعون في ادوية العين
شياف ابيض ينفع من الرمد الحار والابتداء الوقت اسفيداج الرصاص
المغسول عشرة م عرزروت علته م كثيرا نشا م تكد افيون نصف م شيف
بين الت شياف لصفوصل احلبع لصفوحنم م زعفران م توتيا
هندي مسحوق غلى تكو درهمان ونصف شيف بماء الرازيانج شياف
روشنا مرائي ولولوا م ونصف تفرون علته م ماميران درهمان كحل زنقل
تكدم زعفران نصف م دارفلفل درهمان زبد البحر م تعلما القصم مسك
نصف م شياف الدينارجون للسبل الدقيق عروق شد دح
دينار
شياف باسليقون صبر او واسواد شياف المر ينفع من الالام كندر
ربع لكم م زعفران بالسوية شيف ديك بماء الكزبرة الرطبة يقطر في
العين والاكتحال عليه بماء الورد وضل الخمر الطري صيه نزل الماء
جدا لا يخفف شياف الكندر لقروح العين كندر عشرة م انزروت
م زعفران درهمان يدق ويعجن بلعاب الحلبة شيف شياف
لابتداء الرمد والحرارة في العين اسفيداج الرصاص جز كثيرا نصف جزء
عزروت نصف وزن يدق وينخل ويعجن ببياض صفة الشياف

كان يوضع السعور البرود او نعتنس بينيعيس
ان صرواحيل الكحل ذرحه ان ذرايكاحلين

الحمرة النافع من انتفاخ الملتحمة وتحليل الرياح زروسنج ثلثة م اقاقيا
درهمان صمغ عربي كثيرا زعفران ملكدم تعجن بماء المطر **سنياف** اسود
ينفع من الحرارة وينشف الدمعة وينفع من الوجع والحكة والسبل
مع الحرارة صمغ كثيرا اثمد مغسول اسفيداج الرصاص اربعة م اقاقيا خمسة م
رصاص محرق سنبل الطيب دار صيني يعجن بماء بعد الدق ويستعمل **شياف**
للجرب نافع من بقايا الرمد وغلظ الاجفان وخشونتها والجرب المزمن
والغدة والبرد والورديج والكمنة والسلاق والحكة والسعفة التي
العارض في الملتحمة والانتفاخ الحادث عن السوداء والحكة العارضة في
العين والسبل الرقيق ش في مغسول ستة م نحاس محرق اربعة م
ولؤلؤ وكهربا واسرنج ملكد درهمان صمغ عربي وكثيرا الكل خمسة م دم الاخوين
نصف م زعفران نصف م يدق الجميع ويعجن بماء ويتخذ شيافات سوف
ملكدم كهربا واسفيداج الرصاص ملكد درهمان عند الادوية التصحيح في بعض
النسخ هكذا وهذه النسخة **شياف** للعدس اذا عولج به يطل
استواء تكون العين كالصحيح نبات وفيه رك به صبر كندر عنزروت
صبر كل نسب بماي دم الاخوين بالسوية ركاورنج واصل ينشف
تبقلا فيها عندها بعدان يعصر العرف جيدا فينبسط الشعرا دمعا
للنمم

للشعر الزائد الارضة والعنوث ورو كافور خمار محرق بالسوية يسحق
بحل ويجفف ويبلل بعد النتف هذا علاج قريب لثابت بن قرة **كحل**
يحفظ صحة العين توتيا عشرة م صبر حيض ملكدم شياف ماميثا ثلثة
م كافور دانق يسحق ويستعمل بماء الحصرم او بماء السماق ويجفف
ويذر منه على الاجفان غدوة وعشية والاكتحال بالذباب المنزوعة
الراس المحرقة المسحوقة ينبت الاهداب والاكتحال بالجرار الارض
واللازورد المسحوقين معا ينفع والاكتحال بالسرطان النهري المحرق
المسحوق ينفع من البياض **شياف** مرصوما النافع من ابتدا
الرمد عليها الذهب ثلثة م زروسنج ثلثة م شياف ماميثا درهمان
اقاقيا م لغين م اثمد م يسحق كل ذلك محرقة بماء المطر ويستعمل
برود ينفع من البياض في العين والدمعة والخيلات والظلمة
وابتداء الماء ويقوي العين وينشف كل لصحتها في سبعة م نوشادر
المحرق م س وفيع هندي نصف م ثلث درهمان يحق الجميع ويستعمل
ويستعمل **برود** جلاء مقوي ت درعقم م صمغ عربي ثلثة اسفيداج
الرصاص م عليها الفضة م اثمد م يدق ويستعمل **ذرور** ابيض
يستعمل نافع من الرمد الحديث انزروت خمسة م ثلث درهمان

سكر طبرزد وصمغ عربي يكدم يسحق ويكتحل به العين كحل للدمعة والعين يكون
بالاماق يسقطه سنبل الطيب مستور صبر يكد جوز دارفلفل نصف جزء زعفران
ثلث جزء بسد جزء يسحق ويكتحل به العين ذرور للبياض في العين زبد
البحر سكر طبرزد ودرهمان يسحقان ويذر بها في العين التي فيها البياض
شياف نافع من الحكة والدمعة سنبل الطيب دارفلفل صبر عروق يكد
خمسة م توتيا مغسول عشرة م وثلث ع والملطوبين زياد ودرهمان فلفل
[illegible] السحق [illegible] شياف للسبل اذا كان [illegible] حارة
البرقا قتيا مغسول اربعة م صمغ عربي اربعة م روسختج درهمان ونصف
افيون نصف م وربع م مرصافي نصف م وربع م يشيف [illegible]
شياف الكافور للرمد الحار اسفيداج الرصاص [illegible] م كثيرا اربعة م
صمغ عربي اربعة م [illegible] م كافور نصف م يشيف كما هو الرسم
صفة شياف السماق النافع من الرمد الحار وقوة العين والحكة والا[illegible]
والسبل والجرب وقوة الامات والتصاق الاجفان يوخذ السماق [illegible]
في الماء جيدا ويصفى ثم يغلي مرة ثانية حتى يغلظ ثم يذر عليه اسفيداج جزء
كافور ربع جزء كثيرا اسدس جزء [illegible] ويشيف ويقطر في العين [illegible]
[illegible] يذر في هذا الماء الغليظ من السماق المسحوق قدر ما يحمل ويشيف

ولا يكحل

ولا يكحل فيه كافور ولا كثيرا ويكحل عنده [illegible] بالماء البارد وماء الورد
وماء الحصرم ويقطر في العين الشياف الابيض النافع من نزول الرمد
والحمرة في العين اسفيداج مغسول خمسة م عنزروت [illegible] م كثيرا [illegible]
يكد ودرهمان افيون نصف م يشيف بلبن الاتن وبياض البيض
الرقيق كحل [illegible] دارفلفل [illegible] اسواد [illegible]
ويسحق ويكتحل به صفة شياف الاحمر النافع من وجع العين [illegible]
[illegible] الذهب واسفيداج الرصاص ونحاس محرق يكد اربعة م [illegible]
درهمان كحل [illegible] عشر م [illegible] وكثيرا وصمغ عربي يكد اربعة م مرصافي نصف
م افيون نصف م كندر خمسة م يجمع هذه الادوية [illegible]
ويحبب [illegible] ويجفف في الظل ويستعمل وقت الحاجة آخر اسفيداج
الرصاص نحاس محرق صمغ عربي [illegible] كثيرا يكد [illegible] م رصاص محرق [illegible]
م كحل يكون عشرون م مرصافي [illegible] يكد م [illegible] بياض البيض
كحل للدمعة محرق [illegible] هندي [illegible] سنبل الطيب [illegible] يكد
م مسك دانق يدق وينخل ويكتحل به وهو طيب الرائحة جدا نافع
ذرور للسلاق [illegible] عشرون م [illegible] حصص درهمان
وكثيرا الكل م يدق ويستعمل كحل يحد البصر [illegible] الرطوبة

يكتحل البوسا ثلاث مرات بماء المرزنجوش ويجفف ثم يؤخذ منقع
دار فلفل ويكتحل به فانه نافع مثل عين البوسا ويكتحل بماء الرازيانج
ويجفف ويستعمل والاثمد والتوتيا المربى بماء الرازيانج وماء المرزنجوش
مرس يحد البصر ويقوي العين وماء الرازيانج السوح اذا اكتحل به العين
بالسكر نفع ويرود الرمان نافع وصفته ان يؤخذ رمان حلو وحامض
ويدق جميعا ويجففا ويعصران ويؤخذ الماء ويصفى ويجعل في اناء من نحاس
ثم يغلى حتى يصفو ويطبخ في برمة حتى يصير رغوة حتى يصير له قوام في
كيفية حفظ العين يحفظ العين من الدخان والغبار والرياح الحارة
جدا والباردة جدا ومن النظر الى الاشياء الصقيلة المضيئة التي
ينعكس ضوؤها على نور العين مثل مرآة في الشمس ومن التحديق الدائم
الى شيء من غير طرف العين ومن البكاء الكثير ومن النظر الى النقوش الدقيقة
وقراءة الخطوط الخفية الا على سبيل الرياضة فان لكل عضو رياضة ومن
الاستلقاء ومن الاطعمة والاشربة الرديئة الجوهر ومن السكر المتواتر و
من الاطعمة الحادة والحريفة مثل الكراث والثوم والبصل ومن استعمال الملح
الكثير ومن النوم على الامتلاء ومن كثرة الجماع ومن الفصد والحجامة الكثيرين
ومن النوم الكثير ومن كل ما يضر المعدة ومن اكل الباذروج والشبت

والرسخ

والفربيون المدرك واعلم ان استعمال الكحل والتوتيا مع الرازيانج الاول
المقطر نافع وكذلك مع ماء المرزنجوش يقوي البصر وماء الرازيانج وحده و
مع السكر والعسل نافع جدا **القول** في ان كيف يفتح وكيف يحط
فيها الدواء اما فتح العين فيجب ان يكون بالبرد والرفق ومن يفتح
عينا ليبصر داخلها وينظر العلة التي تكون في اجفانها فليفتح العين اليمنى
باليد اليسرى والعين اليسرى باليد اليمنى ومن يفتحها ليحط فيها الدواء فليفتح
العين اليمنى باليد اليمنى بالابهام والمسبحة ويأخذ المرود بيده اليسرى ويضع
راس المرود على الاماق الاكبر من الاماق الاصغر ويقلب المرود على العين
بالابهام والوسطى ولا يحط المرود عليها ثم يرفع بيده عن العين بالرفق و
يفتح العين اليسرى باليد اليسرى ويحط الدواء باليد اليمنى كما ذكرنا ويجب ان
يكون راس المرود الذي يرفع به الدواء اغلظ ليتعلق به الدواء بقدر الكفاية
والعين الوجعة والرمدة جدا لا يستعمل فيها المرود بل يحمل الدواء العين و
يقطر فيها لانها لا تحتمل اذى المرود وثقله واذا حط في العين دواء حاد
لاذع ويحتاج الى ان يكون ثانيا وثالثا فالصواب ان لا يتتابع ذلك
بل يصبر عليه الى ان تستريح العين عن اذى الكرة الاولى ثم يكرره وكذلك
يصبر بعد الكرة الثانية ليكون احمل على الدواء والطف بملاقاتها **القول**

في اتخاذ ادوية العين كيف يدبر وكيف يسحق. الاصل في ادوية العينية
ان يدبر او ان تخلط وتركب ومن هذه الادوية الحجار والصدف
فيدبر بعضها الاول ثم الغسل والتصويل وهي مثل القليميا والصدف
والمكلس والزاجات والبسد واما اتهما ان يصير في خزفة او يجعل
في كوز خزف او بستوقة ويطين الحكمة ويوضع على نار رماد او في تنور
او في اتون او في طاسة ان الزجاجين ويترك ليلة ويخرج من الغد
ويحفظ من الغبار والتراب ويخرج من الصرة او من الخزف ويدق ثم
يغسل ومن الاحجار ما يكفيه الغسل مثل الشادنج والعدسي والتوتيا ورماد
... وحجر الكحل واللؤلؤ وامثاله واما الغسل فهو ان يدق الدواء
ناعما ويصب عليه ماء ويحرك فيه ويؤخذ ما يطفو من الدواء في اناء اخر مع بعض
من ذلك الماء ويعيد ذلك الى ... ماء اخر ويحرك مثل الكرة الاولى ويؤخذ ما يطفو في
الاناء الثاني الى ان يتميز الناعم المهيا منه من الرملية ويترك الى ان يرسب
في الاناء ثم يصب الماء عنه الى ان ... برفق ويجفف الدواء ويحفظ من الغبار
واما الاسفيداج فينبغي ان يغسل كما ذكرنا مرات حتى يزول حموضته عنه و
السنبل يقرض بالمقراض اولا ثم يدق في الهاون دقا جيدا ويحترق من شدة
الدق ثم ينخل حتى يترك كالغبار وتوابل الفلس والروسختج يغسل اولا كما

هو غير مدقوق ثم يدق وينخل ثم يغسل ويصول والاشنة تميز وينقى من الخبث
وتدلك او تداف في خرقة الى ان يتميز عنه القشور السود وينقى الابيض
منه ثم يصب عليه الماء ويدق حتى يصير كالملح ثم يجفف في الظل ويحفظ من الغبار
ومنها السس ثم يدق وينخل حتى يترك كالغبار والزنجار يغسل ويركب قليل
منه مع كثير من الاسفيداج وبعض الصموغ مثل الاشق والسكبينج يكسر وينقع
في الماء حتى يلين ثم يدعك في الهاون ويحل فيه ثم يركب مع الادوية و
الصمغ العربي والكثيرا يكسر اولا ان لم ينقع في الماء حتى يلين ثم يجعل في خرقة
نظيفة ويعصر ويؤخذ ما ينعصر ويستعمل والافيون يكسر ويوضع على صحيفة ...
ويوضع على رماد حار الى ان يحمى الصحيفة ثم يرفع بسرعة حتى لا يحترق ولا يذهب
قوته ثم ينقع في الماء ويدعك في الهاون ويحل ويستعمل والمسك ينفع قوة
الدواء الى قوى العين ويبعدها في الطبقات تميز وينقى من الشعر والجلود
التي تؤخذ فيه ويجفف بحرارة البدن ويدق ويستعمل منه مقدار معتدل وانواع
الادوية التي تستعمل في دواء مركب ينبغي ان يدق كل واحد على حدة لان بعضها
يندق سريعا وبعضها لا يندق سريعا وبعضها لا يندق كما ينبغي فاذا جمع
دق الجميع دقة واحدة وقع في اوراق الادوية تفاوت بين وبعد الدق
يجمع الكل في الهاون ويخلط فيه حتى يختلط كما ينبغي وينبغي ان يحفظ الشياف

من الغبار ومن الشمس لان الشمس بسبب لطافة الدواء والادوية التي
يربى في المياه مثل ماء الحصرم وماء الرازيانج وماء الاهليلج وماء المرزنجوش
وماء السماق وماء المطر ينبغي ان يكثر عليها الماء حتى ياخذ الدواء قوة
الماء ويظهر اثره فيه وخير الاوقات لاتخاذ الشياف فصل الربيع و
لاتخاذ الذرور اواخر الربيع واول الصيف **الباب**
الثاني والاربعون في ذكر الادوية التي تقطع شهوة الطين يؤخذ كمون
كرماني ونانخواه بالسوية ويدق ناعما ويستف قبل الطعام وبعده نافع
اخر لذلك يؤخذ قاقلة كبار وصغار وكبابة بالسوية سكر طبرزد مثل
الجميع يستف على الريق وزن مثقال بماء حار **صفة** اخرى يقطع شهوة الطين
يؤخذ انيسون وكمون كرماني وبزر الكرفس ونانخواه مثله وبزر نفل نصف جزء
فلفل ابيض ربع جزء يدق الجميع ناعما ويؤخذ منه عند الحاجة غدوة وعشية
وزن مثقال مع شيء من شراب العسل **الباب**
الثالث والاربعون في علاج اللسوع طلاء والمراهم والاطلية والاضمدة
ينفع من لدغ الزنابير والنحل مص الموضع الملدوغ وطليه بالطين الارمني
المعجون بالخل وطليه بطين كور الزنابير المعجون بالخل نافع والتضميد
بالطحلب نافع ووضع الثلج على الموضع الملسوع نافع وكذلك صب الماء البارد

عليه

عليه وينفع من لدغ الرتيلا التي تسمى الملدوغ في الماء الحار ودخول
الحمام وبطلي الماء الحار على الموضع وتضميد موضع اللدغ بالجبن والملح المسحوقين
والمعجونين بالماء او يؤخذ رماد خشب التين والنورة والقلي اجزاء
سواء يدق ناعما ويعجن بماء حار ويضمد به اللدغ وينفع من لدغ العقرب
وضع المحاجم على موضع اللدغ ومص الموضع جيدا ليجذب السم ويلزم
موضع اللدغ ادوية حادة مثل الفربيون والجندبيدستر ويطلى حواليها
بالطين الارمني مع الخل وينفع من لدغ قملة النسر طلي الموضع بالصندل
الاحمر المعجون بماء الخس وماء الكزبرة والبقلة والطحلب وهذه تسمى باليونانية
صلومحي ذكروا انها مثل القملة وعلامة لسعها ان يتفجر الدم من صلوملي
منافذ الملسوع واصل الاسنان والدبر والذكر **مرهم** نافع من عضة
ابن عرس والعضاية فاما العضاية فهو نوع من سام ابرص اذا
عضت تبقى اسنانها في موضع العضة فيدوم لذلك الوجع فينبغي
ان يخرج من الموضع الاسنان ثم يدلك بالدهن والماء الفاتر
فاذا وجبت مص الموضع جيدا ويغسل بماء المطبوخ فيه النخالة ويضمد
الموضع بهذا المرهم يسحق وماء الكرم مع الدهن ويطلى به واما ابن عرس
فينبغي ان يضمد موضع عضته ببصل وثوم وتاء مرصافيه ذلك بالخل الثوم

والبصل وليمد عضة الكلب الكلب مما يمنع من اندمال الجرح ويجذب السم
بمنزلة الرئى والصليقيون والثوم المدقوق المعجون بالبس والخل
النقيف طلاء او ضمادا نافع اذا وضع على الموضع الجرح والجبن
العتيق اذا وضع وتنت وعجن بالماء وضمد به موضع لدغ الافاعي
ينفع واذا سحقت ورق الصعتر وضمد به الموضع مرارا انفع و الصعتر
الصوع المسوق ودقيق الشعير معجون بعصارة السذاب ضماد
نافع من لدغ العقارب مرهم لعضة الانسان والقرد والكلب
شحم وشمع دفيه مكد خمسة م زيت عشرون م يذاب الكل بالزيت
ويحمل مرهما ويطلى به موضع العضة فانه يبرا بذلك مرهم لعضة
الكلب والاسد والنمر والفهد قشور وقنة وزنجار واصل السوس ن
الاسمانجوني مكد وحشيت العفصة و آن مدق ناعم ويذاب بالزيت والشمع
ويخلط به الادوية المدقوقة ويلزم موضع العض ضماد ينفع النهش وعضة
الكلب والسباع والنمور والانسان والسنور التي ليس بالحرارات
ثم سح شحم وشمع وبارز ورقت متخذ ضمادا ويستعمل ضماد ليقلع لتقي
هذا الضماد ليجذب السم بصل وزيت وعسل ودقيق الجميع يخلط ويضمد به يوما وليلة
ثم يستعمل الضماد الذي سبق ذكره ويسمى ذلك الضماد الذي ذكره المرهم

الاسود

الاسود مرهم من التحفيف كمند دقيق الشعير توتيا كرماني نا سويه
بدهن الجمع ناعما ويعجن بعسل المنزوع الرغوة ويستعمل في القرحة الكثيرة
الوسخ والصديد مرهم نافع من حرق النار عدس مقشر محروق وكوني
الشعير المنخول يعجنان ببياض البيض ودهن الورد ويطلى به الموضع نافع
حصص المضروب بسبب الحقيقي يطلى بمرهم الاسفيداج فانه ينفع وان جعل
بالعلم من ضرب وغيره واحتقن الدم تحت الجلد ينبغي ان يضمد بالخبز
مع لب الخبز فانه نافع جدا مرهم يوضع على السرطان قبل التقرح
فيمنع من التقرح يؤخذ دهن السرب ورد وسبج اسرب ويسحق فيه طين ارمني
ومختوم ويسحق مع خل ممزوج جيد حتى يستوي ويطلى به السرطان المتقرح
فان كان معه العالم ودهن الورد كان نافعا مرهم نافع من السعفة
زراوند طويل وزاج وعفص زرد اقاقيا مكد فوذنج ناعما ويعجن ويحك
ل الماء ون مع ستر وقليل من دهن الورد وخل الخمر ويستعمل مرهم
نافع من الجراحة في الراس التي لم يصل الى تحت القحف دهن الورد عشرة م
يذوب فيه ثلاثة م شمع ويلقى فيه هذه الادوية محرقة صبر مر اقاقيا
دم الاخوين ويعمل مرهما ويستعمل وهذا المرهم نافع جدا في انبات اللحم
صفة لحي وزن اوقية مرداسنج ويطبخ في ثلاثة اواق زيت انفاق

ويحرك حتى يختلط ويستوي ثم يلقى عليه انزروت وكندر واصل السوس
الا كما تحوى مكه درهمان مدقوقة وسطا حتى يختلط ويستعمل **طلاء**
ينفع من الورم الصلب الحادث عقيب الورم الحار مقل ازرق ومقل
اليهود واشق مكه خمسة مرزنجوش طرى مسحوق ناعما وزن عشرة ثم تخمر
الا وزن عشرة ثم يحل المقل والاشق بماء حار ويخلط مع سائر الادوية حتى
يصير كالمرهم ويطلى به الورم الصلب **مرهم** عظيم النفع من الرطا
المنتفخ اذا خيف عليه وتكسر عاديته اسفيداج الاسرب توتيا مغسول
بالسوية تحلى بدهن الورد وماء البقلة الحمقاء او عنب الثعلب او لعاب
بزر قطونا وماء القرع او ماء حي العالم حصرم ويوضع عليه الى ان يبرى الورم
مرضا فيستعمل في المحللات **المرهم** الاخضر الذي ياكل اللحم الميت
والفاسد والزايد ينقع الاشق في الخل حتى يلين ثم تحل حتى يجمع ويكمل
فيه من الزنجار معتدل ما يصير في لون الزبد **مرهم** نافع من النملة المتأكلة
عفص وابرباريس بالسوية يدق ناعما ويخلط بدهن ورد وقيروطي
قدر من الشمع حتى يصير كالمرهم ويطلى به الموضع **مرهم** الاسفيداج يستعمل
في الضيف والامزجة الحارة وينبت اللحم وينفع من البلغمية جدا مرداسنج
مسحوق خمسة يحك ناعما بالخل حتى يحل ويصب عليه دهن الورد ويحرك حتى
يبيض

فيختلط ويبرد ويصير كالمرهم ثم يلقى عليه اسفيداج الرصاص خمسة وقليل
من الكافور ويحرك ويستعمل **ضماد** نافع من ورم صلب حادث من
انصباب مادة سوداوية في العضو او متولدة فيه يؤخذ اشق و
مقل وبارزد بالسوية يعك في الهاون مع شيء من مخ البقر والدجاج
ودهن البان او دهن السوسن حتى يصير كالمرهم ويطلى به فوقه ويضمد به
الموضع **طلاء** ودخنة للبواسير حجر محرق العنزه لب نوى المشمش
المر المقل مرتان ويسحقان بسنام البقر المذاب حتى يمتزجا ويطلى ثم يؤخذ
مدقوقة وجاوشير ويرش بسنام البعير ويبخر فانه ان ادام عليه يسقط
وهذا الطلاء والدخنة لابي نصر بن ابي زيد وشرطه ان يكون سنام الابل
الذي يؤخذ منه الدهن عتيقا فيطلى به ثم يدخن بعده بسنام الجمل ونخالة
المازريون فوق محفوظين ونخالة المازريون محفوظين وفي لها المازريون
هي ما يبقى من حشيش المازريون فوق المنخل الشعر بعد ان يسحق وينخل **مرهم**
ينفع الورم بعد النضج بلا مدة يجمع البثورة التي يصيبها المارنج تحم و
يوضع عليه مرهم ينفع الجراح وينقيه لب حب القطن وبزر الكتان
لم يخرج دهنه وكسب مكه جوز بحرى بلبن حليب ويضمد به الجراح فانه ينقيه
ويخرج ما فيه **المرهم** ينفع الدماميل والقروح ويقلع وعتيق الحنطة بالماء والزفت

جلنار معقد لا وربما زيد فيه ورد الشمع المذاب ببعض الادهان الحارة
مخلوطة فيه شيء من الراتينج والزفت ومرهم الحمام مع بزر الكتان
وبزر المرو بالسوية مدقوقتين معجونين بالخمر ضماد منضج واصول
مع التين العلك وبزر الكتان مدقوقة معجونة بدهن حار مثل دهن بزر
الكتان او دهن السوسن ضماد منضج مرهم ينفع القوة دبق
مقشر يسحق بالصابون ويوضع عليه فانه يفجره مرهم ينفع القوة الوجرة
يسحق الزراوند ويعجن بالعسل ويوضع على القوة مرهم ينفع من
ورم الثدي الصلب يذاب الشمع الابيض بدهن البنفسج ويخلط بها صفرة
البيض فانه يلين وينفع مرهم النورة لحرق النار يؤخذ من الشمع
دهن الورد فيحل ويطرح عليه نورة مغسولة سبع مرات ويضرب حتى
يستوي ويستعمل بريش الدجاجة مرهم الباسليقون راتينج وزفت
وشمع يذاب الشمع بالزيت ويطرح به الزفت والراتينج محروقين وفي بعض
النسخ شحم البقر مكان الشمع وهذا المرهم يسمى ضماد الاربعة وهو يلين ويحلل
قبل التحليل وهذه الادوية تجمع ايضا بالدق البليغ مرهم الاسود شمع
زيت وعلك الانباط وزفت او اسود يذاب ويستعمل مرهم يسكن
وجع البواسير مثل سنام الجمل يصلح مشوي مع ساق البقر لب نوى المشمش

المرسين البقر مع البيض مسيوه بيده او ورد اسود يجمع هذه الادوية
مدقوقة ويضمد به ضماد ينفع من وجع المقعدة من البواسير يتقل
ازرق محلول بدهن بزر الكتان وكراث مطبوخ بسمن البقر يجمع
الجميع في الهاون حتى يستوي ويضمد به المقعدة مرهم النورة
النافع من حرق النار وغيرها اذا تقرح وغلظ امره وهو عجيب الفعل
يؤخذ نورة بيضاء فيصب عليها من الماء ما يغمرها ويترك ساعة ثم يصفى
عنها الماء ويعاد عليها ماء او يفعل ذلك اربع مرات ثم يترك حتى
ينشف قليلا ثم يضرب بدهن ورد وخام حتى يستوي ويصير كهيئة المرهم
ويطلى به الموضع او يطلى على قطن خلق ويلزم مرهم يسكن الوجع
والورم في المقعدة يسحق البصل الابيض ناعما ثم يدق بسمن البقر حتى
يلين ويفرد ويوضع على المقعدة الوارمة فانه يسكن الوجع جدا مرهم
المقل نافع من شقاق المقعدة شمع ابيض ودهن ... وشحم البط ومخ ساق
البقر وسمن البقر وسنام الجمل الطري غير المملح ومقل يحل المقل بعد ... بزر الكتان
ويجمع الجميع ويستعمل فانه بليغ مرهم نافع يجفف من الباسور الطري
وغير الطري ماء عروق عشرة ... مرداسنج مثله يسحقان ويصب فيهما اربعة
من دهن الورد وماء خالص قدر ما يغمرهما وزن درهمين شمع ابيض ويطبخ حتى

يبصر مرهما ويستعمل مرهم ينفع من شقاق القبل عن اى من يحم
البطم زوفا رطب مخ ساق الابل يخلط بالشمع مذاب بدهن
السوسن او النرجس دهن الورد ويستعمل واذا كان الحر شديدا يعالج
بهذا المرهم يؤخذ مصطكي درهمان دهن الورد عشرة م اسفيداج الرصاص مثله
مرداسنج مربى درهمان ث كافور افيون مكدم بياض البيض واحده يجمع
ويستعمل فانه عجيب في شقاق القبل الحامي وحرق النار وكل واحده
مرهم لحرق النار اذا تنفط ويقرح يطبخ ورق الخطمي العطش او الخبازي
الى ان يتهرى ويصفى من خيط ويلقى في الهاون ويجعل معه شيئا من الاسفيداج
وماء الكزبرة الرطبة ودهن الورد ويدلك حتى يستوي ويصير مرهما و
يطلى على خرقة كتان ويوضع عليه مرهم الاسفيداج لحرق النار
اذا تنفط ويقرح يؤخذ مصطكي جزء دهن الورد او دهن الاس المعمول
بدهن الورد اربعة اجزاء يتخذ قيروطا ويجعل فيه شيئا من الاسفيداج قدر
ما يحتمله حتى يصير مرهما ويستعمل مرهم النورة للاكلة وحرق النار اذا تقرح
ويخفف القروح تؤخذ جزء النورة المغسولة ويغسل بما عذب ويجفف
ويصب الزيت عليه قليلا ويضرب حتى يخرج الماء كله عنه ويجعل بالزيت عجينا
لينا ويستعمل مرهم الزنجفر النافع من الاورام للقروح ينفع والسرطان

والحناء زنجار مرداسنج جزء يؤخذ عشرة م كندر قنة اشق مثله عشرة م
علك البطم ستة م زنجفر اسفيدار ان يلين هذه الادوية ما ينسحق ويداف
منها ما يذوب بالزيت ودهن الشيرج بقدر الحاجة ويخلط الجميع ويستعمل
مرهم ينفع من القشور التي تبقى من حوالي الاظفار وحوف ويجمع مكد
على السواد ويدق ويجمع ويضمد به الموضع مرهم يسهل وجع العرق المدني
يؤخذ ربع رطل شيرج رطل مرداسنج مثله م زفت والقصب ثلثه م لوزه
م يذاب الشمع بالشيرج ويلقى عليه الادوية اليابسة حتى يصير مرهما و
يلزم الموضع ويضمد ايضا بزر قطونا ودهن البنفسج واحدا وان ينقطع
فان انقطع فيجب ان يبط الموضع بالطول الى الناحية التي يحس منها العرق
حتى يخرج كل ما هناك من مادته ويوضع عليه الشمس الحمص يسقى ويستأصل
منه ما بقي منه ثم يعالج بما ينبت اللحم طلاء يعين السعفة
يأكلها لوزة عشرة م زرنيخ احمر مثله صمغ الصنوبر ثلثون م دهن الورد
ستون م يحل الصمغ بالدهن ويعجن به الادوية ويطلى مرهم مصري
نافع من الاذن ويجبر ويقلع الاوصال سبعة م عسل ثمانية م يطلى ب
مع دهن ماليد ويعقوم ويجعل به درهمان من الزنجار طلاء
للواز ورق الحمص اربعون م دقيق الحلبة زرنيخ ابيض يحرق ويخلط و

بورق مكد ثمانية م خطمية ستة م يدق وينخل ويعجن حتى يصير مرهما ويستعمل
ونبت الماة مدقوق منخول ممزوج بماء ويذر من حلق الراس ويدهنه بدهن
ورد ويسرح فانه يزيله مرهم ينفع في الاذن سبب تحوق م مر
مثله يخلط بعسل ويستعمل بفتيلة صفة الداخليون المحلل للجسا وبرد
الاورام الحارة يستعمل مرداسنج مسحوق كالكحل اوقية يلقى في طنجير ويصب عليه
اوقيتان من خل ويصب عليه زيت وسلاط ويوقد تحته بنار لينة حتى يجمد المرداسنج
كله ثم يلقى عليه اوقيتان لعاب حلبة واوقيتان لعاب بزر الكتان واوقية
لعاب الخطمي رطب لا حتى يختلط ثم ينزل عن النار ويرفع ويمد حتى يصير له
متانة ولزوجة ويرفع داخليون صفة مرهم سوبة وصفته ان ينفع
الاورام الصلبة التي في غير الاذن وهو عجيب من الدماميل والخنازير خطمي اوقيتان
حلبة اوقيتان ونصف بزر الكتان اوقيتان ونصف بزر قطونا اوقيتان
وخ اوقيتان بزر المرو منه اوقية كثيرا مرصوص اوقية ونصف ينقع هذه
الادوية يوما وليلة في رطل من ماء اللبلاب غير المغلي ورطل ونصف ماء و
يطبخ فيه بصل النرجس رطل من ماء الباذروج ثم يطبخ حتى يغلظ كالعسل ويخلط
به هذه الادوية مرداسنج ثلث اواق زيت ربع رطل شحم الخنزير اوقية ونصف
شحم الايل اوقية شحم الدجاج اوقية شحم الاوز اوقيتان يطبخ طبخا لينا حتى يصير
مع

منه الى الانعقاد ثم يخلط به هذه الادوية مسحوقة شمع اللوز [illegible] م باب
اكليل الملك سبعة م ونصف بابونج وسعد يابس واصل الخطمي مكد خمسة م
كندر ومر الاخوين ومقدونس واصل الكرنب النبطي المحرق واشق مكد
اربعة م [illegible] خمسة م اسفيداج الرصاص ثلثة م ونصف صفة
مرهم اسود ينبت اللحم ويجفف القروح ويؤخذ مرداسنج مسحوق
وزن اوقية ويضرب في الهاون بالزيت والخل مكد اربعة اواق
ويضرب بالدستج ضربا جيدا حتى يستوي وان اردت ان يكون بحقيقة
اقوى فالق عليه من الورق المحرق وزن درهمين قليلا قليلا ويضرب في
الهاون حتى يستوي ويستعمل مرهم ينضج الدماميل يؤخذ اوراق الورق
ورد [illegible] والديك مكد جوز [illegible] ويضمد به
طلاء يأكل الثالول [illegible] زنجار [illegible] شحم الحنظل ورق
[illegible] ورق زرنيخ [illegible] غير مطفا مكد جزء يعجن بماء الصابون ويضمد
به الثالول [illegible] ضماد ينفع من وجع الاذن والورم
بسبب دخول الماء فيها قشور الخشخاش وبابونج واكليل الملك بنفسج وخطمي
وبزر الكتان ودقيق الشعير يدق ويخلط بلبن الاتن ويضمد به الاذن
ضماد نافع من الكزاز اوجاع الاذن خصوصا اذا كان من سبب خارج دقيق

الشونيز في دماغه والاكليل الملك سعفه وخطمي اف بعد الدقيق يتين
السفرجل والماء الفاتر ويضمد به ضماد ينفع الدماميل يدق لحم الزبيب
ويعجن به بورق الخمر ويضمد به مرهم ينبت اللحم مرداسنج عشرة م لحم ويقلى
فيه يلتوى م زيت ويحرك حتى يحمل ثم يلقى فيه عنزروت وكندر واصل
السوسن الاسمانجوني مدقوقة بكل درهمان ويطبخ حتى يتعقد ويستعمل ضماد
ينفع من نهش الرتيلا ولسع العنكبوت رماد خشب التين وبورة
ومثلى يعجن بماء حار ويضمد به الموضع ضماد لصلابة الطحال اشق ومقل
كرات مكدو يعجن بخل الخمر ويضمد به ضماد يبرد ويبرد البليغ الكثيف يطلى
مع بخل وماء الهندبا قال الوعن هذا الضماد وطلاء عجيب يبرد بما يخجه
ضماد يمنع الغلث الجيل عدس مقشر عفص ورق الاس اليابس
قشور الرمان الحامض يكدوين يجمع بخل الخمر ويضمد به القطن والعانة ضماد
ينفع لوجع الورك عند الضرورة يدق الخردل مع مثله ورق الحمام ويعجن بطبيخ
التين ويضمد به الورك حتى يسعط ويسيل من المادة ايا ما ضماد يسكن
الوجع في ذات الجنب يسحق بابونج خطمي نخالة دقيق الحنطة دقيق الكرسنة
يطبخ الجميع بالماء حتى يتهرى ثم يعصر عنها الماء ويمرس بدهن البنفسج ضماد
يحبس الرعاف دقيق الشعير جلنار اقاقيا وعصارة لحية التيس صندل ابيض

افيون

افيون يكدر منهم كافور دانق يعجن بماء الورد ويطلى به الجبهة طلاء
يقطع الرعاف دقيق العدس عفص حصى صبت صندل ابيض عصارة حص ن
لسان الحمل اس بماء ورق الغوديح والخل ويطلى به وان كان المرعوف
رجلا شد خصيته شدا وثيقا وان كان امراة شد ثدييها من جانب
المرعاف وان كان خصاه عضده من ذلك الى فوق وصب الماء البارد
على راسه فانه يقطعه وسد البيض يسكن الرعاف اذا لم يسكن
شد الاطراف المولمة طلاء ينفع يحفظ العضو من الف ذى البرد
والثلج والجليد قنه ستة م صبر عتيق ثمانية م ثوم سبعه م يخلط بالزيبق
ويمسح به الاصابع ولا يحس لشدة البرد ضماد لورم اليوافيخ وجعه
البصل يطبخ البصل في النار ويعصر ويخلط بمثله السوق مع البيض ويفرج الهادن
جيدا ويضمد سخنا ضماد يسكن وينضج الورم الحار يرض بزر الخشخاش
ويطبخ باللبن ويدق دقا بليغا حتى يصير مرهما ويلقى عليه ورد لعمر سحوق
وزعفران ويسد راب بصفرة بدهن الورد ويخلط ويضمد طلاء
للنقرس اى عند اشتداد الوجع زعفران افيون او اسوارحى
باللبن ثم يخلط بالدهن والشمع والمعمول بدهن الورد ويطلى وما يحلل
الورم ولا تحن العوبيا المدقوق المطبوخ ضماد ينفع الدبيلة في

الكلى يسقى التين في ماء العسل ويضمد به ضماد يحلل السبيج
بحل الاس بالخل الثقيف ويضمد به طلاء نافع في تسكين لهيب
الصدر في ذات الجنب يستخرج ماء عصى الراعي وماء حي العالم وورق
الخبازي وورق لسان الحمل وورق بزر قطونا ولعاب بزر قطونا
وماء قصب ثم يضرب الجميع حتى يتحد ويغمر فيها خرقة ويلطخ على الموضع
طرحا متواليا فان ذلك يسكن اللهيب ويعدل المزاج ويزيل الحمى ويسهل و
متى كانت المادة اي صلبة في ذات الصدر غليظة لا تتحلل ولا تنزف
فيجب ان يضمد بهذا الضماد يؤخذ من دقيق الشعير المنخول خمسة دراهم ومن الخطمي
الابيض الذي لم يغش بالاشنان وبنوعه خذ اوقية فان لم يكن عالي
فهو سليم وزن عشرة دراهم سفسح مرزوع الاقحوان والصفرة التي فيه عشرة دراهم مرق
الجميع ويدق بماء ورق الخبازي ويضمد به الموضع وكلما جف اعيد الرطب
فانه يحلل ذلك برفق متطاولة وبلوغ عند رفع الصدر ضماد يحلل
للاورام نافع من جميع الاوجاع يؤخذ الحنطة وحنطية بابونج ودقيق الحلبة و
بزر الكتان وشب يمكن ودقيق الجميع ويخلط ويعجن بعصارة الكرنب ويضمد به
الموضع قيروطي نافع من ذات الصدر يذاب الشمع بدهن البنفسج
ويسقى ماء ورق الخبازي وماء ورق الخندقوقى وادهان النوع في

اماه ويمرخ به الموضع دفعات متوالية الى ان ينضج ويخف ما فيه
وهذا القيروطي يستعمل اذا سكنت شدة العلة وخفت اعراضها
ضماد ينفع مادة ذات الجنب وذات الرية ينفع ورق الخطمي
وزن بابونج وزن اصل السوس المقشر وآن ودقيق الشعير وزن نصف
ودهن اللوز مثل وزن نصف مح شمع دهن ينفع واذا كانت الحاجة
الى التحليل اكثر زيد فيه بزر الكتان ويخلط بالمنضج ويضمد به ضماد
ينفع من عرق النسا الكرنب المدقوق والمنفث وصفرة البيض
ضماد نافع في اول العلة وضمادا للمقعد كسر وبزر كتان يمكد وزن
حبه نصف وزن يدق ذلك ناعما بالبيه مدقوقة ولصقه المقعد فانه
يحلل ذلك ويلينه ضماد يقوي الراس ويدفع الصداع العارض
عن ضربة او سقطة او سعة جلنار عدس سماق قشور الرمان ورد
يابس اس يكد صفة يطبخ ويصب الماء على الراس ويضمد بالثفل
فان حدث عن الضربة ورم وحمرة فينتقل بهذا الضماد ماء عنب الثعلب
صندل ... زعفران طين ارمني صبر طحلب يخلط كلها ويطلى واذا آل الى
الورم عن الضربة فليطبخ الرمان الحلو بشراب حتى ينضج ثم يسحق ويضمد به
وان اختلط العقل عن الضربة او السقطة تضمد بهذا الضماد دقيق الشعير

وزن ذلك السيد نصف وزن خطمي ابيض ربع وزن يخلط بماء اطراف
الخلاف ودهن الورد وشئ يسير من الخل ويضمد به **طلاء** لقروح اللثة
نافع مجرب جصص يسحق ويخلط بعسل مصفى ويطلى به اللثة **ضماد**
للنقرس الحار بزرقطونا خطمي دقيق الشعير ابيض ورد يخلط بالخل
ويعجن بدهن الورد ويضمد به **طلاء** للصداع صندل وآس انزروت
نصف وزن افيون سدس وزن يعجن بماء الجبن والكزبرة الرطبة ويطلى
من الصدغ الى الصدغ **طلاء** للسكتة فودنج جندبيدستر يسحقان
بالخل ويطلى به الراس **طلاء** للحمرة مر جمرة اقاقيا مثله صبر مثله
مثقال عشرة ورق الحنظل مثله طين ارمني عشرون يدق ويضمد
ورق الاس المدقوق المخلوط ببياض البيض **ضماد** نافع من الوثي
جيد وسل النصل من البدن يوخذ الاس واصل القصب
يدق ويعجن بعسل ويضمد الموضع **طلاء** يسكن اوجاع العين السود
صندل لعوم ... ماميثا زعفران صبر افيون اقاقيا يداف بماء
عنب الثعلب الكزبرة وللوجع الضربان يداف بطبيخ الخشخاش او
بالخس ويطلى به الجفن **طلاء** يسود الوجه يطلى بالمرداسنج طليات
مرة بعد مرة فانه يسود اسوداد لعسر انقلاعه وان احتيج الى قلعه
فبنسل

فليغسل بخل قد اغلي فيه الاشنان الاخضر او يدلك بالبصل او
بحماض الاترج او بدقيق الحمص مع الخل مرات حتى يعود الى حالة التي
كان عليها **ضماد** نافع من ذات الجنب بنفسج يابس نخالة
الحوارى دقيق الشعير خطمية دقيق الباقلي بابونج اكليل الملك يخلط
بشمع مذاب بدهن البنفسج او الشيرج ويضمد به جنب العليل وان
كانت المادة غليظة رطبة البابونج زيد فيه دهن السوسن وحلبة وبزر
كتان وماء الكرنب **ضماد** نافع من الاسهال الصفراوي ويضمد به المعدة
والبطن **ضماد** للمعدة الضعيفة مع الحرارة يعجن من الشتين
سك مكة منه مع سنبل ومصطكي بماء التفاح وماء الاس **ضماد**
ينفع من الرمد ويسكن وجع العين الحب الرطب الطرى واللحم الطرى
وصفرة البيض المسلوقة مع دهن الورد وكل هذه مفردا يسكن
الوجع **ضماد** للحكة في الجفن الاماق عدس مقشر ورد وكمون
الرمان بحمض المنقع ويضمد به العين او يضمد ببياض واللبن مع المفرد بين
بماء الورد **ضماد** لتسمين السرة دقيق الباقلي عفص رمان حامض
قشور البيض مسحوقة ويضمد به **ضماد** للهيب الصدر مع حمى
جلد حي ... اسفيداج صندل مصفى مذاب بدهن الورد ثم يسقى بماء الجبن

والقرع والبقلة معصورة مصفاة اوقية سواء ويدعك في الهاون
حتى يجتمع ثم يشرب وقت ويبرد بالثلج ويبقى عليه ضماد ينفع
المعدة التي يتولد منها البلغم فيمنع تولد البلغم منها سك رامك
لادن عود في مكة من كل ثلثة دراهم اربعة اواق سنبل درهمان مصطكى
مثله مسك دانق يدق الجميع ويعجن بماء المرزنجوش او النمام ويضمد
وقت خلو المعدة عن الغذاء ضماد للنقرس البارد حب
بزركتان يسحق ويحل بماء الباقلاء المدقوقة ضماد للخلط الغليظ
والذي في طريق المجرى الخارج ثلث اواق يسحق بماء وفيه يحمر البقر
ناعما ويلقى عليه اوقية من عسل ويضمد به وربما جعل فيه من الخل الثقيف
اوقية ضماد للنقرس البارد يطبخ الحلبة في الماء الحار حتى تتهرى ثم
يطرح عليه عسل مقدار الكفاية ويسحق حتى يصير كالغالية ويطلى به وتبين
ويتدارك جفافه بدهن الورد وزيت البزر ضماد قوي جيد
نافع للورم الصلب في الطحال حلبة وبزر الكتان ودقيق الشعير والباقلى
بكل جزء من الحبيل الملك ستة من الشبت وسهو المرو وابرسانة بكل درهمان
نورة اربعة ثم اصل الكبر اربعة ثم مقل ثلثة ثم تين اسود عشرة اعداد
ينقع التين في الخل اياما ويطبخ ويمرس جيدا ويجعل ويعجن ويلقى
بكم

عليه الادوية المذكورة مسحوقة ويجعل ضمادا ويضمد به الطحال ضماد
يحلل الورم الحار ويمنع العضو ان يخضر او يسود دقيق الشعير او سويق
يطبخ بالخل وماء الكزبرة الرطبة ويضمد به وان اشتد الوجع ولا يسكن
فليضمد بقيروطي من دهن الورد والشمع ويطلى به باردا في الصيف
فاترا في الشتاء ضماد يلين الورم الصلب لعاب الحلبة لعاب
بزر الكتان لعاب اصل الخطمي يجمع مع الشحم ويوضع على الورم فانه يلين
ضماد للنقرس مرزنجوش مطبوخ بزر قطونا ودقيق الشعير سواء كان صفرة
البيض ودهن الورد ويجمع مدقوقة مخلوطة ويستعمل ضماد يحبس الدم
اقاقيا وحضض اوقية سواء يعجن بالخل ويضمد به ضماد ينفع من
سرعة الانزال قسط سعد سنبل اقاقيا اشق مرزنجوش مخلوط مدقوقة
بدهن حار مثل دهن القسط او دهن الياسمين ضماد نافع من استسقاء
الزقي والطبلي يؤخذ بعر الغنم ودقيق الشعير وسعد ونطرون كمون السوسن
يعجن بماء ويضمد وفي نسخة الكفاية يؤخذ طين ارمني خبث البقر وليس
فيه كمون ضماد يعيد اللبن في الثدي دقيق الباقلي يعجن بماء الورد
ويضمد به وحيثما في الكمون والسذاب ضماد ينفع الدماميل
بخبز البر اوقية ونصف خمير حامض او حيتان بزر مرو مدقوق

بزر قطونا مسحوق وكندر اوقية ونصف لبن التين عشرة اواق حلبه
فحم مر بزر كتان نشا يطبخ الجميع حتى وقيق الحلبه اصره مطبوخا
مربث و دهن السوسن منضج وبزر الكتان وزبيب المنزوع
العجم المدقوق بالتين والحوامل خاصة اذا اصبح فيه ماء العسل والزبيب
بالبورق كلها منضجة ضماد لورم الثدي بسبب جمود اللبن بزر
الكتان يدق وينخل ويضمد به وان مال الى الصلابة ضمد بقيروطي البابونج
والكليل الملك بدهن السمسم مخلصا ضماد للورم الحار في الثدي
بزر قطونا يضرب بالسكنجبين والماورد ويضمد به وان كان الورم ملتهبا
ضمد بلب الخبز الحوراني المنخول بماء عنب الثعلب ودهن الورد و
اما الورم البارد في الثدي فيضمد بالكمون المدقوق ضماد
لحك السوك والبرص وغير ذلك زراوند مدحرج يسحق وينخل بالعسل
ويضمد به او يعجن بالعسل ويضمد به ضماد للفتق ونزول
الامعاء والثرب جوز السرو وان سعد مرزنجوش بابونج عفص
كندر اقاقيا صمغ عربي يكوفر(؟) ويحل الصمغ بالشراب ويخلط بالادوية
ويرد الامعاء برفق ويلصق عليه ويشد مستلقيا وقد يجمع الجميع
بنورة السمك ضماد يجذب خرء(؟) الرطوبة وكذلك حشيشة البركة راسن

اسهل وح(؟) يطبخ في الشراب حتى يتهرى ويجعل فيه القيصوم ليكون كالمرهم
فانه لا يخفف ضماد لورم الثدي الملتهب وحش(؟) العامل ودقيق
الشعير ... ثلث وكندر وزبد(؟) يدق ناعما ويمزج بصفرة البيض مع الكزبرة
وماء حي العالم وماء البقلة الحمقاء فاذا سكنت الحدة فليضمد بهذا
الضماد وصفته يذاب الشمع في دهن البنفسج ويلقى عليه صفرة
البيض ويضرب في الهاون ضربا جيدا حتى يستوي ويضمد به الثدي
فان آل الى جمع المدة فليضمد بتين ابيض لحيم قد سحق بشيء من
السمن والماء حتى يصير كالمرهم ويضمد ايضا بحلبة وبزر كتان وسمسم
مدقوق ناعما مخلوطة بشحم البس(؟) صفة دواء للخروج المتقعدة
مع ورم عدس مقشر وقشور الرمان وجفت البلوط وجوز السرو
يدق ويطبخ الجميع بماء الآس جيدا او يصب عليه دهن ورد ويدعك في
الهاون ويطلى به الموضع او يضمد به الموضع فانه نافع دواء للورم
الحار رفوند اسفيداج الرصاص جزء كندر ونصف قليميا الفضة
درهمان يدق الجميع ناعما ويخلط بدهن ورد وشمع مع ماء الهندبا
او ماء الخيار او ماء حي العالم ان حضر ويضرب في الهاون ويستعمل
ضماد ينفع من وجع الكبد بسبب سوء مزاج حار صندل ابيض اربعة

ثم

فوفل شنه صندل لكل ... م ودهن الشير خشم كافور نصف
مرق الحمص ... ويسحق بماء الهندباء وماء حي العالم وماء عنب الثعلب
وماء البقلة الحمقاء وماء الكزبرة الرطبة اي هذه المياه حضر قرادي
ومجموعه ويضمد بالكبد اي رقه **ضماد** نافع من وجع الكبد بسبب
سوء مزاج بارد ماء الحلو اكليل الملك شيح ارمني افسنتين كل
خمسه مصطكي سنبل الطيب اسارون قسط سليخة عود البلسان
كل ثلاثه م زعفران درهمان يدق الجميع ناعما ويسحق بدهن السوسن
او دهن القسط مدبوبا فيه شمع احمر ويضمد به الكبد ويضمد الكبد على
الريق بخرق مغموسة في ماء مغلي فيه اصل الاذخر وقفاحه وسنبل
اسارون وبخام ومرزنجوش نافع وضماد الاصطمخيقون نافع
وكذلك ضماد الصبر ويكون الغذاء لصاحب هذه العلة الطيهوج
والدراج بماء الحمص زبيب وعسل وكمون وخولنجان ودارصيني
وشبث ويطبخ من البقول الكرفس والنعناع والبادرنجبويه الرازيانج
وما يجري هذا المجرى **صفة** ضماد الاصطمخيقون النافع للمعدة والكبد
البارد ويبس المحلل للرياح افسنتين سنبل سليخة كل ثلاثه م صبر [illegible]
مصطكي كل اربعة م عود البلسان زعفران كل درهمان ونصف
رطل

شمع اسارون دهن الناردين دهن الزنبق كل اربعة م
ضماد نافع من الاسهال الصفراوي والذرب اذا كان سماق عصارة
لحية التيس صندل احمر وابيض عفص اخضر قصب الذريرة رامك
طين ارمني كعك يابس ارز قاشر [illegible] سواء يدق الجميع ناعما ويبل
بماء السفرجل وماء ورق الاس وماء ورق الكرم وماء ورق العوسج
ويضمد به المعدة فانه نافع في حبس المواد **طلاء ضماد** للخفقان والزحير
افراطه عن المسهل سك واملج وكعك وصندل وورد وسعد و
مر وكندر ويطلى بماء الاس والسفرجل والشراب **ضماد** انوافع
للمطحولين يؤخذ مقل ازرق ومرصافي واشق ولبان بالسوية يذاب
بخل خمر ويضرب حتى يستوي ويستعمل او يؤخذ ستة دراهم من الاشق يذاب بخل
خمر حتى يستوي ويستعمل **ضماد** انفع للاستسقاء يؤخذ لادن اوقية انافحة
نصف اوقية شمع اوقيتين يذاب الشمع بدهن الاس قدر ما يسحق
به اللادن ويقلق في الهاون ويضرب بالدسم حتى يستوي ويستعمل **ضماد**
نافع للتهيج والاسترخاء يؤخذ كرنب واخثاء البقر وحلبه بالسوية يدق
الجميع ناعما ويعجن ويسحق بماء في الهاون ويخلط بمثله من بورق ويسخن بالزيت
والشيرج او السمن ويضمد به **ضماد** يقطع حيض الف... الحوامل يؤخذ عدس

معشر ورمان وعفص وامبرباريس بالسوية يدق وينخل ويعجن بخل خمر
جيد الجوهر ويضمد به القبل والعانة ضماد نافع من [illegible] وما يسيل الارحام
حلبة وبزر الكتان يؤخذ عشرة دم اكليل الملك ستة عشر دم زعفران درهمان
سنبل روس ابيض ومقل ازرق يؤخذ سبعة [illegible] ثلثة
[illegible] شمع ابيض [illegible] ثم يجمع هذه الادوية محرقة محلولة ويذاب
منها ما يذاب بدهن الناردين ودهن السوسن ودهن الحنا بالسوية
بقدر الحاجة الى عجن الادوية ويلقى عليه الادوية في الهاون ويضرب
حتى يستوي ويستعمل ضماد نافع للاورام الحارة في المذاكير يؤخذ دقيق
الشعير وصندل ابيض بالسوية يدق وينخل ويعجن بماء الكاكنج ودهن ورد وخل
خمر وصفرة البيض ويضرب حتى يستوي ويضمد به الموضع ضماد اوفق جدا في
المذاكير وورم المثانة واسترخاء الاعضاء يؤخذ مصطكي ربع رطل [illegible]
البقر وشمع ابيض ودهن ورد يؤخذ ثمانية عشر درهما [illegible] عشر دم
مع المصطكي ويجمع هذه الادوية ويذاب الشموع بدهن الورد ويرفع ويستعمل
وقت الحاجة ضماد للنقرس ووجع المفاصل يؤخذ صندل ابيض وبابونج
وخطمي و[illegible] ودقيق الشعير وسورنجان ابيض [illegible] يدق وينخل
ويعجن بدهن [illegible] البيض [illegible] ويوضع على القدم

ضماد

ضماد اوفق للنقرس [illegible] وحضض [illegible] رطلا ودقيق
وسورنجان وبابونج ودهن الورد وصفرة البيض [illegible]
ثم يجمع هذه الادوية مسحوقة ويخلط ويستعمل ضماد نافع ان يوضع على
فم المعدة قبضا وان وضع على السرة اسهل وان وضع على العانة ادر البول
[illegible] مسكوبه يؤخذ [illegible] وعصارة [illegible] الحار يؤخذ منه مثقال
ابيض وموم [illegible] يؤخذ اربعة دم [illegible] بمكوك الزيت عشرة مثاقيل
ثم يذاب الشمع بمكوك الزيت ويخلط مع الادوية المذكورة ويطلى على
[illegible] نافع ضماد نافع من الكسر والخلع والوهن يؤخذ [illegible]
[illegible] يؤخذ عشرون دم [illegible] يؤخذ عشرة دم [illegible] بدقيق الحنطة
ويعجن بماء [illegible] البيض حتى [illegible] ويستعمل ضماد اوفق [illegible]
[illegible] ملبوس و
[illegible] الكندر [illegible] يؤخذ نصف [illegible] الجميع [illegible] ويعجن بماء
الاس الرطب ويضمد به على خرقة ويستعمل وقت الحاجة ضماد يلين غلظ
العصب [illegible] يؤخذ عشرون دم [illegible] ويخلط [illegible] المرزنجوش
الرطب المسحوق [illegible] ويضمد به على خرقة ويستعمل ضماد يلين
[illegible] العصب [illegible] ازرق عشرة دم [illegible] بماء [illegible]

نوره عشرة م اصل الخطمية سوفا منخولا بحرير ويخلط ويعقد **الباب الرابع والاربعون** في الذرورات والاكسيرات **صفة**
ذرور يجفف القروح الرطبة جفت البلوط محرق م زراوند ستة م اسبيداج
اربعة م اصل السوسن م شب ٢ اي جلنار يحكم م اسفيداج م يسحق ويذر على
القرحة ويشد **اكسيرين** يجفف القروح ويمنع نزف الجراحات صبر
ومر وكندر ودم الاخوين وعنزروت بالسوية يسحق ويذر **ذرور**
نافع من القروح الرطبة مرداسنج وورق السوسن وقشور الهليلج وعفص
بالسوية يدق ناعما ويذر عليها وربما اكتفى في الابدان اللينة
بمنزلة ابدان الصبيان والنساء والمراهقين والخصيان بما جفف
من لدغ بمنزلة المرداسنج والشنج المحرق اذا سحق ذلك ناعما ويذر على
الموضع وربما اكتفى في ذلك بوضع القطن العتيق على القرحة ويصير مقدار
القطنة في كل يوم قليلا قليلا حتى لا يحتاج الى شيء اخر فان القرحة تجف
وينبت لحمها فاما الابدان الصلبة الجيدة فيحتاج الى ادوية قريبة الى
ادوية قوية التجفيف لم يرد لها الى حال طبيعتها بمنزلة الدواء الذي يقع
فيه العفص والجلنار والصبر وورق السوس والزوفا والبسد والزاج
وكلما كانت الابدان اصلب ينبغي ان يكون الادوية المجففة اقوى بمنزلة

ابدان

ابدان الاكرة والمقدمين وصبيان الروم وغيرهم من اصحاب الكد والتعب
والرياضات في الشمس والحر والجيد منهم الذي قد رطب بالقوة الى حالة
الطبيعية في الصحة **ذرور** يقطع دم الشريان يدق العفص
المحرق المطفأ في الشراب او الخل دقا ناعما وينثر على الجرح والشريان
ذرور لحرق النار بحرق الجلود البالية التي يقطع من دواخل الخف و
يسحق ويذر على حرق النار وينفع ايضا هذا الذرور من سحج الفخذين
وعرق الحمى ويمنع من الورم **ذرور** لمداواة من قلع السيف والسكين
عنزروت دم الاخوين صبر مر كندر كهربا ورد لوف صبار قرطاس محرق
عروق اسن يكدم فان زيد فيه نصف م زنجار اوجع اللحم الميت **صفة**
الذرور الذي يلحم الشريان دم الاخوين عنزروت ست ملعقة زاج
صبر وجاوشير الكندر بالسوية يسحق والآن **صفة اكسيرين** خفيف صبر وكندر
بالسوية يدق ويذر على الجرح فان احتاج الى التقوية وكان النزف
مع الحرارة خلط به جلنار وسقط وان كان مع برد خلط به مر وعنزروت
واقاقيا وقرطاس محرق وقد يحرق قوم ذلك بكل مجروح او عصارة
وقد ينفع الحرق اذا اكل بكل مجروح وخشنة وكذلك العفص المحرق ينفع
في اكل **ذرور** ينبت اللحم في القروح ولسده عنزروت درهمان

صبار ودم الاخوين يتكدم كندر نصف جبر مر كلام يحق ويذر على
الوجه **اكسرين** ينفع من نزف الدم اي وقت عن السيف والسكين
عنزروت دردمان صبار ودم الاخوين يتكدم كندر نصف م يسحق
ويذر به الموضع ويوضع فوقه شي ويشد شدا وثيقا **ذرور** نافع من
قطع الاعصاب يسحق ارطلين الجفف يتكا عليها ويذر على موضع
القطع فانه ينفع منفعة بينة **ذرور** نافع من حرق النار يسحق
عظام العاج المحرقة ويذر بها الحرق **ذرور** ياكل اللحم ويسعى العصر
فلفل زرنيخ عفص رنجار عنزروت اجزاء سواء يسحق ويستعمل
ذرور لقروح المقعدة اسفيداج الرصاص صبار عفص زاج
ابيض كل اجزاء سواء يسحق ويمسح الموضع بدهن الورد ويذر عليه
ذرور للجراحات الطرية انزروت مركند ركمه صمغ الملاط و
هو يا يكل لغربي جوبرة طار وس قصر اتد يا صرا با على سطح البحر او ا
وصلت السفينة وعلم بذلك اهل السفينة ونجوا منها ورموا الاجر
بالنواد وات الى ذلك القصر حتى يسقط منه شي فيلتقطون ذلك
انه قط ويسمى صمغ الملاط يباع به كسور عظام الناس طلبا وشربا
كذا ذكره في كتاب عجائب البحر **ذرور** ينقص اللحم نقصا خفيفا
تى.

يحق الاشنان نافع ويذر على الموضع الذي نبت فيه زايد فانه يذهبه
ذرور اخر ينفع يحق القلي ويذر عليه او يحق الزنجار ويذر عليه
ذرور نافع من القروح الخبيثة في الذكر والقبل وفي نواحيه عفص
شياف ماميثا صبار ورد اقاقيا الرمان عنزروت مر يك كندر
يكد جوز يستعمل سحيقا وقال اليهودي عالجت قروح الذكر وما حوله
الرطبة مابث ريخ والمرتك والصبر والقرع المحرق مرات **ذرور**
نافع من اخبث القروح وانتنها عفص قرطاس محرق ثب يكد عشر
نحاس محرق اربعة **ذرور** حابس الدم راح الاس كفه ثب عفص
قشور الرمان شعر محرق او قرطاس محرق يكد عشر رو يسحق نصف او قسمه
دم الاخوين مر يكد دردمان **ذرور** ايل يحلجم الجراحات وقطع
السكين والسيف ويحبس الدم صبر مر صاف عنزروت دم الاخوين بالسوية
وبعض الاطباء يذر فيه زنجار او زاج وانتي يكد جوز محرقة تنيخوله
ويرفع في اناء ويستعمل وينفع من سيلان الدم من الشواو يحق م صبر ود
م لبان ودردمان دم الاخوين ويذر منها **ذرور** ينقي الوجه من الصحيح
ويجفف القروح الرطبة وينبت اللحم ويمنع النزف في الجراحات التي
كان عنزروت عشرون م صبار ود دم الاخوين وكندر يكد عشر م رز اوند

جم م مثله لكي كالعسل ويذر به الموضع ذرور يدمل القرحة
ويجففها صبر وعروق وصبار ومر وعفص بالسوية يسحق ناعماً
ويذر به القرحة فانه نافع بليغ النفع جداً

الباب الخامس والاربعون في العلاج من شرب السموم والعضات

يجب ان يبادر اول ساعة تحس الانسان بالاضطراب الى سقي
الماء الفاتر ودهن الحل وتقيأ ويعاود شرب ذلك والقي بأثره
ولا يزال ذلك دارة حتى يسكن ذلك الاضطراب او يجب ان يسقى
ماء الشعير او الشبت المطبوخين بعد ان يداف فيه عسل وبورق وملح
ويتقيأ به فان سكن الوجع والا اسهل بشياف لين وحقنة لينة ان
كان يجد الالم في السفل فان كان يجد في معدته فاسقه دواء لينا للاسهال
وانفعه ان يجمع عليه الحقنة والمشروب فان سكن بذلك والا فانظر الى
السموم بم واعلم ان السموم كلها تعرف باربع خاصيات وهي انها حادة
اكالة وحادة يابسة وباردة يابسة ومضادة لبدن الانسان بجملة جوهرها
فاعراض الاول ان يصيبه غلبة المغص والتقطيع واللذع الشديد في بعض
المواضع من حدته واعراض الثاني الالتهاب في جميع البدن ودرور
العروق وحمرة الوجه والكرب والعطش وصفرة اللون وشدة النفس

ونحو الشيء واعراض الثالث الجمود والسقوط والخدر والسبات واعراض
الرابع توالي الغشي وسقوط القوة ونحو الغشي فان ظهرت اعراض الاول
وهي الحادة الاكالة فاسقه اللبن والزبد ودهن اللوز وادم ذلك
حسوه بالزبد وقيئه بدهن اللوز وان ظهرت اعراض الثاني فاسقه
السويق بالسكر وماء الثلج الكثير او الثلج وحده وحسوه ودهن اللوز المضروب
بماء الورد والمبرد بالثلج حسوة بعد حسوة واسقه اقراص الكافور او
الكافور في دهن اللوز او دهن السمسم وانظر الى الموضع الذي فيه الالتهاب
فبرده بالطلاء المبرد وينفع مخيض البقر المبرد بالثلج ومياه الفواكه المبردة
بالثلج وان ظهرت به علامات الثالث فاسقه الرمادة والمثرود يطبخ
او دواء الحلتيت بشراب عتيق فان لم يحضر فاسقه شيئاً من ترياق ومرو
عاريقون وطين ارمني او اطعمه الثوم والجوز والملح وورق السذاب
حسوه مرقة دجاجة او مرقة اوزة سمينة مخلوطين وسم المرق بذلك رجلاه
وكفاه بالتراب وبخ الاطراف وعطس بخز راسه وصدره بالتكميد وان ظهرت
به علامات الرابع وهو [illegible] فبادر بعلاجه بالترياق
الافاعي والمثرود يطبخ بالشراب وبعده بالطيب وماء اللحم واجعل موضوعه [illegible]
ريحا باردا او يلبس على [illegible] وذلك في المعدة [illegible] واسق من [illegible]

من بعض الاوقات والبخ الريح في فمه اذا اضعف جدا فان توالى عليه
الغشي والضعف وغارت الحدقة وسقط النبض والنفس وسال
منه عرق مخيل بارد فانه هالك ومن سقي الذراريح فينفعه شرب اللبن
ودهن اللوز وعلامته ان يبول الدم ويوجع مثانته ثم يعالج بعلاج
قروح المثانة وينفع من شرب الافيون ترياق الاربعة ودواء الحلتيت
والمثرود يطوس والدارصيني بما وزن الافيون وعلامته الكزاز والسبات
وثقل وخدر في جميع البدن وربما عرضت حكة شديدة في يديه ويشم من نكهته
رائحة الافيون وينفع من شرب البنج اللبن بعد القي ان قدر عليه والا
فان اكتفى بذلك والا عولج بعلاج الافيون وعلامته سكر شديد واسترخاء
الاعضاء وزبد يخرج من الفم وحمرة في العين وينفع من سقي السروح القي
بالماء الحار والعسل والشبث والملح والنجل ويحقن بحقنة حادة ويسقى
من الخل قد طبخ فيه الشيح والفوتنج الجبلي والانجدان وعلامته دوار وسكر
وحمرة العينين وسبات وينفع من سقي الجوز الماثل هذه العلاجات
بعينها غير انه ينبغي ان يؤخذ نحاسا محمى وزبد او يوضع الاطراف في الماء الحار
ويتقيا مرات ثم يعالج بعلاج المبرود وهذا علاج من يسقى منه
فيميل الى النصف ثم يسطو وان سقي منه شيئا كثيرا قتل واما من سقي بزر قطونا

حدوث الدوار

حدوث الاسترخاء

او ماء الكزبرة الرطبة فيعرض منه كثيرة او شربه فوق قائم وكرب
وضيق النفس وضعف قوة وصفو نبض وعلاجه القي بالماء الحار والشبث
والملح ويعطى شيئا من دواء المسك ويسقى شرابا صرفا واما من شرب
ماء الكزبرة المعصورة نصف رطل واكثر من الكشنيز رطبا عرض له دوار
واختلاط ذهن وكوص ونوم طويل ويفوح منه رائحة الكزبرة فليبدأ بعد ما صحا
بتدبير شارب بزر قطونا ويطعم صفرة البيض النيمبرشت بالفلفل
والملح ويسقى شرابا صرفا ويعرض عن اكل الفطر ضيق نفس وعرق بارد
وغشي وعن الكمأة اذا اكثر منها الخوانيق والقولنج فيما دربا القي بالماء
الحار المطبوخ فيه الفجل والملح مخلوطا بالعسل او السكنجبين ويعطى مثرود
الدجاج المدقوق ناعما وزن درهمين مع شراب ممزوج بعسل ويسقى الشراب
الصرف ويعطى شيئا من ترياق الاربعة واما من شرب لبنا فاصابه
لعقيبه استرخاء وخدر وعرق بارد فليسق خلا ثقيفا ثم يسقى من
الحلتيت والفوتنج السكي ويتقيا مرة بعد مرة وقد يحدث الاسترخاء
المغموم الذي يعرض حين يخرج من التنور في الشتاء والانسان حتى يتغشى
دوار وسدر وشبه صرع واحتقار فليتقيا ثم يسقى ربوب الفواكه
اي مفرده الميبة ويعطى الجلنجبين السكري بالنعنع والمصطكي وقلب البوم ويغسل

الحمام والسمك البارد واذا الح عليه يوم او يومان بهما في موضع نزه فربما

يعرض

عرض لاكثرها ما لا كل الفطام الحافة فليستقيا ثم يسقى الشراب بالفلفل

ويعالج بعلاج النفر القتال ويعرض من شرب اللبن الفاسد المتكرج

حدوث الدوار

غثي ودوار وعصر في فم المعدة فليبادر بالقي بماء العسل ثم يسقى شراب النعنع

مع جوارشن الفلافلي والكموني ويعرض من جمود اللبن والدم في المعدة

غشي وعرق بارد ونافض وكثيرا ما تقتل ان لم يتدارك ويسقى من ذلك

لمن يسقى من الحلتيت دز ونا فقا ويسقى من لبن التين المجفف وزن م

ويسقى سعوطا مع خل حار واما جمود الدم في المثانة فيعالج بعلاج

الحصاة ويعرض من اكل اللبوب التي قد زنخت والادهان التي قد ركبت اعراض

رديئة كالحرقة وانشاص وما يجري مجراها وحب كذا الزنج واللوز ونحوه

المنشوش ونحوه فليتقيا العليل ثم يسقى رب الحصرم والتفاح والريباس

ونحوها ويغتذى باغذية حامضة والجوز الحمد اي الزنخة المسلمة وهي مع حموضة

لحم اللحم اذا انتن والعنصل اذا اكثر منه وقرح الامعاء وعداوة الكبد

فمن يحدث لعل الكلام تعقيد وتقطيع فليسق اللبن المطبوخ بقطع حديد محماة

ويعطى سفوف البزور ويغتذى بصفرة البيض النيمبرشت ويعالج بالعلاج

العلاج المذكور في باب قرح المثانة ويعرض من سقي الذهب انتفاخ

حدوث ريح البطن

البطن

البطن والكرب واللهيب وينفع منه في الابتداء ساعة يسقيه

ونفعه القيء يسقى من عصارة الاشنان اللعابية اللزجة كمدق

الخطمي والسمسم والاشياء الدسمة كالزبد والسمن وينفع منه الحقنة بماء

العسل والبورق ثم بالالعبة والادهان ثم الترياقات ترياق الاربعة

جيد للدغ العقارب وسائر الهوام والسموم القاتلة وسائر الترياق

الكبير جنطيانا رومي وزراوند ومر وحب الغار بالسوية يعجن بعسل و

... والشربة منه عند الحاجة مثقال بماء او بشراب عتيق ومن الاطبا

من يجعل القسط مكان المر وهذا الترياق الف نافع من عض الكلب

والامراض الباردة ترياق الثمانية منافعه اتم من منافع ترياق

الاربعة وركب بعده قسط واصل الكبر حب الغار زراوند طويل زنجبيل

صبر مر قسط جنطيانا عود ... سواء يعجن بالعسل الشربة مثقال

ترياق الطين المختوم يسقى السم او عضة حيوان او لسعة

... السم ... الا من اثر السم البتة وهذا هو

الدواء ... من ... في ... السموم ... طين مختوم

بالسوية ... يعجن بالعسل ترياق ينفع للدغ العقارب

جنطيانا زراوند مر حب الغار قسط ... حب ...

عاقرقرحا زنجبيل فلفل من كل واحد جزء حلتيت اوقية سواء يعجن بعسل و
يعطى منه مثل الجوزة بشراب ترياق لنهش الرتيلا والشبث
والعنكبوت شونيز عشرة دم دوقو كمون بزر كرفس خمسة دم ابهل ثمانية دم
جوز السرو مثله سنبل الطيب حب الغار زراوند مدحرج دارصيني
حب البلسان جعدة نانخواه بزر الجند بيدستر قوقي بزر الكرفس بكد درهمان يعجن
بعسل ويعطى منه قدر الجوزة بشراب عتيق وينفع من ذلك ادوية الموت
ترياق العسكر الجيد للذع الحرارات البليغ في كل عضو قشور
اصل الكبر واصول الحنظل والسوسن من كل واحد وهو بالفارسية دستانه دم
وزراوند مدحرج وطرخشقوق يابس اوقية سواء يسحق كلها ويسقى منه
وزن درهمين ترياق اخر للذع الحرارات طرخشقوق يابس ورق
التفاح اي مقل ويسقى من سويقه بالماء البارد والجلاب ويعمل مكان
اللذع ساعة اللذع بالملح ويكوى بالنار او يوضع عليه الادوية
الحارة ويطلى حواليه بالطين الارمني مع الخل التفسيف ترياق لنهش
الافاعي يسقى مثقال من حلتيت بماء وفيه شراب فانه ينفع وينفع ان
لوث الموضع الذي يقع فيه النهشة من ساعته ان امكن ذلك ويبادر الى
الترياق ويطعم طعاما متخذا من جوز وثوم او يطعم لحم اسود والعسل

ويسقى شرابا عتيقا قويا ويوضع على موضع النهشة محاجم بلا شرط ثم
الدواء الذي ذهب ترياق بليغ قد شهد به جماعة من الاطباء انه يساوي
الترياق الكبير لنهش الافاعي السوسن عشرة دم فلفل ثمانية دم زراوند
مدحرج جندبيدستر ستة دم ونصف يسقى من الشراب قدر جوزة وينفع
ان يلبس من نهشته افعى او يسقى اليبس من الثوم ومن ذلك ترياق
الجوز والتين المانع ضرر الهوام السوام جوز يابس مقشر من القشرتين
جزء تين يابس سدس جزء ورق السذاب اليابس سدس جزء ملح
ابيض يجمع به بكدة كامثال الجوز ويؤخذ منه وسعا هذه ولم يحتز ان يسقى
دواء يسالا ويؤخذ منه قبل طعام فانه يمنع السموم وينفع من نهش الافاعي
الترياق الكبير والمثرود يطوس ودواء الحلتيت والسم العتيق وشرب
الشراب الصرف العتيق واكل الثوم ولهذا قيل الثوم ترياق اهل الرستاق
نافع للذع العقارب وينفع منه السكنجبين والحلتيت والثوم وترياق الاربعة
والطلي بالفرفيون والزيت العتيق ودواء الحلتيت صفة دواء
الحلتيت النافع من السموم الباردة ولذع العقارب والرتيلاء و
جميع الامراض الباردة ورق السذاب اليابس قسطا فوتنج فلفل
عاقرقرحا قردمانا انيسون حلتيت مثل ربع الجميع يعجن به ويسقى منه

قدر منفعته الى جوزة محبوبه لحكيث من اللسوع خاصة العقرب
الرتيلا وينفع من حمى الربع عند النفض حتيتث ووزن السداب او زاز
سواء يسحق بالعسل الشربه م في لسع العقارب بالشراب في الحبيع الكمخي
مثل الدوارب وهذا الدواء نافع الى ان ادوار الحيات البلغمية
ترياق لمن سقي طرف ذنب الايل ينذق ينشق نيلا ينزع لحم ويعطس
ومنه مثل التعرا ابع مرات كل يوم بعد ان يبادر متقيا مرات كثيرة
بحمر وعسل كثير مسوبن ترياق لمن سقي عرق الداية زراوند مع انزروت
بالسوية يسقى منه م بماء فاتر بعد ان يتقيا مرات كثيرة بماء العسل وبعد
ان يسقى الثيف المبيضج مع دهن الورد او لذلك تسقى الطين المختوم
ترياق لمن شرب الافيون والمبع والكزبرة والبيروح والشوكران جند بيدستر
حلتيت مثقال ابهل بالسوية يسحق بعسل ويسقى منه قدر سعة الى جوزة بمقدار
صعوبة الاعراض بعد ان يتقيا بماء العسل والشبث والملح الهندي ويحقن
الفم بالمقرب الحادة وينبغي ان لا يدعه ان ينام ويعطس بالكندس والجند بيدستر
ترياق لمن سقي المرتك او الزيبق المغسول والزنجفر والمسك بزر
الكرفس والفستق بالسوية يسقى منها بعد القي مثقالين بماء ويتيه شراب
او اوقية طبيخ الكرفس بعد ان يتقيا بماء طبيخ العفص والشبث مع الرودق
السلق

ويسقى من السقمونيا في الجلاب حتى يطلق البطن في الوصية في بعض
المحموم والمصرع الجذب يجب لمن تكون المادة غير صائم ولا على الريق
بل اكل وغسل فاه ويكون في غير شتا كل الاسنان وقد يمضغ بالشراب
الريحاني ويشرب شيئا ويمسك في فيه دهن الورد ودهن البنفسج
كل مص المحجم ويجب ان يرتق ويعقد ولحم القرنب في الادوية المفردة
والمركبة الفادزهرية لبن اللاغية الذي يوجد بهرمان نوشجه ترياق
لذع الافاعي والشراب الذي يموت فيه الافاعي ترياق جميع الحيوانات
وزن مثقالين من بزر الاترج ضد جميع السموم وخاصة سم الكلب الكلب
اصل الاكدان فادزهر جميع السموم الجوز مع البندق والتين فادزهر
الحنظل وابحا ونثر مع الزراوند ثمر الدلب رطبا فادزهر الدارصيني
كالدريوس كالنشم اوريون الحرف الثوم الفارسيقون القوماني
كلها نافع طبيخ ابن عرس الجوز مع الشراب نافع طبيخ السرطان
الهندي والبارزد نافع جدا صفة ترياق عام النفع من السموم
المشروبة والملدوغة من شونيز وبزر الحرمل وكمون بكل درهمان حنطيانا
م زراوند مدحرج م ونصف مثقال شربة تسحق بالعسل على رسم الشربة
مثل باقلاة رومية مع الشراب القرنب في الحيوانات القاتلة

للهوام السنانير والطواويس واللقالق والايايل والقنافذ
وابن عرس والبط الابيض وطيور الماء فان الهوام يفزع منها واذا
ظهرت قتلتها والسموش ايضا يقتل الحيات والهوام ويصيدها وهى
لحم نمش وهى دابة يقتل الثعبان فاما ابو زريا والكلدى وهى الاتان
وهو الذى يضرب به المثل فيقال افسى من الظربان وهو مثل الحمل اسمنت اللون
وهو اخبث الدواب وانتن الاشياء ريحا ويبلغ من كثرة فسوه انه يفطح
الضباب بفسوه وذلك انه يضع استه على باب جحر الضب ثم يفسو فيه
فاذا التقت الضب فسوه اضطرب فيسلخ الاتان جسمه وطر الى فم الجحر
الذى يخرج منه ويصيد وهو سبه فرصة من فوق حتى يوقفه وهذه الدابة
يقتل الافاعى والايل والله اعلم

الباب السادس والاربعون

في ذكر ابدال الادوية افسنتين بدله الجعدة و
الشيح الارمنى والاصل لتقوية مثله اسارون مع نصف وزنه هليلج والاصل
تنقية المعدة صبر اذاذ ودرخت بدله في تقوية الشهوة وترياق الشدائد
اصابر صفو بدله في منفعة من الحصى مثله ونصف وزنه سرارح في
مع مثله سعد اشق بدله جلبه الحى(?) السترته درهمان … اصلها بزر الكرفس
وقيل بدله وسخ كوارات النحل اثمد بدله الاسرب المحرق الذى يغتى به

الانار اسقيل بدله مثله اسارون مع نصف وزنه وج وثلث وزنه
حماما اشنه بدله مثله قردماما افيتمون بدله ثلثه اصناله بزر البنج
ومثلاه لفاح افيتمون بدله بزر الحنظل البرى وقيل بدله الاسطوخودوس
اسطوخودوس بدله افيتمون اسقولوفندريون بدله جعدة سير
اذخر بدله قردمانا اكليل الملك بدله بزر اسيون اصطرك بدله دسقوردوس بدليس(?)
انه ضرب من الميعة وعند بعضهم انه صمغ الزيتون الشربة م الصندله ضار
وخانه يقوم بدله وفاق الكندر في كل شىء الكند بدله اصل اللوف
او ثلث وزنه حسيتت والالوث بالفارسية اشترغاز اقاقيا
بدله عصارة الزيتون المقل المجفف اسارون بدله في المعاجين
نصف وزنه جرلى في اشتون بدله بزر الرازيانج بان بدله مثله فوه
ونصف وزنه سليخه وعشره وزنه لسبب سه بسبان بدله مرزنجوش
بدله في تقوية الدماغ والمنفعة من الصداع برنج سف وهو القيصوم
بادآورد بدله في علاج الحميات استج بهمن بدله مثله تودري ونصف
في العصافير بلادر بدله بخراشنا له سنبق مع ربع وزنه دهن
البان ونصف وزنه نفطا ابيض عسيج واسع … بليلج كابلي
ربع وزنه … بلور ابيض وقيل شقاقل مثله بزر

البنج بدله افيون مثله ووزنه بزر الانجره بدله حب الصنوبر مثله او دار كمونه
جبه في نفوع القلب مثله ابريسم مثل وزنه قشر الاترج بصل النرجس
بصل الفار في قوته وطعمه يستعمل بدله وهو اضعف منه برسياوشان
بدله لاجل ضيق النفس زوفا رطب مثله ينفع منه نصف وزنه رب السوس
بسفايج بدله الافتيمون ونصف وزنه ملح هندي بزر الجزر بدله الرطبه
وهو بزر الفصفصه بوزيدان بدله مثله بهمن اصفر جوز بوا بدله مثله و
نصف سنبل الطيب جلنار بدله جفت البلوط او اقماع الرمان
جاوشير بدله التين والاشق قريب منه جندبيدستر بدله الوج مع نصف
وزنه فلفل وقيل بدل الجندبيدستر الوج مثله جنطيانا بدله مثل وزنه و
نصف اسارون ونصف وزنه قشور اصل الكبر وقيل بدل الاسارون زراوند
المدحرج مثله جعده بدله لاجل الديدان الطوال ولاجل ادرار البول و الطمث
مثله في سره الرمان اى مضغ وربع وزنه قشور السليخه جدوار بدله في
الترياق مثله امثاله زرنباد دارصيني بدله ضعفه قشور السليخه او ضعفه
كبابه او ضعفه ابهل وقيل بدله القرفه الرقيقه وهي القرفه الطيبه جوز القي
بدله بوق ودونك ده و بدله بزر الكرفس النبطي مرتين درونج بدله
مثله زرنباد وثلثاه قرنفل دارشيشعان بدله مثله ثمره الطرفا

ولاجل

ولاجل منفعة الاعصاب مثله اسارون ونصف وزنه درونج دهن
البلسان بدله مرسان او وزنه دهن الدادى مع نصف وزنه دهن
الناردين وربع وزنه زيت عتيق وقيل دهن البلسان بدله الزيت
الجيد مرتين وان احتيج الى استعمال دهن البلسان في ادوية المثانة
والى جره او مغص ريحي فبدله مثله زيت ومثله دهن الزنبق الجيد المرتفع
دهن الغار بدله الزفت الرطب دهن السوسن بدله دهن الغار ودهن
الانجره بدله دهن القسط وهو اضعف منه دهن الحنا بدله دهن المرزنجوش
دهن النيلوفر بدله دهن الورد ودهن البنفسج بدله دهن القرع بدله دهن
الفجل او دهن بزر الكتان من غير انعكاس في دهن الكتان دهن الفجل
بدله دهن اللوز المر ودهن اللوز المر بدله دهن المشمش دهن القسط بدله
دهن ابرب ودهن القرع بدله دهن النيلوفر ودهن البنفسج دهن
الفرفيون بدله دهن الغار ودهن الجوز بدله دهن النارجيل ودهن اللوز
الحلو بدله دهن اللوز المر وهو اقوى واحدة وان كان مرا وان كان
ودهن اللوز الحلو للمحموم فبدله دهن البنفسج وان كان للمدقين
فبدله دهن الورد وبلوط دهن ازرقانس فقيل انه بدل الجبار خشخاش حميضي
امعا له دم الاخوين بدله فيما زعم بعضهم الخشخاش جميع امثاله لاجل بدله الكبا

بزر الما

هيوفاريقون بدله مثله اذخر او مثله اصل الكبر ويح بدله لاجل منفعة
الكبد والطحال وكسر الرياح وطردها مثله كمون مع ثلث وزنه ريوند
صيني زرنباد بدله لاجل بعض الحيوانات الضارة مثل وزنه و
نصف وزنه درونج وثلث وزنه طرخشقوق ونصف حب الاترج
زعفران بدله مثله قسط وربع وزنه سنبل وسدس وزنه قشور النبخ
زراوند بدل المدحرج مثله زرنباد وثلث وزنه بسباسه ونصف وزنه
قسط وبدل الطويل مثله زرنباد ونصف وزنه فلفل ابيض الزرنيخ
منه اصناف والمستعمل في الادوية الاحمر والاصفر والابيض فان
لم يوجد الاحمر فبدله من الاصفر نصف وزنه فان لم يوجد الاصفر فبدله من
الابيض مرتين زوفا بدله عصارة التين حصص بدله الفوفل
والصندل مناصفة حديد قال بولس بدل الحديد صداه البرنجي
بالزعفران او فضة الذي عن خبث الحديد او قشوره التي تدعى توبال
الحديد حب النيل بدله في اسهال السوداء نصف وزنه لحم الحنظل سبعي
وزنه حوادر حب الصنوبر بدله مثله حب المحلب حب المحلب بدله اللوز
المر الخشبت الطيب والمنتن كل واحد منهما بدل الآخر والمنتن اقوى
من الطيب حبة الخضراء بدلها الجوز وادهانها بعضها بدل بعض طباشير

بدله عصارة لحية التيس مع مثله طين ارمني والقرطاس المحرق
بدله الطراثيث بدله مثله ونصف قشور بيض الدجاج المحرقة او
المغسولة وسدس وزنه عفص وعشر وزنه صمغ طين مختوم بدله طين
ارمني مرتين طلع الاصول بدله ماء اصل الكرفس والرازيانج مع كل
طلع الرونا بدله طلع السماق سنبوب غره الانبوب النبطي بدله
القبض السبوط او العفص او الجلنار وغيره من القوابض بيروح
هو اصل اللفاح بدله بزر البنج يتوع بدله في اسهال البلغم والماء الاصفر
مثله شادنه ابرس وثلث وزنه سكبينج كاكنج بدله عنب الثعلب
كافيطوس بدله نصف وزنه سيسا ليوس وربع وزنه سليخة
كادريوس بدله عود الغافث او اسقولوقندريون وقيل بدله
الشيح الرومي كندس بدله لاجل القرحة القرحة ثلثه وزنه فلفل
كمه وهو المصطكي بدله اللبان وهو الكندر كبد الذيب له المعجون
الموصوف .... نصف وزنه ريوند صيني ونصف وزنه
دار فلفل كرويا بدله الكمون النبطي كافور بدله مثله طباشير ومثله
صندل ابيض والقيصوري الكافور اقوى من الكثير منها كبنى هو الميعة
السائلة بدله الحنظل بدله سيسنبر مع ضعفه دهن الياسمين لبن الماعز

الحليب بدله لبن البقر لبن الاتن بدله لبن المعز لسان العصافير
بدله مثله لب الجوز المقشر مع مثله تودري احمر مع هندبا بدله
مع اسود ماميثا بدله في الاطلية الاقاقيا او الفيلزهرج بدله
في تسهيل البول فطراساليون مع مثله حب البلسان مشكطرامشيع
بدله القردمانا في الايارج بدله اصول البيض المشوي مع عظام البقر
مع عظام الابل ولب حب القطن بعضها بعضا وكلها ينفع من
تشقق المعدة ووجع البواسير مارسنك بدله ربع وزنه زنجبيل
وربع وزنه قسط وسدس وزنه سنبل نوشادر بدله ضعفه ملح
نفط مسح بدله الجوارش الهابس سادج هندي بدله في المعجونات مثله
طاليسفر وثلثه سنبل سرو بدله نصف وزنه مقل سرخس بوكيك
دارو قشور الرمان ومثله عروق سورنجان بدله في اوجاع
المفاصل مثله صبر ونصف وزنه مقل سرخس بوكيك دارو وقال
بولس بدله بزر الشبرم سنبل بدله اسارون سادج هندي سداب بدله النمام
والنعنع سكبينج بدله في المسهلات الاشق قال بعضهم بدله نصف
وزنه صبر ونصف وزنه حا وشيرسه واذريون بدله مثله فيلزهرج
مثله وزنه اصل القصب سليخة بدله الدارصيني سقنقور بدله خصى

الثعلب

الثعلب سمسم بدله بزر الكتان عود البلسان بدله اصل السفرجل
الابيض عصارة الغافت بدله ورق الغافت ثلثه او وزنه
وكل ثمرة شجرة ما فان بدلها اصل تلك الشجرة وبدل الثمرة مثله
او وزنها من ورق تلك الشجرة العفص البلوط والقرظ و
الكرمازج وحب الاس وقشور الرمان والهليلج كلها متقاربة في الطباع
يقوم بعضها مقام البعض عاقرقرحا بدله زنجبيل الكبار ولاجل
الرياح والنفخة اصل اللوف ولاجل الكبد الدار فلفل عاقل
بدله المبيضج فلفل ابيض بدله نصف وزنه زنجبيل ونصف وزنه فلفل
اسود فربيون بدله الجند بيدستر فلفلمويه بدله الدار فلفل
الفوتنج المسنير والفوتنج الجبلي كلها اشكال ينوب بعضها عن بعض
فان لم يوجد فالحرك بدلها مرزنجوش الفلنجمشك والبادرنجبويه
والمرزنجوش يقوم بعضها مقام بعض صبر بدله ضعفه وزنه حضض
ولاجل المعدة الحسن الصندل الابيض والاحمر كل منهما ينوب
عن الاخر قردمانا بدله الكرويا او الاذخر في بعض الكتب شيني
قردمانا ينفع من لذع العقرب وشرب النهوش ودخانه يقتل
الحصف بدله الحمل اذا اذن قسط بدله نصف وزنه عاقرقرحا

قثد بدله الشيح وقرنفل بدله مثله اسارون نحبك اودث فوج
هندي او طاليسفر ولو جعل بدله نصف وزنه خولنجان وزنه جوز
بوا كان صوابا فاقله بدله نصف وزنه كبابه ونصف وزنه هيل قنتور
الكندر بدله ضعفه كندر بزر القثا بدله بزر القثد قرص الطباشير بدله
حب الآس رب التفاح بدله والسفرجل والآس والكمثرى والرمان الحامض
يقوم بعضها مقام بعض شاهترج بدله في علاج الحميات نصف
وزنه سنا مكي وعصارات اترج الرطب بدله العليق للاسهوت مالك بدله في
منفعة القلاع وغيره مثله مرزنجوش سيسطرج بدله فوذنج الصبا عيني او اصل
الكبر ستقانقر بدله بوزيدان الشك الهندي هو الرز او وند اللوبيا منهما بدل
المدحرج والمدوج بزر اللوبيا وبدل كلهما شاهسفرم بدله نصف
وزنه عفص ثلاث كمافيطوس فان لم يوجد فبدله اخى نوب او حب الآس
شونيز بدله الكراث وبزر البصل او بزر الجرجير لان هذه اشبه بعضها ببعض
الشيح والزنك والترمس والرخس ولي شجرة الرمان اى منقوع والعود و
الغنبيس كلها ينوب عن الاخر في قتل الديدان والحيات وحب القرع
في البطن فان لم يوجد الشيح والترمس بدلهما الجعده لحم الاوز ولحم الدجاج
ولحم البط يقوم بعضها مقام البعض التين الرطب بدله نصف وزنه

تن

تين يابس الثوم البري بدله مثل وزنه ونصف الشرى الذي يوجد بين الثوم
ونقاليه الثوم الذكر واذا لم يوجد فلتك فالعنصل الصنوبري بدله خرتيق
اسود بدله نصف وزنه مازريون وثلث وزنه غاريقون قال عيسى بن ماسه
الكندس بدله الخربق الاسود فاولنجان بدله الوتنقل وقيل بدله نصف وزنه
قرنفل ونصف وزنه قرفة خسرودار وقال ماسرجويه الخولنجان بدله
مثل وزنه دارصيني ومثل وزنه بزر الانجره الخردل الذي يسمى طابا بدله
بدله الخردل الاحمر ضعف وزنه وقيل ان بزر السلجم البري بدله خطمي الثعلب
بدله بزر الجرجير غار بدله مثله تمام غافت بدله مثله اب رون ونصف
وزنه غاريقون وافسنتين غاريقون بدله مثله تربد ومثله صبر اسقوطري
احمر جيد

الباب السابع والاربعون

في ذكر الاوزان والمكاييل الاوقية بالدراهم عشرة دراهم وخمس اسباع
درهم وبالمثاقيل سبعة مثاقيل ونصف مثقال الاستار بالدراهم ستة
دراهم وخمسة اسباع درهم وبالمثاقيل اربعة مثاقيل ونصف مثقال الارطل
خمار رطال الوقيه قيراط ابولوس سدس مثقال اوثن سبعه
سكرجه اوقيه او بعض اوقية ونصف اوقية اقات العسل سوان وقيل اقات
العسل رطلان ونصف الدهن اقات الدهن منا ونصف الكوتالى

يستعمل في الكيل ويستعمل في الوزن اما في الكيل فثمانية عشر م واما في الوزن فثمانية
قراريط الباقلاة اليونانية ستة قراريط الباقلاة المصرية اثنى عشر قيراطا
الباقلاة الاسكندرية تسعة قراريط البندقة م واحد وعند بعض سقط ويكنى عنها
بالجوزة النبطية الجوزة النبطية اربعة وعشرون قسط الحرمين ستة اقساط رومية
الجوزة وزن ثلثي مثقال الجوزة النبطية الجوزة المطلقة تسع درهمات
وعند البعض اربعة مثاقيل الجوزة الملكية ست درهمات الى ما الصغير مثقالان
الى ما الكبير ثلثة مثاقيل جوسنا ثمنه ارطال الدورق ثمانية ارطال الدورق
الانطاكي ثمانية جو ابين والجرجين ستة اقساط رومية القسط الرومي رطل
ونصف وقال بعضهم عشرون اوقية والقسط المصري ثمان عشرة اوقية وكذلك القسط
الانطاكي والقسط العطاري اربعة وعشرون اوقية الدرهمي مثقال واحد وعند البعض
وقد اورد الاستاذ ابو الفرج بن هندو في كتاب مفتاح الطب ان الدرهمي شبيه
ان يكون هو ما عشر الدرهم وقد اورد ايضا لمن ما يكونه ثلث الصابع فهو درهمات
ولمن ما يكونه الكف فهو ستة درهمات الهامين خمسة وعشرون استارا السطون
مائة وخمسون رطلا من ارطال كل رطل منها ١٢ اثنى عشر اوقية الطولون
سبع اواق كما لقوطول الطسوح نصف قيراط وهو وزن شعيرتين الكول
ثلث كيلجات والكيلجة خمسة اساتير المن وذكر حنين في قرابادينه
لم

لمن الكيلجة اربعة ارطال الكيل ستة وثلثون منا الكور ستة اقساط الكور ثلثة
اقساط الكيلجة ثلثة م وكسر الكرمة ربع م الى ربع مثقال كماس ستة م ونصف
منا رطلان المن الرومي عشرة اوقية المن الملكي ما بين ان وستون م المن الانطاكي بنقص
والمصري ستة عشر اوقية المكوك سبعة امنا ونصف من وفي كتاب التنوير لابي منصور
القمري المكوك ثلث كيلجات والكيلجة خمسة اساتير المن المسطاردن الكبير ثلث
اواق المسطاردن الصغير ست درهمات ملعقة الدواء الياسة مثقالان
المواترس اوقية ونصف المواه ثلث مثقال السطل اوقيتان وقد اورد
الاستاذ ابو الفرج بن هندو في كتاب مفتاح الطب لمن السطل سبعة م
وعند البعض ستة دراهم الكلجا السطيس الجرة الصغيرة وهي اوقية ط
السكرجة الصغيرة ستة اواق السكرجة الكبيرة سبع اواق وهي مع صدقه الف
السكرجة المطلقة ستة اساتير وربع استار الساموما عشرها ونصف الموما
ربع مثقال ثلث مثقال في مفتاح الطب القوما ربع م الى دانقين الموس س
ثلث اواق كذا اورده الاستاذ ابو الفرج بن هندو في كتاب مفتاح الطب
وفي كتاب التنوير المواترس ستة مثاقيل القلى الملعقة الفلنجمون مثقال
واحد قبل وزن خمسة مثاقيل الجوبه اربعة مثاقيل الجوبه الساسع قيراط واحد و
القيراط اربع شعيرات الرمة قيراطان عرما ابولوا اوقية ونصف فساسيم

منا قيل مثقال رمانة وعشرون رطلا تقريبا وعشرون منا من الامنا الكبار
قوطيلي اثنى وسبعون مثقالا قوطيلي سبع اواق وفي كتاب التنوير
القوطولي ستة منا قيل قسط العسل عند اليونانيين رطل وعند البعض
رطل ونصف وزن القانون القسط عند الروم رطل ونصف فيكون عشرين
اوقية وفي كناش يوسف الساهر قسط العسل رطلان ونصف الرطل
اثنى عشر اوقية وهو مائة وثمانية وعشرون درهما واربعة اسباع من الصاع ادنى
امنا

الباب الثامن والاربعون

في طرد الحشرات والحيات دخان قرن الايل وظلف الماعز واصل السوسن
والكبريت والعرتوث يطرد الحيات وبخور القنة يطردها ودخان الوحش
يطردها والخردل الاحمر يقتلها اذا دق ووضع في كواتها واذا وضع مرارة الثور
عنه واذا رش البيت بماء طبخ فيه الترمس درهم ينفي الحيات من ذلك البيت
ورش طبيخ الحسك يطردهن والتبخر بقشور الابنوس يطردها ودخان خشب الرمان
يطردها واكثر الهوام والتبخر بزرنيخ احمر او المقل يطردها واذا طلى بالقطران
رسن وادير حول الفراش لم تقربه الحيات واكثر الهوام والعنكبوت
من عجيب من الهوام اذا فرش حول المفرش والشيح الفه والحلتيت الفه والعاقر
عجيب في الهرا والسيسنبر والحبق يطردهن واذا فرش بهما ومما يستظهر به في ايدي
ان

ان يوضع المصابيح والسراج من الموضع البعيد من المرقد فيميل اليه والافراش
ربما وخشب الصنوبر طارد لها اما العقارب فان تدخين البيت بالكبريت
وحافر الحمار والعلك يطردها وان صب الحلتيت ورش به البيت لم يقربه
وان سحق قرون او حيتيت على رش وادير على البيت لم يقربه وقيل اذا
ان لا يمكن في ثلث شيء من الهوام يجد راسها ودخن به البيت فانه لا يعلج
منه شيء من الهوام ودواب الارض فاما سام ابرص فقد ذكر محمد بن زكريا
الرازي في كتاب الخواص ان سام ابرص لا يدخل بيتا فيه زعفران فاما البراغيث
فان طبيخ الحنظل والافسنتين او الشونيز اذا رش في البيت يطردها بل يقتلها
وكذلك طبيخ الخرنوب وطبيخ القنبيل وكذلك طبيخ الحسك يطردها وبعض ذلك
ماء السذاب الدفلي ويهرب من رائحة الكبريت واما الخنافس فيهرب من
دخان ورق الدفلى والارضة تهرب من نبات بادروج فيه الهدهد واذا دخن
الموضع ببعض اعضاء الهدهد ماتت الارضة والافسنتين يمنع السوس من
الثياب وكذلك القوقح وقشور الاترج والبعوض يهرب من دخان خشب
الصنوبر وكذلك دخان الشونيز ودخان القلقديس واذا جمع الكل كان
اقوى ويهرب الفار من دخان ورق الاس ودخان ورق السرو ودخان المقل
ودخان الكبريت ودخان ورق السرقين ودخان الشعر والذباب يموت

من طبيخ الخربق الاسود والشيح بالكندس يطلا دهن واذا طلا الزرع المحرق
بالبعر في اناء فالذباب يجتمع عليه ويموت فيه وقيل توضع الخبث ورق
القرع اليابس يطرد الذباب بعينها والفار يموت من دخان السراج من
رايحة الزرنيخ والمرتك والخربق او المسك ايها اخذ منها وخلط بالعجين يطرح في
جحرهن فالكلهن منه ويموتن والنمل يهرب من العقبان ومن الكبريت والحلتيت
واذا صب في حجرهن منها شي او بطخ بخرايد البهايم يخرجن منها واذا كتب قوله ان
وصيت على رسن واو علي بيت لم يقربه النمل والزنبور يهرب عن رايحة الكبريت
ورايحة النورة ويهرب من رايحة الثوم ولا يقرب طبيخ الحنظل او عصارة الخبازى
والرفت واذا حسن يهرب عن جميع ما يدرسه البعوض والنمل يهرب عن القطران
واذا صب مرارة الثور في حجرهم او الحلتيت المحلول في الماء او الرفت يوكرهم
دم بوا او كرنبا اذا وضع على باب حجرهم مع القفة جلس يهرب من حفرة جامعة
يلاد الهوام رفت الرومي كبريت اصفر قرن الايل يلعد بالاوري يلبن
الزفت بالتسخين وبذر البابونج عليه ويكبب ويدخن بها وقت الحاجة

الباب التاسع والاربعون

في الخواص الباب الالف ادنب [illegible] يكتب به والادوا الممتحنة
ان قوما زعموا ان ادخر قرب حبل الارنب اليسرى اذا علق على صاحب النقرس و
الوجع

القولنج نفعه الارنب ماء جالينوس في غير موضع من كتبه وخاصة في اول كتاب
تدبير الاصحاء انه اذا اشد صحيفة من الارنب عن القطن تسكن الانتفاط و
الاحتلام اكل لحم الطير روث الايل وقرونه اذا دخن به طرد الهوام
وقال ريسي في عنق من يحمر بالليل وزن عنق الايل فانه يرده اصطك
قيل اذا علق اصطك الامر يعر على المراة في حال ولادتها لم يصيبها وجع
اس قيل ان اخذ حلقه مثل اي ايام من قصب الاس الاول ودخل فيها خنصر
الرجل الذي في انثيه ورم سكنه باب البابونج قال ارسطاطاليس في كتابه
المذكور لقوم زعموا ان اصل البنج اذا علق على صاحب القولنج نفعه نفعا بينا
اذا اخذ الرجل صحيفة فضة رقيقة وجعل فيها ما قدر عليه من وسخ اذن البغل
ولفها على الوسخ جيدا وربطها بخيط كتان معقودا وعلقه على عضده الايسر
وجامع النساء لم تحبلن منه وهذا احد طرايف الخواص لو رق ان جعل في
اناء وصب عليه خل على نار عنبر [illegible] الكراث وحلى كتاب
[illegible] ريس انه ان القى بزر الكراث في الخل اذهب الحموضة بندق
في القاه الفارسيه من كان في يده بندق لم يقربه عقرب وان غشي
عقر على العضو الملدوغ نفعه وان اخذ عود البندق سن الكلاب المدور
ودخل العقرب سالم بقدر لم تخرج منه و ان علق الب على عنق المصروع

نفعه من قولنج الاسكندر وان علق في رجل المنقرس نفعه نفعا بالغا
السمن مع الشبث اذا طلي على موضع به داء الثعلب والبرص وجفف لم يحرقها
بقلعه المحق، قال بليناس من فرض منها على فراشه لم يرحل ولا من ما
باذروج ان دق البادروج ووضع على العقرب يقتلها وكذلك اذا
لدغت انسانا عقرب اراد ان يسكن وجعها فليسحق اللذيع عصارة
البادروج ويطلى على الموضع اللذيع منه فان الوجع يسكن البتة وعصارة
اصل البادروج في هذا النوع معتدل وهذا اعتدل لا فاضل الباب الدال
قيل لعنز اسن الديك اذا ابلع بدهن السمسم لا يمكنه ان يصيح وقيل الجبن اذا ادخن
سوق الديك نفعه دهن قال محمد بن زكريا الرازي وحسب عن شيخ انهم اذا ادهنوا
تحت ارجلهم اصابهم داء على عيونهم وخر خرزا واحد اذا ادهن معدته يسكن سعالهم الناس
الهاهندبا قال قسطنطين في كتاب الفلاحة ان نظر ناظر في اول الهلال الى الهندبا
وضعف ماله الهندبا لم يزل بأكل الهندبا ولا الاونس سلم كل تحصن فيه من وجع
الفرس بالرواد، وذكر قال جالينوس في كتاب الترياق ان العقرب اذا ادات
بيت خرب عقبها زبد البحر اسرعت الولادة وان رات فطعمة في دار عسرت
الولادة وقت الهيود كذلك زبد قال بليناس الزبد الذي يسيل من افواه الجمال
اذا خرج منه شيء بريخا الشراب اسكر قويا واسرع في ذلك زمردان وعقيب

عين

عين الافاعي على الزمرد والماس سالت عينها قال ابن ماسويه ينفع
من الربو وينفع من نفث الدم واسهاله اذا علق على صاحبه زعفران في
الاشياء التي سام ابرص لا يدخل بيتا فيه زعفران وقال الطبري ان
سحق الزعفران وعجن واتخذ منه حبوب لها عظم كالجوزة وعلقت على المراة بعد
الولادة اوجعت المشيمة وكذلك ان علقت الى اتانات الافراس الحامل
اي حمار في كتاب ... انه اتخذ خاتم من حافر الحمار ...
اليمين ولبسه المصروع لم يصرع وفي الفلاحة الفارسية ان ركب ملسوع العقرب
حمارا او جعل به او صلى وجهه قبل دبره صار الوجع فيه وان تقدم الملدوغ الى
اذن الحمار فقال اني لدغت ذهب وجعه فيه قال الطبري جلد الحمار اذا
علق على الصبيان منع من ان يتوعوا وان فرو حمار اذن الحمار الحمرة به و
ذلك انك متى اردت ان تعلم ان كان يقوم متى تريد انت وتلك
فخذ من وسخ اذن الحمار وادفه بشراب جيد مقدار نصف رطل واسقه من تريد
من غير ان يعلم ما فيه وضع ذلك على راسه الكعبة من ورق الكرم او لا [illegible]
النوم فانه ينام نوما مفرطا فاذا اردت ان يقوم فانزع ذلك الاكليل عن راسه
ورش على وجهه ماء فمن فيه يعطون فانه يتنبه ويقوم وهذا من عجيب الخواص
وقيل اذا اشرط اذن الحمار واخذ من الدم الذي يسيل منها مقدار حبة وسطا او سته

ومن ذلك ماء الملاة وشربه من بزر حب الدلق الذي تدعي الاطباء من علاجها
ابراها لكن شنوفرت رب هذا ان تشربه ثم يتبعه بشرب ماء الشعير بماورد
ثم يتبعه بذلك هكذا اثلث فانه يرطب بدنه ويسكن الحمى ويسهل العلامات
النفسانية وليس من اعمال الحمى ان وقيل انه يطلي ذكر الحمار بالدهن لا يمكنه ان ينهق
شديدا ان علق الحمار على من يغط في نومه لم ينتبه حتى قال الطبري تعلق الحشيش
في العنق ينفع من الخوانيق قال جالينوس في الادوية المفردة انه ينفع اللهاة
الوارم حاص قال [illegible] الضفدعان صغير من [illegible] ويعلق على جبهة المراة
اليسرى لم تحبل ما دام عليها حب الملوك قال الطبري شجرة مثل النخل اذا اخذ خشبه
ان [illegible] وهو قايم قياه وان اخذ وهو جالس اسهل بنوع من التنبوعات
مدور الورق قال محمد [illegible] عن واحد انهم يقطعوا ورقه واحدة والذين قال يقطعوه
الى فوق قيا بهم وان قطعوه الى اسفل اسهلهم كلب قال الطبري ان علق من بول الكلب
الاسود [illegible] على المصروع برا وان عضة الكلب الكلب لم يخف من الماء وقيل
اذا اردت ان تعلم ان المعضوض هل يبرا من عضة الكلب الكلب ام لا فاتركه
ان ينظر في مراة فان راى فيها صورة انسان فانه يبرا وان راى صورة كلب فانه
يموت وقالوا اذا عض انسان كلب ولم يعلم الكلب كان او غير كلب فينبغي ان
يقطع قطعة خبز بالدم السايل من العضة ويطرح الى الكلب فان اكله بان العضة ليست

عضة كلب كلب وان لم ياكله بان انها عضة كلب كلب او لو فذ [illegible] فندق
ويضمد الموضع به ليلة ثم يلقى من غد الى دجاجة او ديك فانه لا ياكله وان كان
شديد الجوع جدا وان الكلابات كزبرة تعلق الكزبرة على فخذ المراة بعد
الولادة فان اولدت اخذت عنها بسرعة وقال الطبري ان علق اصل
الكزبرة بخيط رقيق وعلق على فخذ المراة التي ذكرنا اسرعت الولادة
كيكج قال ابن ماسويه قد زعم ان ورق الكيكج اذا وضع على العضد الذي في
جانب الثدي الوجع ابراه من ساعته كوكب اذا نظر الانسان حين ينقض
الكوكب فمسح يده على الثاليل ذهبت البتة كهربا قالت ديوسقوريدس في
كتاب [illegible] ان علق على الحامل حفظ الجنين ان علق على صاحب اليرقان
نفع جدا وان انعم سحقه ونفخ بمنفاخ نحو السراج اشتعلت منه نار
عظيمة لا يحرق شيا مما يمر به وان حك ولطخ به حوالي [illegible] نفع جدا
مقنطيس قال [illegible] انه ينفع من النقرس في اليدين والرجلين
اذا امسك في اليد وينفع من الكزاز وقال الاسكندر المقنطيس
والشب [illegible] ان [illegible] من وجع المفاصل وقال [illegible] امسكت
المراة التي تعسر في يدها اليسرى مقنطيس ولدت بسرعة وقد صح ذلك من
[illegible] والقوبا والبهق والبرص بالمني ابراها منه وتعلقها في اسرع وقت

لكن يحتاج الى تكرير العمل عليه وهذا اخر العلاجات في الخواص خصية مراة
في القصعة ان ربطت بخيط او كي بها البرد مرارة ذات وجهين ابصرت عينيه
وكذلك قال الطبري ملوكيه قال الطبري ان علق اصل عنق على من به الخنازير برا
وان قطعت بحديدة وعلقت بوبرة على المبطون ومن معدته ضعيفة نفعه
ما هو دائه قال الاسكندر فيما حكى عنه سليمونه ان قطعت وهي ممتدة الى فوق قيا
قيا وان قطعت الى اسفل اسهل مع قال بليناس ان ماء او غيره يلاع في
جوف الدراو لحمه تتعفن ملوحته وقيل اذا اردت ان تعرف ان يعيش المريض
ام يموت فخذ نبت قطع مع وزن كل واحد دانق او نصف ثم تلقى ذلك
من اللادن والعسل عن الحجر الموضع في قدر في رمه او برام موضوع على باب
بيت المريض فان تغير الطبع من النار رطبي داخل البيت عاش المريض ثم برا وجعه
بعدي ياس ان اخذ ما في كذلك يقطع به شي من الشجرة لا يعود ابدا نا كواه
قال جالينوس في المقالة انه من الافعال ان من ادمن النظر في الناكواه
لم يعد عينيه وصف لونه ثم انه متى نهش انسانا طلبه الغار ليبول عليه فان
بال عليه معض ومات والناس من ذلك كوسونه باب سرطان قسطر القلاقه
الرومية ان علق على الشجرة المثمرة التي تسقط ثمرتها وقيل اذا نهشت
الف ناحية فاكل السراطين فيه غير مشوية تخلص من الموت وهذا علاج لا خامس

كلى

سوس قال الطبري ان علق اصل السوس على من به نزف الدم حبسه عفص
قال الاسكندر ان سقي من به نزف الدم من عفص كثيرة غير مثقوبة في كمه
منع ذلك عجيبة اذا مرض الانسان مرضا شديدا واردت ان تعلم
ان يعيش ام لا فخذ عجينا مختمرا واذلك به رجليه ويديه والقه بين
يدي كلب جايع فان اكل منه الكلب فالمريض يعيش وان لم ياكل شيئا
منه مات المريض عقرب قال جالينوس في كتاب الترياق الى قيصران
العقارب اذا رات الوزغة تموت من ساعتها وقيل ان العقرب
يحب الحرص وينفر بالبدر ووقع وبيادزج تادنيا ويتقزز اشد ما
العقرب ينفر من ارض حمص حتى صار طين ارضه ينفع لدغ العقرب ان
الماء من حجارة ارض حمص واراسها بماء قراح ويسقى الملدوغ ابراه
من لدغ العقارب من عجيب ما في الانسان انه اذا لدغه العقرب جعل
في دبره مع سكن منه الوجع وكذلك هذا الفعل يسكن وجع نهش الحيات
كلها فارة ان اخذت فارة حجر وشق وضع على عظم صار ... وقيل اير
الحودرت في البيت وهذا صحيح في الطبيعيات الرومية ان علق راس
فارة في خرقة على من به يبرأه قوة في اختبارات حنين والكندي ان
قوة الصبي اذا علقت من خصاه وردة تنفع نفعا عظيما وقال الطبري اذا

علقت على من به صداع سكنه من ساعته تجى في الفلاحة الفارسية لمن سرخت
قطعة تجى رطب ووضعت على ظهر عقرب اماتها على سكانها فرس قد الطلب
ان دفن في اسكفة باب البيت حافر فرس ابرد ولم يدخله الفار رد
فيه ان اخذت شعرة من ذنب فرس فجعلتها ممدودة على باب بيت لم يدخل
ذلك البيت بعوض ما دامت الشعرة على الباب فاذا و انيابا اذا علق
عود الصليب على عنق الصبي الذي يصرع نفعه و ان علق في عنق اتان كه گوسفند
في تعليق من النيم لم يقع عليها ذئب ولم يقربها صوف اذا اردت ان يتبعك
شاة من الضان فخذ صوفها من ظهرها واشدد به اذنيها فانها يتبعك
الى حيث شئت وقيل اذا علق اناء فيه عسل من صوف ابيض ماخوذ من
كبش لم يدن منه النمل ابدا قردة اذا اردت ان يتوحش الرجل في مقام
ويرى الاحوال تضع تحت راسه شوقة وقيل ان سقوا منه دم القرد
حرس منها في العقل المقدم الفارسية انه اف اصاب حسا رجسما
حتى نام ترم ما بين طويلين احدهما عن يمينه والاخر عن يساره النهار كله
الحر يقطع عنه واشتد حر الغبا بين ود ادتها قمر قيل ان نظر ناظر الى القمر
عند مهر الهلال اول ما يرى فليقل ما له القمر انه لا يأكل لحم الوزغ ولا الذئب
سم الى كل شئ يخيف فيه من وجع الاذنين فتفع فقعة الصبي ما يقطع من راسه
داه

وتركه اذا اختنق اذا اخذت وجففت و دقت و خلطت معها
شراب حسك و سقي منه به جذام و قف و لم يزد ولو دقت و سقيت
من به برص و شرب بعده وجعا ما وقف البرص و لم يزد رمان في الفلقة
الروحية ان عدت حبات رمانة من تحت فجمع رمانها حبها على ذلك
العدد و تحت الطرق قشور الرمان يشرب للحيات في البطن فان قشر
من فوق الى اسفل اسهل وان قشر من اسفل الى فوق قيا اروبيان
تكت عين سن ان طرح الاربعيان في شراب سقي منه اف في
الفص الشراب سيئة اذا طرح السبت تحت الوسادة اذهب
الوزغ والوسواس والعطعطا الكاين في النوم سك هوش را بولى به من
فو اس في من معادن الفضة تسمى السك وهو نوعان ابيض واصفوان
حسن في عجين وطرح في بيت فاكلته الفارة ماتت وماتت لذلك كل
فارة تجد رايحة الفارة وهذا صحيح تبين ان اوقدت خشب التين
الرطب على الغار قد قربت حصيتا من به ادرة وهذا مجرب تعيب
ان طلي مرارة الثعلب على الذهب صار يلون الفضي سن وان وضع راس
الثعلب في برج الحمام تحرث لا يقرب فيه طير تور من كان به اسهال فتعلق
عليه قطعة من جلد تور ابراه منه او نفعه جدا وان اردت ان يتبعك تور

حيث شئت فاربطها ركبته اليمنى بخيط غليظ من صوف خ دل ان العق
خ دل مسمعه لمن يعلق وسحق على حالبه لمن نزيف دبر وهذا مجرب خطاف
اذا اردت تحل البرقان صنوفه من الخطاف فاخرج غوان فانه يظن انه
قد حدث بها برقان فيخرج دره الهيت فيلاو لحرة يجد البرقان فيعلق عليهن
فخذه وعلقه على صاحب البرقان فانه يبراه وفي الفلاحة لو قدم طين عش
الخطاف فيجي به من الشاردين ويخرج عانة المراة وسقوط فيسهل ولادتها
وان اكلت امراة لحمه بعد طهرها لم تحبل في تلك السنة وهو يحد البصر اذا
اكل واكلت فراخه مشويه طريه او مملوحة نفعت الحيات واذا اطلى بدمه
شتوات من بيضه واذا اخذ طين عشه وديف وشرب حل اسر البول
من ساعته وهذا علاج خاص خ فان وضع الكاس الذي يسقى به من عضه
الكلب الكلب على و من احره التي يكون في الماء وشرب بها لان
المعضوض يمتنع من شرب الماء خبز قال بليناس لمن طرح في التنور
زيبق او رصاص او براده نحاس او تملقيه سقط الخبز كله في التنور
وقد جرب الزيبق فصح خطمى ان اخذ ان من ورق الخطمى الرطب مدققه
واعتصر ماه وحنك به زيبقا وشيا من زوج ويسح به لم يؤثر به عقرب ولا نحل
ولا زنبور ولم يلدغ احدا وهذا علاج خاص خ الطين اذا علقت

بالزيت

١٨٣

بالزيت وسحقت وسقيت الحل حرين بكر كالمرهم ثم اخضر منها بصوفه
صاحب البواسير نفعته وهذا دواء جليل الاية جلد اسنان الجلد العليا
اذا علقت على الصبيان الذين يفزعون في النوم زال عنهم فزعهم واسنانه
السفلى اذا علقت على الجواري زال عنهن فزع النوم ذئب ذكر القطعيات
ان بالت المراة على بول الذئب لم تحبل ابدا وان علق ذنب الذئب
في جلدت بيوت الغنم ما قد افترسها الذئب على منزل الغنم لم تقربه الطلقة
وفي القطعيات ناب جالينوس بلا جرب ينفع هذا بالتعليق حيث
يبا صحبه فضة وجعلته فيها وفي كتاب منافع الحيوان القديم من علق ناب
ذئب او ذنبه امن الذئب ذباب اذا علقت ذبابه حيه على
من يشكي عينه نفع وبلي وجه ذهب لمن طرح طسوح ذهب ل عشره
ارطال زيبق رسب فيه حين يسيح في الاناء ولمن طرح في ذلك الاناء
ما يه من حديد او غيره من الاحجار وقام فوق ذلك ولم يزل و هذا صحيح مجرب
وقيل ان تثقب لحمة الاذن بابرة ذهب لم يلتحم ابدا وتنفعان
لمن اخذ منه ميل واديم اكتحاله في العين حسن البصر وقواه وجلاه
ذراريح قال الاسكندر زعم القدماء لمن الذراريح اذا جعلت في وقت

حمار وحشي على من به حمى الربع ابرأه ولحيته فيه ضبع قال جالينوس
في المقالة الاولى في الادوية المزمنة لم يخش الاناء وقيل [illegible] الكلب
الكلب الماء فيها ومن غسل [illegible] الضبع امن مضرة النمور ومن قطع
من فرج الضبعة قطعة وعلقها على نفسه كان محبوبا الى الناس وهذا
الكلام صار مشهورا للعامة ضفدع قال الطبوريس لو اخذ الضفدع
البري وترك حتى يجف ثم اخذ عظامه من عظمه الكبير اذا وضع على رأس
[illegible] يسكن غليانها ولو علق على من به حمى الربع قطعها عنه قال
[illegible]
بلينياس اذا وضع السراج على شحمه وجعل في الماء الذي فيه الضفادع
لم يصيح وقيل لو [illegible] الضفادع اذا لطخت به اليد وصيت في قدر
[illegible] عليه [illegible] ولو طلي به داخل القدر لم يغله النار غراب قال الطبري ان
علق زبل الغراب مصورا في خرقة في عنق الصبي نفعه من السعال نفعا
عجيبا وقيل لو قذارة الغراب الاسود اذا خلط بالعسل وطلي به الخضاب
ثم جامع ذلك الرجل امرأته احبته حبا مفرطا غار قال بلينياس في كتابه
في الطبيعيات اذا اخذت ورقة واحدة من ورق الغار لم يسقط
على الارض [illegible] ووضع خلف الاذن لم يسكر ولم يصدع من الشراب وان

جر

حب الغار في الشراب لم يصر محبوبا فان اطعم [illegible]
طول الانسان اذا اخذت ثلاثة الاف فردا او فتتها وسقيتها [illegible]
احبك حبا شديدا ويعجبك في كل ما يهواه من اعمالك وخدمتك
شعر الانسان اذا ابل بالخل ووضع على عضة الكلب الكلب نفع من
[illegible] واذا اكتحل بشعر الانسان المحرق مع عسل وطلي على قلاع الاولاد
في افواه الصبيان نفع نفعا بينا دم الحيض اذا طلي به الثآليل قلعها
لو خلط دم الحيض البكر مع [illegible] وكحل به البياض الحادث في العين
ابرأه [illegible] من اراد ان يعلم ان المرأة الحامل تحمل غلاما او جارية فليحلب من لبنها
في كف ويطرح فيه قملة من قمل الرأس فان وجدت سرعة فانها تحمل جارية وان
لبثت ولم تنهض فهي تحمل غلاما وذلك لان لبن الانثى ارق بالطبع من لبن
الغلام لبرد مزاج الانثى فيكون اقبل لحركة القمل فيه [illegible] الانسان اذا
اخذ [illegible] وخلط معه سدابا يابسا مدقوقا وذر على الاكلة ابرأها [illegible] اذن
الانسان اذا اخذ منه مقدار باقلاء وخلط [illegible] وجعل في صوف اسود وعلق
على المرأة منعها الحبل ما دام عليها عرق الديك اذا [illegible]
[illegible] ذلك الطفل [illegible] اذا علقت على الانسان

او دابة قد عسر عليه البول بالبت وكذا الفاس ان حافر حمار الحمار الوحش
اذا اكل منه خاتم وعلق على عنق المجنون ومن يصرع راسى كل يوم نفعه وزبله
اذا اكتحل منه مع بيض البيض وطلي به الحسين لمن اشرف عليه الرعاف قطعه
مرارة الثور اذا خلط بها لحم الحنظل و رازيانج مدقوقين ويلطخ
منها سرة من به قولنج واحتباس الطبع اسهله الحيات المتولدة في
البطن اذا جففت وسحقت وكحل بها بياض العين اذهبه اوساخ
البدن للذي تجمع في الحمام اذا احتملت المراة منها بصوفة قطع النزف
شعر الذئب اذا اخذ من شعره ووضع على الاذن و شرب اللبن تنبع
نبيذ ام يكرها دام النوم على اذنه قال ابو عبيد الله بن حرش في كتابه
من طبايع الحيوان وخواصها قد جربت هذا فصح وتعلل السكران
اردت ان تسهل الصيد فتوقد من الحنظل والكبريت الاصفر مكدود ونغلي
غليه وحف الحنظل ويصيب تلك الحنظل على الطير واذا اكل منه فيسكر و
يسهل اخذه الحمد لله الذي وفقنا على كتابة هذه الرسالة الشريفة اسرار
البديع اللطيف اللهم وفقنا على العلم والعمل وقد فرغت من تسويدها [illegible]

[illegible]

[illegible]

از برای دفع سیاهی خلاف شده روده و بعد از خلاف ترتیب کم بهی اضافه
میکنند و غذا مانند ... و کود ... کرد ... جوشانده چوند
و هر روز یکبار به حمام روند و در درون حمام ... بعد از ان
موم روغن ... مناسبت لعاب بهی لعاب تخم ... لعاب کنوچه
لعاب تخم ریحان لعاب تخم کتان از هر یک دو سیر موم کافوری سه سیر
روغن بادام ... روغن بادام را ... سازند و موم در
ان کداخته لعابها اضافه نمایند ... مقرر است
مالیدن بهار طرف شود و شب روز ... مالند و اگر ...
... کنند
مسح کنند و اگر ... سیاهی را اگر ... باشد
... از هر یک دو
... سیاه
... از هر یک
... سازند اگر خواهی که مال
را در ... کی ... کردانی ... گذار

و

و درمیان اندرکه فی الحال که آید اگر ای حرکت اگرم کنی و بر جای که موش خانه

بجای حصوصا بر کل موری آید عجب کنه

و اگر خواهی که آتش در دست کیری و نسوزد قدری از زرد هو رخالص در

آب حل کن و انگشتان بدان بیالا آتش در دست کیر که دست

سالم ماند من جامع العلوم آل کردن کاغذ بگیر بکل معصوق و نیم

کوب بکیر و در وی بلیط کن و باب نیم کرم چندان بشوی که آب سفید از وی

بیرون آید پس بگیر بار ده درم انگشت رخالص و صلایه کن و بگیر قدری

بر سنگ یا غوره و در آب شیر گرم مرغ غار کن و آب صافی و برا بگیر

و بعد از آن انگشت را با کل ضم کن و باز در وی بلیط کن و ما در وی بطالب گرم

ابر از وی اب زرد بیرون آید بعد از آن آب بار سنگ یا آب غوره

را باین اب زرد انداز و کاغذ را درین اب اغشته کن و بیرون

آور و در سایه خشک کن ۱۲

تمـــم

نقل من مفتاح الارواح في آيات القدرة

والمذكور كمعة الفكر في بعض الآيات فمن آياته الانسان المخلوق من النطفة واقرب شيء
اليك نفسك وفيك من العجائب الدالة على عظمة الله تعالى ما تنقضي الاعمار في الوقوف
على عشره وانت غافل عنه فانظر الى النطفة وهي قطرة من الماء قذرة لو تركت
ساعة ليضربها الهواء فسدت وانتنت كيف اخرجها رب الارباب من الصلب
والترائب وكيف جمع بين الذكر والانثى والقى الالفة والمحبة في قلوبهم وكيف قادهم
بسلسلة المحبة والشهوة على الاجتماع وكيف استخرج النطفة من الرجل بحركة الوقاع
وكيف استجلب دم الحيض من اعماق العروق وجمعه في الرحم ثم كيف خلق المولود من
النطفة وسقاه ماء الحيض وغذاه حتى نمى وربا وكبر وكيف جعل النطفة وهي بيضاء
مشرقة علقة حمراء ثم كيف جعلها مضغة ثم كيف قسم اجزاء النطفة وهي متشابهة
متساوية على العظام والاعصاب والعروق والاوتار واللحم ثم كيف ركب من
اللحوم والاعصاب والعروق والاوتار والاعضاء الظاهرة فدور الراس
وشق السمع والبصر والانف والفم وسائر المنافذ ثم مد اليد والرجل وقسم رؤوسها

بالاصابع وقسم الاصابع بالانامل ثم كيف ركب الاعضاء الباطنة من
القلب والمعدة والكبد والطحال والرئة والرحم والمثانة كل على شكل مخصوص
ومقدار مخصوص وهيئة مخصوصة ثم كيف قسم كل عضو من هذه الاعضاء باقسام
اخر فركب العين من سبع طبقات لكل طبقة وصف مخصوص وهيئة مخصوصة لو
فقدت طبقة منها او زالت صفة من صفاتها تعطلت العين عن الابصار فلو
ذهبنا نصف ما في احاد هذه الاعضاء من العجائب والايات لانقضت فيه الاعمار العجائب
فانظر الى العظام وهي اجسام قوية صلبة كيف خلقها من نطفة سخيفة رقيقة
ثم جعلها قواما للبدن وعمادا له ثم قدرها بمقادير مختلفة واشكال مختلفة
فمنه صغير وكبير وطويل ومستدير ومجوف ومصمت وعريض ودقيق ولما كان
الانسان محتاجا الى الحركة بجملة بدنه لم يجعله عظما واحدا بل عظاما كثيرة
بينها مفاصل حتى تتيسر بها الحركة وقدر شكل واحد منها على وفق الحركة المطلوبة بها
ثم وصل مفاصلها وربط بعضها بالبعض باوتار انبتها من احد طرفي العظم والصق
بالاخر كالرباط له ثم خلق في احد طرفي العظم زوايد خارجة منه وفي الاخر حفرا
غايصة فيه موافقة لشكل الزوايد لتدخل فيها وتنطبق عليها فصار العبد
ان

ان اراد تحريك جزء من بدنه لم يمتنع عليه ولولا المفاصل لتعذر عليه ذلك ثم انظر
كيف خلق عظام الراس وكيف جمعها وركبها وقد ركبها من خمسة وخمسين عظما
مختلفة الاشكال والصور فالف بعضها الى بعض بحيث استوى به كرة الراس
كما تراه فمنه ستة تخص القحف واربعة عشر للحي الاعلى واثنان للحي الاسفل و
البقية هي الاسنان بعضها عريضة تصلح للطحن وبعضها حادة تصلح للقطع وهي
من سبع الانياب والاضراس والثنايا ثم جعل العنق مركبا للراس وركبها خرزات
مجوفات مستديرات فيها تحريفات وزيادة ونقصانات لينطبق بعضها
على بعض ثم ركب الرقبة على الظهر وركب الظهر من اسفل الرقبة الى منتهى عظم
العجز من اربع وعشرين خرزة وركب عظم العجز من ثلثة اجزاء مختلفة فيتصل
به من اسفله عظم العصعص وهو ايضا مولف من ثلثة اجزاء ثم وصل عظام
الظهر بعظام الصدر وعظام الكتف وعظام اليدين وعظام العجز
ثم عظام الفخذين والساقين واصابع الرجلين ومجموع عدد العظام
العظام ٢ في بدن الانسان مائتا عظم وثمانية واربعون عظما سوى العظم الصغيرة
التي حشي بها خلل المفاصل ثم انظر كيف خلق جميع ذلك من نطفة سخيفة رقيقة

وليس المقصود من ذكر عدد العظام ان يعرف عددها وان هذا علم قريب يعرفه
الاطباء والمشرحون وانما الغرض ان تنظر منها في مدبرها وخالقها انه كيف قدرها
ودبرها وخالف بين اشكالها واقدارها وخصصها بهذا العدد المخصوص لانه
لو زاد عليها واحدا لكان وبالا على الانسان يحتاج الى قلعه ولو نقص منها واحدا
لكان نقصانا يحتاج الى جبره فالطبيب ينظر فيها ليعرف وجه العلاج في جبرها و
اهل البصائر ينظرون فيها ليستدلوا بها على جلالة خالقها ومصورها فشتان
بين النظرين ثم انظر كيف خلق الله تعالى آلات لتحريك العظام وهي العضلات
فخلق في بدن الانسان خمسمائة عضلة وتسعا وعشرين عضلة والعضلة هي
مركبة من لحم وعصب ورباط واغشية وهي مختلفة المقادير والاشكال بحسب اختلاف
مواضعها وقدر حاجاتها واربع وعشرون عضلة منها هي لتحريك حدقة العين واجفانها
لو نقصت واحدة من جملتها اختل امر العين وهكذا لكل عضو عضلات
بعدد مخصوص وقدر مخصوص وامر الاعصاب والعروق والاوردة والشرايين
وعددها ومنابتها وانشعاباتها اعجب من هذا كله وشرحه يطول فللتفكر
مجال في آحاد هذه الاجزاء ثم في آحاد الاعضاء ثم في جملة البدن وعجائب المعاني

وكل ذلك نظر الى عجائب اجسام البدن

المعاني

والصفات التي لا تدرك بالحواس اعظم فانظر الان الى ظاهر الانسان وباطنه والى
بدنه وصفاته فترى من هذا صنعه في قطرة ماء قذرة فما صنعه في ملكوت السموات والارض
وكواكبها وما حكمته في اوضاعها واشكالها ومقاديرها واعدادها واجتماع بعضها
وتفرق بعضها واختلاف صورها وتفاوت مشارقها ومغاربها فلا تظنن
ان ذرة من ملكوت السموات تنفك عن حكمة وحكم بل هي احكم خلقا واتقن صنعا
واجمع للعجائب من بدن الانسان بل لا نسبة لجميع ما في الارض الى عجائب السموات
والارض ولذلك قال تعالى ءانتم اشد خلقا ام السماء بناها فارجع الآن الى
النطفة وتامل حالها اولا وما صارت اليه ثانيا وتامل لو اجتمع الجن والانس على ان يخلقوا
للنطفة سمعا او بصرا او عقلا او قدرة او علما او روحا او يخلقوا فيها عظما او
عرقا او عصبا او جلدا او شعرا هل يقدرون على ذلك بل لو ارادوا ان يعرفوا كنه
حقيقته وكيفية خلقته بعد ان خلق الله تعالى ذلك لعجزوا عنه فالعجب منك لو
نظرت الى صورة انسان مصور على حائط تانق النقاش في تصويرها حتى قرب
ذلك من صورة الانسان وقال الناظر اليها كانه انسان عظم تعجبك من صنعة
النقاش وحذقه وخفة يده وتمام فطنته وعظم في قلبك محله مع انك تعلم ان
تلك الصورة انما تمت بالصبغ والقلم وبالحائط وباليد وبالقدرة وبالعلم

الارادة ... ذلك ليس من فعل النقاش ولا صنعه بل هو من خلق غيره و
انما منتهى فعله الجمع بين الصبغ والماء يلطخ على ترتيب مخصوص فيكثر تعجبك منه و
تستعظمه وانت ترى النطفة القذرة كانت معدومة فخلقها خالقها في الاصلاب
والترائب ثم اخرجها منها وشكلها فاحسن تشكيلها وقدرها فاحسن تقديرها
وتصويرها وقسم اجزاءها المتشابهة الى اجزاء مختلفة فاحكم العظام في ارجائها
وحسن اشكال اعضائها وزين ظاهرها وباطنها ورتب عروقها واعصابها وجعلها
مجرى لغذائها ليكون سببا لبقائها وجعلها سميعة بصيرة عالمة ناطقة وخلق لها
الظهر اساسا لبدنها والبطن حاويا لآلات غذائها والرأس جامعا
لحواسها ففتح العينين ورتب طبقاتها واحسن لونها وشكلها واهدابها ثم
حماها بالاجفان لتسترها وتحفظها وتصقلها وترفع الاقذار عنها ثم اظهر في
مقدار عدسة منها صورة السماء مع اتساع اكنافها وتباعد اقطارها فهو ينظر اليها
ثم شق اذنيها واودعهما ماء مرا ليحفظ سمعها ويدفع الهوام عنها وحوطها
بصدفة الاذن ليجمع الصوت فترده الى صماخها وليحس بدبيب الهوام اليها وجعل
فيها تحريفات واعوجاجات ليكثر حركة ما يدب فيها ويطول طريقه فيتنبه
عن النوم صاحبها اذا قصدها دابة في حالة النوم ثم رفع الانف من وسط

الوجه

الجمع

السماء

الوجه واحسن شكله وفتح منخريه واودع فيهما حاسة الشم ليستدل باستنشاق
الروائح على مطاعمه واغذيته وليتنشق بمنفذ المنخرين روح الهواء غذاء لقلبه و
ترويحا لحرارة باطنه وفتح الفم واودعه اللسان ناطقا وترجمانا ومعربا عما في
القلب وزين الفم بالاسنان لتكون آلة للطحن والكسر والقطع فاحكم اصولها
وحدد رؤوسها وبيض لونها ورتب صفوفها متساوية الرؤوس متناسقة
الترتيب كانها الدر المنظوم وخلق الشفتين وحسن لونها وشكلها لينطبق
على الفم فيسد منفذه وليتم بها حروف الكلام ثم خلق الحنجرة وهيأها لخروج الصوت
وخلق اللسان قدرة للحركات والتقطيعات لتقطع الاصوات في مخارج
مختلفة تختلف بها الحروف ليتسع طريق النطق بكثرتها ثم خلق الحناجر مختلفة
الاشكال في الضيق والسعة والخشونة والملاسة وصلابة الجوهر ورخاوته
والطول والقصر حتى اختلفت بسببها الاصوات فلا تتشابه صوتان
بل يظهر بين كل صوتين فرقان حتى يميز السامع بعض الناس عن بعض بمجرد
الصوت في الظلمة ثم زين الرأس بالشعور والاصداغ وزين الوجه باللحية
والحاجبين وزين الحاجب برقة الشعر واستقواس الشكل وزين العينين
بالاهداب ثم خلق الاعضاء الباطنة وسخر كل واحد لفعل مخصوص

فسخر المعدة لنضج الغذاء والكبد لاحالة الغذاء الى الدم والطحال
والمرارة والكلية لخدمة الكبد فالطحال يخدمه بجذب السوداء عنه والمرارة
تخدمه بجذب الصفراء عنه والكلية تخدمه بجذب المائية عنه والمثانة تخدم
الكلية بقبول الماء عنها ثم تخرجه في طريق الاحليل والعروق تخدم الكبد
بايصال الدم الى سائر اطراف البدن ثم خلق اليدين وطولهما لتمتد
الى المقاصد وعرض الكف وقسم الكف الاصابع الخمس وقسم كل اصبع
بثلث انامل ووضع الاربع في جانب والابهام في جانب لتدور الابهام على الجميع ولو
اجتمع الاولون والآخرون على ان يستنبطوا بدقيق الفكر وجها آخر
في وضع الاصابع سوى ما وضعت عليه من بعد الابهام عن الاربع في الطول
وترتيبها في صف واحد لم يقدروا عليه اذ بهذا الترتيب صلحت اليد
للقبض والاعطاء فان بسطت كانت له طبقا يضع عليها ما يريد
وان جمعها كانت آلة للضرب وان ضمها ضما غير تام كانت مغرفة
له وان بسطها وضم اصابعها كانت مجرفة له ثم خلق الاظفار على رؤسها
زينة للانامل وعمادا لها من ورائها حتى لا تنقطع وليلتقط به الاشياء
الدقيقة التي لا تتناولها الانامل وليحك بها بدنه عند الحاجة والظفر الذي

هو اخس الاعضاء لو عدمه الانسان وظهر به حكة لكان اعجز الخلق واضعفهم
ولم يقم احد مقامه في حك بدنه ثم هدى اليد الى موضع الحك حتى تمتد اليه
ولو في النوم والغفلة من غير حاجة الى طلب ولو استعان بغيره لم يعثر
على موضع الحك الا بعد تعب طويل ثم خلق هذا كله من النطفة وهي في داخل
الرحم في ظلمات ثلث ولو كشف الغطاء وامتد البصر اليه
لكان يرى التخطيط والتصوير يظهر عليها شيئا فشيئا ولا يرى المصور
ولا آلته فهل رأيت مصورا او فاعلا لا يمس آلته مصنوعه ولا يلاقيه
وهو يتصرف فيه فسبحانه ما اعظم شأنه واظهر برهانه ثم انظر مع كمال قدرته
الى تمام رحمته فانه لما ضاق الرحم عن الصبي لما كبر كيف هداه السبيل حتى
ينكس ويتحرك ويخرج من ذلك المضيق ويطلب المنفذ كأنه عاقل بصير بما يحتاج
اليه ثم لما خرج واحتاج الى الغذاء كيف هداه الى التقام الثدي ثم لما
كان بدنه سخيفا لا يحتمل الاغذية الكثيفة كيف دبر له في خلق اللبن
اللطيف واستخرجه من بين الفرث والدم سائغا خالصا وكيف
خلق الثديين وجمع فيهما اللبن وانبت منهما حلمتين على قدر ما ينطبق
عليه فم الصبي ثم فتح في حلمة الثدي ثقبا ضيقا جدا حتى لا يخرج اللبن منه

الا بعد المص تدريجا فان الطفل لا يطيق منه الا المص ثم كيف هداه
للامتصاص حتى يخرج من ذلك المضيق اللبن الكثير عند شدة الجوع ثم انظر
الى عطفه ورافته كيف اخر خلق الاسنان الى تمام الحولين لانه في الحولين
لا يتغذى الا باللبن فيستغني عن السن واذا كبر لم يوافقه اللبن السخيف
ويحتاج الى طعام غليظ ويحتاج الطعام الى المضغ والطحن فانبت له الاسنان
عند الحاجة لا قبلها ولا بعدها فسبحانه كيف اخرج تلك العظام الصلبة من تلك
اللثات اللينة ثم حنن قلوب الوالدين عليه للقيام بتدبيره في الوقت
الذي كان عاجزا عن تدبير نفسه فلو لم يسلط الله الرحمة على قلوبهما لكان الطفل
اعجز الخلق عن تدبير نفسه ثم انظر كيف رزقه الله القدرة والتمييز والعقل والهداية
تدريجا حتى بلغ وتكامل فصار مراهقا ثم شابا ثم كهلا ثم شيخا اما شكورا او
كفورا مطيعا او عاصيا مومنا او كافرا تصديقا لقوله تعالى هل اتى
على الانسان حين من الدهر لم يكن شيئا مذكورا انا خلقنا الانسان من نطفة
امشاج نبتليه فجعلناه سميعا بصيرا فانظر الى اللطف والكرم ثم الى القدرة
والحكمة تبهرك عجائب الحضرة الربانية والعجب كل العجب ممن يرى خطا حسنا
او نقشا على حائط فيستحسنه فيصرف جميع همه الى التفكر في النقاش

المضغ

يعنى در ميكردانم و جاى كى ياد ميكنم
پروردگار خود را از جميع نقصها
سزاوار مرتبه الوهيت حيث
آنچنان پروردگارى كه چگونه

فيستحسنه

والخطاط وانه كيف نقشه وخطه وكيف اقتدر عليه ولا يزال يستعظمه
ويقول ما احذقه وما اكمل صنعته واحسن قدرته ثم ينظر الى هذه العجائب
في نفسه وفي غيره ثم يغفل عن صانعه ومصوره فلا تدهشه عظمته ولا
يحيره جلاله وحكمته فهذه نبذة من عجائب بدنك التي لا يمكن استقصاؤها
فهو اقرب مجال لفكرك واجلى شاهد على عظمة خالقك وانت غافل
عن ذلك مشغول ببطنك وفرجك لا تعرف من نفسك الا ان تجوع فتاكل
وتشبع فتنام وتشتهي فتجامع وتغضب فتقاتل والبهائم كلها تشاركك
في معرفة ذلك وانما خاصية الانسان التي حجبت البهائم عنها معرفة
الله تعالى بالنظر في ملكوت السموات والارض وعجائب الافاق والانفس
اذ بها يدخل العبد في زمرة الملائكة المقربين ويحشر في زمرة النبيين والصديقين
مقربا من حضرة رب العالمين وليس هذه المنزلة للبهائم ولا لانسان
رضي من الدنيا بشهوات البهائم فانه شر من البهائم بكثير اذ لا قدرة
للبهيمة على ذلك واما هو فقد خلق له القدرة ثم عطلها وكفر نعمة الله
تعالى فيها فاولئك كالانعام بل هم اضل واذا عرفت طريق الفكر
في نفسك فتفكر في الارض التي هي مقرك ثم في انهارها وبحارها وجبالها

يستعظمه

الشدة

الحجب

وصلی و سلم اذ ارتفع منها ملکوت السموات
والارض والله عالم علی کل شی
سبحانه و تعالی عما یصفون
تمام والرسل
من جواهر الاسرار حکیم عماد الدین محمود

هر که موی سیاه را از سر جدا کند و با دام بلع بکوبد و سک بدهد بیهوش کردد
دیکر چون سوزن فولاد در کوش آن سک بکذارند بهوش آید اکر آب انار سرخ بر جامه چکد
چون با آب انار ترش سفید نشوید برود و انکور بدستور اکر کاه در وعمر بر سر کنز
کبوتر را در آب اندازند و بجوشانند و بدان آب جامه را بشویند پاک شود اکر بر جامه
بنشیند روغن ریخته باشد خرما بران طلا کنند بدست و با آب با قلا بشویند پاک شود
اکر کشمش را با نعنع کشنیز بجاید بوی دهن را برطرف سازد اکر زنبور را در زند کی
بیاویزند تا بمیرد و بعد از آن بر زمین بکذارند و سرکه کهنه بر وریزند زنده شود
هر که میان لاله را خشک کند و بسابد و در آب انکور اندازد هر که از آن آب بخورد
بیخبر و بیهوش کردد اکر خواهی که کسی را بی سر کنی بکیر مکس کبود و سر مکس سرخ و جمع کن
و مار و با سر انها جمع کنند و فتیله بسازد و در چراغدان سبز کن و روشن سازد اهل
آنخانه همه بی سر نمایند اکر نوشادر را در تنور نان بیندازند هیچ نان در تنور نایستد

ا بوس



اکر پوست مار را کسی فتیله سازد و بر وعن نفط روشن کند خانه پر مار نماید اکر کسی
از رکوی کتان فتیله سازد و بر روغن زیتون روشن سازد خانه چنان نماید که مردم
در کشتی نشسته اند اکر از کور مرده یا از کور زن مستی خاک بر کیرند و بر کسی که خفته
باشد بفشانند بیدار نشود و همچنان خفته بماند و تا آب بر روی آن نزنند بیدار نشود
اکر آدمی بیه کفتار بر خود مالد و در برابر پلنک رود و پیش روی نشیند پلنک را قوة
نبود که بر خیزد هر کاه آب لاله را بجوشانند و با روغن تازه بر سر و اعضا مالند
موی بدن سفید نشود اکر زهره زاغ با روغن یاسمین بر ذکر مالند مدخوله یکساعت
از و جدا نشود اکر غوک بزرک در روغن تازه بجوشانند از آن روغن در هر که
بمالند میانه ایشان جدایی افتد اکر پیه غوک یکهفته بر دست بمالند آتش در دست
کار نکند



[illegible] ۱۸۳ [illegible]
[illegible] ۱۸۳ [illegible] ۱۸۳ [illegible]
[illegible] ۱۸۳ [illegible] ۱۸۳ [illegible] ۱۸۳ [illegible]